



Band/Tome

1. Liaisons routières. Straßenverbindungen. 79 Karten/cartes, 1976
2. Verbindungsstraße Saarbrücken-Saargemünd-A 34 Straßburg
Liaison routière Sarrebruck-Sarreguemines-A 34 Strasbourg
9 S./p. mit zahlreichen Karten/avec de nombreuses cartes, 1977
3. Handbuch der Regierungs- und Verwaltungsstellen im Grenzraum SaarLorLux
Répertoire des services gouvernementaux et administratifs dans les régions frontalières SaarLorLux. 166 S./p., 1978
4. Les Offices Statistiques dans les régions frontalières SaarLorLux
Die statistischen Ämter im Grenzraum SaarLorLux. 352 S./p., 1978
5. Données économiques des régions frontalières SaarLorLux 1970-1976
Wirtschaftszahlen des Grenzraumes SaarLorLux 1970-1976. 122 S./p., 1978
6. Die wirtschaftliche und soziale Entwicklung im Grenzraum SaarLorLux
Le développement économique et social dans les régions frontalières SaarLorLux
651 S./p., 1978
7. Données économiques des régions frontalières SaarLorLux 1977-1978
Wirtschaftszahlen des Grenzraumes SaarLorLux 1977-1978. 97 S./p., 1979
8. Pilotstudie zu einem SaarLorLux-Atlas
Étude préparatoire pour un atlas SaarLorLux
87 S./p. mit 3 Kartenbeilagen/avec 3 cartes en annexe, 1982
9. Sonderausgabe „Die Römer an Mosel und Saar“. Katalog zur Wanderausstellung Bahnhof Rolandseck
Édition spéciale „La civilisation romaine de la Moselle à la Sarre“. Catalogue de l'exposition itinérante Gare de Rolandseck
259 S./p., 1983
10. Organisation und Instrumente der staatlichen Raumplanung
Organisation et instruments de l'aménagement du territoire
224 S./p. mit 4 Kartenbeilagen/avec 4 cartes en annexe, 1991
11. Grenzüberschreitende Raumordnungsstudie Diedenhofen-Trier (Moseltalstudie)
Étude d'aménagement transfrontalière Thionville-Trèves (Étude Vallée de la Moselle)
43 S./p. mit Bilderbeilagen/avec photos en annexe, 1999
12. Étude d'aménagement transfrontalière Sarrebruck-Moselle Est
Grenzüberschreitende Raumordnungsstudie Saarbrücken-Moselle Est
113 S./p., 2001
13. Raumordnungsstudie: Energieerzeugung und –verteilung
Étude d'aménagement du territoire : Production et distribution d'énergie
114 S./p. mit Kartenbeilagen/avec cartes en annexe, 2003
14. La Sarre et la Wallonie - Régions partenaires en Europe : Institutions, compétences et procédures comme fondement de la coopération bilatérale interrégionale
Das Saarland und Wallonien - Partnerregionen in Europa: Institutionen, Zuständigkeiten und Verfahren als Grundlage der bilateralen interregionalen Kooperation
300 S./p., 2005
15. Énergies renouvelables - Résultats du colloque du 17 mars 2005
Erneuerbare Energien - Ergebnisse des Kolloquiums vom 17. März 2005
en préparation / in Vorbereitung 2006
16. Zukunftsbild 2020 - Vision d'avenir 2020
2. Auflage, Juni 2006, 2ième édition, juin 2006
59 S./p. + 61 S./p.
17. Bericht zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Großregion 2009/2010
Rapport sur la situation économique et sociale de la Grande Région 2009/2010
139 S./p. + 140 S./p., 2010

Die Bände 1 – 12 sind vergriffen / Tomes 1 – 12: édition épuisée

Schriftleitung / Responsable d'édition:
Saarland, Ministerium für Inneres und Europaangelegenheiten, Abteilung Europa, Interregionale Zusammenarbeit
Franz-Josef-Röder-Straße 21, 66119 Saarbrücken
Mail: saarlorld@europa.saarland.de

www.saarlorld.saarland.de

Atlas zur wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der Großregion

Atlas du développement économique et social en Grande Région

Ergebnisse Aktion 3 (Rahmenbedingungen, Binnenperspektive) des Projekts OPTI-MATCH „Kooperation und Wettbewerb in der Großregion: Optimierung von Matchingprozessen auf dem Arbeitsmarkt der Großregion“
gefördert im Rahmen des Interreg IVA-Programms „Großregion“

Résultats de la phase d'action 3 (conditions générales, perspective intérieure) du projet OPTI-MATCH
« Coopération et concurrence dans la Grande Région – l'optimisation des processus de compatibilité de l'offre et de la demande sur le marché de l'emploi de la Grande Région »
Subventionné dans le cadre du programme Interreg IVA « Grande Région »



**Interregionale Arbeitsmarktbeobachtungsstelle
Observatoire Interrégional du marché de l'Emploi**

c/o INFO-Institut
Pestelstraße 6
D-66119 Saarbrücken

Datenstand / Situation:

Juni bis August 2009
Juin à Août 2009

Saarbrücken / Sarrebruck 2010

Vorwort

der saarländischen Präsidentschaft im 12. Gipfel der Großregion

Minister Stephan Toscani, Minister für Inneres und Europaangelegenheiten des Saarlandes



Die Großregion SaarLorLux ist ein einzigartiger grenzüberschreitender Modellraum der Arbeitsmarktmobilität. Mehr als 200.000 Menschen pendeln täglich über Grenzen, um ihrer Arbeit im Nachbarland nachzugehen.

Bereits diese Erkenntnis und ihre Quantifizierbarkeit finden sich kaum in herkömmlichen Statistiken. Dies ist vielmehr Ergebnis einer inzwischen routinierten Forschungsarbeit der "Interregionalen Arbeitsmarktbeobachtungsstelle" (IBA). Sie analysiert als Netzwerk von Fachinstituten aus allen Teilen der Großregion im Auftrag des Gipfels seit rund zehn Jahren diese außergewöhnliche Arbeitsmarktsituation. Die Berichte und Karten der IBA illustrieren und dokumentieren das hohe Niveau der statistischen Kompilation und Harmonisierung von Daten aus unterschiedlichen nationalen Quellen. Auch hierzu findet sich Vergleichbares nicht häufig in Europa. Damit nimmt die Großregion im Bereich der grenzübergreifenden Arbeitsmarktbeobachtung eine Vorreiterrolle ein.

Die Notwendigkeit von verlässlichen Daten für die Bewertung und Steuerung der Arbeitsmarktpolitik ist unbestritten. Die IBA leistet unverzichtbare Arbeit für die Großregion. Prognosen und Handlungsempfehlungen für die zukünftige Arbeitsmarktentwicklung bestimmen in weiten Teilen die Treffsicherheit einer auf wachsende Integration abstellenden Arbeitsmarktpolitik. Ohne entsprechendes Wissen über die Zusammenhänge und aktuellen Entwicklungen kann eine grenzüberschreitende Arbeitsmarktentwicklung in der Großregion nur schwer gelingen.

Das Saarland hat den Vorsitz im 12. Gipfel unter das Motto "Mobilitätsinitiative für die Großregion" gestellt. Ich freue mich daher ganz besonders, dass es gelungen ist, neben dem 7. Bericht über die Arbeitsmarktsituation in der Großregion mit dem vorliegenden Kompendium „Atlas zur wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung in der Großregion“ eine weitere hochinteressante Veröffentlichung der IBA herauszugeben. Die Karten illustrieren die unterschiedlichen räumlichen Phänomene und Dimensionen des alltäglichen Lebens und Arbeitens in der Großregion. Möge die Lektüre vielfältige Erkenntnisse und ein neues Bild der alltäglich gelebten europäischen Realität der Arbeitsmarkt- und Grenzgängermobilität vermitteln!

Préface

de la présidence sarroise du 12^e Sommet de la Grande Région

Monsieur Stephan Toscani, Ministre de l'intérieur et des affaires européennes de la Sarre



La Grande Région SaarLorLux est un cas unique en matière de mobilité transfrontalière du marché du travail. Plus de 200 000 personnes y franchissent en effet chaque jour les frontières afin d'exercer leur profession dans le pays voisin.

Les statistiques traditionnelles ne font que rarement état de cette situation dont la quantification est bien davantage le résultat d'un travail de recherche aujourd'hui mené avec une parfaite maîtrise par l'« Observatoire interrégional du marché de l'emploi » (OIE). Opérant comme un réseau d'instituts spécialisés de toutes les composantes de la Grande Région, celui-ci analyse, mandaté en cela par le Sommet, depuis près de dix ans ce marché du travail aux contours inhabituels. Les rapports et les cartes de l'OIE illustrent et reflètent le niveau élevé de la collecte et de l'harmonisation statistique des données provenant de différentes sources nationales. Sur ce plan également, les exemples comparables sont peu nombreux en Europe. Ainsi la Grande Région incarne-t-elle un rôle pionnier dans l'observation du marché du travail transfrontalier.

Il est indéniablement nécessaire de pouvoir disposer de données fiables pour évaluer et gérer la politique de l'emploi. L'OIE réalise à cet égard un travail indispensable au profit de la Grande Région. Les pronostics et les recommandations d'action concernant l'évolution future du marché de l'emploi sont déterminants pour une politique de l'emploi pertinente axée sur les progrès de l'intégration. Un marché du travail transfrontalier ne pourra se développer que très difficilement dans la Grande Région si l'on ne dispose pas des informations requises sur le contexte et les évolutions actuelles.

La Sarre a choisi de placer la présidence du 12^e Sommet sous la thématique de l'« Initiative mobilité pour la Grande Région ». Je me réjouis donc tout particulièrement qu'il ait été possible, parallèlement au 7^e Rapport sur la situation du marché de l'emploi dans la Grande Région, de publier, avec le présent abrégé intitulé « Atlas du développement économique et social en Grande Région », un autre document extrêmement intéressant de l'OIE. Les cartes illustrent, sous un angle géographique, les différents phénomènes et aspects de la vie et du travail au quotidien dans la Grande Région. J'espère que la lecture en sera informative et livrera un éclairage nouveau sur la réalité européenne de la mobilité du marché du travail et des frontaliers telle qu'elle est vécue au quotidien !

Kurzinhaltsverzeichnis / Sommaire en bref

Vorbemerkung	2
Remarque préliminaire	3
Eckdaten der Teilregionen im Überblick	4
Chiffres-clés des composantes régionales	5
1. Bevölkerung / Population	8
2. Wirtschaft / Economie	19
3. Arbeitsmarkt / Marché de l'emploi	34
4. Grenzgänger / Frontaliers	59
Tabellenanhang	66
Tableaux	95
Informationen zur Interregionalen Arbeitsmarktbeobachtungsstelle und zum Projekt OPTI-MATCH	124
Informations sur l'Observatoire Interrégional du marché de l'Emploi et sur le projet OPTI-MATCH	124
Inhalt / Sommaire	134

Ein ausführliches Inhaltsverzeichnis befindet sich am Ende der Publikation. / Un sommaire détaillé se trouve à la fin de la publication.

Vorbemerkung

Auf einer Gesamtfläche von 65.400 km² bildet die Großregion SaarLorLux-Rheinland-Pfalz-Wallonie-DG-Belgien mit derzeit 11,4 Millionen Einwohnern, einem Bruttoinlandsprodukt von rund 300 Milliarden Euro und gut 4,6 Millionen Erwerbstätigen einen grenzüberschreitenden europäischen Kernraum, der sich zwischen wie innerhalb der einzelnen Teilgebiete durch eine große regionale Vielfalt auszeichnet. Um auch auf kleinräumiger Ebene ein besseres Verständnis dieser Unterschiede wie Gemeinsamkeiten zu erhalten und darüber nicht zuletzt die übliche Berichterstattung der Interregionalen Arbeitsmarktbeobachtungsstelle (IBA) zur Arbeitsmarktsituation in der Großregion sinnvoll zu ergänzen, zielte ein Modul des durch Interreg IVA „Großregion“ geförderten Projekts OPTIMATCH darauf, vergleichbare Daten zu wichtigen sozioökonomischen Kennziffern und ihren Entwicklungsdynamiken für die einzelnen Kreise, Arrondissements bzw. Beschäftigungszonen zusammenzustellen und nutzerfreundlich aufzubereiten.

Hierfür wurden eine Vielzahl von Statistiken aus den Bereichen Bevölkerung, Wirtschaft, Beschäftigung und Arbeitslosigkeit sowie Grenzgänger recherchiert, beschafft und ausgewertet. Die Auswahl der abschließend in diesen Themenfeldern verwendeten Indikatoren musste sich dabei neben inhaltlichen Überlegungen vor allem an den verfügbaren Daten und Zeitreihen orientieren. Gerade interregionale Vergleiche geraten hier relativ schnell an ihre Grenzen. Dies gilt zumal bei einer kleinräumigen Betrachtungsweise, die in der Regel durch das übliche Angebot an harmonisierten Daten nicht abgedeckt wird und daher nur durch zusätzliche und teilweise sehr aufwändige Recherchen erstellt werden kann. Wie die vorliegende Veröffentlichung der IBA zeigt, kann es so bei allen Einschränkungen gleichwohl gelingen, hinsichtlich wichtiger sozioökonomischer Merkmale ein differenziertes Bild der regionalen Vielfalt zu zeichnen, das für Vertreter aus Politik und Wissenschaft ebenso wie für die interessierte Öffent-

lichkeit zu einem tieferen Verständnis und damit zu einer Verbreiterung der Wissensbasis über den grenzüberschreitenden Kooperationsraum Großregion beiträgt.

Um die großen Mengen statistischer Daten möglichst anschaulich zu vermitteln, wurde gleichzeitig auf das bewährte Instrument kartografischer Darstellungen zurückgegriffen. Zusammen mit den als Interpretationshilfen dienenden knappen Kommentierungen ist es so möglich, Strukturen und Veränderungen auf einen Blick sichtbar zu machen und komplexe Themenfelder in ihren vielfältigen Facetten allgemein verständlich zu präsentieren. Wer sich detaillierter mit den Zahlen hinter den Karten beschäftigen möchte oder gezielt Informationen zu bestimmten Gebieten sucht, findet außerdem im Anhang einen ausführlichen Tabellenteil, der alle verwendeten Daten in einer systematischen Regionengliederung auflistet und teilweise auch zusätzliches Zahlenmaterial bereitstellt.

Methodische Anmerkungen

Die Ursprungsdaten der einzelnen Indikatoren wurden zwischen Juni und August 2009 zusammengestellt und berücksichtigen den zu diesem Zeitpunkt für alle relevanten Gebietseinheiten verfügbaren aktuellsten Stand. Bei in Einzelfällen nicht zu schließenden Datenlücken in der tiefen regionalen Gliederung erfolgte ein Rückgriff auf die nächst größeren territorialen Gebietsabgrenzungen. Die im Rahmen der Karten verwendeten und durch unterschiedliche Farbtöne kenntlich gemachten statistischen Kategorien sind aus Darstellungsgründen in den Legenden verkürzt wiedergegeben und beziehen sich jeweils auf ein Spektrum „von Wert x bis unter Wert y“. Darüber hinaus wurden im Tabellenanhang gerundete Werte ausgewiesen, so dass hier im Vergleich zu den Kartendarstellungen abweichende Zuordnungen einzelner Gebiete zu den statistischen Klassen möglich sind.

Remarque préliminaire

D'une surface totale de 65 400 km², la Grande Région SaarLorLux-Rhénanie-Palatinat-Wallonie-Communauté germanophone de Belgique compte actuellement 11,4 millions d'habitants pour un produit intérieur brut d'environ 300 milliards d'euros et 4,6 millions d'actifs occupés. Espace transfrontalier au cœur de l'Europe, elle se caractérise par une grande diversité régionale à la fois entre ses différentes composantes et au sein même de ces dernières. Afin de mieux comprendre également les différences et les similitudes entre des zones géographiques plus restreintes et ainsi compléter utilement le rapport annuel de l'Observatoire Interrégional du marché de l'Emploi (OIE) sur la situation du marché de l'Emploi de la Grande Région, notamment, un module du projet OPTI-MATCH subventionné dans le cadre du programme Interreg IVA « Grande Région » a pour objectif de rassembler et de contextualiser, des données comparables et des indices socio-économiques importants ainsi que la dynamique de développement des différents arrondissements, districts (« Kreise ») et bassins d'emploi.

A cet effet, les statistiques relatives à la démographie, l'économie, l'emploi, le chômage et travail frontalier sont collectées et analysées. Ce faisant, les indicateurs finalement utilisés dans ces thématiques sont choisis, en fonction de leur teneur ainsi que de la disponibilité des données et des séries chronologiques. A cet égard justement, les possibilités sont relativement limitées en termes de comparaison interrégionale. C'est d'autant plus vrai lorsque l'étude porte sur une zone géographique restreinte que l'offre habituelle de données harmonisées ne prend, en règle générale, pas en considération et ne peut, de ce fait, être réalisée qu'au prix de recherches complémentaires et en partie extrêmement complexes. Comme le montre la présente publication de l'OIE, il est néanmoins possible, en dépit de toutes les restrictions, de livrer un aperçu différencié de la diversité régionale au regard d'importants indicateurs socio-économiques. Cette analyse contribuera à expliquer plus en profondeur aux

représentants des mondes politique et scientifique ainsi qu'à un public intéressé, en leur fournissant des informations plus larges, les rouages de l'espace de coopération transfrontalier qu'est la Grande Région.

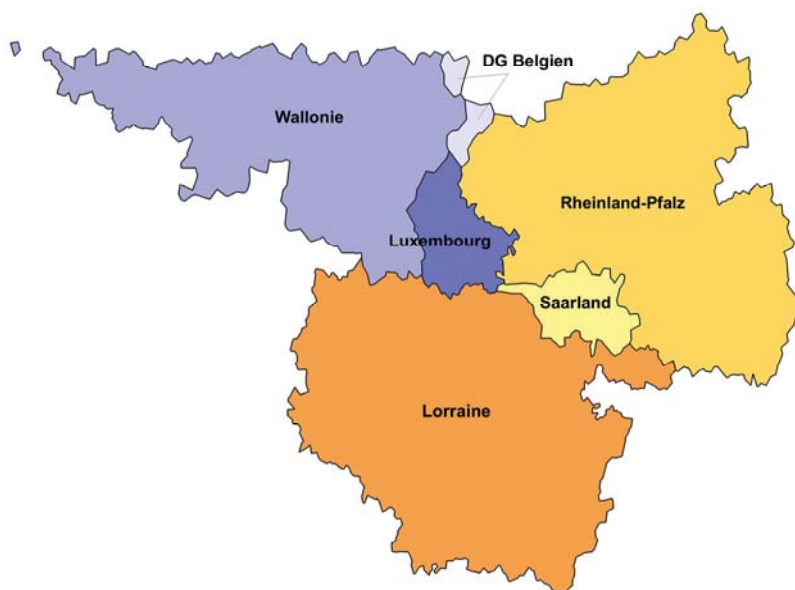
Afin de visualiser les données statistiques, on utilise leur représentation cartographique. Conjointement aux brefs commentaires d'explicitation, il est ainsi possible de comparer l'ensemble des structures, leurs évolutions et de présenter chaque thématique, souvent complexe dans toute sa diversité. Quiconque souhaite toutefois, au-delà des cartes, consulter plus en détail certains chiffres ou rechercher des informations ciblées concernant une région précise trouvera par ailleurs des tableaux très complets dans l'annexe. Toutes les données utilisées y figurent, classées systématiquement par région avec, en partie, des chiffres complémentaires.

Remarques méthodologiques

Les données sur le fondement desquelles sont établis les différents indicateurs sont recueillies entre les mois de juin et d'août 2009. Elles prennent en considération les chiffres les plus actuels disponibles à ce moment précis pour toutes les unités territoriales entrant en ligne de compte. Lorsque, dans des cas isolés, il s'est avéré impossible d'assurer l'exhaustivité des données au niveau territorial le plus fin, on s'est rabattu sur la zone territoriale immédiatement supérieure. Pour des raisons liées à la présentation, les catégories statistiques utilisées sur les cartes et identifiées par des teintes différentes figurent en abrégé dans les légendes et se rapportent chacune à des plages « de la valeur *x* jusqu'à la valeur *y* ». D'autre part, dans les tableaux livrés en annexe, les chiffres sont arrondis si bien que, par rapport aux cartes, il est possible que les territoires apparaissent dans des catégories statistiques différentes.

Eckdaten der Teilregionen im Überblick

Geographisch liegt die Großregion im Herzen des historischen Zentrums von Europa zwischen den Ballungsräumen Brüssel, Rhein-Ruhr, Rhein-Main, Basel/Mulhouse und Paris. Hier leben auf einer Fläche von mehr als 65.000 km² rund 11,4 Millionen Menschen in Gebietseinheiten unterschiedlicher Größe und mit einer hohen Vielfalt an politisch-administrativen, sozialen und ökonomischen Strukturen.



Zu diesem europäischen Kooperationsraum, der die Grenzen von vier Nationalstaaten überschreitet und in dem offiziell drei verschiedene Sprachen gesprochen werden, gehören:

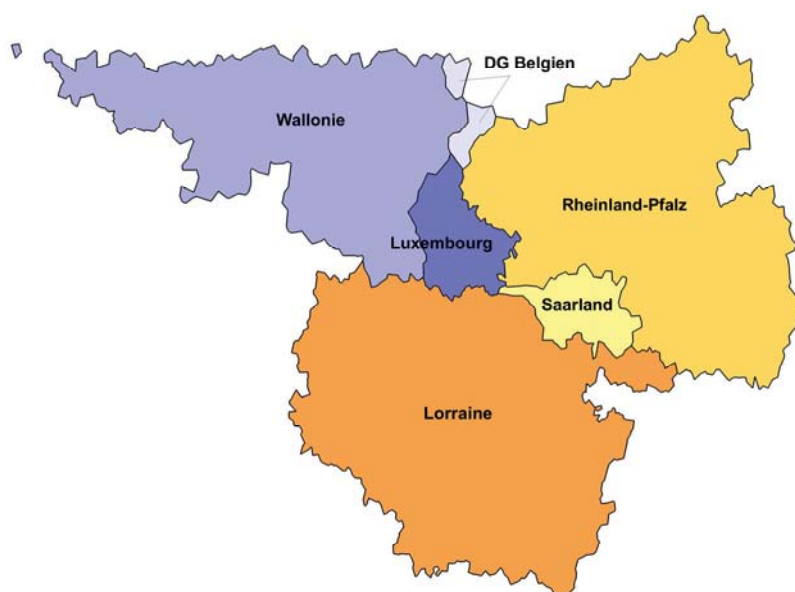
- ▶ die deutschen Bundesländer Saarland und Rheinland-Pfalz
- ▶ die französische Region Lothringen,
- ▶ das Großherzogtum Luxemburg,
- ▶ die Wallonische Region in Belgien mit der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Französischen Gemeinschaft.

Region	Fläche	Bevölkerung	BIP	Erwerbstätige	Arbeitnehmer	Arbeitslose
	km ²	Anzahl zum 01.01.2008 in 1.000	in Mio. Euro zu jeweiligen Preisen 2006	am Arbeitsort, Anzahl 2006 in 1.000	am Arbeitsort, Anzahl 2006 in 1.000	Anzahl 2007 in 1.000
Saarland	2.569	1.036,6	28.875,6	505,8	460,0	34,8
Lorraine	23.547	2.337,0	54.150,0	838,9	779,2	80,2
Luxembourg	2.586	483,8	34.149,1	319,0	299,0	8,6
Rheinland-Pfalz	19.853	4.045,6	100.253,9	1.799,5	1.592,4	121,4
Wallonie	16.844	3.456,8	74.475,2	1.150,8	945,0	151,9
DG Belgien	854	74,2	1.605,5	26,6	21,0	2,5
GR. Region	65.400	11.359,8	291.903,8	4.614,0	4.075,6	396,9

Datenstand: Juni-August 2009; zu den Datenquellen vgl. die Angaben in den einzelnen Kapiteln bzw. im Tabellenanhang.

Chiffres-clés des composantes régionales

Géographiquement, la Grande Région se situe au cœur du centre historique de l'Europe, entre les agglomérations de Bruxelles, de Rhin-Ruhr, de Rhin-Main, de Bâle/Mulhouse et de Paris. Sur une superficie de plus de 65 000 km², près de 11,4 millions de personnes y vivent au sein d'entités territoriales de différentes tailles et dotées de structures politiques et administratives, sociales et économiques d'une grande diversité.



Cet espace de coopération européen s'étendant par-delà les frontières de quatre Etats et comptant trois langues officielles comprend :

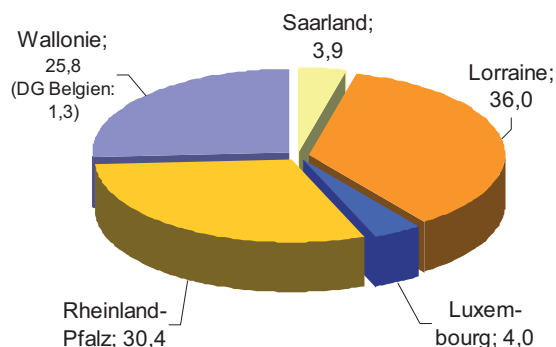
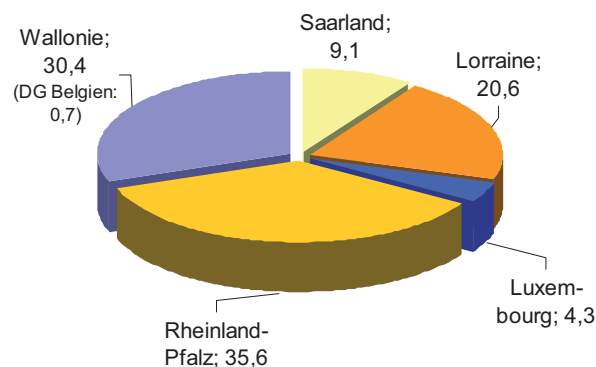
- ▶ les Länder allemands de Sarre et de Rhénanie-Palatinat
- ▶ la région française de Lorraine,
- ▶ le Grand-Duché de Luxembourg,
- ▶ la Région wallonne en Belgique avec la Communauté germanophone et la Communauté française.

Région	Surface	Population	PIB	Population active	Salariés	Chômeurs
	km ²	Chiffre au 01/01/2008 en milliers	en millions d'euros à prix courants 2006	au lieu de travail, chiffre 2006 en milliers	au lieu de travail, chiffre 2006 en milliers	Chiffre 2007 en milliers
Saarland	2 569	1 036,6	28 875,6	505,8	460,0	34,8
Lorraine	23 547	2 337,0	54 150,0	838,9	779,2	80,2
Luxembourg	2 586	483,8	34 149,1	319,0	299,0	8,6
Rheinland-Pfalz	19 853	4 045,6	100 253,9	1 799,5	1 592,4	121,4
Wallonie	16 844	3 456,8	74 475,2	1 150,8	945,0	151,9
DG Belgen	854	74,2	1 605,5	26,6	21,0	2,5
GR. Région	65 400	11 359,8	291 903,8	4 614,0	4 075,6	396,9

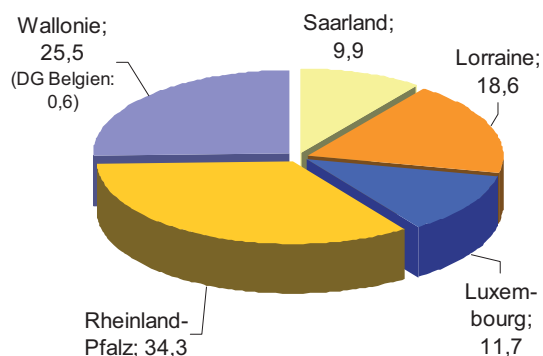
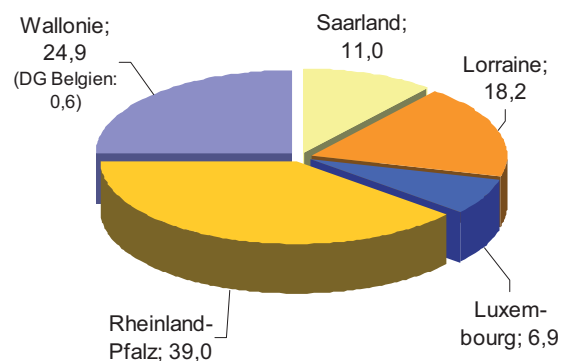
Situation : juin-août 2009 ; pour les sources, se reporter aux différents chapitres ainsi qu'aux tableaux en annexe.

Fläche / Superficie

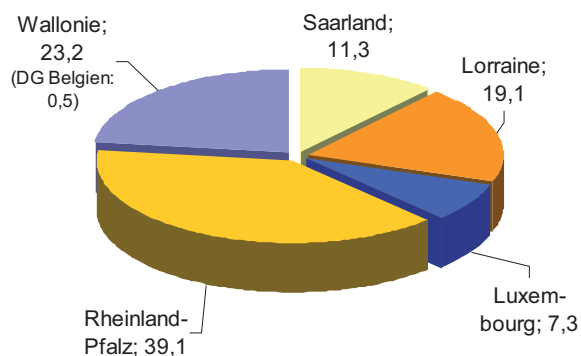
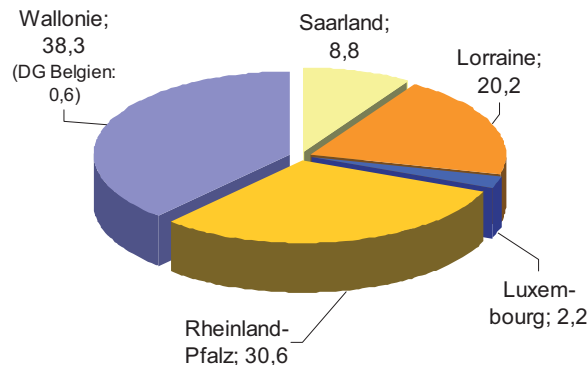
Anteile der Regionen an der Großregion insgesamt in % / Part des régions dans le total de la Grande Région en %

**Bevölkerung 2008 / Population 2008****Bruttoinlandsprodukt 2006 /
Produit intérieur brut 2006**

Anteile der Regionen an der Großregion insgesamt in % / Part des régions dans le total de la Grande Région

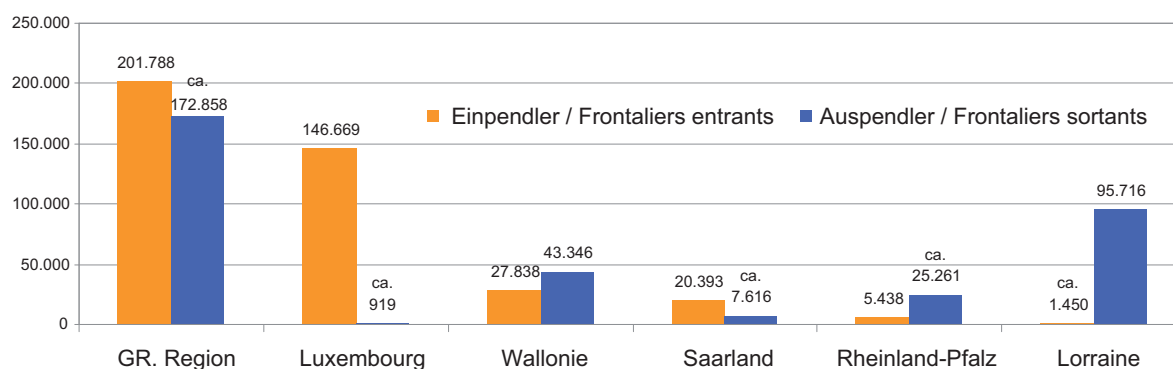
**Erwerbstätige am Arbeitsort 2006 /
Actifs occupés au lieu de travail 2006****Arbeitnehmer am Arbeitsort 2006 /
Salariés au lieu de travail 2006**

Anteile der Regionen an der Großregion insgesamt in % / Part des régions dans le total de la Grande Région

**Arbeitslose 2007 / Chômeurs 2007**

Datenstand: Juni-August 2009; zu den Datenquellen vgl. die Angaben in den einzelnen Kapiteln bzw. im Tabellenanhang. /
 Situation : juin-août 2009 ; pour les sources, se reporter aux différents chapitres ainsi qu'aux tableaux en annexe.

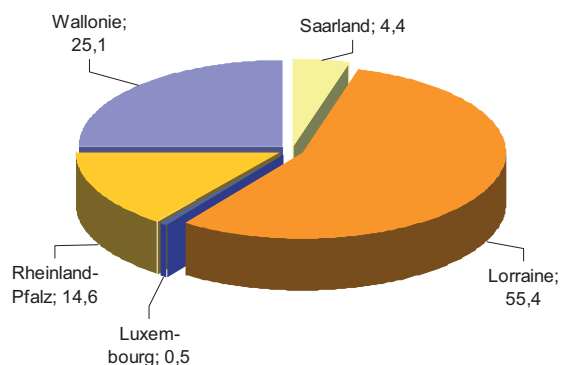
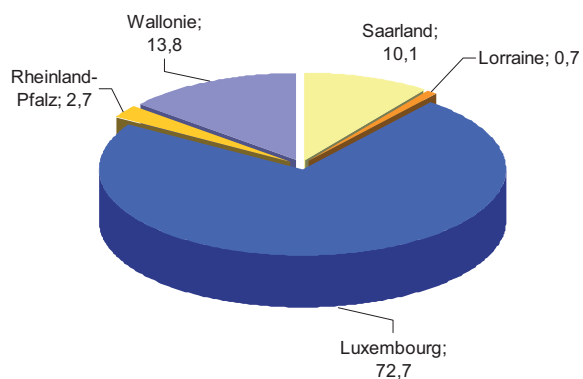
**Grenzgänger nach Ein- und Auspendlerzahlen in den Teilregionen, Situation 2008 /
Frontaliers (répartition entrants/sortants) dans les composantes régionales, situation 2008**



**Grenzüberschreitende Einpendler /
Frontaliers entrants**

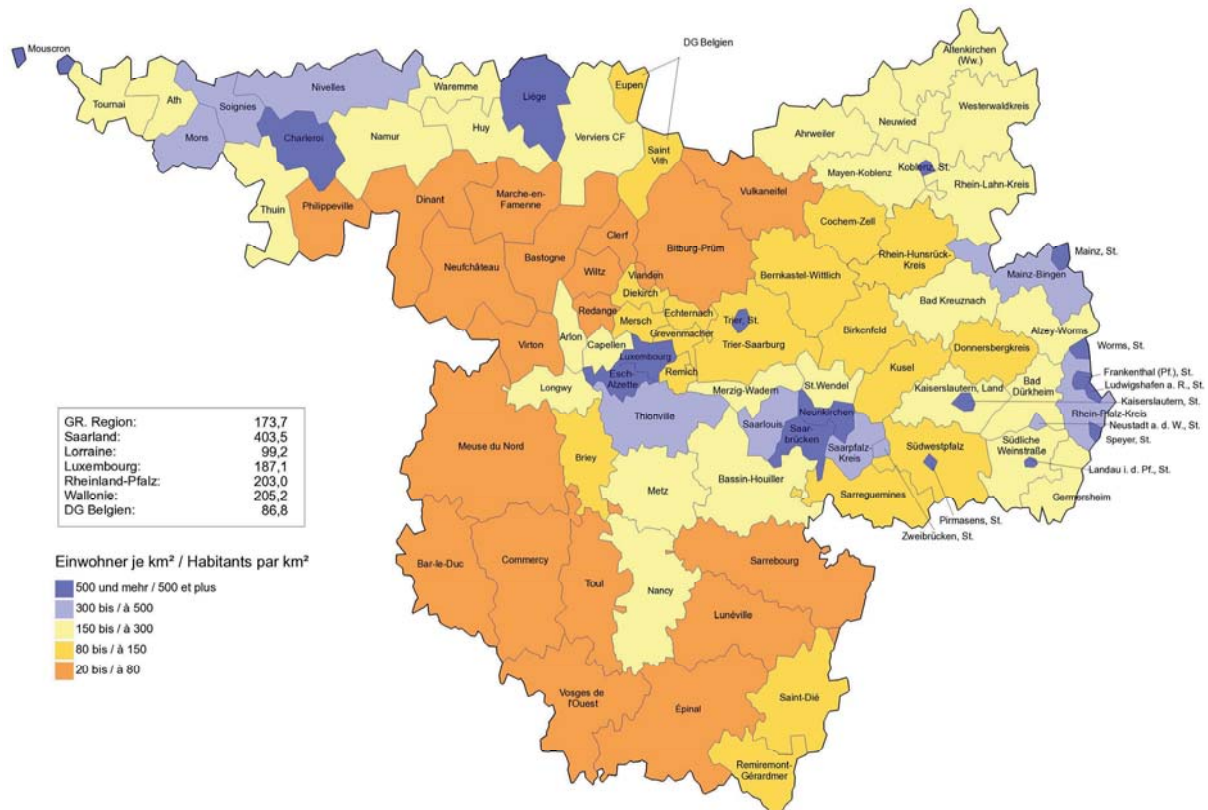
**Grenzüberschreitende Auspendler /
Frontaliers sortants**

Anteile der Regionen an der Großregion insgesamt in % /
Part des régions dans le total de la Grande Région en %



Datenstand: Juli 2009; zu den Datenquellen vgl. die Angaben in den einzelnen Kapiteln bzw. im Tabellenanhang. /
Situation : juillet 2009 ; pour les sources, se reporter aux différents chapitres ainsi qu'aux tableaux en annexe.

1. Bevölkerung / Population

Bevölkerungsdichte / Densité de populationEinwohner (JD) je km² im Jahr 2008 / Habitants (MA) par km² en 2008

Berechnungen / Calculs IBA / OIE.

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Bevölkerungsfortschreibung.

Lothringen: Daten der Beschäftigungszonen für 2006 / chiffres des zones d'emploi pour 2006; INSEE, Estimations localisées de population, recensements de la population.

Luxemburg: Population calculée par le STATEC.

Wallonie / DG Belgien: INS, Statistiques démographiques et recensements de la population.

Drei große Verdichtungsräume umgeben von einem ausgeprägten Grüngürtel

Die Bevölkerungsdichte in der Großregion ist regional sehr unterschiedlich verteilt: Sie reicht von mehr als 2.000 Einwohnern je km² in Ludwigshafen und Mainz bis hin zu den dünn besiedelten Gebieten Vosges de l'Ouest, Meuse du Nord und Commercy mit weniger als 40 Einwohnern je km².

Neben den dicht besiedelten Räumen im Osten von Rheinland-Pfalz entlang der Rheinschiene sowie im nördlichen Teil der Wallonie konzentriert sich die Bevölkerung der Großregion vor allem auf ein länderübergreifendes Kerngebiet, das alle Teilräume sowie wichtige wirtschaftliche Schwerpunkte des Kooperationsraums umfasst: Es reicht von Nancy über Metz, Thionville und Longwy bis Arlon, Esch-sur-Alzette, Luxemburg und von Trier über die Städte der Westpfalz bis ins Saarland, um hier wieder an die lothringischen Gebiete anzuschließen. Umgeben wird dieser verdichtete Kernraum von einem ausgedehnten Grüngürtel eher ländlich strukturierter, schwach besiedelter Gebiete mit vielfältigen Naturräumen und Kulturlandschaften.

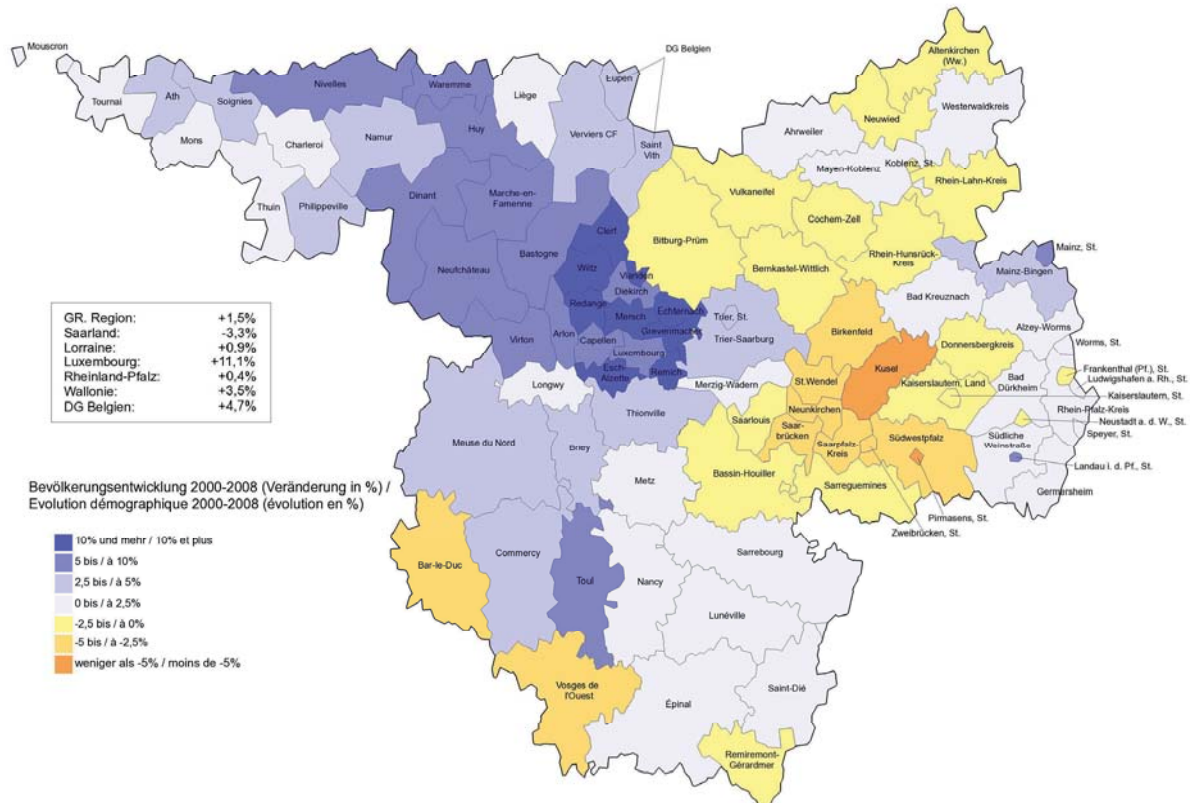
Trois zones à forte densité de population entourées d'une épaisse ceinture verte

La densité de population dans la Grande Région varie fortement selon les régions : de plus de 2 000 habitants par km² à Ludwigshafen et Mayence, elle est inférieure à 40 habitants par km² dans les territoires faiblement peuplés des Vosges de l'Ouest, de la Meuse du Nord et de Commercy.

Parallèlement aux régions fortement peuplées de l'est de la Rhénanie-Palatinat, le long de la bande rhénane, ainsi de la partie nord de la Wallonie, la population de la Grande Région se concentre avant tout dans une zone centrale dépassant les frontières nationales et incluant toutes les composantes régionales ainsi que d'importants pôles économiques de l'espace de coopération : elle s'étend de Nancy, en passant par Metz, Thionville et Longwy jusqu'à Arlon, Esch-sur-Alzette et Luxembourg et de Trèves, en passant pas les villes du Palatinat occidental, jusqu'en Sarre où elle rejoint à nouveau les territoires lorrains. Cette zones très dense est entourée d'une large ceinture verte de régions à structures plutôt rurales, faiblement peuplées, avec des espaces naturels variés et des paysages cultivés.

Bevölkerungsentwicklung 2000 bis 2008 / Evolution de la population entre 2000 et 2008

jeweils zum 1. Januar, Veränderung in % / respectivement au 1^{er} janvier, évolution en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE.

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Bevölkerungsfortschreibung.

Lothringen: Daten der Beschäftigungszonen für 1999-2006 / chiffres des zones d'emploi pour 1999-2006; INSEE, Estimations localisées de population, recensements de la population.

Luxemburg: Population calculée par le STATEC.

Wallonie / DG Belgien: INS, Statistiques démographiques et recensements de la population.

Bevölkerungszuwachs rund um wirtschaftsstarke Gebiete und entlang der Hauptverkehrsachsen

Seit der Jahrtausendwende sind die Einwohnerzahlen insbesondere im Einzugsbereich der wirtschaftsstarken Gebiete, in der Nähe der regionalen Oberzentren, rund um die großen Universitätsstandorte an den Rändern der Großregion sowie entlang der zentralen Verkehrsachsen gestiegen. Im Kerngebiet der Großregion sorgt vor allem die wirtschaftliche Anziehungskraft Luxemburgs für ein deutliches Plus – im Großherzogtum selbst wie auch in vielen angrenzenden Gebieten. Zuwächse weit über dem jeweiligen regionalen Durchschnitt erreichen hier etwa Arlon, der Großraum Trier oder Thionville sowie – mit einem zumindest leichten Plus und somit gegenläufig zum Landestrend – Merzig-Wadern.

In den weniger zentral gelegenen Regionen sowie in wirtschaftlich strukturschwachen Gebieten sind dagegen die Einwohnerzahlen zum Teil deutlich gesunken. Verluste gab es etwa in Teilen der Westpfalz wie des Saarlandes, am Mittelrhein, im Hunsrück, der Eifel und dem westlichen und südlichen Lothringen.

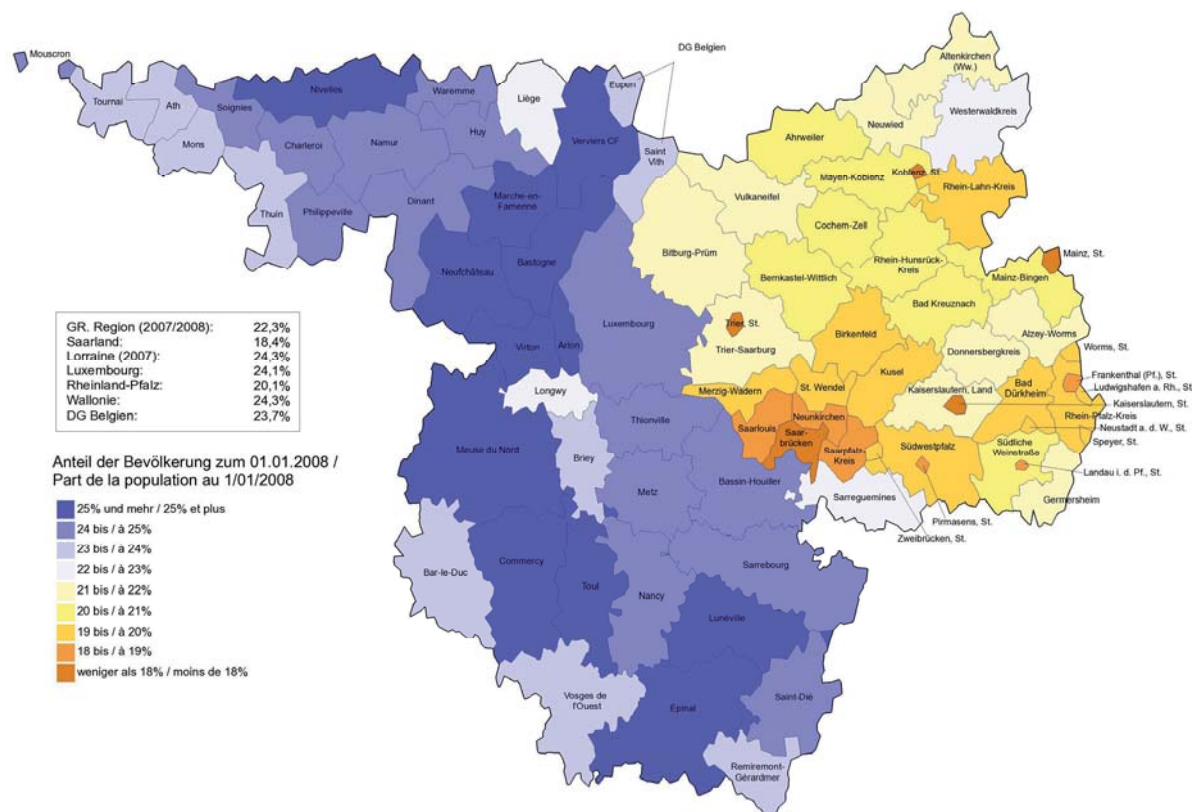
Augmentation de la population autour des pôles économiquement très développés et le long des principaux axes de communication

Depuis 2000, la population augmente notamment dans les zones d'influence des régions économiquement très développées, à proximité des métropoles régionales, tout autour des grands centres universitaires en périphérie de la Grande Région et le long des principaux axes de circulation. Au cœur de la Grande Région, c'est avant tout le pouvoir d'attraction économique du Luxembourg qui est à l'origine d'une forte croissance – au Grand-Duché même et dans de nombreuses régions limitrophes. Des augmentations nettement supérieures à la moyenne régionale s'observent notamment à Arlon, dans l'agglomération de Trèves ou à Thionville ainsi que – avec au moins une légère progression et, donc, à l'encontre de la tendance du Land – à Merzig-Wadern.

Dans les régions plus excentrées et les territoires structurellement peu développés au plan économique, la population s'est par contre en partie sensiblement réduite. Des pertes ont ainsi été enregistrées dans certaines parties du Palatinat occidental et de la Sarre, la région du Rhin moyen, le Hunsrück, l'Eifel ainsi que l'ouest et le sud de la Lorraine.

Bevölkerung unter 20 Jahren zum 1. Januar 2008 / Population de moins de 20 ans au 1^{er} janvier 2008

Anteil der Bevölkerung im Alter von unter 20 Jahren an der Bevölkerung in % /
Part de la population de moins de 20 ans en % de la population



Berechnungen / Calculs IBA / OIE.

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Bevölkerungsfortschreibung.

Lothringen: Daten Lothringen für 2007, Beschäftigungszonen für 2006 / chiffres Lorraine pour 2007, zones d'emploi pour 2006 ; INSEE, Estimations localisées de population, recensement de la population.

Luxemburg: Population calculée par le STATEC.

Wallonie / DG Belgien: INS, Statistiques démographiques et recensements de la population.

Geringer Anteil jüngerer Menschen in den deutschen Regionen

Der demographische Wandel, insbesondere das Altern der Gesellschaft, zeigt sich vor allem in den deutschen Regionen: Während sich in Lothringen, der Wallonie, der DG Belgien und in Luxemburg der Anteil der jüngeren Menschen unter 20 Jahren an der Gesamtbevölkerung auch in kleinräumiger Betrachtung durchgängig über dem großregionalen Mittel von 22,3 Prozent bewegt, weisen alle Gebiete in Rheinland-Pfalz und dem Saarland geringere Anteile aus.

Infolge niedriger Geburtenraten und einer rückläufigen Zahl von Frauen im gebärfähigen Alter sinkt in beiden Bundesländern – wie auch in Deutschland insgesamt – bereits seit Jahren die Zahl der Kinder, Jugendlichen und jungen Erwachsenen. Mit weniger als 18 Prozent der Gesamtbevölkerung fällt ihr Anteil in den städtischen Gebieten Mainz, Trier, Kaiserslautern, Saarbrücken und Koblenz besonders niedrig aus. Hier muss jedoch berücksichtigt werden, dass sich einerseits gerade junge Familien in der Vergangenheit bevorzugt im Umland der Städte niedergelassen haben und es sich andererseits um große Hochschulstandorte handelt.

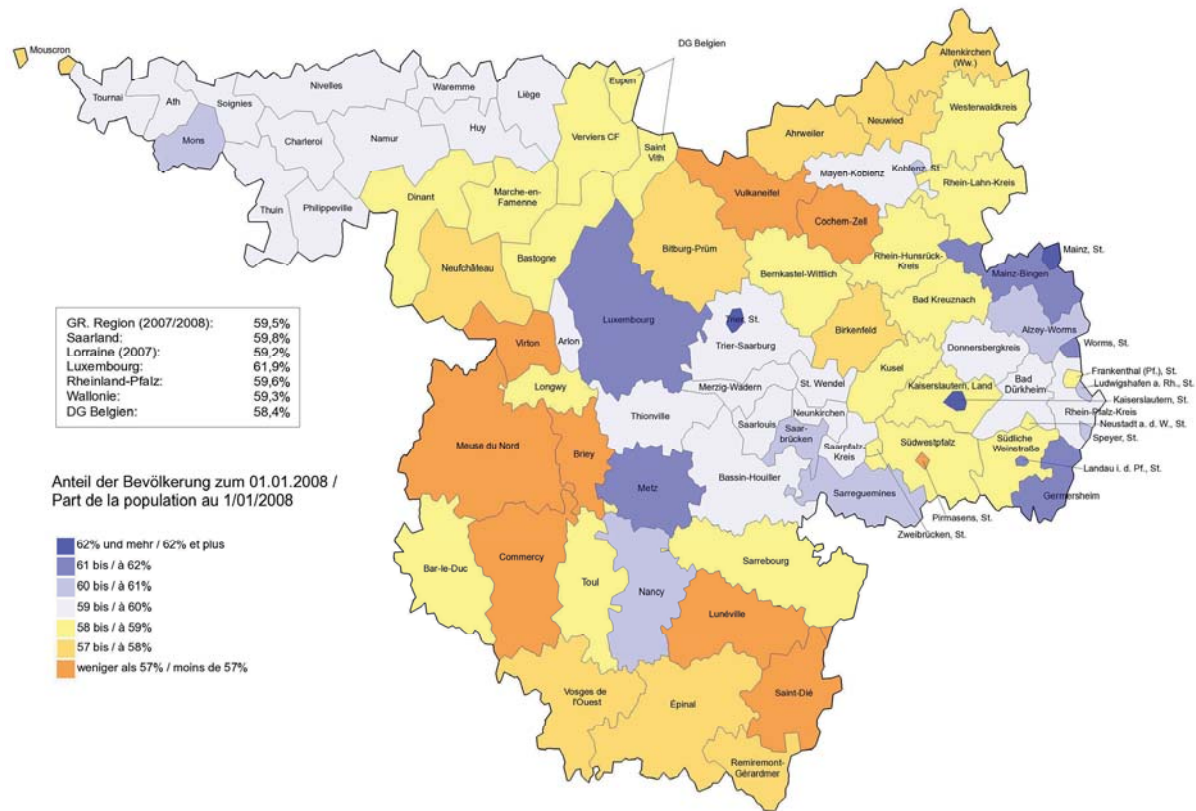
Faible part des jeunes dans les régions allemandes

La mutation démographique, en particulier le vieillissement de la société, s'observe avant tout dans les régions allemandes : alors qu'en Lorraine, en Wallonie, dans la CG de Belgique et au Luxembourg, la part des jeunes de moins de 20 ans dans la population totale se situe de manière constante, même à une échelle géographique plus fine, au-dessus de la moyenne de la Grande Région, à savoir 22,3%, tous les territoires de la Rhénanie-Palatinat et de la Sarre enregistrent des parts inférieures.

En raison de la baisse de la natalité et du recul du nombre des femmes en âge de procréer, le nombre d'enfants, d'adolescents et de jeunes adultes diminue depuis plusieurs années dans les deux Länder – comme d'ailleurs dans toute l'Allemagne. Avec moins de 18% de la population totale, leur part est particulièrement faible dans les régions urbaines de Mayence, Trèves, Kaiserslautern, Sarrebruck et Coblenze. A cet égard, il faut toutefois tenir compte du fait que, d'une part, ce sont justement de jeunes familles qui se sont prioritairement installées en périphérie des villes dans le passé et, d'autre part, qu'il s'agit de grands centres universitaires.

Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter zum 1. Januar 2008 / Population en âge de travailler au 1^{er} janvier 2008

Anteil der Bevölkerung im Alter von 20 bis unter 65 Jahren an der Bevölkerung in % /
Part de la population âgée de 20 à moins de 65 ans en % de la population



Berechnungen / Calculs IBA / OIE.

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Bevölkerungsfortschreibung.

Lothringen: Daten Lothringen für 2007, Beschäftigungszonen für 2006 / chiffres Lorraine pour 2007, zones d'emploi pour 2006; INSEE, Estimations localisées de population, recensement de la population.

Luxemburg: Population calculée par le STATEC.

Wallonie / DG Belgien: INS, Statistiques démographiques et recensements de la population.

Konzentration des Erwerbspersonenpotentials in den städtischen Räumen

Für Arbeit und Beschäftigung ist die Gruppe der 20- bis unter 65-Jährigen von besonderer Bedeutung. Diese Personen befinden sich in einem Alter, in dem sie typischerweise dem Arbeitsmarkt zur Verfügung stehen. Eine natürliche Begrenzung findet dieses so genannte Erwerbspersonenpotential in der Zahl der Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter, die in Umfang und Struktur durch demographische Veränderungen, Wanderungsbewegungen, geschlechtsspezifische Erwerbsmuster und das Bildungverhalten beeinflusst werden.

In vielen ländlich strukturierten Gebieten fällt der Anteil des Erwerbspersonenpotentials unterdurchschnittlich aus, besonders deutlich etwa in der Vulkaneifel, in Lunéville oder Saint-Dié. Weitaus mehr Menschen im erwerbsfähigen Alter leben dagegen aufgrund des höheren Arbeitsplatzangebots in den städtischen Räumen und ihrem Umland. Spitzenwerte erreichen hier die Städte Mainz, Trier und Kaiserslautern, gefolgt vom Großherzogtum Luxemburg sowie Landau, Metz, Mainz-Bingen, Gernersheim und Worms.

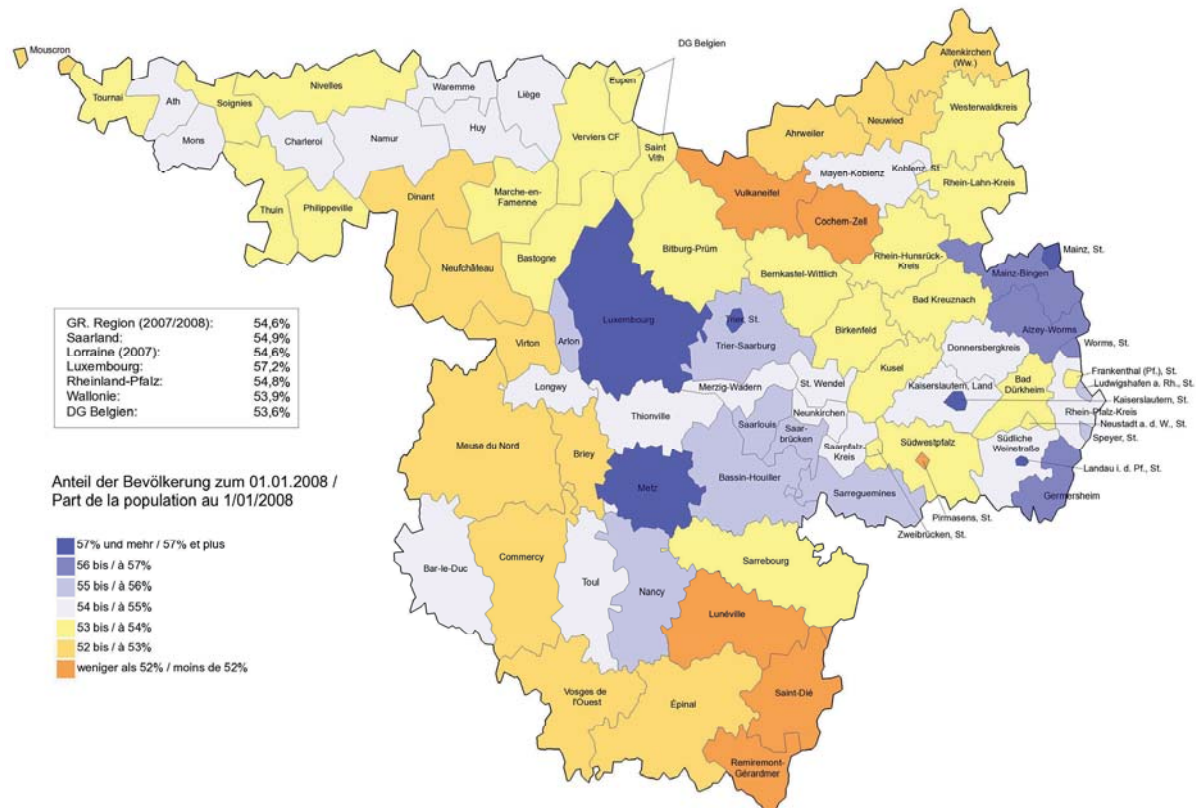
Concentration du potentiel d'actifs dans les espaces urbains

En termes de travail et d'emploi, le groupe des personnes âgées de 20 à moins de 65 ans est primordial. C'est à cet âge en effet que on se trouve normalement sur le marché de l'emploi. Ce potentiel d'actifs est naturellement limité par le nombre de la population en âge de travailler subissant les influences, tant quantitativement que par la structure, des variations démographiques, des mouvements migratoires, des modèles d'activité spécifiques selon le sexe et de l'approche éducative.

Dans de nombreuses régions à structure rurale, la part du potentiel d'actifs est inférieure à la moyenne. C'est tout particulièrement le cas dans l'Eifel volcanique, à Lunéville ou à Saint-Dié. En revanche, du fait d'une offre d'emplois plus importante, beaucoup de personnes en âge de travailler vivent dans les espaces urbains et leurs environs. Des taux record sont ainsi atteints dans les villes de Mayence, Trèves et Kaiserslautern, au Grand-Duché de Luxembourg, Landau, Metz, Mayence-Bingen, Gernersheim et Worms.

Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter zum 1. Januar 2008 / Population en âge de travailler au 1^{er} janvier 2008

Anteil der Bevölkerung im Alter von 20 bis unter 60 Jahren an der Bevölkerung in % /
Part de la population âgée de 20 à moins de 60 ans en % de la population



Berechnungen / Calculs IBA / OIE.

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Bevölkerungsfortschreibung.

Lothringen: Daten Lothringen für 2007, Beschäftigungszonen für 2006 / chiffres Lorraine pour 2007, zones d'emploi pour 2006; INSEE, Estimations localisées de population, recensement de la population.

Luxemburg: Population calculée par le STATEC.

Wallonie / DG Belgien: INS, Statistiques démographiques et recensements de la population.

Starke Besetzung der Altersgruppe der 20- bis unter 60-Jährigen im Kerngebiet sowie im Osten der Großregion

Wird das Erwerbspersonenpotential auf die Personen im Alter von 20 bis unter 60 Jahren begrenzt, die in der Großregion aufgrund unterschiedlicher Regelaltersgrenzen bzw. Vorruhestandsregelungen in den einzelnen Teilgebieten weiterhin das erwerbsfähige Alter definieren, so zeigt sich im Wesentlichen ein ähnliches Bild wie bei der Besetzung der Altersgruppe der 20- bis unter 65-Jährigen.

Auch wenn es am oberen bzw. unteren Ende der Skala nur geringfügige Verschiebungen gibt, ist in der engeren Altersabgrenzung die Konzentration des Erwerbspersonenpotentials im Kernraum der Großregion – und hier insbesondere in Trier, Kaiserslautern, dem Großherzogtum und der Beschäftigungszone Metz – sowie in einzelnen Gebieten entlang des Rheins etwas stärker ausgeprägt. Im nördlichen Teil der Wallonie fallen dagegen im Vergleich zum großregionalen Mittel die Anteilwerte der 20- bis unter 60-Jährigen etwas geringer aus als bei der vorherigen Betrachtung der Altersgruppe der 20- bis 64-Jährigen.

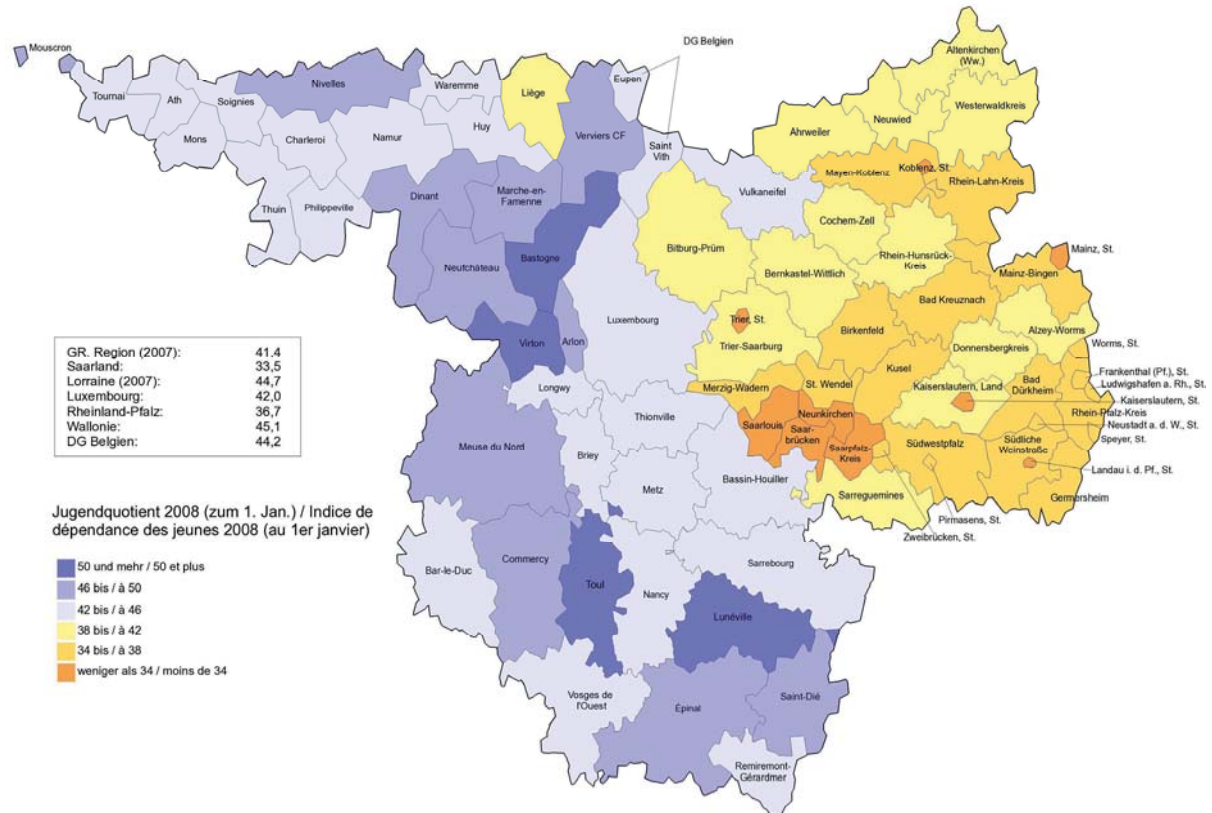
Le groupe des 20 à moins de 60 ans fortement représenté dans le centre ainsi que dans l'est de la Grande Région

En limitant le potentiel d'actifs aux personnes âgées de 20 à moins de 60 ans qui, en raison des différences dans l'âge de départ à la retraite à taux plein ou la réglementation relative à la pré-retraite dans les diverses composantes régionales, continuent de déterminer la population en âge de travailler, la situation est globalement identique à celle du groupe d'âge des 20 à moins de 65 ans.

Même si en haut ou en bas de l'échelle, on n'observe de légers décalages, la restriction du groupe d'âge fait apparaître une concentration du potentiel d'actifs légèrement plus marquée dans le centre de la Grande Région – et notamment à Trèves, Kaiserslautern, au Grand-Duché et dans la zone d'emploi de Metz – ainsi que dans certains territoires situés le long du Rhin. En revanche, dans la partie nord de la Wallonie, la part des 20 à moins de 60 ans est, comparée à la moyenne de la Grande Région, légèrement inférieure à celle du groupe d'âge des 20 à 64 ans considéré précédemment.

Jugendquotient 2008 / Indice de dépendance des jeunes 2008

Zahl der unter 20-Jährigen je 100 Personen im Alter von 20 bis unter 60 Jahren (zum 1. Jan.) /
 Nombre des moins de 20 ans pour 100 personnes âgées de 20 à moins de 60 ans (au 1^{er} janvier)



Berechnungen / Calculs IBA / OIE.

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Bevölkerungsfortschreibung.

Lothringen: Daten Lothringen für 2007, Beschäftigungszonen für 2006 / chiffres Lorraine pour 2007, zones d'emploi pour 2006; INSEE, Estimations localisées de population, recensement de la population.

Luxemburg: Population calculée par le STATEC.

Wallonie / DG Belgien: INS, Statistiques démographiques et recensements de la population.

Jugendquotient in frankophonen Teilgebieten durchgängig höher

Mit den altersstrukturellen Verschiebungen im Zuge des demographischen Wandels ändert sich auch das Verhältnis zwischen der Generation im erwerbsfähigen Alter und den noch nicht bzw. nicht mehr im Erwerbsleben stehenden Personen. In der Großregion kommen derzeit auf 100 Menschen im Alter von 20 bis unter 60 Jahren 41,4 junge Leute unter 20 Jahren. Alle frankophonen Teilgebiete bewegen sich dabei über dem großregionalen Mittel. Weit überdurchschnittliche Werte erreichen insbesondere die wallonischen Arrondissements Virton und Bastogne sowie die lothringischen Beschäftigungszonen Toul und Lunéville.

Aufgrund der generell weiter fortgeschrittenen Alterung der Bevölkerung fällt dagegen in den deutschen Teilgebieten der Jugendquotient durchgängig niedriger aus. Deutlich unter dem Mittel der Großregion liegen vor allem das südliche und östliche Saarland sowie die großen Städte in Rheinland-Pfalz. Hier leben wegen der Hochschulen jedoch auch viele junge, meist noch kinderlose Erwachsene und zudem wohnen viele junge Familien mit Kindern im Umland.

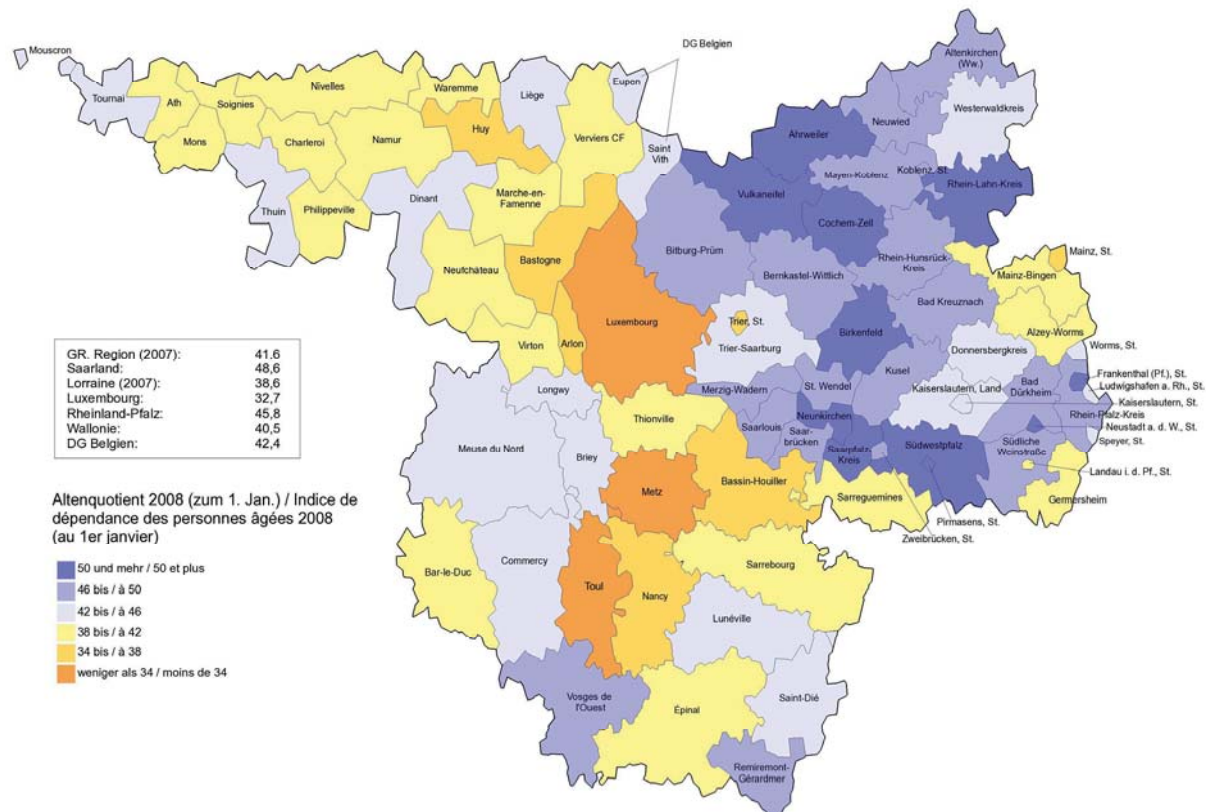
Indice de dépendance des jeunes systématiquement supérieur dans les régions francophones

Avec les décalages liés à la structure des âges dans le sillage de la mutation démographique, le rapport entre la génération en âge de travailler et les personnes n'étant pas encore, ou n'étant plus, dans la vie active se modifie. Dans la Grande Région, il y a actuellement, pour 100 personnes âgées de 20 à moins de 60 ans, 41,4 jeunes de moins de 20 ans. Toutes les composantes régionales francophones se situent au-dessus de la moyenne de la Grande Région. Les arrondissements wallons de Virton et de Bastogne ainsi que les zones d'emploi de Toul et de Lunéville, notamment, atteignent des niveaux très largement supérieurs à cette moyenne.

Par contre, en raison d'une population sans cesse vieillissante, l'indice de dépendance des jeunes est systématiquement plus faible dans les régions allemandes. Ce sont avant tout le sud et l'est de la Sarre ainsi que les grandes villes de Rhénanie-Palatinat qui se situent nettement sous la moyenne de la Grande Région. Il faut toutefois considérer qu'en raison des universités, de nombreux adultes jeunes, encore sans enfants, vivent là. En outre, beaucoup de familles jeunes avec enfants habitent en périphérie.

Altenquotient 2008 / Indice de dépendance des personnes âgées 2008

Zahl der 60-jährigen und älteren Personen je 100 Personen im Alter zwischen 20 und unter 60 Jahren (zum 1. Jan.) /
Nombre des personnes âgées de 60 ans et plus pour 100 personnes âgées entre 20 et moins de 60 ans (au 1^{er} janvier)



Berechnungen / Calculs IBA / OIE.

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Bevölkerungsfortschreibung.

Lothringen: Daten Lothringen für 2007, Beschäftigungszonen für 2006 / chiffres Lorraine pour 2007, zones d'emploi pour 2006; INSEE, Estimations localisées de population, recensement de la population.

Luxembourg: Population calculée par le STATEC.

Wallonie / DG Belgien: INS, Statistiques démographiques et recensements de la population.

Hoher Altenquotient in vielen ländlichen und strukturschwachen Gebieten

Mit dem Fortschreiten des demographischen Wandels ist in den vergangenen Jahren in allen Teilregionen der Altenquotient, d.h. das Zahlenverhältnis zwischen Rentner- und Erwerbsgeneration, gestiegen. Rein rechnerisch kamen in der Großregion Anfang 2008 auf 100 Personen im Alter von 20 bis unter 60 Jahren 41,6 Menschen, die 60 Jahre und älter waren und damit finanziell durch die erwerbsfähige Bevölkerung unterstützt werden müssen. 1990 lag dieser Wert noch bei 37.

Anders als beim Jugendquotienten ist hier eine Unterscheidung zwischen frankophonen und deutschen Regionen nicht mehr ganz so eindeutig. Neben dem demographischen Wandel als Einflussfaktor schlägt sich ebenso die Abwanderung junger Menschen aus ländlichen und strukturschwachen Räumen in der Altersstruktur nieder – und hiervon sind auch Gebiete in Lothringen und der Wallonie betroffen. Umgekehrt waren so in der Regel die Altenquotienten in den großen Städten und im Einzugsgebiet der attraktiven Wirtschaftszentren am günstigsten.

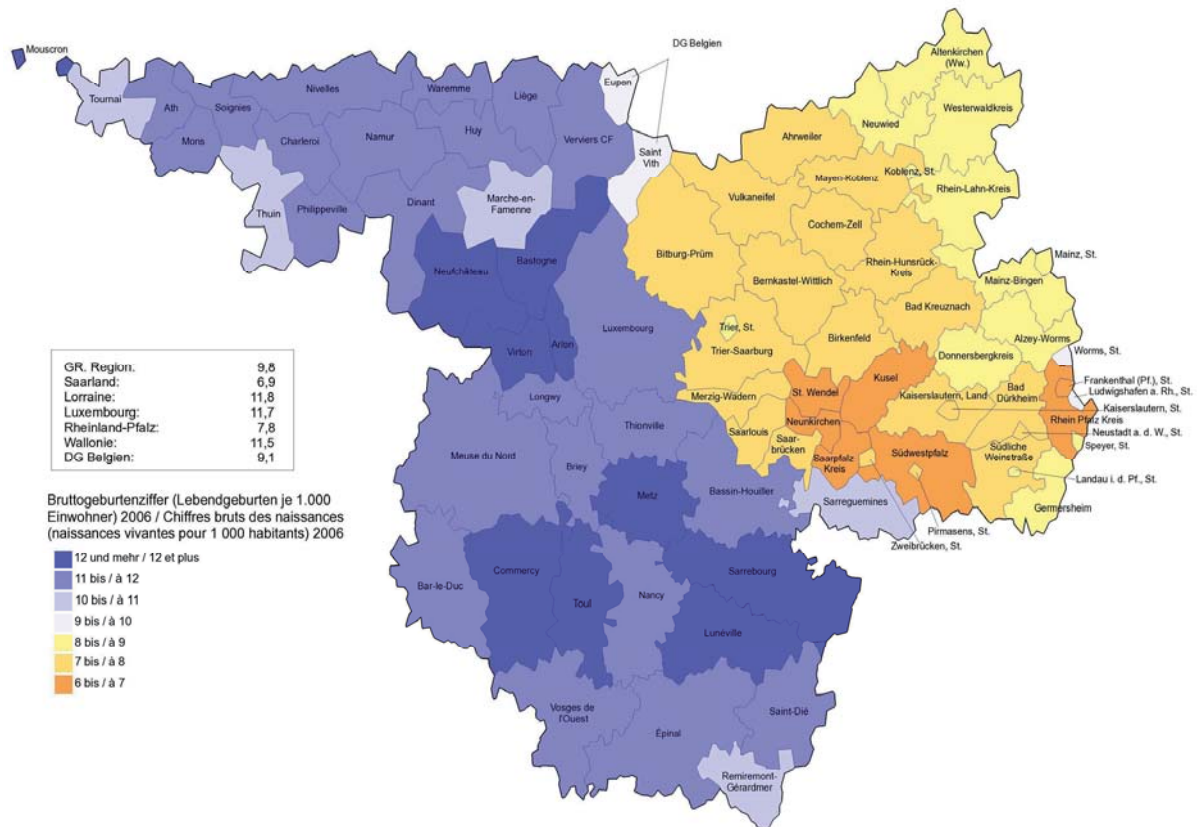
Indice de dépendance des personnes âgées élevé dans de nombreuses régions rurales et structurellement peu développées

Avec la poursuite de la mutation démographique, l'indice de dépendance des personnes âgées (rapport numérique entre les générations retraitées et actives), ne cesse de progresser ces dernières années dans toutes les composantes régionales. Début 2008 dans la Grande Région, on compte, en chiffres absolus, 41,6 personnes de 60 ans et plus financièrement dépendantes de la population active pour 100 personnes âgées de 20 à moins de 60 ans. En 1990, ce chiffre était encore de 37.

Contrairement à l'indice de dépendance des jeunes, la différence entre les régions francophones et allemandes n'est ici plus aussi nette. Parallèlement à l'influence de la mutation démographique, le départ des jeunes gens quittant les zones rurales ou structurellement peu développées se répercute également sur la structure des âges – et certaines régions lorraines et wallonnes sont également touchées par ce phénomène. A l'inverse, les indices de dépendance des personnes âgées sont les plus favorables dans les grandes villes et les zones d'influence des centres économiques attrayants.

Bruttogeburtenziffer 2006 / Chiffres bruts des naissances 2006

Anzahl der Geburten je 1.000 Einwohner (JD) / Chiffres des naissances pour 1 000 habitants (MA)



Quellen / Sources:

Statistikportal für Teilregionen und Gesamtgebiet Großregion / Portail statistique pour les composantes régionales et l'ensemble du territoire de la Grande Région;

Eurostat für NUTS-3-Gebiete / Eurostat pour les territoires NUTS-3 (Beschäftigungszonen Lothringen / zones d'emploi Lorraine: Insee - Recensement de la population 2006, Berechnungen / Calculs IBA / OIE).

Frankophone Teilgebiete mit deutlich höheren Geburtenziffern

In der Großregion wie auch in Europa insgesamt werden seit den 1970 Jahren immer weniger Kinder geboren – einer der Hauptgründe dafür, dass sich das natürliche Wachstum der Bevölkerung kontinuierlich verlangsamt hat. Die Bruttogeburtenziffer, d.h. die Zahl der Geburten je 1.000 Einwohner, lag 2006 im Kooperationsraum bei 9,8 – im Jahr 1990 waren es 12,2 und 1970 betrug sie noch 14,4.

Im interregionalen Vergleich liegen die Geburtenziffern aller frankophonen Teilgebiete deutlich über dem großregionalen Mittel. Spitzenreiter im Jahr 2006 waren das wallonische Arrondissement Arlon und die lothringische Beschäftigungszone Toul mit 13,6 bzw. 13 Geborenen je 1.000 Einwohner. Die deutschen Regionen verzeichnen dagegen infolge eines seit langem andauernden chronischen Geburtendefizits weit geringere Werte. Besonders niedrig sind sie im östlichen Saarland, der Südwestpfalz, in Kusel, im Rheinpfalz-Kreis sowie in Frankenthal. Die Geburtenziffern lagen hier nur rund halb so hoch wie in den führenden wallonischen und lothringischen Regionen.

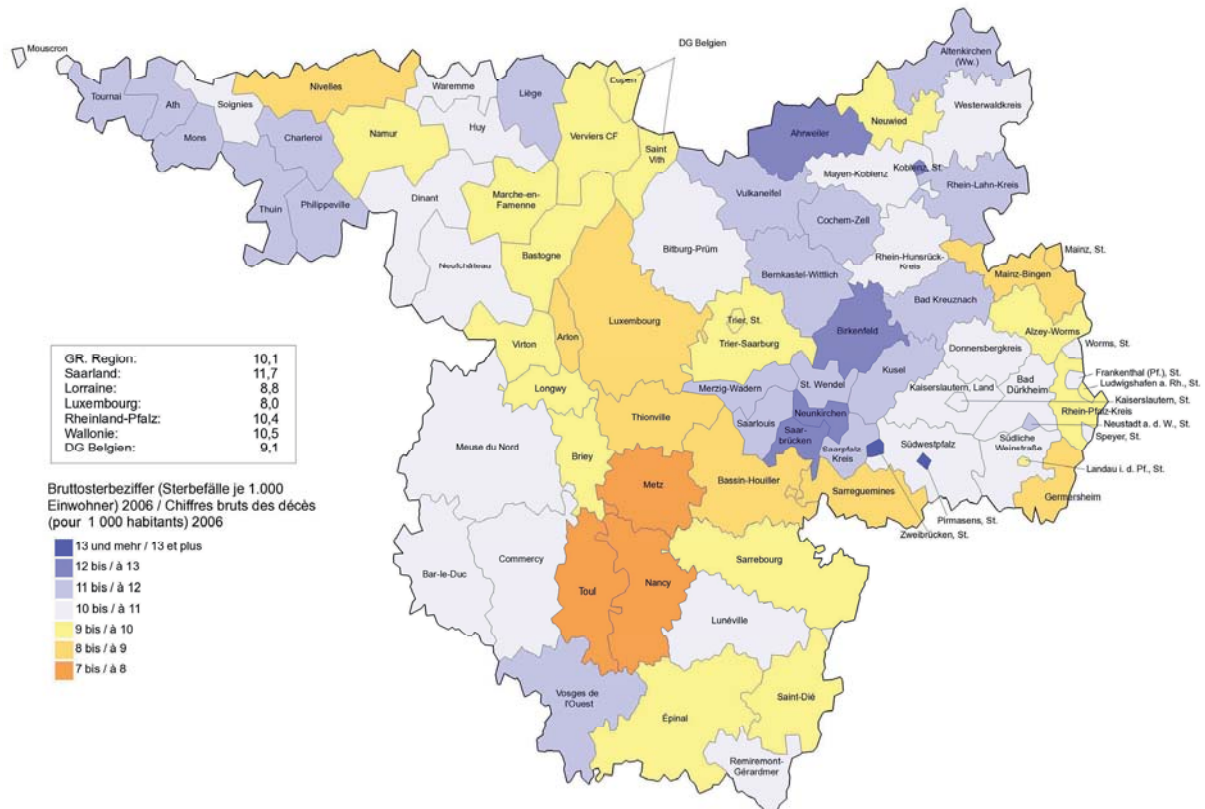
Naissances nettement plus nombreuses dans les régions francophones

Dans la Grande Région comme dans le reste de l'Europe, le nombre des naissances ne cesse de régresser depuis les années 1970. C'est l'une des principales raisons du ralentissement permanent de la croissance naturelle de la population. Dans l'espace de coopération, les chiffres bruts des naissances, (le nombre des naissances pour 1 000 habitants), ont atteint 9,8 en 2006 – en 1990, ils étaient de 12,2 et encore de 14,4 en 1970.

La comparaison interrégionale révèle que les chiffres des naissances dans l'ensemble des composantes francophones sont nettement supérieurs à la moyenne régionale. En 2006, l'arrondissement wallon d'Arlon et la zone d'emploi lorraine de Toul arrivaient en tête avec respectivement 13,6 et 13 naissances pour 1 000 habitants. Pour les régions allemandes en revanche, ces chiffres sont bien inférieurs du fait d'un déficit chronique des naissances déjà ancien. Ils sont particulièrement faibles dans l'est de la Sarre, le Sud-Ouest palatin, à Kusel, dans le district de Rheinpfalz ainsi qu'à Frankenthal. Les naissances y sont deux fois moins nombreuses environ que dans les régions leaders de Wallonie et de Lorraine.

Bruttosterbeziffer 2006 / Chiffres bruts des décès 2006

Anzahl der Sterbefälle je 1.000 Einwohner (JD) / Chiffres des décès pour 1 000 habitants (MA)



Quellen / Sources:

Statistikportal für Teilregionen und Gesamtgebiet Großregion / Portail statistique pour les composantes régionales et l'ensemble de la Grande Région ;

Eurostat für NUTS-3-Gebiete / Eurostat pour les territoires NUTS-3 (Beschäftigungszonen Lothringen / zones d'emploi Lorraine: Insee - Recensement de la population 2006, Berechnungen / Calculs IBA / OIE).

Hohe Sterbeziffern in Gebieten mit tendenziell schrumpfender Bevölkerung und eher ungünstiger Altersstruktur

Die Bruttosterbeziffer, d.h. die Zahl der Sterbefälle bezogen auf die Gesamtbevölkerung, lag 2006 in der Großregion bei 10,1 Gestorbenen je 1.000 Einwohner. 1990 belief sie sich auf 11 und 1970 waren es noch 12. Bei einer weiter wachsenden Bevölkerung und einer tendenziellen Abnahme der Gestorbenenzahlen vor dem Hintergrund einer kontinuierlich steigenden Lebenserwartung verläuft somit im Kooperationsraum insgesamt die Entwicklung der Sterblichkeit – anders als die der Geburtenziffer – vergleichsweise stabil.

Bezogen auf das Jahr 2006 zeigt sich in kleinräumiger Perspektive eine eher uneinheitliche Situation, die wesentlich durch den Bevölkerungsumfang und die jeweilige Altersstruktur beeinflusst wird. Hohe Sterbeziffern finden sich so vor allem in eher strukturschwachen sowie ländlichen Gebieten, die aufgrund der Abwanderung Jüngerer (z.B. Pirmasens) oder wegen einer besonderen Attraktivität als Altersruhesitz (z.B. Ahrweiler) einen vergleichsweise höheren Anteil älterer Menschen aufweisen.

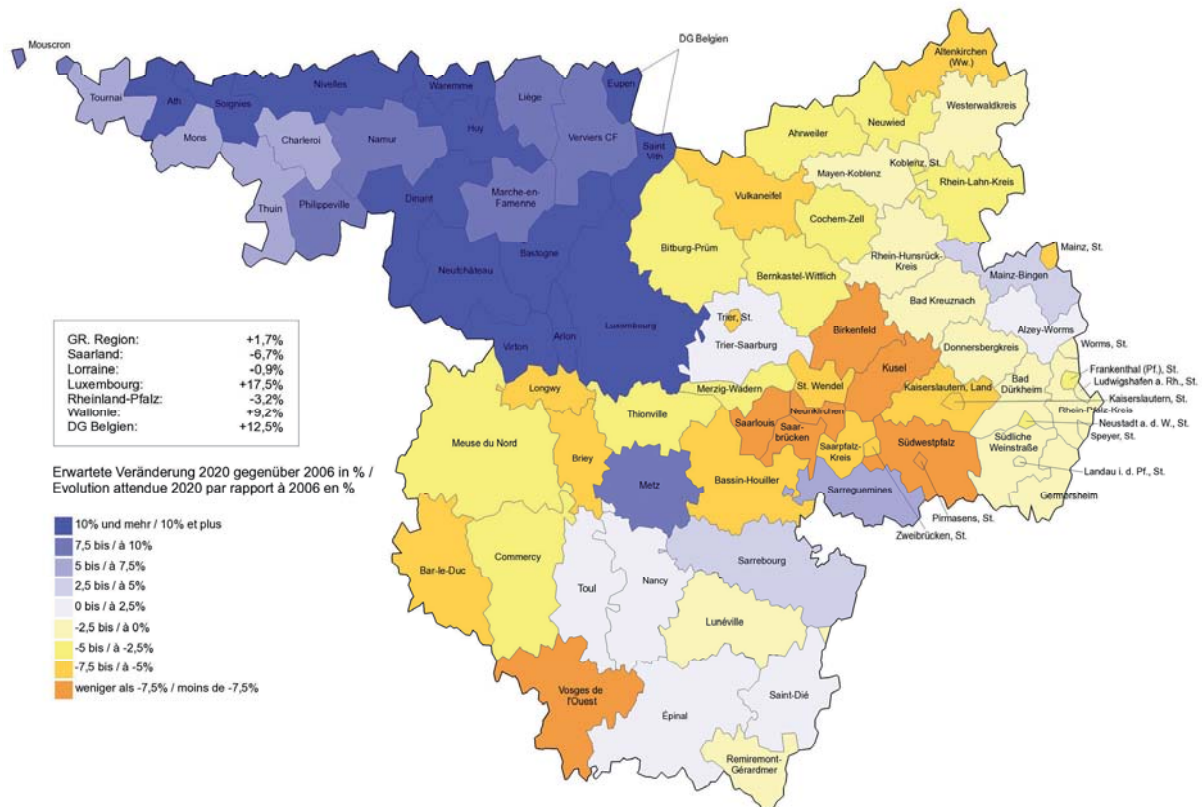
Nombreux décès dans les régions dont la population a tendance à régresser et à structure d'âge plutôt défavorable

Dans la Grande Région, les chiffres bruts des décès (nombre des décès rapporté à la population totale), sont, en 2006, de 10,1 décès pour 1 000 habitants. En 1990, il y en avait 11 et, en 1970, encore 12. Suite à l'augmentation de la population et à la tendance à la baisse des décès, aux progrès constants de l'espérance de vie, l'évolution de la mortalité est, dans l'ensemble de l'espace de coopération, relativement stable, contrairement aux chiffres des naissances.

Pour 2006, l'analyse par zones géographiques plus restreintes fait apparaître une situation plutôt inégale principalement due à la taille de la population et à sa structure des âges. La mortalité est avant tout élevée dans les zones structurellement peu développées et rurales qui, en raison du départ des plus jeunes (p. ex. Pirmasens) ou d'un attrait tout particulier pour les retraités (p. ex. Ahrweiler) comptent un nombre de personnes âgées proportionnellement supérieur.

Bevölkerungsprojektion 2020 / Projection de population 2020

Erwartete Veränderung gegenüber 2006 in % / Evolution attendue par rapport à 2006 en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland: Statistisches Amt, 11. koordinierte Bevölkerungsvorausberechnung (Variante W1)

Lorraine: Traitement CES d'après données INSEE Lorraine (Projections de population Omphale)

Luxembourg: Statistiekportaal / portail statistique

Rheinland-Pfalz: Statistisches Landesamt, 2. regionalisierte Bevölkerungsvorausberechnung, Ergebnisse der mittleren Variante

Wallonie / DG Belgien: BFP-DGSIE, Perspectives de population 2007-2060.

Mittelfristige Bevölkerungsprojektion führt bisherige Entwicklungstrends weitgehend fort

Auch auf mittlere Sicht werden sich die Einwohnerzahlen innerhalb der Großregion sehr unterschiedlich entwickeln, wobei sich die wesentlichen Trends der Vergangenheit – bei einem gleichwohl stark schwankungsfälligen Wanderungsgeschehen – nach den vorliegenden Projektionen weitgehend fortführen dürften.

Neben Luxemburg und der Wallonie, für die durchgängig ein weiteres, zum Teil deutliches Plus erwartet wird, ist bis 2020 vor allem in den urbanen Ballungsräumen und ihren Speckgürteln sowie in Gebieten mit guten Verkehrsanbindungen zu wirtschaftsstarken Zentren mit steigenden Einwohnerzahlen zu rechnen. In Lothringen betrifft dies vor allem das Sillon Lorraine, wobei Metz klar an der Spitze steht. In Rheinland-Pfalz wird mittelfristig nur noch für Mainz-Bingen, Trier-Saarburg und Alzey-Worms ein Anstieg bzw. zumindest eine Stagnation prognostiziert, während alle übrigen Gebiete in der Region ebenso wie alle saarländischen Kreise sowie viele eher ländliche und strukturschwache Gebiete in Lothringen dagegen Verluste verzeichnen dürften.

La projection de population à moyen terme confirme globalement les tendances actuelles

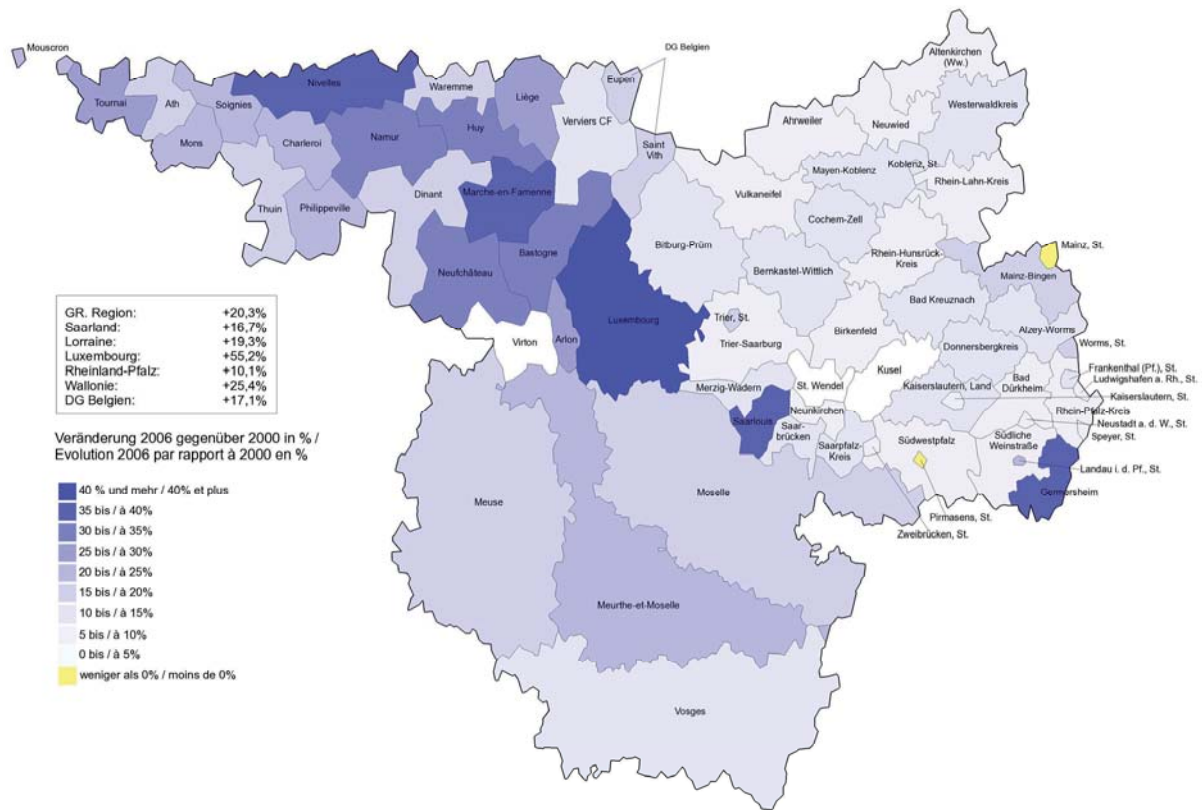
A moyen terme, les chiffres de la population au sein de la Grande Région connaîtront des évolutions très différentes. Les principales tendances passées – avec un phénomène migratoire très instable – devraient, selon les projections dont on dispose, globalement se confirmer.

Parallèlement au Luxembourg et à la Wallonie pour lesquels une progression constante, en partie forte, est attendue, la population, jusqu'en 2020, s'accroîtra très vraisemblablement avant tout dans les conurbations urbaines et leurs banlieues aisées ainsi que dans les régions dotées de bonnes connexions de transport avec les centres économiques puissants. En Lorraine, cela concerne tout particulièrement le Sillon Lorraine, Metz arrivant nettement en tête. En Rhénanie-Palatinat, on n'attend plus une hausse, ou - au mieux - une stagnation, qu'à Mayence-Bingen, Trèves-Saarburg et Alzey-Worms. Dans toutes les autres parties de la région en revanche, comme dans l'ensemble de la Sarre et de nombreuses parties plutôt rurales et structurellement peu développées de Lorraine, des baisses devraient survenir.

2. Wirtschaft / Economie

Entwicklung des Bruttoinlandsprodukts in jeweiligen Preisen 2000 bis 2006 / Evolution du produit intérieur brut à prix courants 2000 - 2006

Veränderung in % / Evolution en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (Berechnungsstand August 2008, erschienen im August 2009 / situation août 2008, publiés en août 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie: Comptes regionaux, ICN

Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk / arr. Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Wirtschaftswachstum auf kleinräumiger Ebene sehr unterschiedlich

Das Bruttoinlandsprodukt als zentraler Maßstab für die gesamtwirtschaftliche Leistung belief sich in der Großregion im Jahr 2006 nominal auf rund 292 Milliarden Euro und ist gegenüber dem Jahr 2000 – ohne Berücksichtigung der regional jeweils sehr unterschiedlichen Teuerungsraten – um rund ein Fünftel gestiegen.

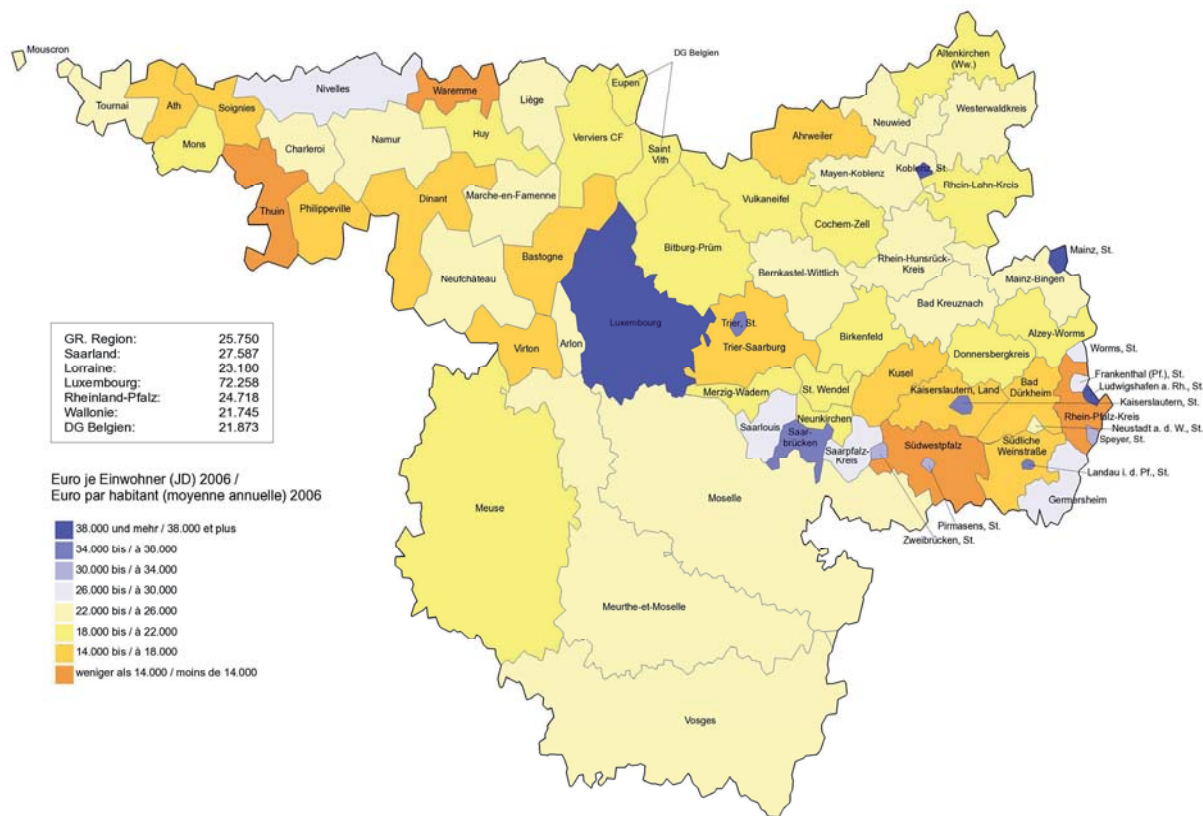
Im interregionalen Vergleich erzielte dabei das wirtschaftsstarke Luxemburg das mit Abstand höchste nominale Wachstum. Teilweise weit über dem großregionalen Mittel liegende Zuwächse konnten ebenso insgesamt 14 wallonische Arrondissements – allen voran Marche-en-Famenne und Nivelles –, drei deutsche Gebiete – mit den Kreisen Germersheim und Saarlouis an der Spitze – sowie das lothringische Département Meurthe-et-Moselle verzeichnen. Weitaus ungünstiger verlief demgegenüber die Entwicklung seit dem Jahr 2000 insbesondere in den Städten Mainz und Pirmasens, gefolgt von den eher ländlich strukturierten Gebieten Kusel, Virton und St. Wendel.

Une croissance économique localement très variable

Le produit intérieur brut, principal indicateur des performances économiques générales, atteint, en valeur nominale, environ 292 milliards d'euros en 2006 dans la Grande Région. Par rapport à 2000, il augmente – sans tenir compte des taux de progression des prix très variables selon les régions – d'environ un cinquième.

La comparaison interrégionale révèle que le Luxembourg, économiquement très puissant, enregistre de loin la croissance nominale la plus forte. De même, 14 arrondissements wallons au total – en premier lieu Marche-en-Famenne et Nivelles –, trois territoires allemands – avec, en tête, les districts de Germersheim et de Saarlouis – ainsi que le département lorrain de la Meurthe-et-Moselle connaissent des progressions largement supérieures à la moyenne de la Grande Région. En revanche, l'évolution depuis 2000 est nettement moins favorable en particulier dans les villes de Mayence et Pirmasens, suivies des régions de Kusel, Virton et Saint-Wendel, à structures plutôt rurales.

Bruttoinlandsprodukt in jeweiligen Preisen je Einwohner 2006 /
Produit intérieure brut à prix courants par habitant 2006
 in Euro / en euros



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

BIP / PIB:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (Berechnungsstand August 2008, erschienen im August 2009 / situation août 2008, publiés en août 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie: Comptes regionaux, ICN

Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk / arr. Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Einwohner (JD) / Habitants (MA): Eurostat

Wirtschaftszentren mit starken Einpendlerströmen beim Pro-Kopf-BIP erwartungsgemäß klar an der Spitze

Beim Bruttoinlandsprodukt (BIP) je Einwohner, einem groben Indikator für die Wirtschaftskraft einer Region – liegen erwartungsgemäß die wirtschaftlich attraktiven Gebiete mit einem hohen Arbeitsplatzangebot und entsprechend starken Einpendlerströmen vorne – Faktoren, die bei der Interpretation dieser Kenngröße zu berücksichtigen sind. Dementsprechend groß ist die Streuung zwischen den einzelnen Gebieten: Sie bewegte sich im Jahr 2006 von rund 72.300 Euro je Einwohner in Luxemburg, das damit nicht zuletzt aufgrund seines weit überdurchschnittlichen Grenzgängeranteils europaweit zu den wirtschaftsstärksten Regionen gehört, bis hin zu 12.500 Euro in der strukturschwachen Südwestpfalz.

In der auf Luxemburg folgenden Spitzengruppe befinden sich ausschließlich große Städte und Wirtschaftszentren mit teilweise weit über dem großregionalen Mittel liegenden Pro-Kopf-Werten. Die Spannweite reicht hier von rund 57.600 Euro je Einwohner in Ludwigshafen bis hin zu 26.600 in Germersheim.

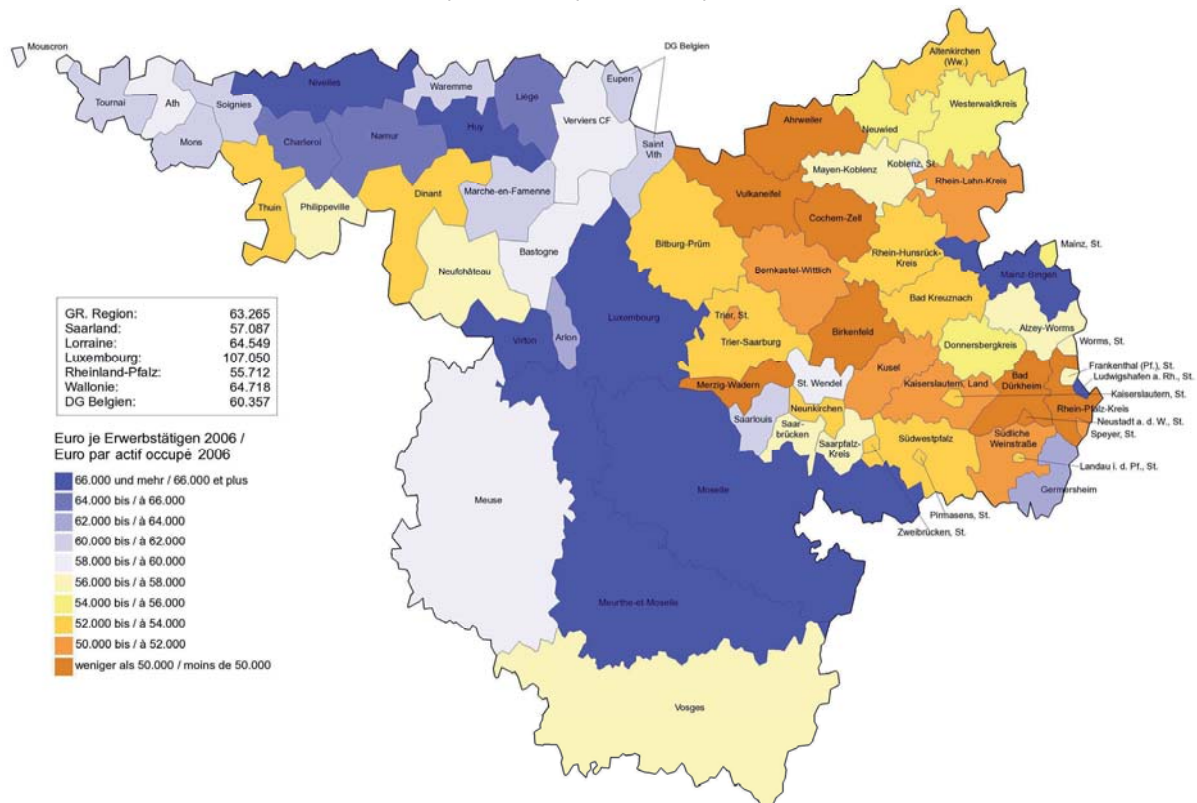
Les centres économiques faisant appel à de nombreux travailleurs de l'extérieur comme prévu champions absolus du PIB par tête

S'agissant du produit intérieur brut (PIB) par habitant, un indicateur approximatif de la puissance économique d'une région, les secteurs économiquement attirants proposant de nombreux emplois et enregistrant ainsi un flux considérable de travailleurs entrants – facteurs dont il faut tenir compte dans l'interprétation de cet indice – arrivent comme prévu en tête. Les écarts entre les différentes régions sont donc, en toute logique, importants: en 2006, le PIB par habitant atteignait environ 72 300 euros au Luxembourg, qui fait ainsi partie des régions économiquement les plus puissantes d'Europe, grâce notamment à l'apport des travailleurs frontaliers, contre seulement 12 500 euros dans le Sud-Ouest palatin, aux faibles structures.

Dans le groupe de tête, derrière le Luxembourg, figurent exclusivement des grandes villes et des centres économiques enregistrant des résultats par habitant largement supérieurs à la moyenne de la Grande Région. Les écarts vont d'environ 57 600 euros par habitant à Ludwigshafen à 26 600 à Germersheim.

Arbeitsproduktivität 2006 / Productivité de travail 2006

Bruttoinlandsprodukt in jeweiligen Preisen je Erwerbstätigen am Arbeitsort in Euro /
Produit intérieur brut à prix courants par actif occupé au lieu de travail en euros



Berechnungen / Calculs IBA / OIE, Quellen / Sources:

BIP / PIB:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (Berechnungsstand August 2008, erschienen im August 2009 / situation août 2008, publiés en août 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95); Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC); Wallonie: Comptes régionaux, ICN; Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk / arr. Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Erwerbstätige am Arbeitsort / Actifs occupés au lieu de travail

Saarland/Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95); Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC); Wallonie: Comptes régionaux, ICN; Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk / arr. Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Arbeitsproduktivität in Luxemburg, Ludwigshafen und Nivelles mit Abstand am höchsten

Ein aussagekräftiger Indikator für die Wirtschaftsleistung einer Region ist das Bruttoinlandsprodukt je Erwerbstätigen, da das BIP in Relation zu denjenigen gesetzt wird, die es tatsächlich erwirtschaften. Unberücksichtigt bleibt jedoch die Struktur der Erwerbstätigen. Auch hier steht das wirtschaftsstärke Großherzogtum mit rund 107.000 Euro je Erwerbstätigen im Jahr 2006 ganz klar an der Spitze, gefolgt von Ludwigshafen am Rhein mit 87.200 Euro und dem wallonischen Nivelles mit 81.000 Euro. Merkwürdig hinter diesen Ergebnissen, aber nach wie vor deutlich über dem Niveau der Großregion liegen die beiden lothringischen Départements Meurthe-et-Moselle und Moselle, die wallonischen Arrondissements Virton und Huy sowie Mainz-Bingen in Rheinland-Pfalz.

Demgegenüber verzeichnen insbesondere ländlich strukturierte Räume und einige Gebiete im Umland der großen Wirtschaftszentren teilweise deutlich unterdurchschnittliche Pro-Kopf-Werte. Schlusslicht war das rheinland-pfälzische Cochem-Zell mit rund 45.100 Euro je Erwerbstätigen.

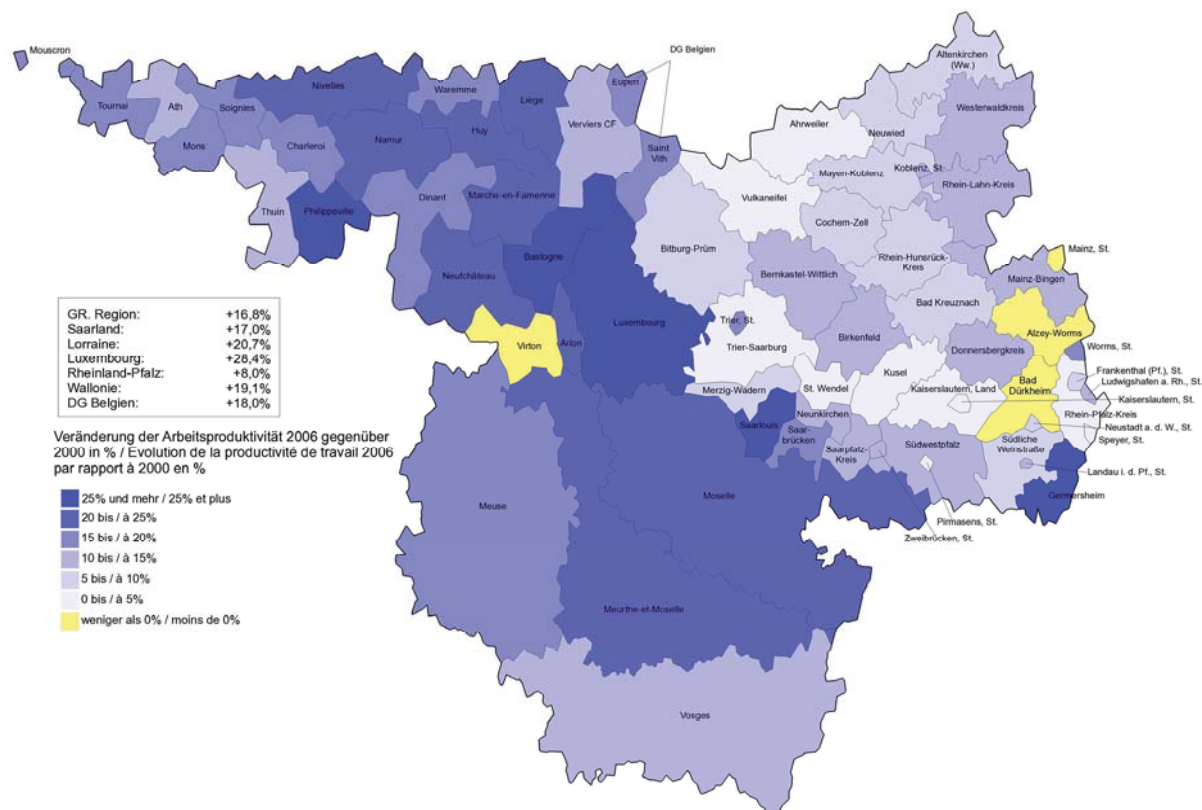
Le Luxembourg, Ludwigshafen et Nivelles largement en tête en termes de productivité de travail

Le produit intérieur brut par actif occupé représente un indicateur significatif de la performance économique d'une région, le PIB étant alors considéré en relation avec ceux qui ont effectivement réalisé. Il n'est toutefois pas tenu compte de la structure des actifs occupés. Une fois encore, c'est le Grand-Duché avec sa puissance économique qui se place nettement en tête avec environ 107 000 euros par actif occupé en 2006, suivi de Ludwigshafen am Rhein, avec 87 200 euros, et de Nivelles en Wallonie, avec 81 000 euros. Les deux départements lorrains de la Meurthe-et-Moselle et de la Moselle, les arrondissements wallons de Virton et d'Huy ainsi que Mayence-Bingen en Rhénanie-Palatinat enregistrent des résultats certes bien inférieurs, mais toujours nettement au-dessus du niveau de la Grande Région.

A l'inverse, certains espaces à structure rurale ou situés dans les environs des grands centres économiques doivent se contenter de chiffres par tête en partie fortement sous la moyenne. Cochem-Zell, en Rhénanie-Palatinat, occupe ici la dernière place avec environ 45 100 euros par actif occupé.

Entwicklung der Arbeitsproduktivität 2000 bis 2006 / Evolution de la productivité de travail 2000 - 2006

Bruttoinlandsprodukt in jeweiligen Preisen je Erwerbstätigen am Arbeitsort, Veränderung 2006 gegenüber 2000 in % /
Produit intérieur brut à prix courants par actif occupé au lieu de travail, évolution 2006 par rapport à 2000 en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE, Quellen / Sources :

BIP / PIB:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (Berechnungsstand August 2008, erschienen im August 2009, situation août 2008, publiés en août 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95); Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC); Wallonie: Comptes régionaux, ICN; Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk / arr. Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Erwerbstätige am Arbeitsort / Actifs occupés au lieu de travail

Saarland/Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009, situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95); Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC); Wallonie: Comptes régionaux, ICN; Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk / arr. Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Saarlouis, Bastogne und Gernersheim mit weit überdurchschnittlichen Zuwächsen der Arbeitsproduktivität

Wird statt dem Niveau der Arbeitsproduktivität deren Wachstumsdynamik betrachtet, ergibt sich ein merklich anderes Bild. Das Bruttoinlandsprodukt je Erwerbstätigen ist in der Großregion insgesamt zwischen 2000 und 2006 um 16,8 Prozent gestiegen. Einen fast doppelt so hohen Zuwachs konnte dabei der Landkreis Saarlouis mit einem Plus von 30 Prozent realisieren, dicht gefolgt von Bastogne, Gernersheim, dem Großherzogtum sowie – schon mit einigem Abstand – Philippeville.

Besser abgeschnitten als im Durchschnitt der Großregion haben ebenso neun weitere wallonische Arrondissements sowie die lothringischen Départements Meurthe-et-Moselle, Moselle und Meuse, der Regionalverband Saarbrücken und die Deutschsprachige Gemeinschaft Belgiens. Weit unter dem großregionalen Mittel liegen dagegen Mainz, Virton, Bad Dürkheim und Alzey-Worms, die sogar einen Rückgang bei der Entwicklung der Arbeitsproduktivität verzeichnen mussten.

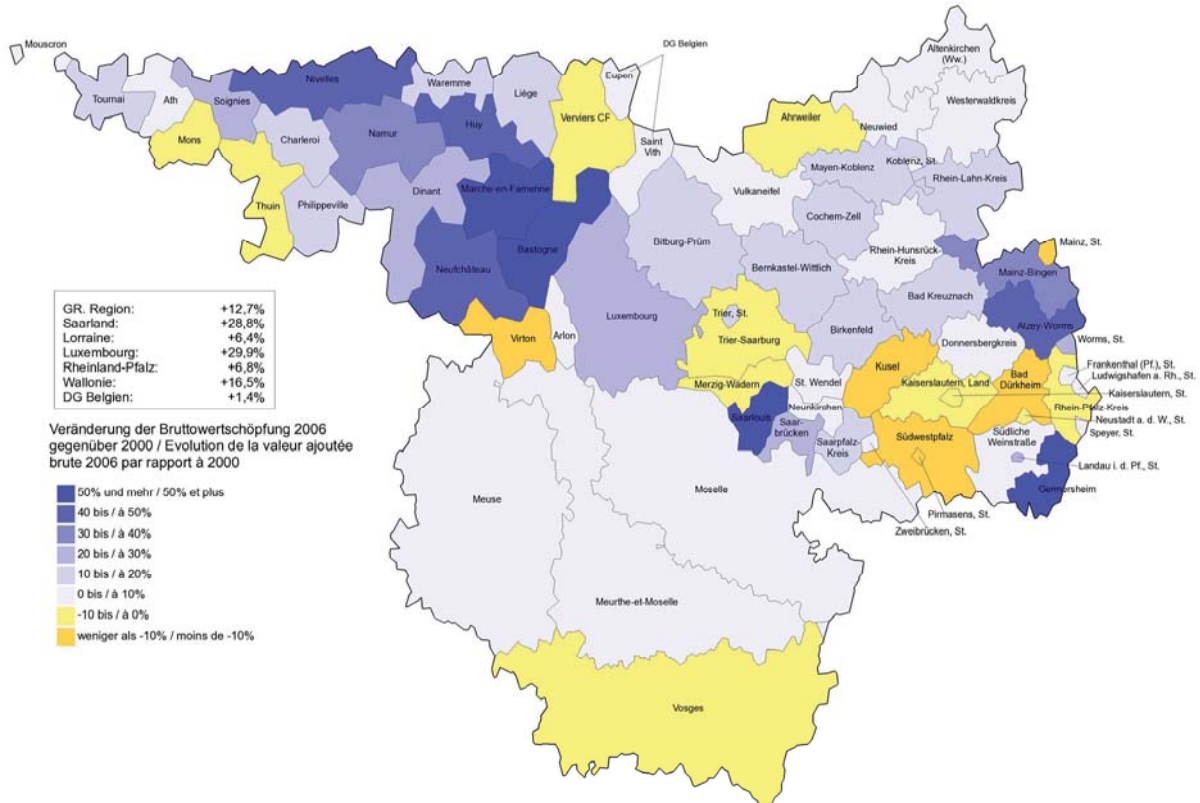
Progression de la productivité de travail nettement supérieure à la moyenne à Saarlouis, Bastogne et Gernersheim

Si, au lieu du niveau de la productivité de travail, on tient compte de sa dynamique de croissance, les résultats sont très différents. Dans l'ensemble de la Grande Région, le produit intérieur brut par actif occupé augmente de 16,8% entre 2000 et 2006. Le district de Saarlouis, avec une hausse de 30%, obtient un résultat presque deux fois supérieur, suivi de près par Bastogne, Gernersheim, le Grand-Duché et – à quelque distance cependant – Philippeville.

Neuf autres arrondissements wallons, les départements lorrains de la Meurthe-et-Moselle, de la Moselle et de la Meuse, la Communauté régionale de Sarrebruck et la Communauté germanophone de Belgique réalisent un chiffre meilleur que celui de la Grande Région. En revanche, Mayence, Virton, Bad Dürkheim et Alzey-Worms sont loin de cette moyenne. On y observe même un recul de la productivité de travail.

**Entwicklung der Bruttowertschöpfung in jeweiligen Preisen im Produzierenden Gewerbe
(NACE C-F) 2000 bis 2006 /**
**Evolution de la valeur ajoutée brute à prix courants dans le secteur industriel
(NACE C-F) 2000 - 2006**

Veränderung 2006 gegenüber 2000 in % / Evolution 2006 par rapport à 2000 en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (Berechnungsstand August 2008, erschienen im August 2009 / situation août 2008, publiés en août 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie / DG Belgien: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Uneinheitliche Entwicklung des Produzierenden Gewerbes

In der Großregion lag die Wertschöpfung des Produzierenden Gewerbes (inkl. Bau) im Jahr 2006 um 12,7 Prozent über dem Niveau von 2000. Trotz eines im Zuge des Strukturwandels rückläufigen Wertschöpfungsanteils leistet der Sekundäre Sektor in einigen Gebieten des Kooperationsraums aufgrund einer konsequenten Modernisierung und Produktivitätssteigerung nach wie vor einen wesentlichen, teilweise sogar herausragenden Beitrag für das Wirtschaftswachstum.

Den mit einem Plus von fast 90 Prozent höchsten Zuwachs konnte in diesem Zeitraum Saarlouis aufweisen, gefolgt von Gernersheim mit 66,4 Prozent. Beide Gebiete sind große Standorte der Automobil- und Zulieferindustrie, die gleichzeitig die regionale Wirtschaft dominieren. In der Spitzengruppe finden sich ebenso mit Marche-en-Famenne und Bastogne zwei wallonische Arrondissements, wobei dort jedoch das Baugewerbe für den Zuwachs verantwortlich ist. Insgesamt 17 Gebiete der Großregion – darunter auch einige Industriestandorte – hatten demgegenüber eine rückläufige Entwicklung.

Evolution inégale dans le secteur industriel

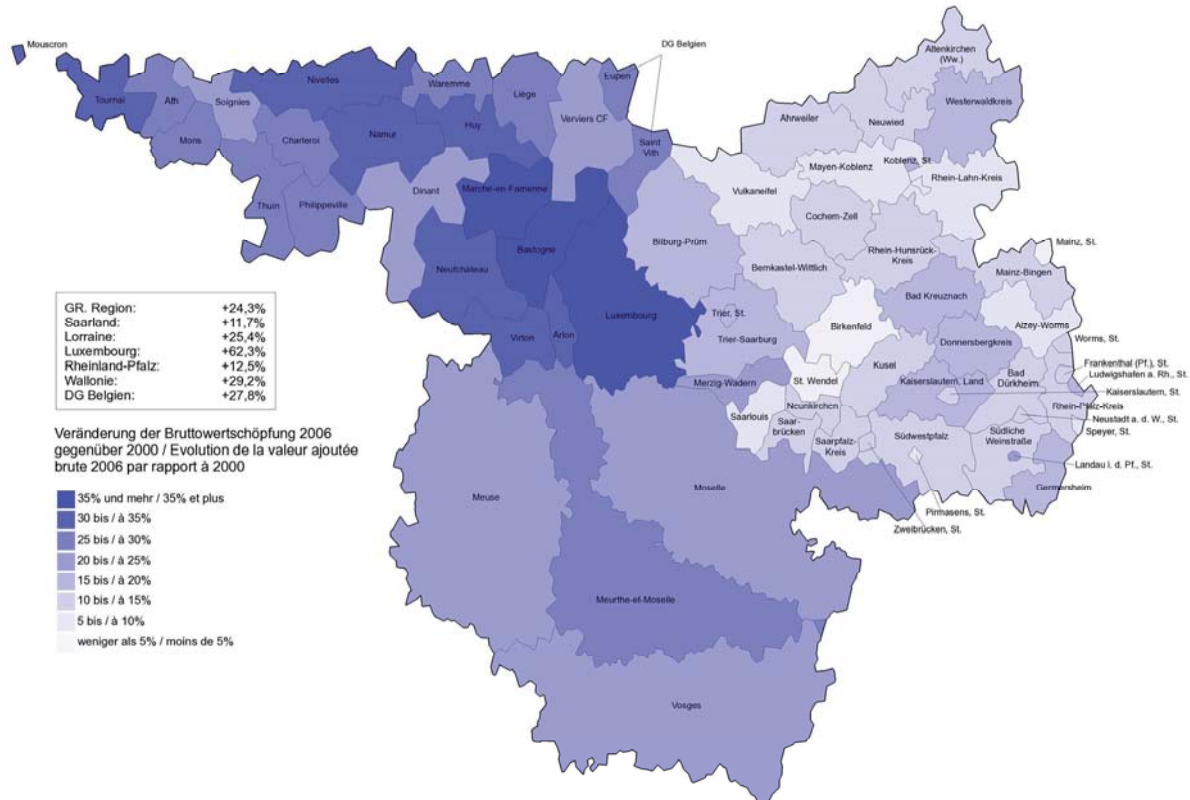
Dans la Grande Région, la valeur ajoutée du secteur industriel (construction incluse) est, en 2006, de 12,7% supérieure à son niveau de 2000. En dépit du recul de sa contribution à la valeur ajoutée consécutive à la mutation structurelle, le secondaire, dans certaines parties de l'espace de coopération, participe toujours fortement, quelquefois même de manière déterminante, à la croissance économique grâce à une modernisation cohérente et à une hausse de la productivité.

Durant cette période, la progression la plus forte est enregistrée par Sarrelouis, avec plus de 90%, suivie de Gernersheim, avec 66,4%. Ces deux territoires sont des bastions de l'industrie automobile et de la sous-traitance qui dominent en même temps l'économie régionale. Dans le groupe de tête figurent également Marche-en-Famenne et Bastogne, deux arrondissements wallons, où la croissance est toutefois due au secteur de la construction. En revanche, 17 secteurs de la Grande Région – et notamment quelques sites industriels – ont enregistré des baisses.

Entwicklung der Bruttowertschöpfung in jeweiligen Preisen in den Dienstleistungsbereichen (NACE G-P) 2000 bis 2006 /

Evolution de la valeur ajoutée brute à prix courants dans le tertiaire (NACE G-P) 2000 - 2006

Veränderung 2006 gegenüber 2000 in % / Evolution 2006 par rapport à 2000 en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (Berechnungsstand August 2008, erschienen im August 2009 / situation août 2008, publiés en août 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie / DG Belgien: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Dienstleistungsbereiche mit Zuwächsen in allen Gebieten der Großregion

Die Wertschöpfung der Dienstleistungsbereiche ist von 2000 bis 2006 in der Großregion insgesamt um 24,3 Prozent angestiegen. Der Zuwachs war in diesem Zeitraum damit fast doppelt so hoch wie im Produzierenden Gewerbe. Anders als im Sekundären Sektor verlief die Entwicklung der Dienstleistungsbereiche in allen ausgewiesenen Gebieten des Kooperationsraums durchgängig positiv – allerdings bei einer Spannweite, die von einem Plus in Höhe von 4,6 Prozent im saarländischen St. Wendel bis hin zu herausragenden plus 62,3 Prozent im Großherzogtum reichte.

In den auf Luxemburg folgenden Gebieten mit weit überdurchschnittlichen Zuwächsen der Bruttowertschöpfung im Tertiären Sektor finden sich ausschließlich wallonische Arrondissements; deren Dominanz wird erst auf Rang 14 durch das lothringische Département Meurthe-et-Moselle durchbrochen (plus 28,3%). Die Gruppen mit unterdurchschnittlichen Zuwächsen von weniger als 20 Prozent umfassen nur deutsche Gebiete – darunter auch einige ausgewiesene Dienstleistungsstandorte.

Progression du tertiaire dans toutes les parties de la Grande Région

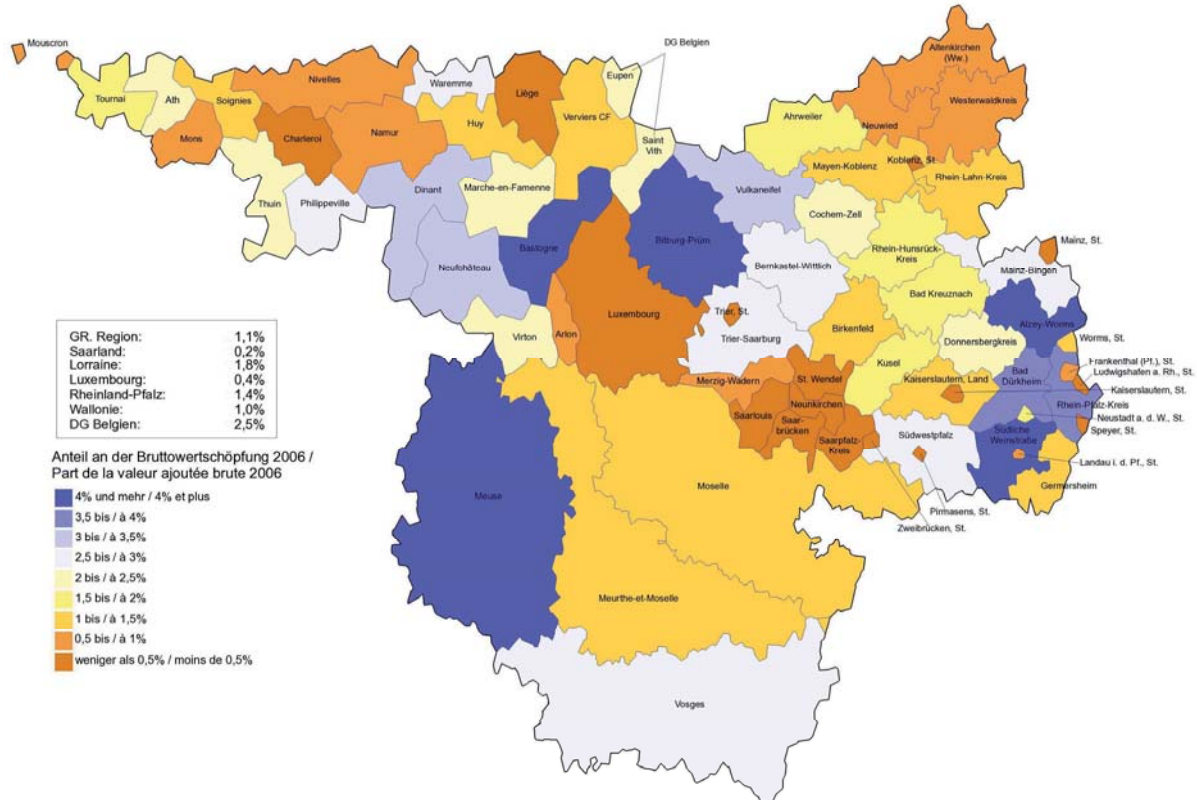
Entre 2000 et 2006, la valeur ajoutée du tertiaire a progressé de 24,3 % au total dans la Grande Région. Durant cette période, la hausse était ainsi presque deux fois supérieure à celle du secteur industriel. A l'inverse du secondaire, l'évolution dans les services a été en permanence positive dans tous les territoires de l'espace de coopération – toutefois avec des écarts allant d'une hausse de 4,6 % à Saint-Wendel en Sarre à un remarquable plus 62,3 % au Grand-Duché.

Parmi les régions arrivant derrière le Luxembourg et faisant état d'augmentations de la valeur ajoutée très supérieures à la moyenne dans le tertiaire figurent exclusivement des arrondissements wallons ; leur domination n'est contestée que par le département lorrain de la Meurthe-et-Moselle qui se glisse au 14^e rang (plus 28,3 %). Les groupes se situant, avec des hausses inférieures à 20 %, sous la moyenne sont exclusivement composés de territoires allemands – dont certains sites voués au tertiaire.

Bruttowertschöpfung in jeweiligen Preisen im Bereich Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (NACE A+B) 2006 /

Evolution de la valeur ajoutée brute à prix courants dans le secteur de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche (NACE A+B) 2006

Anteil an der Bruttowertschöpfung insgesamt in % / Part de la valeur ajoutée brute totale en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (Berechnungsstand August 2008, erschienen im August 2009 / situation août 2008, publiés en août 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie / DG Belgien: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Hohe Bedeutung des Agrarsektors in Meuse, Bastogne und den rheinland-pfälzischen Weinbaukreisen

Mit knapp 3 Milliarden Euro machte die Land- und Forstwirtschaft 1,1 Prozent der im Jahr 2006 in der Großregion erwirtschafteten Bruttowertschöpfung aus – nur noch knapp halb so viel wie zehn Jahre zuvor. Überdurchschnittlich war das Gewicht des Agrarsektors in der DG Belgien (vor allem in St. Vith), in Lothringen sowie in Rheinland-Pfalz, während die übrigen Teilregionen des Kooperationsraums merklich geringere Anteilswerte aufweisen. In allen Regionen und Teilgebieten ist der Beitrag der Land- und Forstwirtschaft rückläufig.

In kleinräumiger Perspektive ist die Bedeutung des Agrarsektors regional jedoch sehr unterschiedlich. Den mit 7,1 Prozent weitaus höchsten Anteil hatte das Département Meuse, gefolgt von den rheinland-pfälzischen Weinbaukreisen Alzey-Worms (5,8%) und Südliche Weinstraße (4,9%) sowie dem wallonischen Bastogne (5,4%). Am geringsten war demgegenüber der Beitrag der Land- und Forstwirtschaft zur Wirtschaftsleistung mit jeweils 0,1 Prozent im Regionalverband Saarbrücken sowie in Kaiserslautern und Pirmasens.

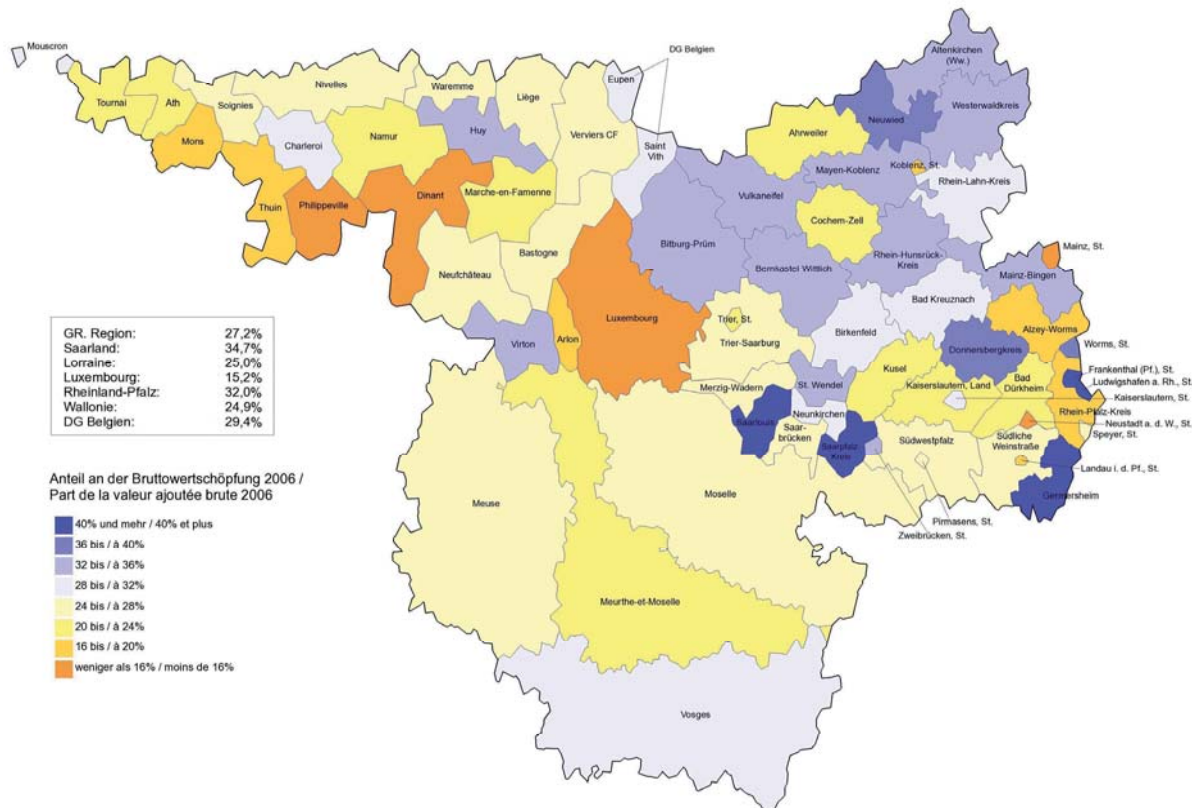
Rôle important de l'agriculture dans la Meuse, à Bastogne et dans les régions viticoles de la Rhénanie-Palatinat

Avec près de 3 milliards d'euros, l'agriculture et la sylviculture contribuent pour 1,1 % à la valeur ajoutée brute de la Grande Région en 2006 – à peine la moitié d'il y a dix ans encore. Le poids de l'agriculture est supérieur à la moyenne dans la CG de Belgique (principalement à Saint-Vith), en Lorraine ainsi qu'en Rhénanie-Palatinat. Les autres composantes de l'espace de coopération enregistrent quant à elles des résultats sensiblement inférieurs. Dans toutes les régions et leurs composantes, la part de l'agriculture et de la sylviculture recule.

Toutefois, dans une perspective géographique plus restreinte, le rôle de l'agriculture varie sensiblement selon les régions. C'est le département de la Meuse qui, avec 7,1 %, enregistre la part de loin la plus importante, suivi des régions viticoles de la Rhénanie-Palatinat (Alzey-Worms, 5,8 %, et Südliche Weinstraße, 4,9 %) ainsi que de Bastogne en Wallonie (5,4 %). La part du secteur primaire dans l'économie est par contre la plus faible dans la Communauté régionale de Sarrebruck, à Kaiserslautern et à Pirmasens avec 0,1 %.

Bruttowertschöpfung zu jeweiligen Preisen im Produzierenden Gewerbe (NACE C-F) 2006 / Valeur ajoutée brute à prix courants dans le secteur industriel (NACE C-F) 2006

Anteil an der Bruttowertschöpfung insgesamt in % / Part de la valeur ajoutée brute totale en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (Berechnungsstand August 2008, erschienen im August 2009 / situation août 2008, publiés en août 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxemburg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie / DG Belgien: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Sekundärer Sektor vor allem in den deutschen Teilgebieten stark vertreten

Das Produzierende Gewerbe leistete im Jahr 2006 mit mehr als 71 Milliarden Euro einen Beitrag von 27,2 Prozent zur gesamten Wertschöpfung in der Großregion. Im Zuge des Wandels von der Industrie- zur Dienstleistungsgesellschaft ist die Bedeutung des Sekundären Sektors in den vergangenen Dekaden in allen Teilregionen des Kooperationsraums kontinuierlich zurückgegangen.

Nach wie vor ein überdurchschnittlich hohes Gewicht nimmt er in den deutschen Teilregionen ein. Hier finden sich so auch in kleinräumiger Betrachtung die herausragenden Standorte des Produzierenden Gewerbes. Durchbrochen wird dieses Bild lediglich von den wallonischen Arrondissements Virton, Huy, Charleroi und Mouscron, wo ebenso wie im lothringischen Vosges die Anteilswerte die 30-Prozent-Marke überschreiten. Mit weniger als 16 Prozent ist demgegenüber der Beitrag des Sekundären Sektors zur gesamten Wertschöpfung in Philippeville, Neustadt an der Weinstraße, Dinant, Mainz und Luxemburg weit unterdurchschnittlich.

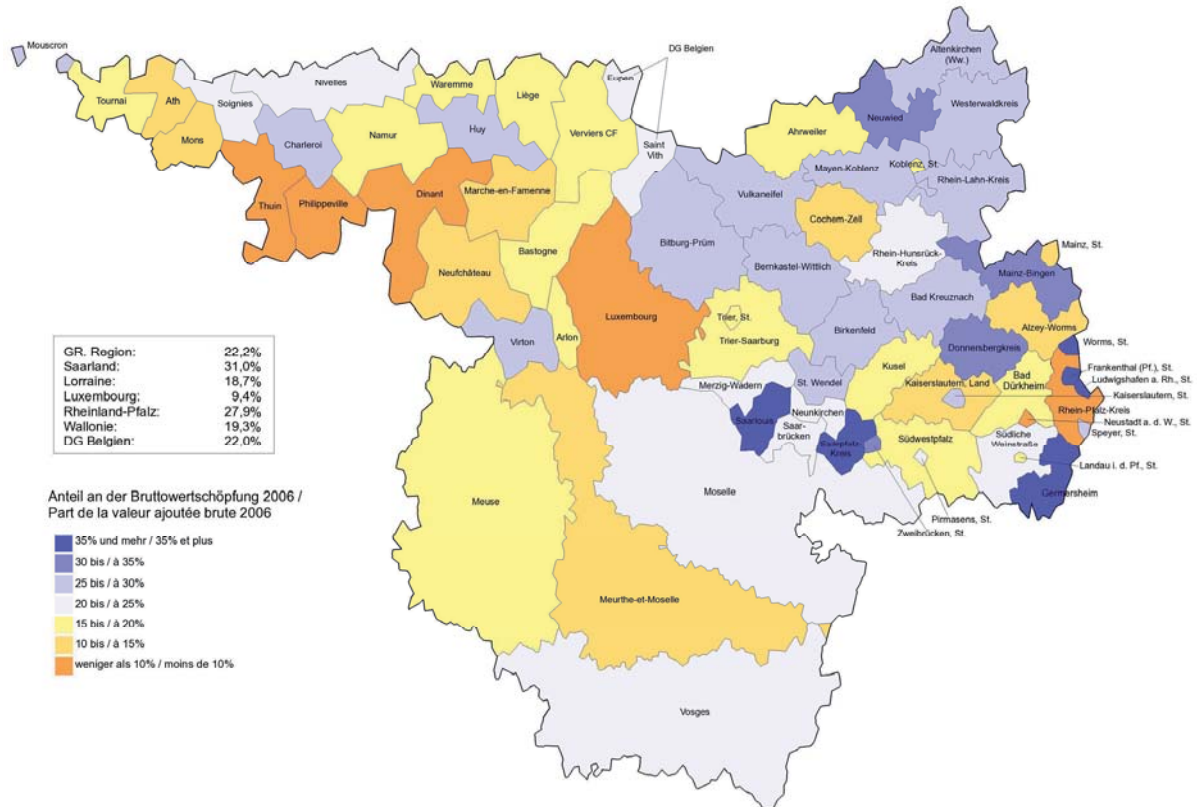
Le secteur secondaire fortement représenté surtout dans les composantes régionales allemandes

En 2006, le secteur industriel, avec plus de 71 milliards d'euros, contribue à la valeur ajoutée totale à raison de 27,2 % dans la Grande Région. Alors que la société industrielle se transformait progressivement en une société de services, le secteur secondaire ne cesse de régresser dans toutes les composantes de l'espace de coopération ces dernières décennies.

Il occupe cependant toujours une place prépondérante dans les composantes régionales allemandes. C'est donc là qu'on retrouve, même considéré à une échelle géographique restreinte, les principaux sites du secteur de la production. Seuls les arrondissements wallons de Virton, Huy, Charleroi et Mouscron échappent à cette règle. La part de l'industrie y dépasse en effet, comme dans les Vosges en Lorraine, 30 %. Avec moins de 16 %, la contribution du secondaire à la valeur ajoutée totale est en revanche nettement inférieure à la moyenne à Philippeville, Neustadt an der Weinstraße, Dinant, Mayence et Luxembourg.

**Bruttowertschöpfung zu jeweiligen Preisen im Produzierenden Gewerbe ohne Baugewerbe
(NACE C-E) 2006 /
Valeur ajoutée brute à prix courants dans le secteur industriel hors construction
(NACE C-E) 2006**

Anteil an der Bruttowertschöpfung insgesamt in % / Part de la valeur ajoutée brute totale en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (Berechnungsstand August 2008, erschienen im August 2009 / situation août 2008, publiés en août 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie / DG Belgien: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

**Konzentration der großen Industriestandorte im Süd-
osten von Rheinland-Pfalz und im Saarland**

Ohne das Baugewerbe betrug der Wertschöpfungsanteil des Produzierenden Gewerbes in der Großregion im Jahr 2006 insgesamt 22,2 Prozent. In dieser Betrachtung wird die dominierende Stellung der deutschen Regionen für die Industrieproduktion im Kooperationsraum noch deutlicher. Den mit 65,4 Prozent weitaus höchsten Anteilswert hatte dabei Ludwigshafen am Rhein – eine Stadt die sehr stark von der chemischen Industrie geprägt ist.

Als wichtige Standorte der Automobil- und Zulieferindustrie nimmt das Produzierende Gewerbe auch in Germersheim, Saarlouis und dem Saar-Pfalz-Kreis eine herausragende Bedeutung ein. Mit Werten von mehr als 35 Prozent hat die Industrie ebenso in Frankenthal und Worms an der Schnittstelle zwischen Rhein-Neckar-Dreieck und Rhein-Main-Gebiete einen überdurchschnittlich hohen Stellenwert. Eine nur geringe Rolle für die Wirtschaftsleistung spielt dieser Sektor dagegen in Dinant, Philippeville und Thuin, die mit Anteilswerten von rund 7 Prozent weit unter dem großregionalen Mittel liegen.

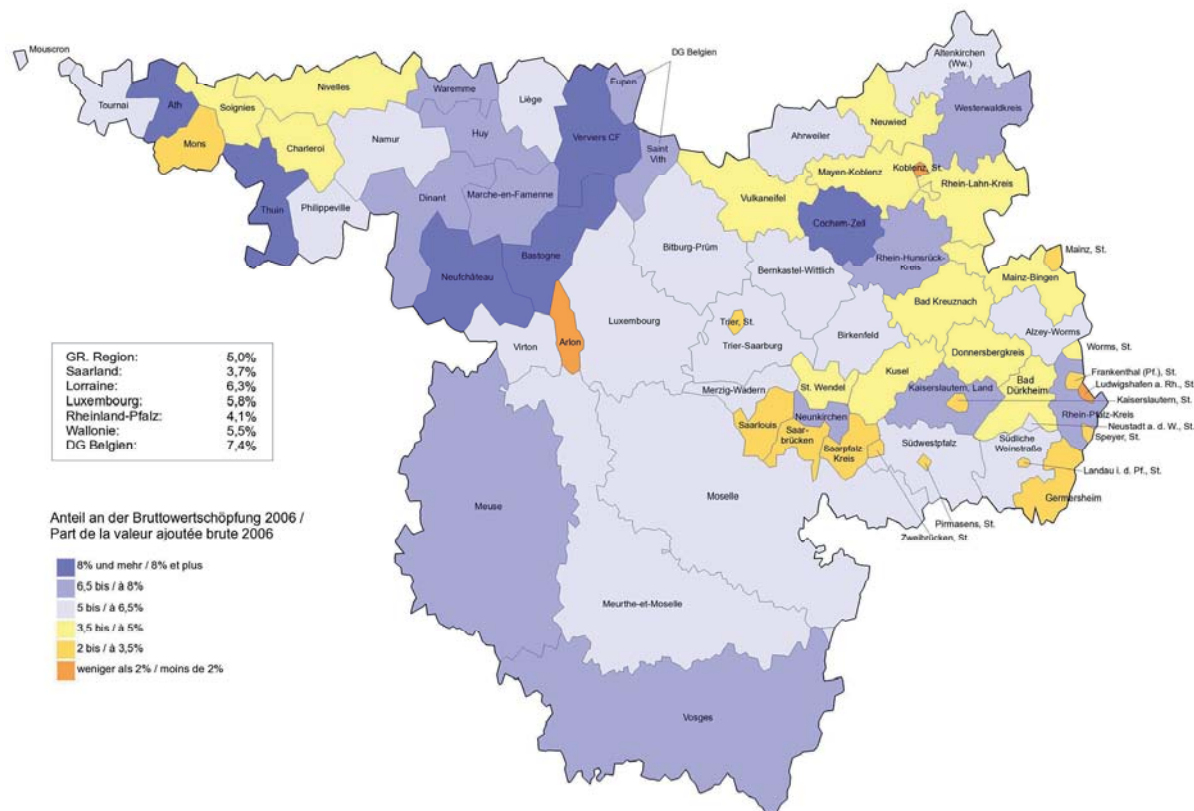
**Concentration des grands sites industriels dans le
sud-est de la Rhénanie-Palatinat et en Sarre**

En 2006, la part de la valeur ajoutée du secteur industriel, hors construction, atteint 22,2 % au total dans la Grande Région. La position dominante des régions allemandes pour la production industrielle dans l'espace de coopération apparaît encore plus clairement. La part de loin la plus importante est à cet égard revenue, avec 65,4 %, à Ludwigshafen am Rhein – une ville fortement marquée par l'industrie chimique.

Le secteur industriel tient également une place prépondérante avec d'importants sites de l'industrie automobile et de la sous-traitance tels que Germersheim, Saarlouis et dans le district de Saar-Pfalz. Avec une part de plus de 35 %, l'industrie joue un rôle de premier ordre aussi à Frankenthal et Worms, aux confins du triangle Rhin-Neckar et de la région du Rhin-Main. Ce secteur ne contribue en revanche que faiblement à la croissance économique à Dinant, Philippeville et Thuin qui, avec une part d'environ 7 %, se situent nettement sous la moyenne de la Grande Région.

Bruttowertschöpfung zu jeweiligen Preisen im Baugewerbe (NACE F) 2006 / Valeur ajoutée brute à prix courants dans le secteur de la construction (NACE F) 2006

Anteil an der Bruttowertschöpfung insgesamt in % / Part de la valeur ajoutée brute totale en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (Berechnungsstand August 2008, erschienen im August 2009 / situation août 2008, publiés en août 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie / DG Belgien: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Überdurchschnittliches Gewicht des Baugewerbes in vielen Teilen der Wallonie

Das Baugewerbe erreichte im Jahr 2006 einen Anteil von 5 Prozent an der großregionalen Wirtschaftsleistung – rund 0,4 Prozentpunkte weniger als noch 1996. Dieser Wirtschaftszweig ist vor allem in den frankophonen Regionen (insbesondere in Lothringen) und der DG Belgien überdurchschnittlich stark vertreten, während seine Bedeutung für die gesamte Wertschöpfung in den beiden deutschen Teilgebieten merklich geringer ist.

Bei kleinräumiger Betrachtung fällt das Gewicht des Baugewerbes jedoch sehr unterschiedlich aus und es finden sich in jedem Teilraum regionale Schwerpunkte. Insgesamt reichen die Anteile von lediglich 1,5 Prozent in Ludwigshafen bis hin zu herausragenden 12,8 Prozent in Neufchâteau. In der Spitzengruppe mit einem Wertschöpfungsanteil des Baugewerbes von mehr als 8 Prozent finden sich so neben Neufchâteau mit Ath, Thuin, Bastogne und dem frankophonen Teil von Verviers vier weitere wallonische Arrondissements sowie mit Cochem-Zell ein Gebiet aus Rheinland-Pfalz.

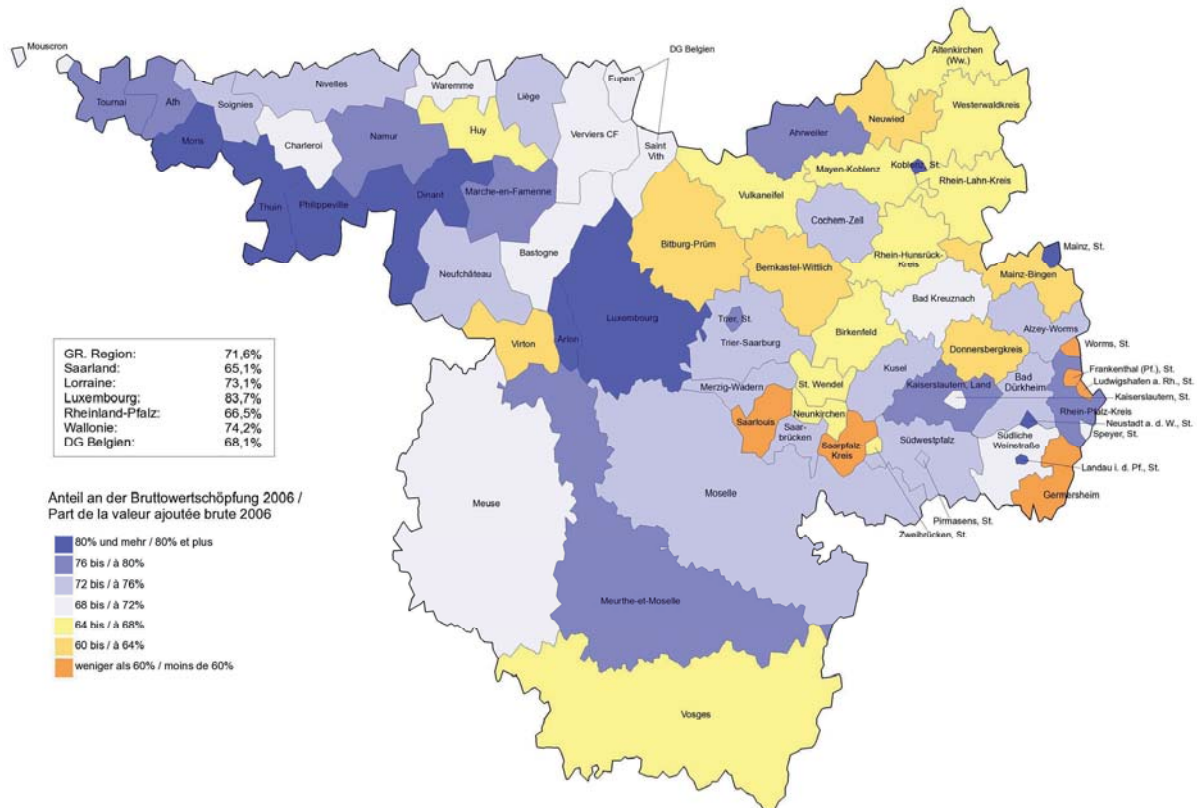
Rôle prépondérant du secteur de la construction dans de nombreuses parties de la Wallonie

En 2006, le secteur de la construction contribue à raison de 5 % aux performances économiques de la Grande Région – environ 0,4 % de moins qu'en 1996 encore. Cette branche de l'économie est surreprésentée dans les régions francophones (notamment en Lorraine) ainsi que dans la Communauté germanophone de Belgique avant tout. Dans les deux composantes régionales allemandes en revanche, sa part dans la valeur ajoutée totale est sensiblement moins importante.

Considéré à une échelle géographique plus restreinte, le poids du secteur de la construction est très variable et des pôles régionaux apparaissent dans chaque composante de l'espace de coopération. Globalement, les pourcentages se situent entre seulement 1,5 % à Ludwigshafen et 12,8 %, ce qui est considérable, à Neufchâteau. Dans le groupe de tête figurent, avec une part de valeur ajoutée revenant au secteur de la construction supérieure à 8 %, outre Neufchâteau, Ath, Thuin, Bastogne et la partie francophone de Verviers, quatre autres arrondissements wallons ainsi que, avec Cochem-Zell, une région de Rhénanie-Palatinat.

Bruttowertschöpfung zu jeweiligen Preisen in den Dienstleistungsbereichen (NACE G-P) 2006 / Valeur ajoutée brute à prix courants dans le tertiaire (NACE G-P) 2006

Anteil an der Bruttowertschöpfung insgesamt in % / Part de la valeur ajoutée brute totale en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Source:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (Berechnungsstand August 2008, erschienen im August 2009 / situation août 2008, publiés en août 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie / DG Belgien: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Dienstleistungsbereiche in zehn Gebieten mit mehr als 80 Prozent Wertschöpfungsanteil

Mit 187,2 Milliarden Euro wurden im Jahr 2006 insgesamt 71,6 Prozent der wirtschaftlichen Leistung in der Großregion von den Dienstleistungsbereichen erbracht – ein Anteil, der vor dem Hintergrund der fortschreitenden Tertiarisierung seit vielen Jahren stetig wächst. Treiber sind insbesondere die fortschreitende Ausbreitung der Informations- und Kommunikationstechnologien, der Trend zur Wissenswirtschaft – auch in der Verknüpfung zur Industrie –, aber ebenso der wachsende Bedarf an Humandienstleistungen, der angesichts des demographischen Wandels und einer zunehmend alternden Gesellschaft weiter steigen dürfte.

Der Stellenwert der Dienstleistungsbereiche ist aber regional sehr unterschiedlich. Die Spannweite reicht von 33 Prozent in Ludwigshafen bis hin zu 85,3 Prozent in Mainz. Neben der rheinland-pfälzischen Landeshauptstadt hatte der Tertiäre Sektor mit mehr als 82 Prozent Wertschöpfungsanteil insbesondere in Neustadt an der Weinstraße, Philippeville, Luxemburg, Mons und Dinant eine herausragende Bedeutung.

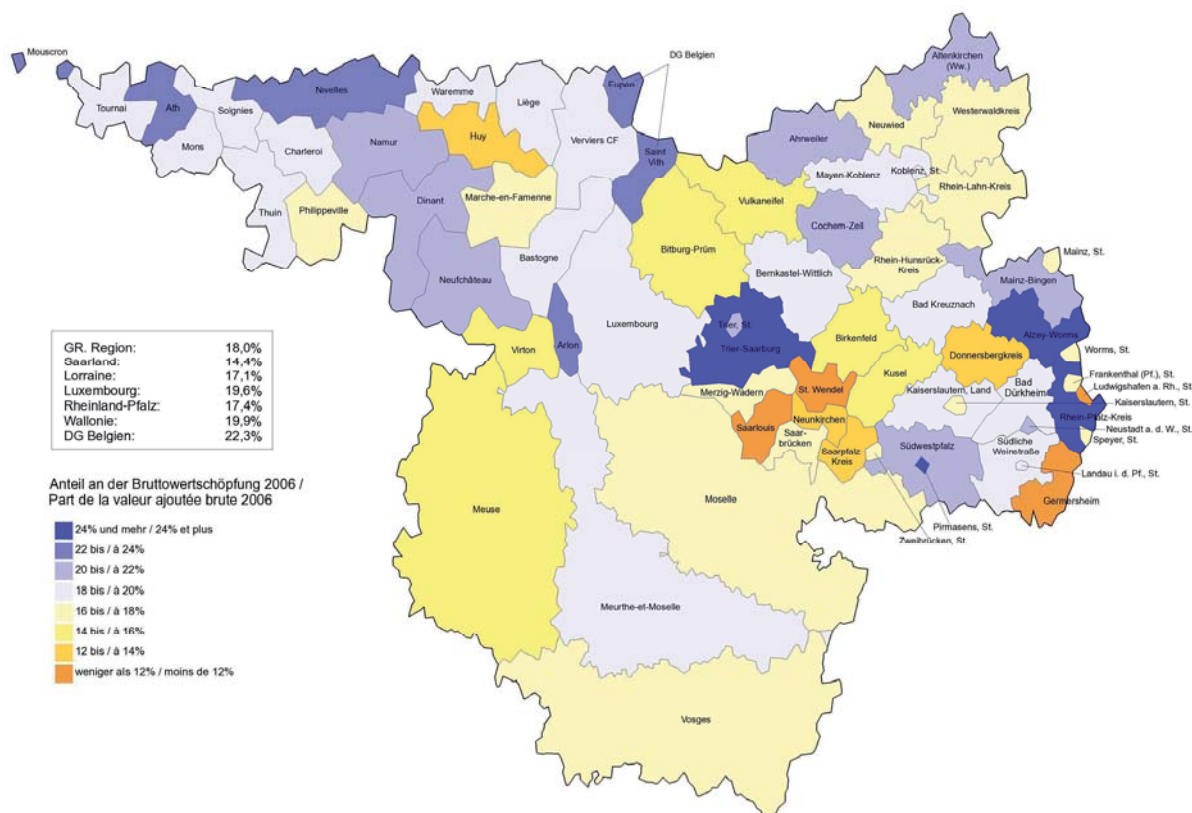
Part de valeur ajoutée des services de plus de 80 % dans dix territoires

Avec 187,2 milliards d'euros en 2006, les services contribuent à raison de 71,6 % aux performances économiques de la Grande Région – une part qui ne cesse de croître depuis de nombreuses années du fait des progrès de la tertiarisation. Les moteurs en sont notamment le développement progressif des technologies de l'information et de la communication, la tendance à l'économie des connaissances – également en liaison avec l'industrie –, mais également les besoins croissants en services humains qui, dans le sillage de la mutation démographique et d'une société toujours plus vieillissante, devraient continuer de s'accroître.

La place des services est toutefois très variable selon les régions. Les écarts vont de 33 % à Ludwigshafen à 85,3 % à Mayence. Parallèlement à la capitale de la Rhénanie-Palatinat, le tertiaire joue, en particulier, un rôle déterminant à Neustadt an der Weinstraße, Philippeville, Luxembourg, Mons et Dinant, avec une contribution à la valeur ajoutée de plus de 82 %.

Bruttowertschöpfung zu jeweiligen Preisen im Bereich Handel, Gastgewerbe und Verkehr (NACE G-I) 2006 / Valeur ajoutée brute à prix courants dans les secteurs du commerce, des hôtels et des restaurants, des transports et des communications (NACE G-I) 2006

Anteil an der Bruttowertschöpfung insgesamt in % / Part de la valeur ajoutée brute totale en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (Berechnungsstand August 2008, erschienen im August 2009 / situation août 2008, publiés en août 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonien / DG Belgien: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Hohe Bedeutung von Handel, Gastgewerbe und Verkehr insbesondere in Teilen von Rheinland-Pfalz und der Wallonie

Die Wirtschaftszweige Handel, Gastgewerbe und Verkehr trugen im Jahr 2006 in der Großregion insgesamt 18 Prozent zur Bruttowertschöpfung bei und lagen damit auf dem gleichen Niveau wie schon zehn Jahre zuvor. Auf Ebene der Regionen erreichten die DG Belgien sowie die Wallonie und das Großherzogtum Luxemburg überdurchschnittliche Anteile, während der Stellenwert in Rheinland-Pfalz und Lothringen sowie insbesondere im Saarland geringer ist.

In der kleinräumigen Betrachtung zeigt sich, dass die regionalen Zentren mit einer deutlich herausgehobenen Bedeutung des Bereichs Handel, Gastgewerbe und Verkehr vor allem in Rheinland-Pfalz und der Wallonie zu finden sind. Den Spitzenwert erreichte hier Pirmasens mit einem Anteil von 26,3 Prozent, gefolgt von Trier-Saarburg, Alzey-Worms und dem Rhein-Pfalz-Kreis. In der Wallonie weisen insbesondere Ath, Arlon, Nivelles und Mouscron überdurchschnittlich hohe Anteile auf, die zwischen 22,8 und 23,8 Prozent liegen.

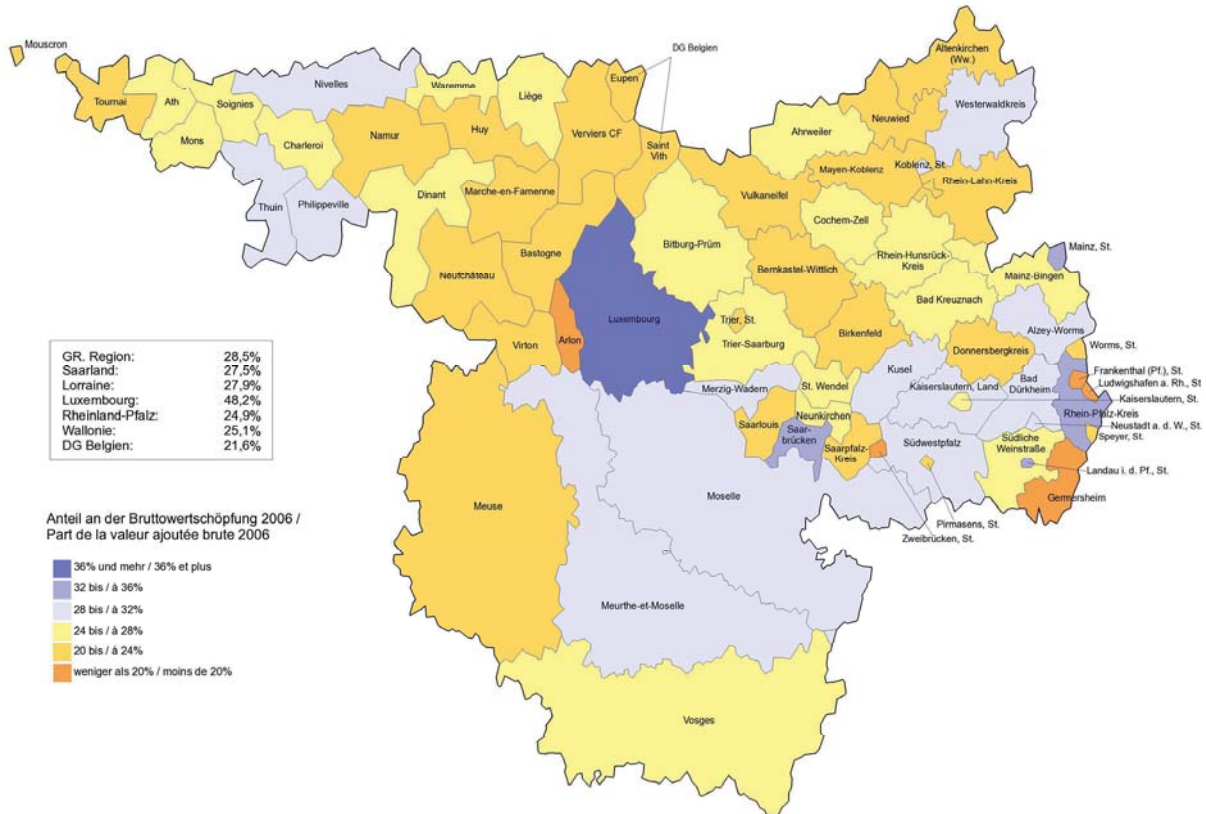
Rôle prépondérant du commerce, des hôtels et des restaurants dans certaines parties de la Rhénanie-Palatinat et de la Wallonie

Dans la Grande Région, en 2006, la part de la valeur ajoutée des secteurs du commerce, des hôtels et des restaurants, des transports et des communications est de 18 % au total, soit son niveau d'il y a dix ans déjà. Au plan régional, cette part est supérieure à la moyenne dans la Communauté germanophone de Belgique, en Wallonie et au Grand-Duché de Luxembourg. Elle est en revanche plus faible en Rhénanie-Palatinat, en Lorraine et tout particulièrement en Sarre.

L'analyse à une échelle géographique plus restreinte révèle que les centres régionaux dans lesquels le commerce, l'hôtellerie et la restauration, les transports et les communications tiennent une place particulièrement importante se situent avant tout en Rhénanie-Palatinat et en Wallonie. C'est Pirmasens qui arrive ici en tête avec une part de 26,3 % suivie de Trèves-Saarburg, Alzey-Worms et du district de Rhein-Pfalz. En Wallonie, ce sont notamment Ath, Arlon, Nivelles et Mouscron qui enregistrent des résultats supérieurs à la moyenne. Ils se situent en effet entre 22,8 et 23,8 %.

**Bruttowertschöpfung zu jeweiligen Preisen im Bereich Finanzierung, Vermietung
und Unternehmensdienstleistungen (NACE J+K) 2006 / Valeur ajoutée brute à prix courants
dans les secteurs des activités financières, de l'immobilier, de la location
et des services aux entreprises (NACE J+K) 2006**

Anteil an der Bruttowertschöpfung insgesamt in % / Part de la valeur ajoutée brute totale en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (Berechnungsstand August 2008, erschienen im August 2009 / situation août 2008, publiés en août 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie / DG Belgien: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxemburg Zentrum für Finanz-/ Unternehmensdienstleistungen

Einer der wertschöpfungsintensivsten Bereiche und stärksten Wachstumsmotoren für Wirtschaft wie Beschäftigung sind die Finanz- und Unternehmensdienstleistungen. In der Großregion entfielen 2006 auf diesen Sektor 28,5 Prozent der Wirtschaftsleistung – 1996 waren es 23,2 Prozent. Auf Ebene der Regionen wie auch in der kleinräumigen Betrachtung liegt dabei Luxemburg klar an der Spitze: Mit 48,2 Prozent war die Bedeutung dieses Sektors nirgendwo sonst im Kooperationsraum so ausgeprägt.

Die nächst höheren Werte erreichten der Rhein-Pfalz-Kreis, der Regionalverband Saarbrücken sowie Mainz mit jeweils knapp 34 Prozent. Auch Landau in der Pfalz gehört mit 33 Prozent noch in diese Spitzengruppe. Weit unterdurchschnittliche Anteilswerte haben demgegenüber die Industriestandorte Ludwigshafen, Gernersheim und Frankenthal sowie Zweibrücken und Arlon, die damit zwar die Schlusslichter im Kooperationsraum bilden, sich aber gleichzeitig in direkter räumlicher Nähe zu den größten Standorten dieser Branche befinden.

Le Luxembourg, centre des services financiers et aux entreprises

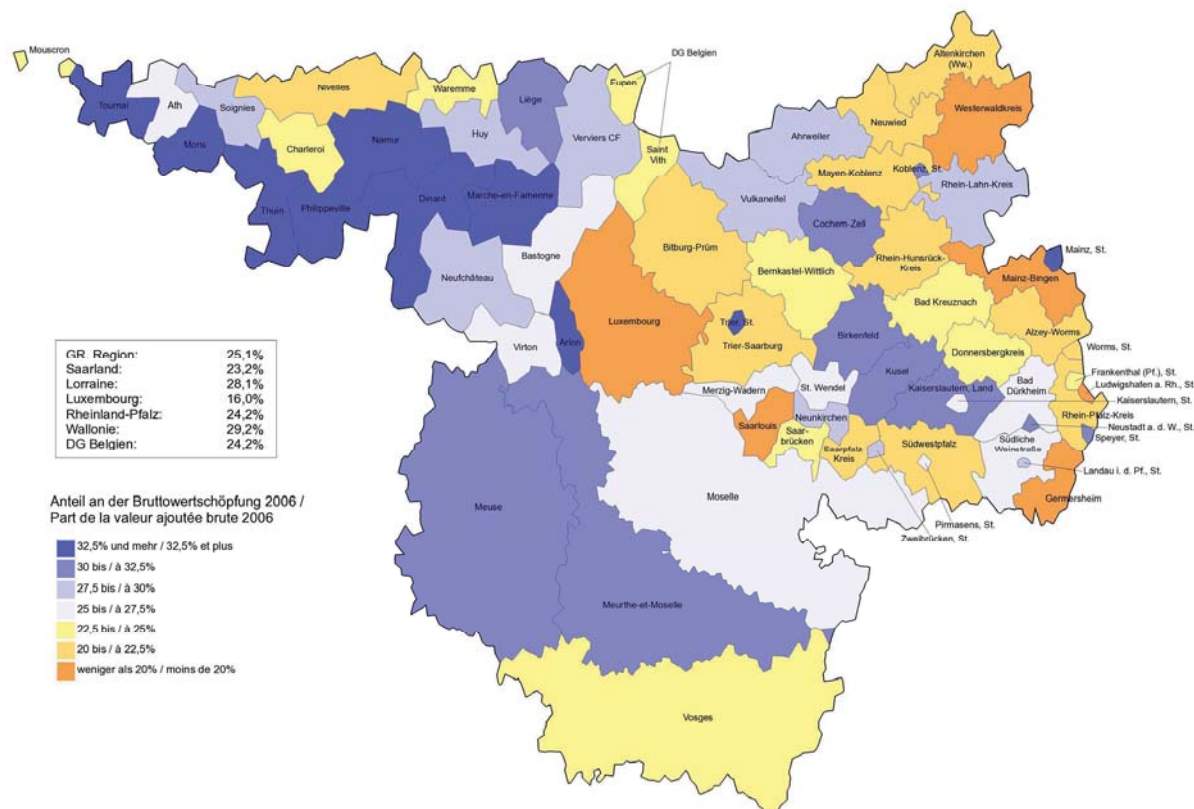
Les services financiers et les services aux entreprises comptent parmi les plus importants générateurs de valeur ajoutée et les premiers moteurs de croissance à la fois pour l'économie et pour l'emploi. En 2006 dans la Grande Région, ce secteur contribue à raison de 28,5 % aux performances économiques – 23,2 % en 1996. Autant au niveau régional que de territoires plus restreints, le Luxembourg arrive ici largement en tête : avec 48,2 %, ce secteur y revêt une importance comme en aucun autre endroit de l'espace de coopération.

Arrivent ensuite le district de Rhein-Pfalz, la Communauté régionale de Sarrebruck ainsi que Mayence, avec respectivement 34 % environ. Landau in der Pfalz, avec 33 %, fait également partie de ce groupe. En revanche, les sites industriels de Ludwigshafen, Gernersheim et Frankenthal ainsi que Zweibrücken et Arlon enregistrent des parts nettement sous la moyenne. Ils arrivent certes en queue de peloton, mais se situent néanmoins géographiquement à proximité immédiate des plus grands centres de cette branche.

Bruttowertschöpfung zu jeweiligen Preisen im Bereich öffentliche und private Dienstleistungen (NACE L-P) 2006 /

Valeur ajoutée brute à prix courants dans les secteurs des autres services publics et privés (NACE L-P) 2006

Anteil an der Bruttowertschöpfung insgesamt in % / Part de la valeur ajoutée brute totale en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (Berechnungsstand August 2008, erschienen im August 2009 / situation août 2008, publiés en août 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie / DG Belgien: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Weit überdurchschnittliches Gewicht öffentlicher und privater Dienstleistungen in vielen Teilen der Wallonie

Die öffentlichen und privaten Dienstleistungen, die neben der öffentlichen Verwaltung vor allem das Gesundheits- und Sozialwesen sowie den Bildungsbereich umfassen, erwirtschafteten im Jahr 2006 insgesamt 25,1 Prozent der Bruttowertschöpfung in der Großregion – 1,3 Prozentpunkte weniger als noch 1996. Überdurchschnittlich stark vertreten ist dieser Bereich in der Wallonie und in Lothringen, während die übrigen Teilregionen des Kooperationsraums – und hier insbesondere Luxemburg – deutlich niedrigere Anteile aufweisen.

Die Bedeutung der öffentlichen und privaten Dienstleistungen für die Wirtschaftsleistung ist regional sehr unterschiedlich und reicht von lediglich 11,1 Prozent in Ludwigshafen am Rhein bis hin zu 38,7 Prozent im wallonischen Philippeville. In der Spitzengruppe mit Anteilswerten von 32,5 Prozent und mehr finden sich sieben weitere wallonische Arrondissements. Hinzu kommen als einzige Vertreter aus anderen Regionen die rheinland-pfälzischen Städte Mainz, Trier und Speyer.

Poids des autres services publics et privés nettement supérieur à la moyenne dans de nombreuses parties de la Wallonie

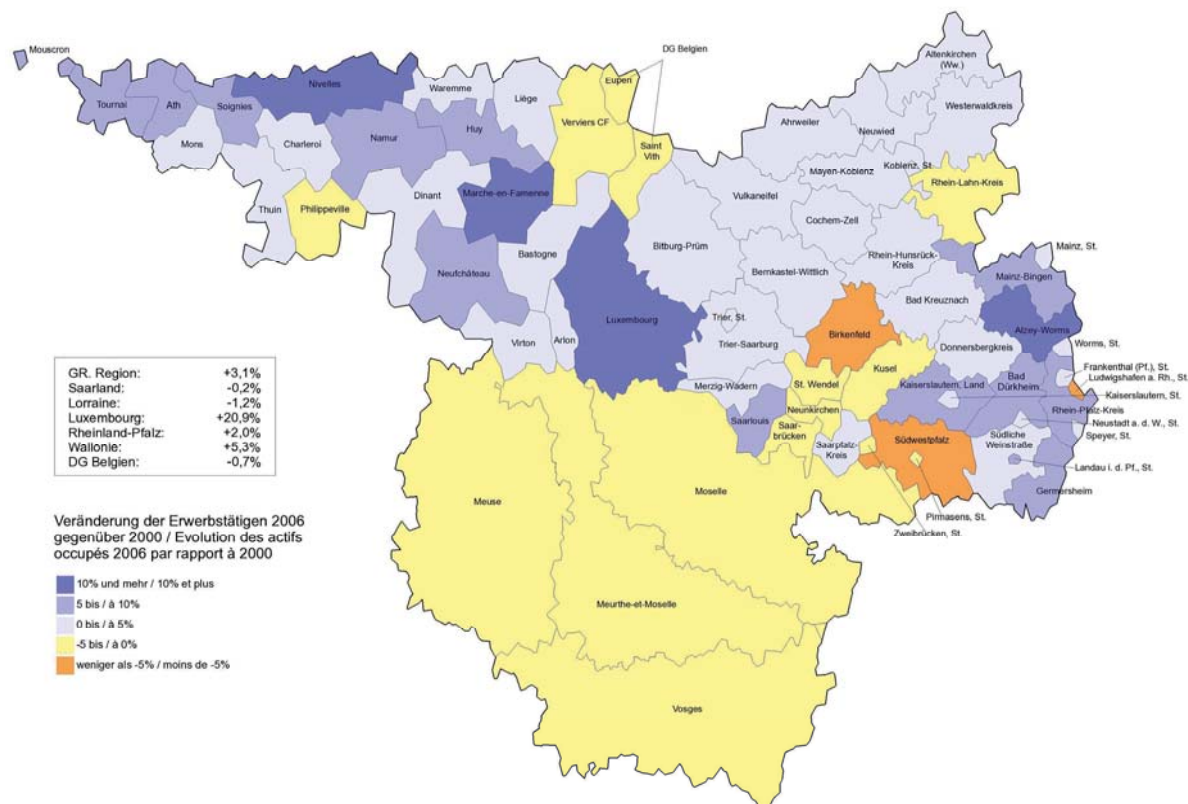
En 2006, les autres services publics et privés qui, parallèlement aux administrations publiques, incluent avant tout la santé et l'action sociale ainsi que l'enseignement, contribuent à hauteur de 25,1 % à la valeur ajoutée brute dans la Grande Région – 1,3 % de moins qu'en 1996. Ce secteur est particulièrement représenté en Wallonie et en Lorraine, alors que dans les autres composantes régionales de l'espace de coopération – et notamment au Luxembourg – ses parts sont nettement inférieures.

La contribution des autres services publics et privés aux performances économiques est très variable selon les régions et se situe entre seulement 11,1 % à Ludwigshafen am Rhein et 38,7 % à Philippeville en Wallonie. Dans le groupe de tête, avec des parts de 32,5 % et davantage, figurent sept autres arrondissements wallons. Ils sont accompagnés, uniques représentants d'autres régions, des villes de Mayence, de Trèves et de Spire en Rhénanie-Palatinat.

3. Arbeitsmarkt / Marché de l'emploi

Erwerbstätige am Arbeitsort: Veränderung 2006 gegenüber 2000 / Actifs occupés au lieu de travail : évolution 2006 par rapport à 2000

in % / en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie: Comptes régionaux, ICN

Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk / arr. Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Nord-Süd-Gefälle bei der Entwicklung der Erwerbstätigkeit

Zwischen 2000 und 2006 ist die Zahl der Erwerbstätigen in der Großregion um 3,1 Prozent gestiegen – eine Entwicklung, die vor allem von Luxemburg, der Wallonie und Rheinland-Pfalz getragen wurde. Demgegenüber waren das Saarland und Lothringen nach einer Phase stetigen Wachstums stark vom 2001 einsetzenden Konjunkturreinbruch betroffen, was in der Folge zu teilweise deutlichen Arbeitsplatzverlusten geführt hat. In der großregionalen Gesamtbetrachtung zeigt sich somit ein relativ ausgeprägtes Nord-Süd-Gefälle.

Die weitaus größten Erfolge bei der Schaffung zusätzlicher Arbeitsplätze erzielte das Großherzogtum, wo zwischen 2000 und 2006 die Zahl der Erwerbstätigen um 20,9 Prozent gestiegen ist. Überdurchschnittlich gut abgeschnitten haben ebenso Alzey-Worms, Marche-en-Famenne und Nivelles mit Zuwächsen zwischen 12,8 und 10,2 Prozent. Die höchsten Verluste gab es dagegen mit einem Minus zwischen 6,4 und 6 Prozent in der Südwestpfalz, Birkenfeld und Ludwigshafen, gefolgt von Saarbrücken (-4,3%) und Pirmasens (-3,5%).

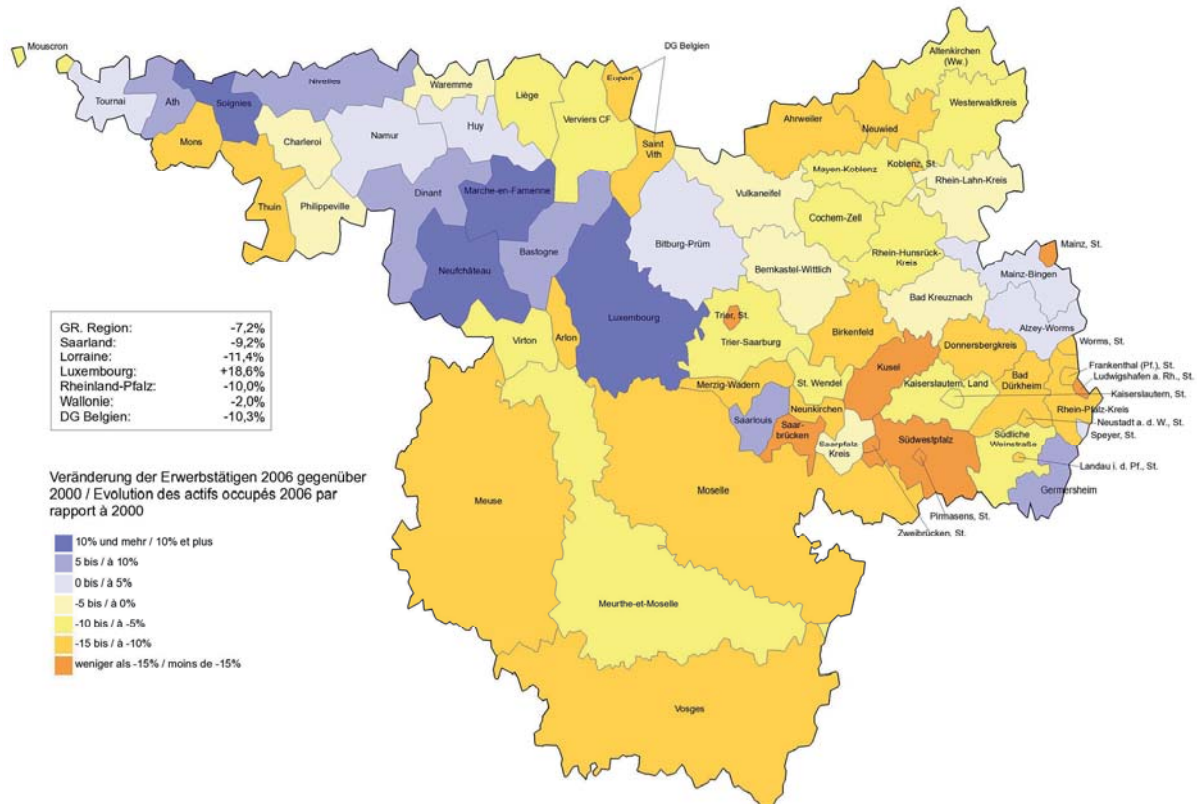
Décalage nord-sud dans l'évolution de la population active

Entre 2000 et 2006, le nombre des actifs occupés augmente de 3,1 % dans la Grande Région – grâce avant tout au Luxembourg, de la Wallonie et de la Rhénanie-Palatinat. A l'inverse, la Sarre et la Lorraine, après une phase de croissance constante, sont fortement touchées par le repli conjoncturel survenu en 2001, qui a mené à de nombreuses suppressions d'emplois. A l'échelle de la Grande Région, on observe ainsi un décalage relativement marqué entre le nord et le sud.

C'est le Grand-Duché qui, de loin, enregistre les plus grands succès en matière de création d'emplois. Entre 2000 et 2006, le nombre des actifs occupés y progresse en effet de 20,9 %. Des résultats supérieurs à la moyenne sont également obtenus par Alzey-Worms, Marche-en-Famenne et Nivelles avec des hausses de 10,2 à 12,8 %. Par contre, les pertes les plus fortes sont enregistrées, avec un recul situé entre 6 et 6,4 %, dans le Sud-Ouest palatin et à Ludwigshafen, suivis de Saarbrücken (-4,3 %) et de Pirmasens (-3,5 %).

**Erwerbstätige am Arbeitsort: Veränderung im Produzierenden Gewerbe (NACE C-F)
2006 gegenüber 2000 /
Actifs occupés au lieu de travail : évolution dans le secteur industriel (NACE C-F)
2006 par rapport à 2000**

in % / en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie: Comptes regionaux, ICN

Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk / arr. Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Teilweise kräftiger Arbeitsplatzabbau im Produzierenden Gewerbe

Im Zuge des langfristigen Strukturwandels ist die Zahl der Erwerbstätigen im Produzierenden Gewerbe bereits seit Jahren rückläufig. Zwischen 2000 und 2006 beliefen sich die Verluste in der Großregion auf 7,2 Prozent. Mit Ausnahme Luxemburgs, das hier weiterhin Zuwächse erzielen konnte, war in allen übrigen Teilregionen des Kooperationsraums ein teilweise erheblicher Abbau von Industrie-arbeitsplätzen zu verzeichnen.

Mit Werten zwischen 29,5 und 20,5 Prozent fiel dabei das Minus in Mainz, Kusel, der Südwestpfalz sowie in Pirmasens und Zweibrücken am stärksten aus. Hohe Verluste mussten ebenso Saarbrücken, Ludwigshafen und Trier verkraften. Sehr positiv verlief dagegen die Entwicklung in Soignies, Neufchâteau und Marche-en-Famenne, die sich mit Zuwächsen von mehr als 10 Prozent in der Spitzengruppe um Luxemburg platzieren konnten. Knapp dahinter folgen neben vier weiteren wallonischen Gebieten mit Gernersheim und Saarlouis zwei deutsche Industriestandorte, wo die guten Wirtschaftsergebnisse auch zu einem deutlichen Plus bei den Arbeitsplätzen führten.

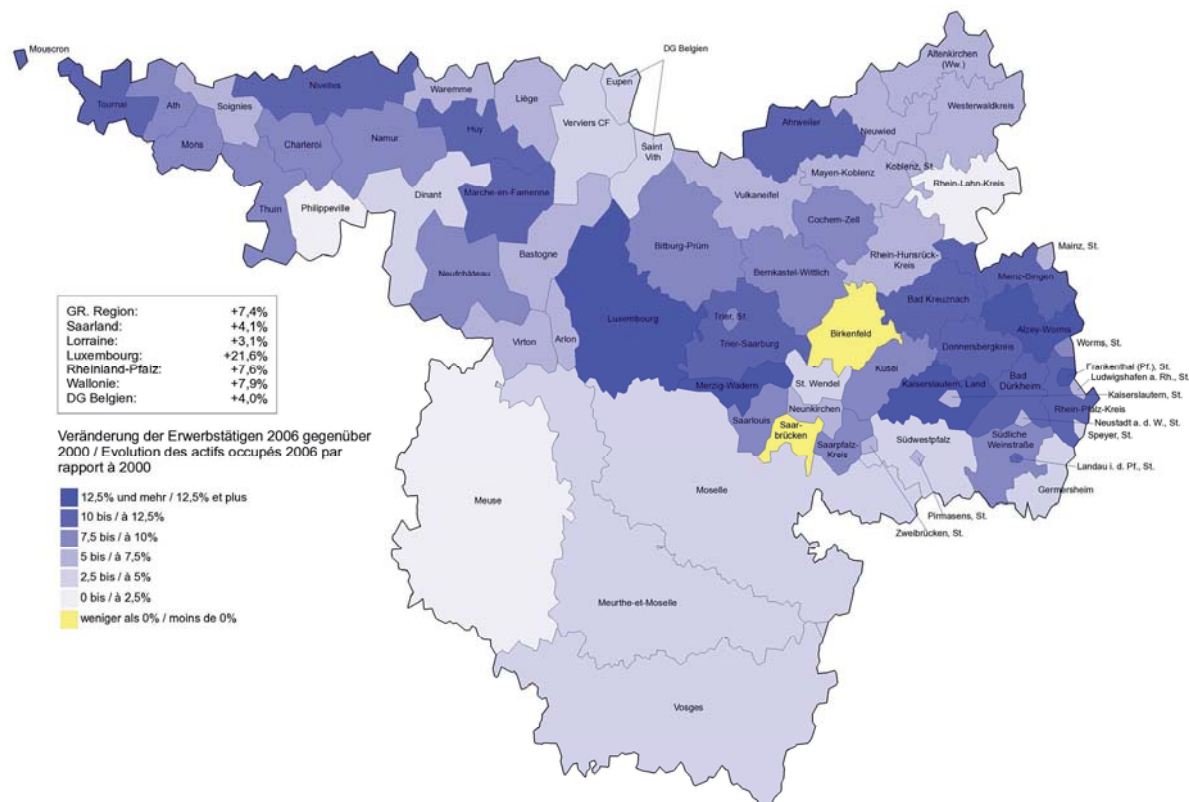
Baisse en partie importante de l'emploi dans le secteur industriel

Le nombre des actifs occupés est en baisse depuis des années déjà dans le secteur industriel à la suite de modifications structurelles. Entre 2000 et 2006, les pertes au sein de la Grande Région atteignent 7,2 %. A l'exception du Luxembourg où l'emploi progresse toujours, des suppressions souvent massives de postes dans l'industrie sont survenues dans toutes les autres composantes régionales de l'espace de coopération.

Avec des baisses situées entre 20,5 et 29,5 %, Mayence, Kusel, le Sud-Ouest palatin ainsi que Pirmasens et Zweibrücken sont les plus durement touchés. Sarrebruck, Ludwigshafen et Trèves subissent des pertes importantes. En revanche, l'évolution est extrêmement positive à Soignies, Neufchâteau et Marche-en-Famenne qui, avec des augmentations de plus de 10 %, accompagnent le Luxembourg dans le groupe de tête. Suivent de près, avec quatre autres régions wallonnes, Gernersheim et Saarlouis, deux sites industriels allemands où les bons résultats économiques dopent l'emploi.

Erwerbstätige am Arbeitsort: Veränderung in den Dienstleistungsbereichen (NACE G-P)
2006 gegenüber 2000 /
Actifs occupés au lieu de travail : évolution dans le tertiaire (NACE G-P)
2006 par rapport à 2000

in % / en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie: Comptes régionaux, ICN

Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk / arr. Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Dienstleistungssektor mit einem kontinuierlichen Zuwachs an Arbeitsplätzen

Parallel zum stetigen Rückgang der Beschäftigung im Produzierenden Gewerbe nimmt die Zahl der Erwerbstätigen in den Dienstleistungsbereichen kontinuierlich zu. Der Tertiäre Sektor hat im Zeitraum von 2000 bis 2006 in der Großregion um 7,4 Prozent zugelegt, womit der Abbau der Industriearbeitsplätze ausgeglichen werden konnte.

Besonders dynamisch verlief das Wachstum der Dienstleistungsbeschäftigung im Großherzogtum, wo die Beschäftigung in diesem Zeitraum um mehr als ein Fünftel gestiegen ist. Kaum weniger erfolgreich war Alzey-Worms, das mit einem Plus von 18,3 Prozent direkt hinter dem Spitzenreiter Luxemburg rangierte. Auf den Plätzen drei bis fünf folgen der Landkreis Kaiserslautern (+13%) sowie Frankenthal und Merzig-Wadern (12,7 bzw. 12,5%). Entgegen dem generellen Wachstumstrend gab es mit Birkenfeld und dem Regionalverband Saarbrücken innerhalb der Großregion jedoch auch zwei Gebiete, die von 2000-2006 im Dienstleistungssektor Arbeitsplatzverluste verkraften mussten (-2,7 bzw. -0,4%).

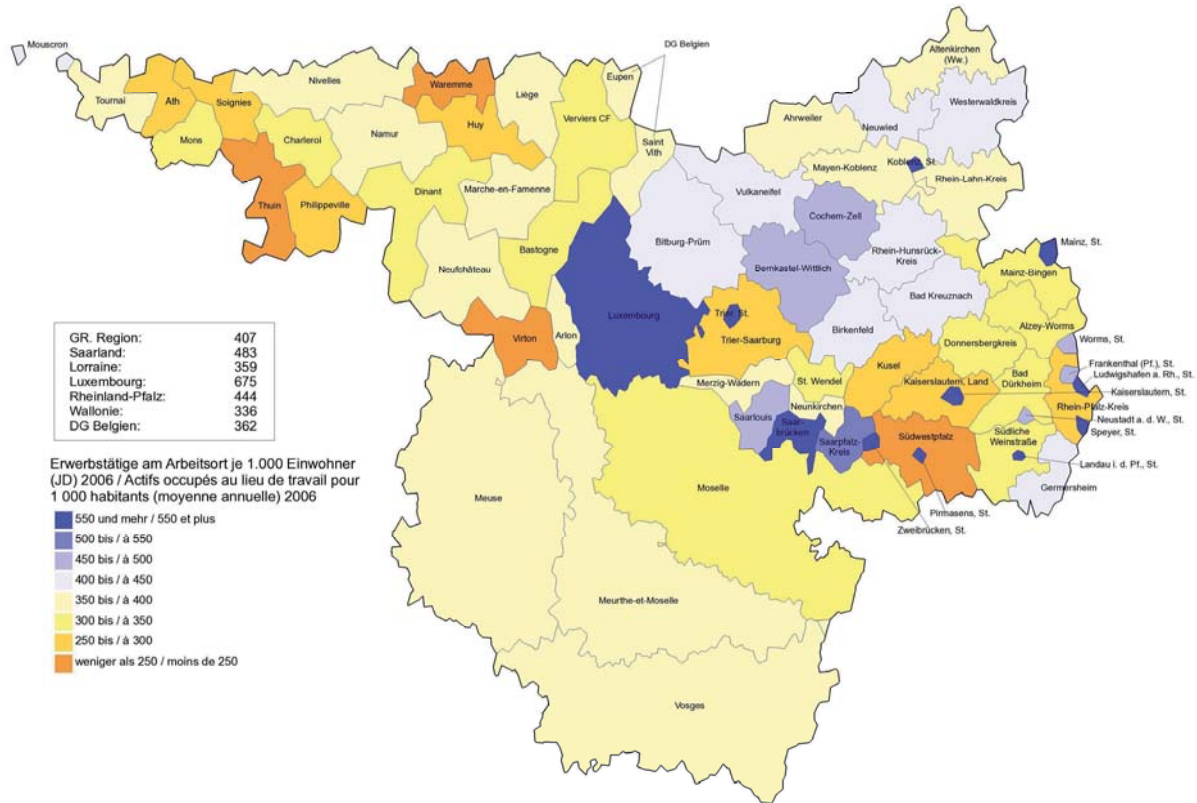
Progrès permanents de l'emploi dans le tertiaire

Parallèlement au recul permanent de l'emploi dans le secteur de la production, le nombre des actifs occupés ne cesse de progresser dans les services. Entre 2000 et 2006, le tertiaire enregistre une hausse de 7,4 % dans la Grande Région, ce qui permet de compenser les suppressions de postes dans l'industrie.

Le recrutement dans le secteur des services est particulièrement dynamique au Grand-Duché où l'emploi, durant cette période, progresse de plus d'un cinquième. Arrivant directement derrière le leader luxembourgeois, Alzey-Worms enregistre, avec plus 18,3 %, un résultat à peine inférieur. La circonscription (Landkreis) de Kaiserslautern (+13 %), Frankenthal et Merzig-Wadern (12,7 et 12,5 %) se classent pour leur part troisième, quatrième et cinquième. A l'inverse de la tendance générale à la croissance, la Grande Région compte également, avec Birkenfeld et le Communauté régionale de Sarrebruck, deux territoires qui enregistrent des pertes d'emplois dans le secteur des services entre 2000 et 2006 (-2,7 et -0,4 %).

Arbeitsplatzdichte 2006 / Densité d'emploi 2006

Erwerbstätige am Arbeitsort je 1.000 Einwohner / Actifs occupés au lieu de travail pour 1 000 habitants



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Bevölkerung (JD) / Population (MA): Teilgebiete und Gesamtgebiet Großregion / Composantes et ensemble de la Grande Région: Statistikportal / portail statistique; NUTS-3-Gebiete / territoires NUTS-3: Eurostat; Ausnahme: deutsche Regionen / sauf régions allemandes: Statistisches Bundesamt Deutschland (Regionaldatenbank)

Erwerbstätige / Actifs occupés:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie: Comptes régionaux, ICN; Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk / arr. Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Arbeitsplatzdichte in den größeren Städten naturgemäß am höchsten

Im Jahr 2006 zählte die Großregion rund 4,6 Millionen Erwerbstätige. Bezogen auf die Bevölkerungszahl kamen auf 1 000 Einwohner im Kooperationsraum rund 407 Erwerbstätige. Diese so genannte Arbeitsplatzdichte gilt als Indikator für die relative wirtschaftliche Leistungsfähigkeit einer Region. Sie ist naturgemäß aufgrund des hohen Arbeitsplatzangebotes in den größeren Städten am höchsten und fällt in den ländlichen Gebieten mit Randlage sowie den Wohnstandorten im Einzugsbereich der Wirtschaftszentren niedriger aus.

Daher ist die Arbeitsplatzdichte regional sehr unterschiedlich: Sie reicht von weit überdurchschnittlichen 910 Erwerbstätigen je 1 000 Einwohner in der Stadt Koblenz bis hin zu lediglich 231 im wallonischen Waremmen. Die Wallonie insgesamt ebenso wie Lothringen erreichen hier aufgrund ihres negativen Pendlersaldos generell unterdurchschnittliche Werte. Im direkten Vergleich liegen so auch Luxemburg und das Saarland als die beiden Einpendlerregionen im Kooperationsraum klar über dem großregionalen Mittel – das Großherzogtum sogar mit weitem Abstand.

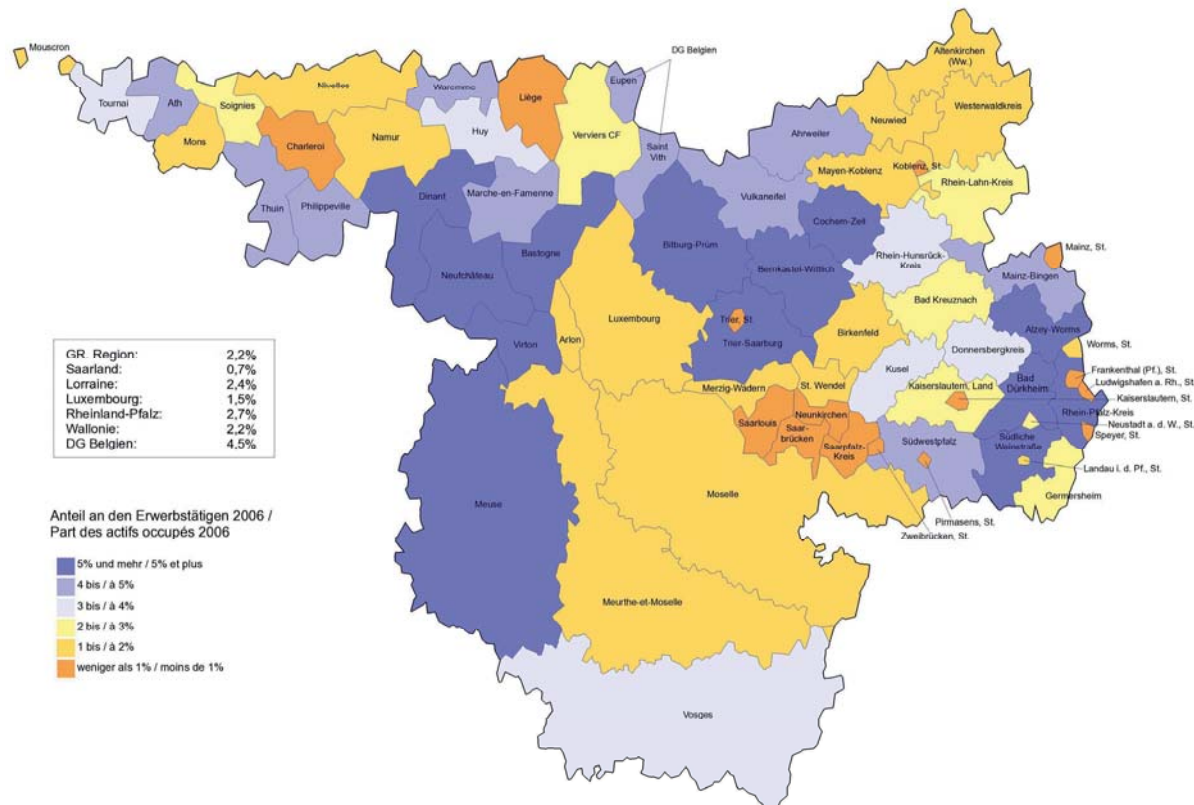
Densité d'emploi naturellement la plus forte dans les grandes villes

En 2006, la Grande Région compte près de 4,6 millions d'actifs occupés. Rapporté à la population totale, cela représente environ 407 actifs occupés pour 1 000 habitants de l'espace de coopération. Cette densité d'emploi est considérée comme un indicateur de la puissance économique relative d'une région. Par la force des choses, c'est dans les grandes villes qu'elle est la plus forte en raison du grand nombre d'emplois disponibles. En revanche, elle est plus faible dans les régions rurales excentrées ainsi que dans les zones résidentielles aux abords des centres économiques.

En conséquence, la densité d'emploi varie fortement selon les régions : elle va de 910 actifs occupés pour 1 000 habitants dans la ville de Coblenz, ce qui est nettement supérieur à la moyenne, à seulement 231 à Waremmen en Wallonie. La Wallonie dans son ensemble n'atteint en général, comme la Lorraine, qu'un résultat inférieur à la moyenne en raison d'un solde migratoire négatif. La comparaison directe révèle ainsi que le Luxembourg et la Sarre, les deux régions de l'espace de coopération accueillant des travailleurs de l'extérieur, se situent nettement – le Grand-Duché très largement – au-dessus de la moyenne régionale.

Erwerbstätige im Bereich Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (NACE A+B) 2006 / Actifs occupés dans les secteurs de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche (NACE A+B) 2006

Anteil an den Erwerbstätigen am Arbeitsort / Part des actifs occupés au lieu de travail



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie: Comptes régionaux, ICN

Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk / arr. Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Herausragende Bedeutung des Agrarsektors in Bastogne und im Rhein-Pfalz-Kreis

In der Land- und Forstwirtschaft waren im Jahr 2006 in der Großregion 102.300 Menschen erwerbstätig – gut 6.800 weniger als zur Jahrtausendwende und 11.500 weniger als noch zehn Jahre zuvor. Ihr Anteil an der Gesamtzahl der Erwerbstätigen hat sich damit auf 2,2 Prozent verringert. In der DG Belgien, in Rheinland-Pfalz ebenso wie in Lothringen lag das Beschäftigungsgewicht des Primären Sektors allerdings zum Teil deutlich über dem großregionalen Mittel, während dieses vor allem im Saarland und in Luxemburg weitaus geringer ist.

In kleinräumiger Betrachtung zeigen sich auch in diesem Sektor relativ starke regionale Unterschiede: Zentren der Agrarwirtschaft finden sich naturgemäß vor allem in den ländlichen Gebieten. Spitzenreiter sind dabei das wallonische Bastogne in den Ardennen sowie der Rhein-Pfalz-Kreis in der Rheinebene: Mit Anteilswerten von jeweils mehr als 10 Prozent hat die Land- und Forstwirtschaft nirgendwo sonst im Kooperationsraum ein derart hohes Beschäftigungsgewicht.

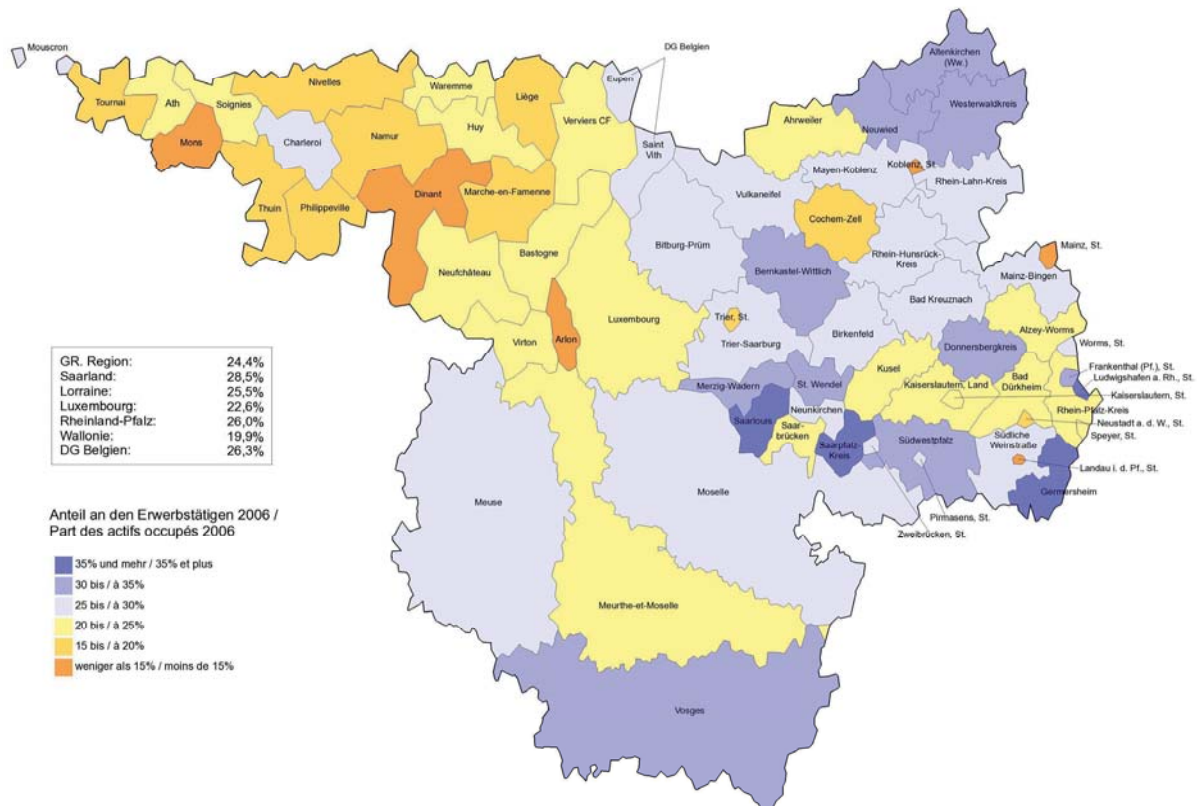
Rôle prépondérant du secteur agricole à Bastogne et dans le district de Rhein-Pfalz

En 2006, les secteurs de l'agriculture et de la sylviculture emploient 102 300 personnes dans la Grande Région – 6 800 de moins qu'au tournant du millénaire et 11 500 de moins que dix ans auparavant encore. Leur part dans la population active totale s'est ainsi réduite à 2,2 %. Dans la Communauté germanophone de Belgique, en Rhénanie-Palatinat comme en Lorraine, le poids du secteur primaire dans l'emploi se situe toutefois en partie nettement au-dessus de la moyenne de la Grande Région, celui-ci étant en revanche bien inférieur en Sarre et au Luxembourg, notamment.

L'analyse à une échelle géographique plus restreinte met en évidence, dans ce secteur également, des écarts relativement importants entre les régions : les centres de l'économie agricole se situent naturellement dans les zones rurales avant tout. Arrivent en tête : Bastogne dans les Ardennes et le district de Rhein-Pfalz dans la plaine du Rhin. Avec des parts respectivement supérieures à 10 %, le rôle de l'agriculture et de la sylviculture en termes d'emploi y est unique dans l'espace de coopération.

Erwerbstätige im Produzierenden Gewerbe (NACE C-F) 2006 / Actifs occupés dans le secteur industriel (NACE C-F) 2006

Anteil an den Erwerbstätigen am Arbeitsort / Part des actifs occupés au lieu de travail



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie: Comptes régionaux, ICN

Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk / arr. Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Produzierendes Gewerbe stellt nach wie vor fast ein Viertel aller Erwerbstätigen

Im Produzierenden Gewerbe waren im Jahr 2006 in der Großregion knapp 1,13 Millionen Menschen erwerbstätig. Trotz einer kontinuierlich rückläufigen Zahl an Industriearbeitsplätzen stellte der Sekundäre Sektor damit immer noch 24,4 Prozent aller Erwerbstätigen im Kooperationsraum (2000: 27,1%; 1996: 28,8%).

Deutlich über dem großregionalen Anteilswert liegen vor allem die beiden deutschen Regionen, wo sich auch in kleinräumiger Betrachtung durchgängig die Spitzenreiter der Industriebeschäftigung finden: Herausragend sind hier mit jeweils rund 45 Prozent Gernersheim als Zentrum der Nutzfahrzeugindustrie sowie der Chemie-standort Ludwigshafen. Es folgen Saarlouis und der Saar-Pfalz-Kreis mit 37,6 bzw. 37,1 Prozent, die beide stark von der Automobil- und Zulieferindustrie bestimmt werden. Die Dominanz der deutschen Gebiete im Bereich der Industriebeschäftigung wird erst auf Rang zehn durch das lothringische Département Vosges durchbrochen, wo 32,5 Prozent aller Erwerbstätigen im Produzierenden Gewerbe beschäftigt waren.

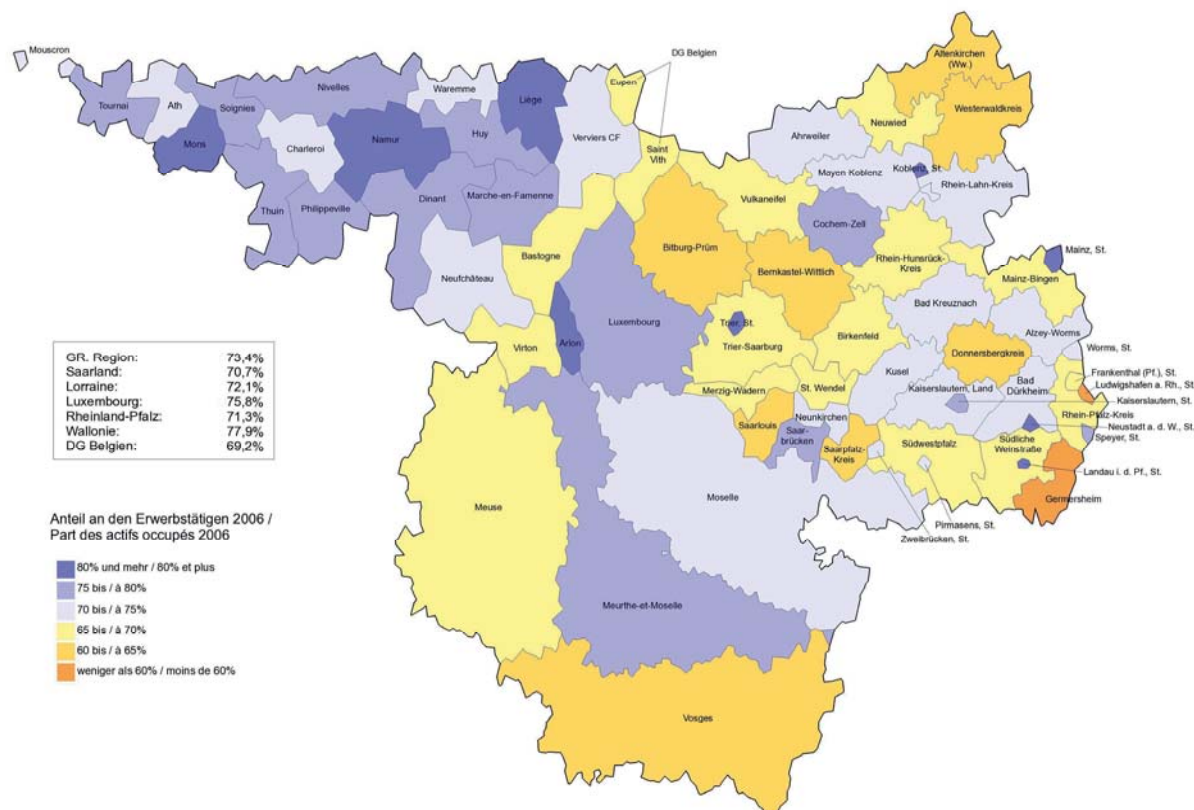
Le secteur industriel emploie toujours près d'un quart de tous les actifs

En 2006 dans la Grande Région, près de 1,13 million de personnes sont employées dans le secteur industriel. En dépit d'un recul continu de l'emploi dans le secondaire, ce dernier fournit ainsi toujours du travail à 24,4 % de tous les actifs dans l'espace de coopération (2000 : 27,1 % - 1996 : 28,8 %).

Les deux régions allemandes en particulier se situent nettement au-dessus de la moyenne de la Grande Région. Même considéré à une échelle géographique plus restreinte, on y trouve toujours les leaders en termes d'emploi industriel : se démarquent ici avec respectivement près de 45 % Gernersheim, centre de la construction de véhicules utilitaires, ainsi que le site chimique de Ludwigshafen. Suivent ensuite Saarlouis et le district de Saar-Pfalz, où l'industrie de l'automobile et de la sous-traitance est omniprésente, avec 37,6 et 37,1 %. Seul de département lorrain des Vosges parvient, avec 32,5 % d'actifs occupés dans l'industrie, à interrompre, en se plaçant au dixième rang, la domination des territoires allemands en matière d'emploi industriel.

Erwerbstätige in den Dienstleistungsbereichen (NACE G-P) 2006 / Actifs occupés dans le tertiaire (NACE G-P) 2006

Anteil an den Erwerbstätigen am Arbeitsort / Part des actifs occupés au lieu de travail



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Statistikportal / portail statistique (Comptes nationaux, STATEC)

Wallonie: Comptes regionaux, ICN

Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk / arr. Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Herausragende Bedeutung des Dienstleistungssektors in Mainz, Koblenz, Mons und Landau

Knapp 3,4 Millionen Menschen gingen im Jahr 2006 in der Großregion einer Erwerbstätigkeit in den Dienstleistungsbereichen nach. Das entspricht 73,4 Prozent aller Erwerbstätigen – im Jahr 2000 waren es 70,4 und 1996 nur 67 Prozent. Auf Ebene der Regionen ist die Tertiärisierung der Wirtschaft in der Wallonie und in Luxemburg am weitesten fortgeschritten.

Gleichwohl stehen bei einer tiefen regionalen Gliederung auch hier wieder mit Mainz und Koblenz zwei deutsche Gebiete an der Spitze: Der Dienstleistungssektor stellte hier mehr als 87 Prozent aller Erwerbstätigen. Herausragende Bedeutung hat dieser Sektor ebenso im wallonischen Mons sowie in Landau in der Pfalz, die mit jeweils rund 85 Prozent auf den Plätzen drei und vier anzutreffen sind. Die niedrigsten Erwerbstätigenanteile in den Dienstleistungsbereichen verzeichnen dagegen die großen Industriestandorte. Dies gilt insbesondere für Germersheim und Ludwigshafen, wo das Beschäftigungsgewicht des Tertiären Sektors weniger als 55 Prozent ausmacht.

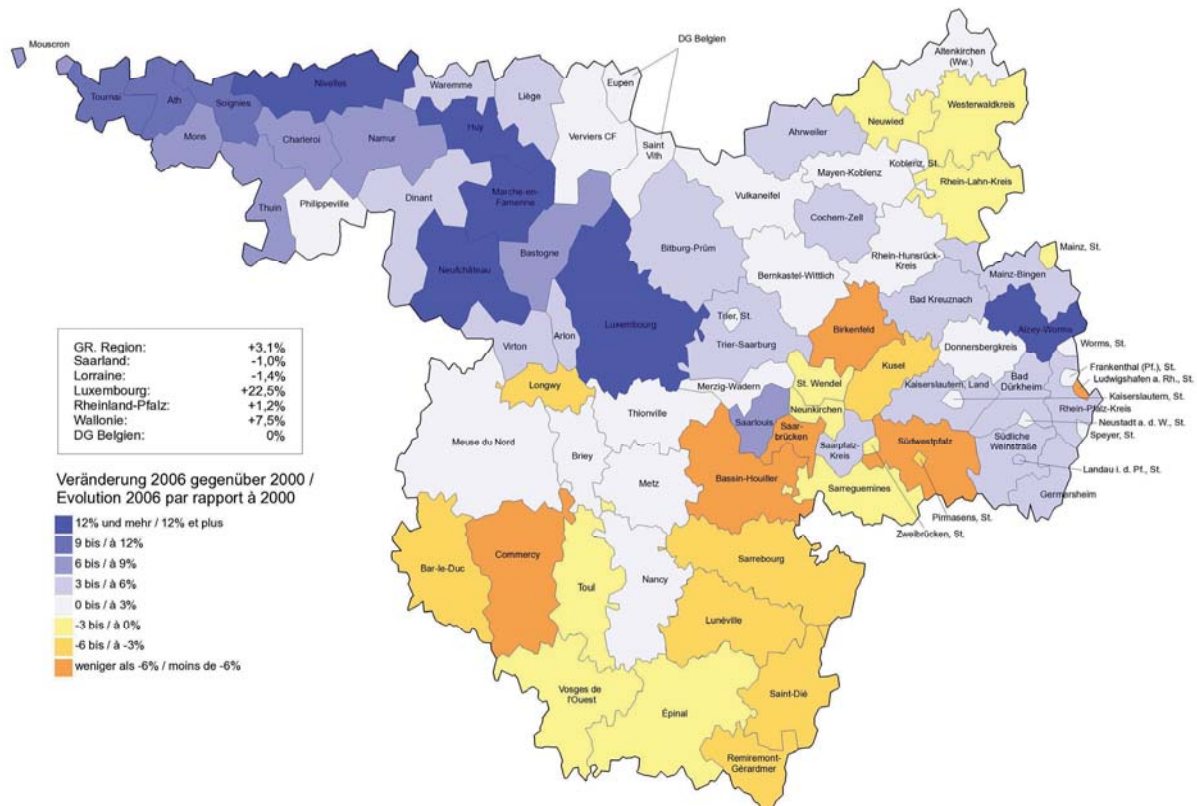
Place prépondérante du tertiaire à Mayence, Coblenze, Mons et Landau

Près de 3,4 millions de personnes exercent un emploi dans le secteur des services en 2006 dans la Grande Région, soit 73,4 % de tous les actifs occupés – en 2000, ce taux s'établissait à 70,4 et, en 1996, à seulement 67 %. A l'échelon régional, la tertiarisation de l'économie est la plus avancée en Wallonie et au Luxembourg.

Une segmentation régionale plus poussée indique toutefois que ce sont à nouveau deux territoires allemands, avec Mayence et Coblenze, qui arrivent en tête ici : plus de 87 % de tous les actifs occupés y travaillent en effet dans le tertiaire. Ce secteur tient également un rôle prépondérant à Mons en Wallonie et à Landau dans le Palatinat qui, avec un taux de près de 85 %, arrivent en troisième et quatrième position. Ce sont en revanche les grands centres industriels qui enregistrent les pourcentages d'emplois dans le tertiaire les plus faibles. Cela vaut tout particulièrement pour Germersheim et Ludwigshafen où le tertiaire représente moins de 55 % des emplois.

Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung 2006 gegenüber 2000 / Salariés au lieu de travail : évolution 2006 par rapport à 2000

in % / en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: INSEE, Estimations d'emploi

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Wallonie, DG Belgien: Comptes régionaux, ICN.

Entwicklung der Arbeitnehmerbeschäftigung per Saldo positiv, aber in 25 von 81 Gebieten rückläufig

Die Zahl der Arbeitnehmer in der Großregion ist von 2000 bis 2006 um insgesamt 3,1 Prozent auf nunmehr knapp 4,1 Millionen gestiegen. Mit großem Abstand am erfolgreichsten bei der Schaffung zusätzlicher Beschäftigung war dabei Luxemburg (+22,5%). Auch in der Wallonie und in Rheinland-Pfalz verlief die Entwicklung per Saldo positiv, während im Saarland und in Lothringen Arbeitsplätze verloren gingen.

In tiefer regionaler Gliederung zeigt sich, dass insbesondere einige stark vom Strukturwandel betroffene Gebiete hohe Arbeitsplatzverluste verkraften mussten. Dazu zählen insbesondere die lothringischen Beschäftigungszonen Bassin-Houiller und Commercy sowie die Südwestpfalz, die mit einem Minus von 9,5 und 8,5 Prozent im interregionalen Vergleich am schlechtesten abgeschnitten haben. Überdurchschnittlich gute Ergebnisse erzielten demgegenüber Alzey-Worms, Nivelles, Marche-en-Famenne, Neufchâteau und Huy, die mit Zuwächsen zwischen 14 und 12 Prozent die Rangliste hinter dem Spitzenreiter Luxemburg anführen.

Evolution du travail salarié globalement positive, mais en recul dans 25 territoires sur 81

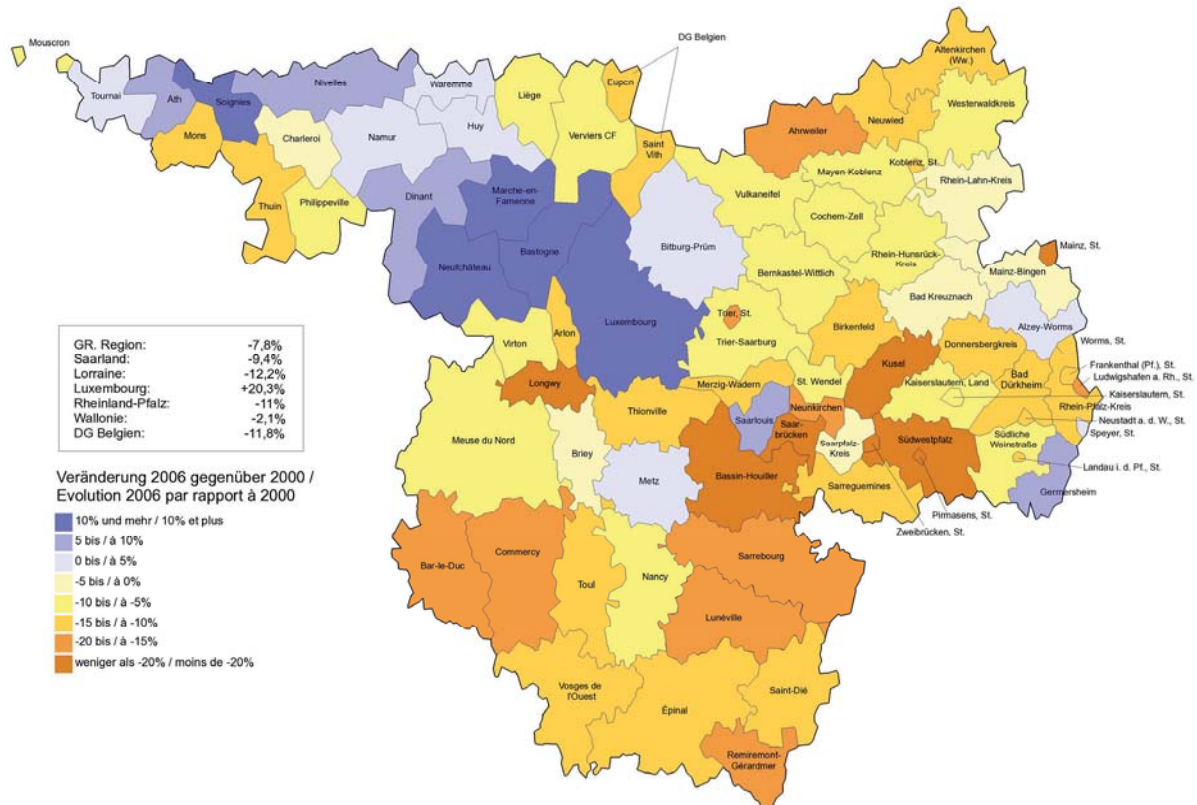
Le nombre des salariés dans la Grande Région progresse de 3,1 % au total entre 2000 et 2006 pour atteindre presque 4,1 millions. Parmi les créateurs d'emplois, le Luxembourg arrive largement en tête (+ 22,5 %).

L'évolution est également globalement positive en Wallonie et en Rhénanie-Palatinat, alors que des emplois sont supprimés en Sarre et en Lorraine.

Une segmentation régionale plus poussée révèle que certaines zones particulièrement touchées par la mutation structurelle subissent notamment d'importantes pertes d'emplois. Parmi elles figurent en particulier les zones d'emploi lorraines du Bassin-Houiller et de Commercy ainsi que le Sud-Ouest palatin. Avec un recul de 9,5 et 8,5 %, les résultats y sont les plus mauvais de la Grande Région. A l'inverse, Alzey-Worms, Nivelles, Marche-en-Famenne, Neufchâteau et Huy, avec des hausses situées entre 12 et 14 %, réalisent des performances supérieures à la moyenne et suivent le leader luxembourgeois au classement régional.

Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Produzierenden Gewerbe (NACE C-F)**2006 gegenüber 2000 /****Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur industriel (NACE C-F)****2006 par rapport à 2000**

in % / en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: INSEE, Estimations d'emploi

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Wallonie, DG Belgien: Comptes régionaux, ICN.

Große Arbeitsplatzverluste im Produzierenden Gewerbe

Deutlicher noch als bei den Erwerbstätigen insgesamt fielen die Arbeitsplatzverluste der im Produzierenden Gewerbe beschäftigten Arbeitnehmer aus: Zwischen 2000 und 2006 wurden hier in der Großregion gut 88.300 Arbeitsplätze abgebaut; das entspricht einem Rückgang von 7,8 Prozent. Mit Ausnahme von Luxemburg mussten alle Teilregionen Verluste verkraften; Lothringen, die DG Belgien und Rheinland-Pfalz sogar in zweistelliger Höhe.

Gleichwohl verlief die Entwicklung regional recht unterschiedlich: Die Spannweite reicht von -31 Prozent in der rheinland-pfälzischen Landeshauptstadt Mainz bis hin zu +21,6 Prozent im wallonischen Soignies. Die Wallonie insgesamt konnte sich hier im interregionalen Vergleich nach Luxemburg mit Abstand am besten behaupten: Von 20 Arrondissements erzielten immerhin elf, d.h. mehr als die Hälfte Beschäftigungsgewinne im Sekundären Sektor. Die deutschen Teilregionen sowie Lothringen konnten dagegen lediglich in Gernersheim, Saarlouis, Speyer, Bittburg-Prüm, Alzey-Worms und Metz zusätzliche Arbeitsplätze schaffen.

Importantes pertes d'emplois dans le secteur industriel

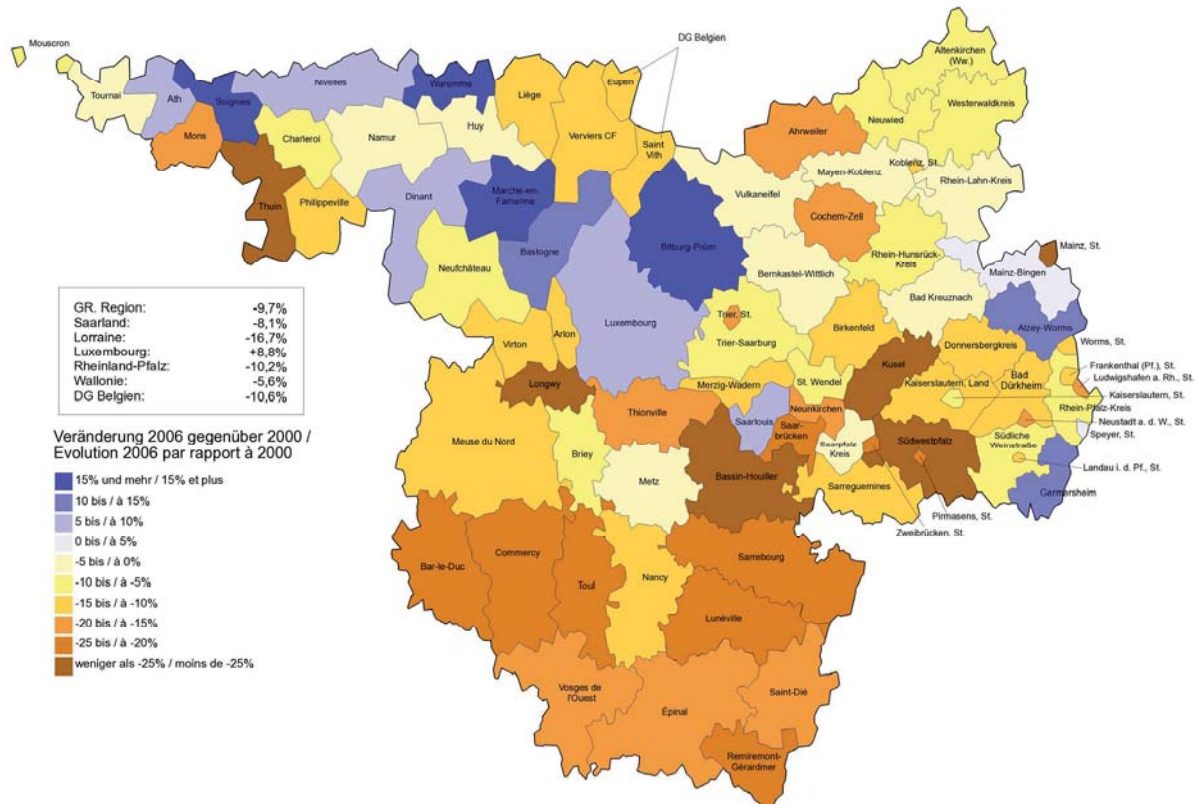
De manière plus marquée encore que dans le cas des actifs occupés en général, les salariés subissent des pertes d'emplois importantes dans le secondaire : entre 2000 et 2006, pas moins de 88 300 postes y sont supprimés dans la Grande Région, soit un recul de 7,8 %. A l'exception du Luxembourg, toutes les composantes régionales subissent des pertes ; en Lorraine, dans la Communauté germanophone de Belgique et en Rhénanie-Palatinat, la baisse est même à deux chiffres.

L'évolution est néanmoins très variable selon les régions : les écarts se situent entre -31 % à Mayence, capitale de la Rhénanie-Palatinat, et +21,6 % à Soignies en Wallonie. La Wallonie dans son ensemble, d'ailleurs enregistre, et de loin, les meilleurs résultats de la Grande Région derrière le Luxembourg : onze arrondissements sur 20, c.-à-d. plus de la moitié, voient le nombre des emplois progresser dans le secondaire. En revanche, les composantes régionales allemandes et la Lorraine ne parviennent à créer des postes qu'à Gernersheim, Saarlouis, Speyer, Bittburg-Prüm, Alzey-Worms et Metz.

Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Produzierenden Gewerbe ohne Baugewerbe (NACE C-E) 2006 gegenüber 2000 /

Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur industriel hors construction (NACE C-E) 2006 par rapport à 2000

in % / en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: INSEE, Estimations d'emploi

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Wallonie, DG Belgien: Comptes régionaux, ICN.

Arbeitnehmerbeschäftigung vor allem in der Industrie rückläufig

Bleibt die Bauwirtschaft bei der Betrachtung des Produzierenden Gewerbes außen vor, so wird deutlich, dass die Beschäftigungsverluste der vergangenen Jahre vor allem auf das Konto der Industrie gingen: In der Großregion gab es in diesem Sektor 2006 per Saldo rund 85.500 Arbeitnehmer weniger (-9,7%) als noch im Jahr 2000. Auch hier konnte lediglich Luxemburg gegen den allgemeinen Trend zusätzliche Beschäftigungsmöglichkeiten schaffen, während sich in allen anderen Teilregionen der Arbeitsplatzabbau weiter fortsetzte.

In tiefer regionaler Gliederung zeigt sich, dass in 67 von insgesamt 81 Gebieten die Zahl der Arbeitnehmer in diesem Sektor gesunken ist. Erneut bildete Mainz mit einem Rückgang von mehr als einem Drittel das Schlusslicht im interregionalen Vergleich. Überdurchschnittlich hohe Verluste in einer Bandbreite von -28,1 bis -25,7 Prozent mussten ebenso Longwy, die Südwestpfalz, Kusel, das Bassin Houiller sowie Thuin verkraften. Zuwächse waren dagegen lediglich in 14 Gebieten zu verzeichnen. Spitzenreiter mit einem Plus von 31,4 Prozent war das wallonische Soignies.

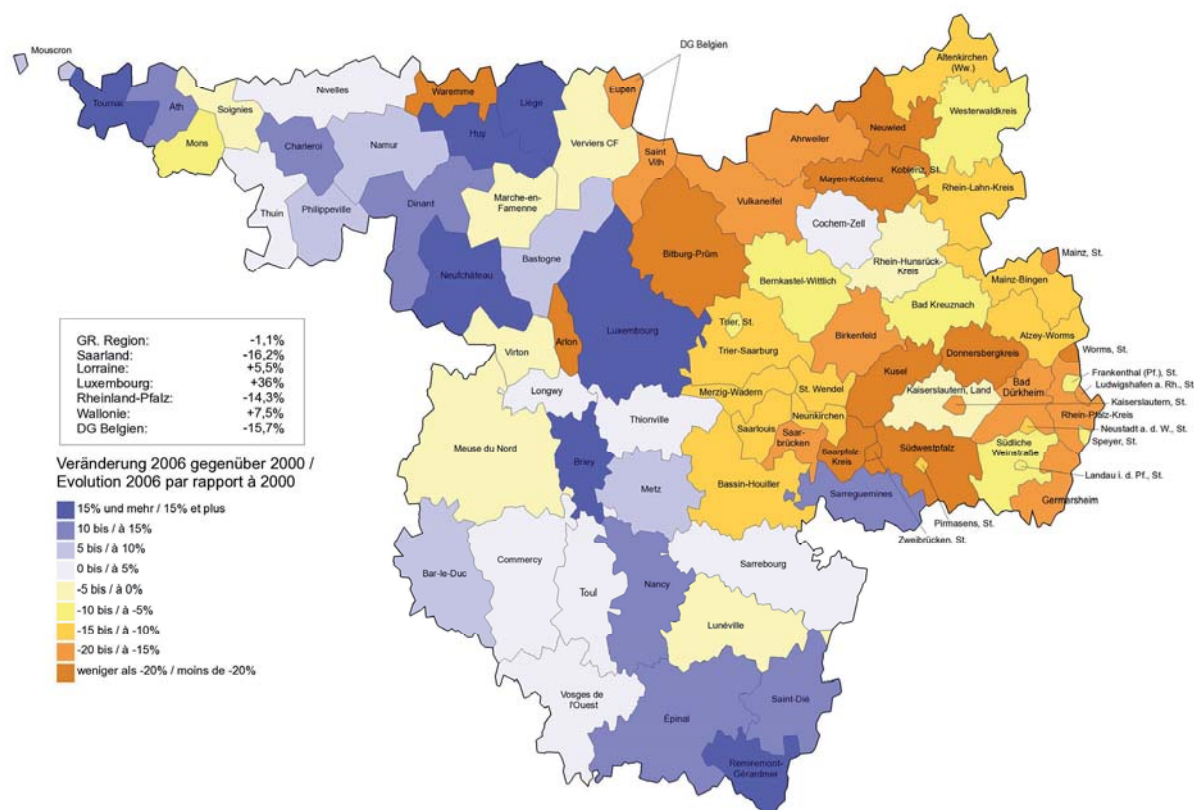
Le travail salarié en baisse surtout dans l'industrie

Si on fait abstraction de la construction dans le secteur secondaire, il apparaît nettement que les pertes d'emploi de ces dernières années sont avant tout à mettre sur le compte de l'industrie : dans la Grande Région, le nombre des salariés, au final, diminué d'environ 85 500 (-9,7 %) en 2006 par rapport à 2000. Une fois encore, le Luxembourg est le seul, à l'encontre de la tendance générale, à créer des emplois supplémentaires, les suppressions de personnels se poursuivant dans toutes les autres composantes régionales.

La segmentation régionale plus poussée fait apparaître que dans 67 territoires sur 81 au total, le nombre des salariés régresse dans ce secteur. Avec une baisse de plus d'un tiers, Mayence occupe à nouveau la dernière place dans la Grande Région. Des pertes supérieures à la moyenne allant de -28,1 à -25,7 % sont également enregistrées à Longwy, dans le Sud-Ouest palatin, à Kusel, dans le Bassin Houiller ainsi qu'à Thuin. Seuls 14 territoires connaissent une hausse, au premier rang desquels figure Soignies en Wallonie avec une augmentation de 31,4 %.

**Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Baugewerbe (NACE F) 2006 gegenüber 2000 /
Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur de la construction (NACE F)
2006 par rapport à 2000**

in % / en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: INSEE, Estimations d'emploi

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Wallonie, DG Belgien: Comptes régionaux, ICN.

Baugewerbe mit Verlusten in den deutschen und Zuwächsen in den frankophonen Regionen

Im Baugewerbe waren 2006 in der Großregion rund 250.200 Arbeitnehmer beschäftigt – knapp 3.000 weniger als zur Jahrtausendwende (-1,1%). Dieser Rückgang ist vor allem auf die deutschen Teilregionen zurückzuführen, wo die lang anhaltende Krise im Baugewerbe deutliche Spuren hinterlassen hat. Überwiegend positiv verlief dagegen die Entwicklung in den frankophonen Teilräumen. Luxemburg konnte sogar zweistellige Zuwachsraten (+36%) erzielen.

Dieser gegenläufige Trend wiederholt sich weitgehend in der kleinräumigen Betrachtung: Überdurchschnittlich hohe Verluste von -20 Prozent und mehr lassen sich so fast ausschließlich in deutschen Gebieten beobachten. Negativer Spitzenreiter ist Zweibrücken (-27,5%). Mit Bitburg-Prüm und Arlon (-26,5 bzw. -26,1%) folgen zwei Gebiete, die sich in unmittelbarer Nachbarschaft zur wachstumsstarken Bauwirtschaft im Großherzogtum befinden. Die luxemburgischen Beschäftigungserfolge werden noch übertroffen durch Neufchâteau, das mit einem Plus von 43,4 Prozent klar die Rangliste anführt.

Baisses dans les régions allemandes, hausses dans les régions francophones

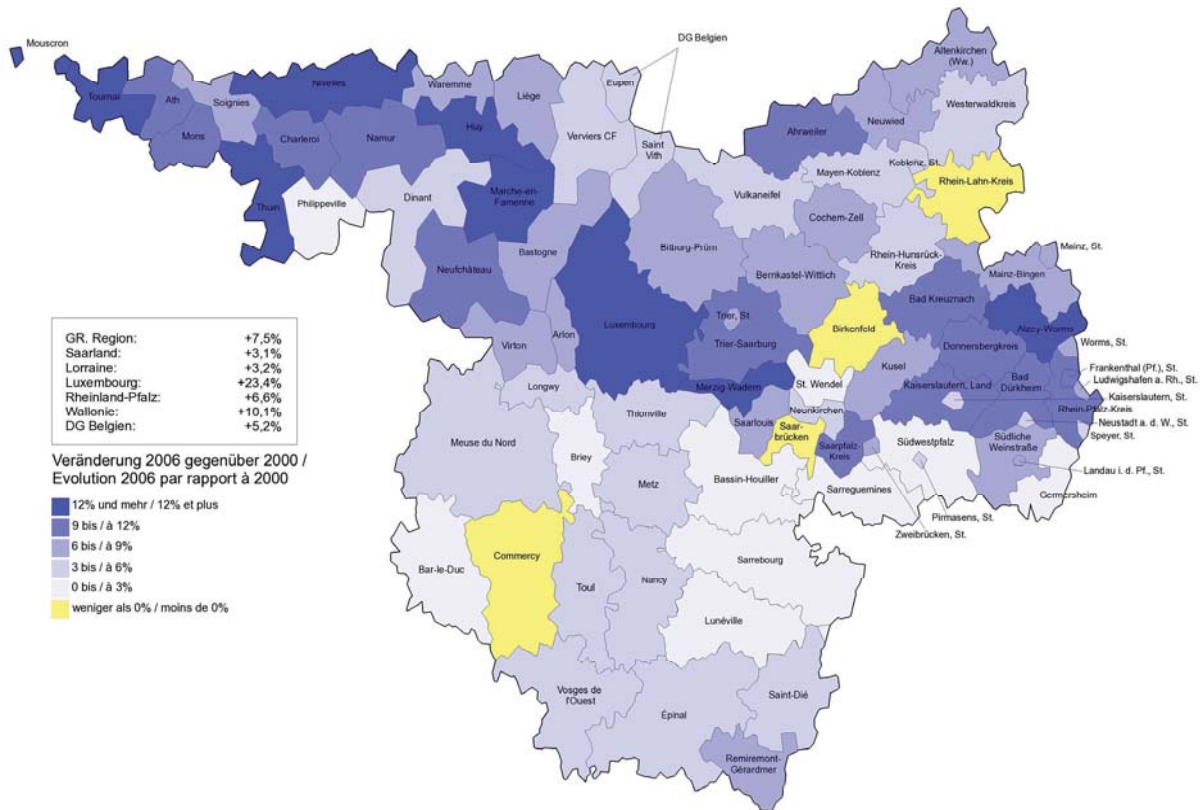
En 2006 dans la Grande Région, environ 250 200 salariés travaillent dans le secteur de la construction – près de 3000 de moins qu'au tournant du millénaire (-1,1%). Ce sont avant tout les composantes régionales allemandes qui sont à l'origine de cette baisse. La longue crise qui a affecté ce secteur y a en effet laissé d'importantes traces. En revanche, l'évolution est globalement positive dans les régions francophones. Le Luxembourg enregistre même des taux de croissance à deux chiffres (+36 %).

Cette tendance opposée se confirme largement par l'analyse à une échelle géographique plus réduite : ainsi, des baisses largement supérieures à la moyenne de -20 % et davantage s'observent presque exclusivement dans les territoires allemands, Zweibrücken fermant la marche avec -27,5 %. Avec Bitburg-Prüm et Arlon (-26,5 et. -26,1 %), on trouve ensuite deux territoires situés à proximité immédiate du Grand-Duché où le secteur de la construction est en plein essor. Les succès du Luxembourg en matière d'emploi sont encore dépassés par Neufchâteau qui, avec une hausse de 43,4 %, se place nettement en tête.

Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung in den Dienstleistungsbereichen (NACE G-P) 2006 gegenüber 2000 /

Salariés au lieu de travail : évolution dans le tertiaire (NACE G-P) 2006 par rapport à 2000

in % / en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: INSEE, Estimations d'emploi

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Wallonie, DG Belgien: Comptes régionaux, ICN.

Stetig steigende Zahl an Arbeitsplätzen im Dienstleistungssektor

Der seit langem im Zuge des Strukturwandels zu beobachtende Beschäftigungsaufbau in den Dienstleistungsbereichen hat sich auch zwischen 2000 und 2006 fortgesetzt: Mit einem Plus von rund 207.500 Arbeitsplätzen (+7,5%) auf nunmehr knapp 3 Millionen hat der Tertiäre Sektor dafür gesorgt, dass die Entwicklung der Gesamtbeschäftigung trotz des Abbaus im Produzierenden Gewerbe per Saldo positiv verlief. Zuwächse gab es dabei in allen Teilregionen, in Luxemburg und der Wallonie sogar in zweistelliger Höhe.

So wird auch in kleinräumiger Betrachtung die Spitzengruppe mit Zuwachsraten von 12 Prozent und mehr neben dem Großherzogtum vor allem von wallonischen Gebieten dominiert – allen voran Nivelles (+15%). Mit Alzey-Worms und Merzig-Wadern sind gleichwohl zwei deutsche Gebiete vertreten, die sich klar von ihrem jeweiligen regionalen Durchschnitt abheben (+17,2 bzw. +12%). In negativer Hinsicht gilt dies für Birkenfeld, Commercy, Saarbrücken sowie den Rhein-Lahn-Kreis, die als einzige einen Arbeitsplatzabbau im Dienstleistungssektor verzeichnen mussten.

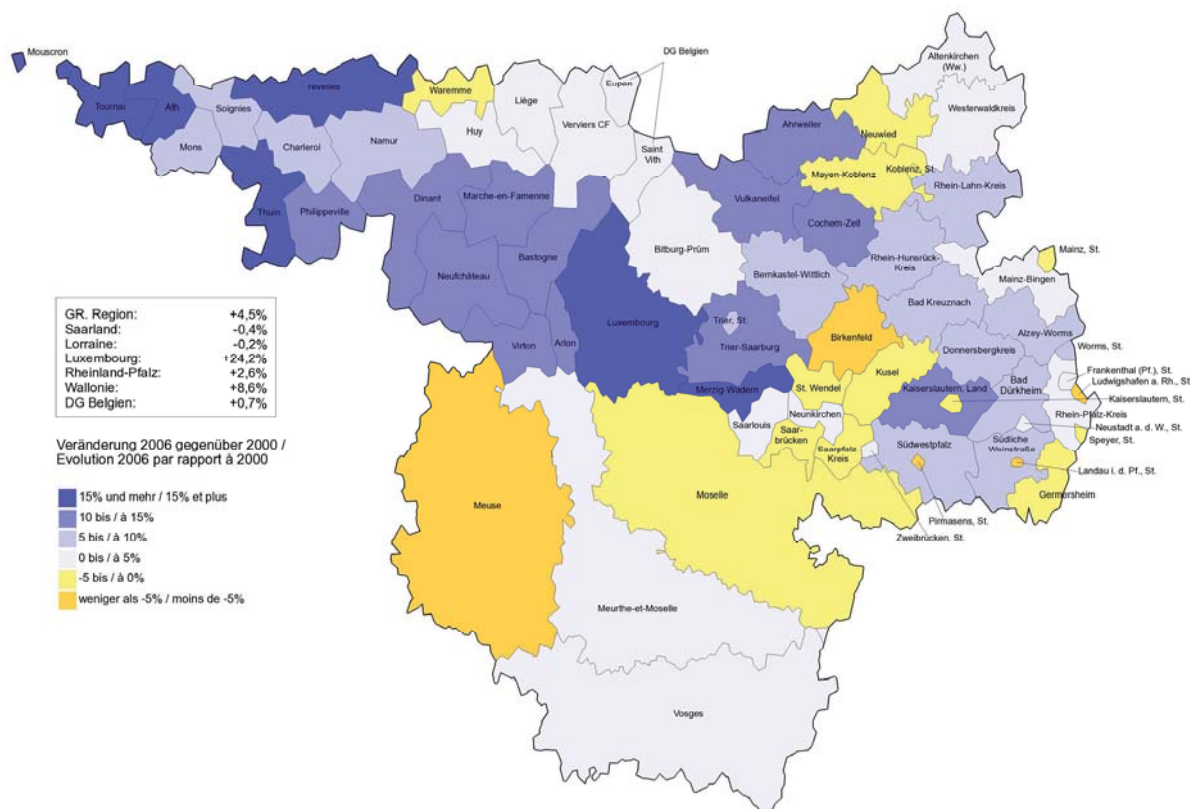
L'emploi toujours en hausse dans les services

La hausse de l'emploi dans les services observée depuis longtemps déjà dans le sillage de la mutation structurelle se poursuit entre 2000 et 2006 : avec une augmentation d'environ 207 500 postes (+7,5 %) pour un total atteignant à présent pratiquement les 3 millions, le tertiaire permet au final à l'emploi de progresser en dépit des suppressions d'effectifs dans l'industrie. On enregistre des hausses dans toutes les composantes régionales (à deux chiffres au Luxembourg et en Wallonie).

Ainsi, à une échelle géographique plus réduite, le groupe de tête, avec des taux de croissance de 12 % et plus, est-il dominé principalement par des territoires wallons – et au premier rang Nivelles (+15 %). Avec Alzey-Worms et Merzig-Wadern, deux territoires allemands sont néanmoins présents. Enregistrant des taux de +17,2 et +12 %, ils se démarquent d'ailleurs nettement de leur moyenne régionale respective. A l'inverse, Birkenfeld, Commercy, Sarrebruck et le district de Rhein-Lahn sont les seuls à subir des pertes d'emploi dans le secteur des services.

Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich Handel, Gastgewerbe und Verkehr (NACE G-I) 2006 gegenüber 2000 /

Salariés au lieu de travail : évolution dans les secteurs du commerce, des hôtels
et des restaurants, des transports et des communications (NACE G-I) 2006 par rapport à 2000
in % / en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Wallonie, DG Belgien: Comptes régionaux, ICN.

Handel, Gastgewerbe und Verkehr mit nur unterdurchschnittlichen Zuwächsen

Im Bereich Handel, Gastgewerbe und Verkehr erhöhte sich in der Großregion die Zahl der Arbeitnehmer zwischen 2000 und 2006 per Saldo um rund 41.000 bzw. 4,5 Prozent. Dieser Sektor erzielt bereits seit 1998 stabile Beschäftigungsgewinne, die allerdings wegen der unterschiedlichen Entwicklung in den Teilregionen hinter denen des Dienstleistungssektors insgesamt zurückblieben. Luxemburg, die Wallonie, Rheinland-Pfalz und die DG Belgien verzeichneten so Zuwächse, die im Falle des Großherzogtums sogar weit überdurchschnittlich ausfielen. Im Saarland und in Lothringen kam es dagegen zu leichten Arbeitsplatzverlusten.

Auf kleinräumiger Ebene hat der Logistikstandort Mouscron in der Wallonie mit einem Plus von fast 30 Prozent mit Abstand am stärksten zugelegt. Auch das benachbarte Tournai erzielte hier hohe Beschäftigungsgewinne (+17,7%) und konnte sich hinter Luxemburg auf dem dritten Rang platzieren. Fast gleichauf liegt Merzig-Wadern, wo die Zuwächse allerdings vorwiegend auf den Handel zurückgehen.

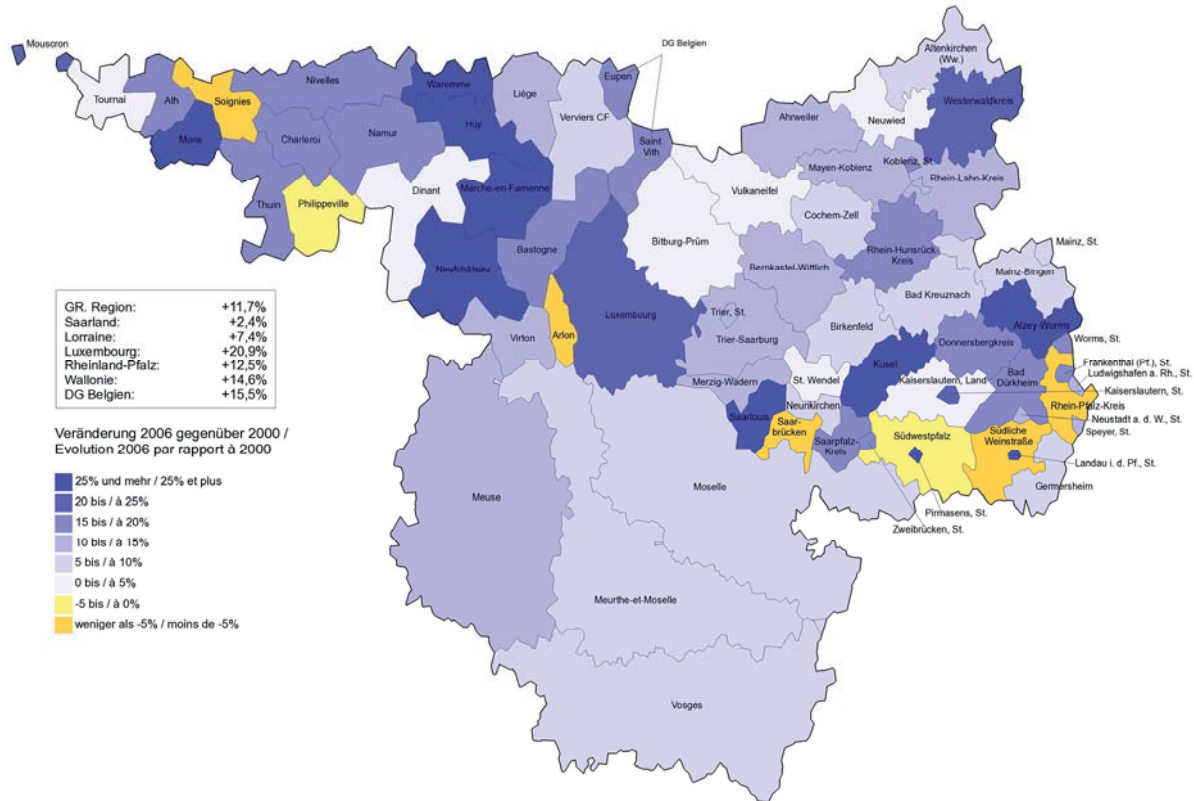
Hausses limitées dans le commerce, l'hôtellerie et la restauration, les transports et les communications

Dans les secteurs du commerce, des hôtels et des restaurants, le nombre des salariés augmente globalement d'environ 41 000, soit 4,5 %, dans la Grande Région entre 2000 et 2006. Depuis 1998 déjà, l'emploi progresse constamment dans ces domaines. En raison des disparités régionales toutefois, les augmentations sont plus faibles que dans le tertiaire d'une manière générale. Le Luxembourg, la Wallonie, la Rhénanie-Palatinat et la Communauté germanophone de Belgique enregistrent des hausses qui, dans le cas du Grand-Duché, sont même largement supérieures à la moyenne. Quelques emplois sont par contre supprimés en Sarre et en Lorraine.

L'analyse à une échelle géographique plus réduite révèle que le site logistique de Mouscron en Wallonie, avec une hausse de presque 30 %, connaît de loin la plus forte progression. Le voisin de Tournai enregistre, lui aussi, une forte augmentation (+17,7 %), se plaçant ainsi en troisième position derrière le Luxembourg, presque à égalité avec Merzig-Wadern qui doit principalement ses progrès au commerce.

**Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich Finanzierung, Vermietung,
Unternehmensdienstleistungen (NACE J+K) 2006 gegenüber 2000 /
Salariés au lieu de travail : évolution dans les secteurs des activités financières, de
l'immobilier, de la location et des services aux entreprises (NACE J+K) 2006 par rapport à 2000**

in % / en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Wallonie, DG Belgien: Comptes régionaux, ICN.

Finanz- und Unternehmensdienstleistungen als Jobmotor

Die Finanz- und Unternehmensdienstleistungen, zu denen neben dem Kredit- und Versicherungsgewerbe sowie dem Bereich Vermietung u.a. Ingenieurbüros, IT-Dienstleister, Reinigungsdienste und Personalvermittler zählen, haben den höchsten Beschäftigungsanstieg der vergangenen Jahre zu verzeichnen: In der Großregion waren 2006 rund 553.000 Arbeitnehmer in diesem eng von einer florierenden Industrie abhängigen Wirtschaftszweig beschäftigt – 11,7 Prozent mehr als 2000. Alle Teilregionen konnten hier – nicht zuletzt durch Auslagerungen von Betriebsteilen aus Industrieunternehmen – Zuwächse erzielen, wobei diese im Saarland und in Lothringen jedoch nur unterdurchschnittlich ausfielen.

Ein echter Jobmotor waren die Finanz- und Unternehmensdienstleistungen im wallonischen Neufchâteau, wo sich die Zahl der Arbeitsplätze in diesem Bereich seit 2000 fast verdoppelt hat (+47,5%). Beschäftigungsverluste gab es lediglich in sieben Gebieten, wobei Arlon mit einem Minus von 22 Prozent ganz klar am Ende der großregionalen Rangfolge liegt.

Les services financiers et aux entreprises moteurs de l'emploi

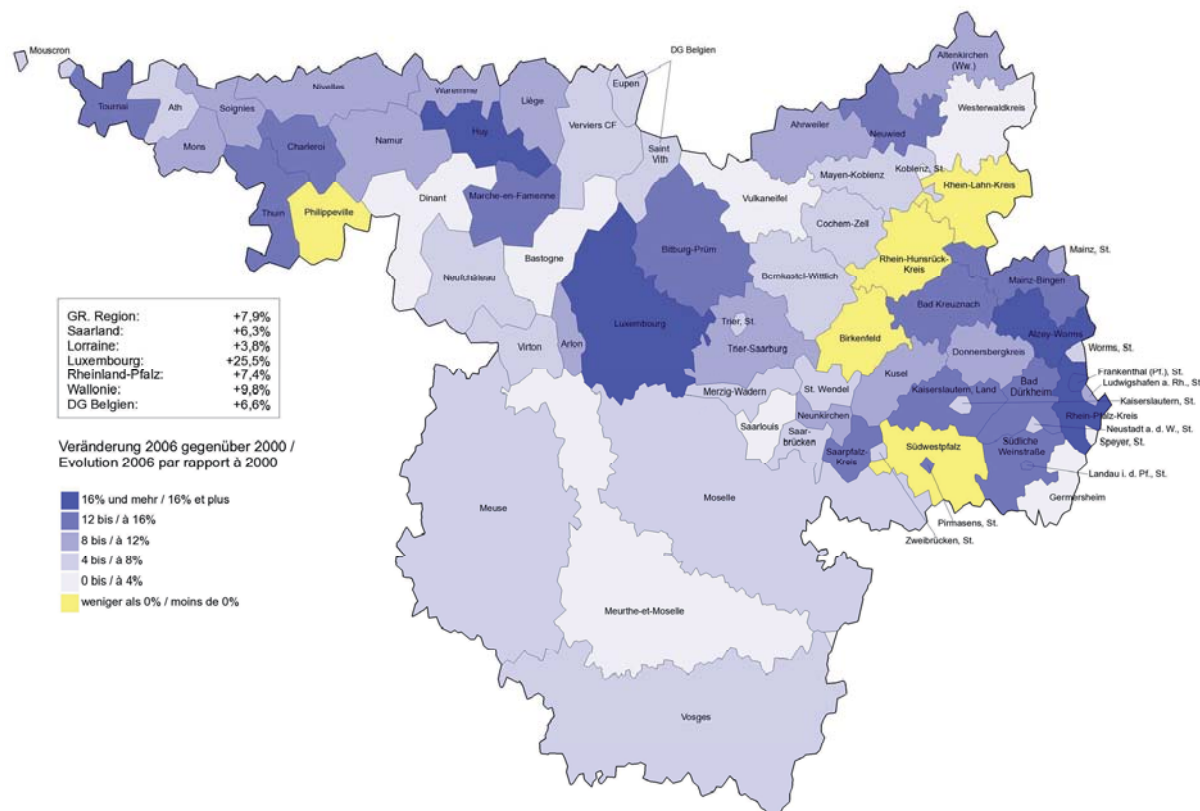
Les services financiers et aux entreprises qui incluent, outre les secteurs du crédit et des assurances, la location, l'ingénierie, les prestataires informatiques, les services de nettoyage et les agences de recrutement, notamment, enregistrent les plus fortes progressions en terme d'emploi ces dernières années : en 2006 dans la Grande Région, près de 553 000 salariés travaillent dans cette branche étroitement liée à une industrie florissante – 11,7 % de plus qu'en 2000. Toutes les composantes régionales progressent – notamment en raison des externalisations d'activités par les entreprises industrielles –, les hausses étant toutefois inférieures à la moyenne en Sarre et en Lorraine.

Les services financiers et aux entreprises « boostent » véritablement l'emploi à Neufchâteau en Wallonie où le nombre des postes dans ce secteur double pratiquement depuis 2000 (+47,5 %). Seuls sept territoires perdent des emplois, Arlon, avec une baisse de 22 %, se trouvant très nettement en dernière position du classement de la Grande région.

Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich öffentliche und private Dienstleistungen (NACE L-P) 2006 gegenüber 2000 /

Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur des autres services publics et privés (NACE L-P) 2006 par rapport à 2000

in % / en %



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Wallonie, DG Belgien: Comptes regionaux, ICN.

Öffentliche und private Dienstleistungen seit Jahren mit stabilen Beschäftigungsgewinnen

Mit etwas geringeren Zuwachsraten als in den Finanz- und Unternehmensdienstleistungen, dafür aber mit den höchsten absoluten Arbeitsplatzgewinnen waren die öffentlichen und privaten Dienstleistungen in den vergangenen Jahren eine wichtige Säule des Beschäftigungswachstums in der Großregion: Die Zahl der Arbeitnehmer ist zwischen 2000 und 2006 um rund 108.300 oder 7,9 Prozent angestiegen. Damit entfallen auf diesen Wirtschaftszweig mehr als die Hälfte aller in diesem Zeitraum im Dienstleistungssektor zusätzlich geschaffenen Arbeitsplätze.

Aufgrund der Heterogenität des Bereichs, zu dem neben der öffentlichen Verwaltung u.a. das Gesundheits- und Sozialwesen sowie der Bildungssektor gehören, fallen die Entwicklungen auf kleinräumiger Ebene recht unterschiedlich aus. Den höchsten Anstieg verzeichneten das Großherzogtum sowie der Rhein-Pfalz-Kreis (+25,5 bzw. +24,6%). Klare Schlusslichter sind Birkenfeld und der Rhein-Lahn-Kreis, die jeweils Rückgänge von mehr als 5 Prozent hinnehmen mussten.

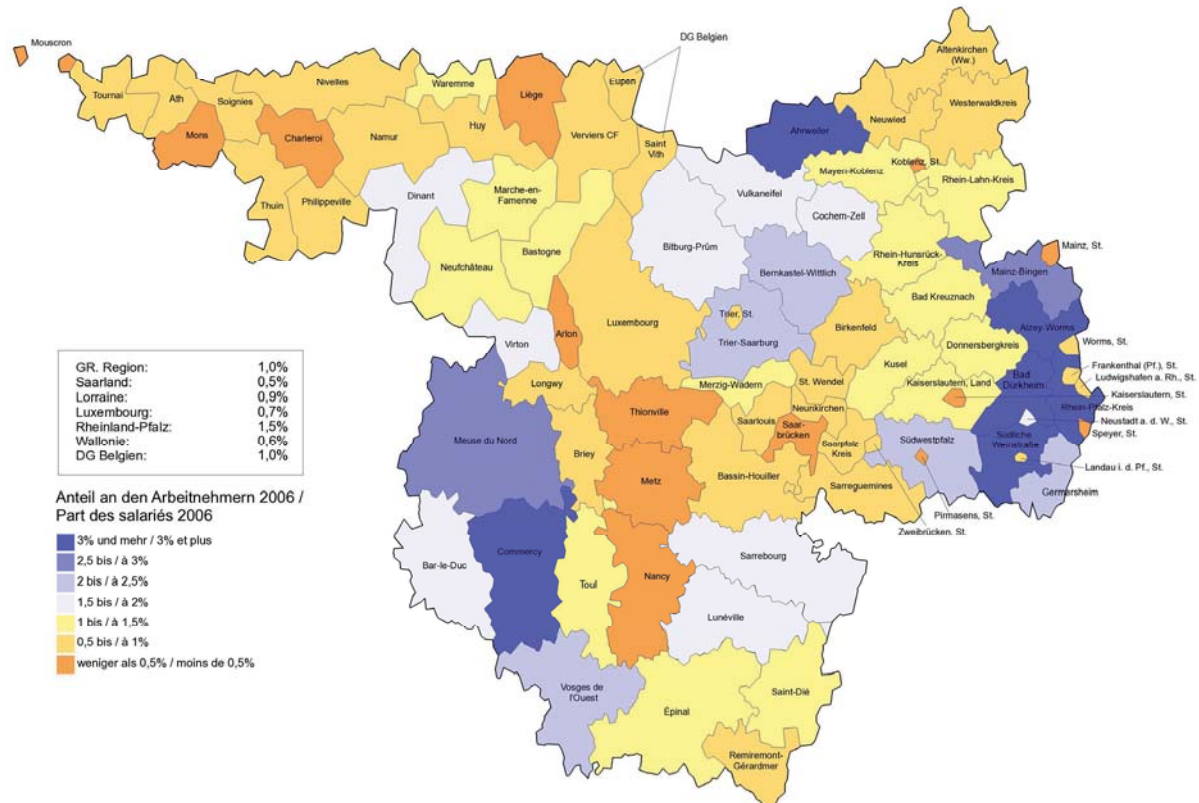
L'emploi depuis des années en progression constante dans les autres services publics et privés

Avec des taux de croissance certes légèrement inférieurs à ceux des services financiers et aux entreprises, mais des créations d'emploi en revanche les plus fortes en valeur absolue, les autres services publics et privés représentent, ces dernières années, un pilier essentiel du développement de l'emploi dans la Grande Région. Entre 2000 et 2006, le nombre des salariés y augmente d'environ 108 300 unités, soit +7,9 %. Ainsi ce secteur contribue pour plus de la moitié à l'ensemble des créations d'emplois dans le tertiaire durant cette période.

En raison de l'hétérogénéité de ce secteur, dont font partie, outre l'administration publique, le domaine de la santé et l'action sociale ainsi que l'enseignement, notamment, les évolutions sont, à une échelle géographique plus restreinte, très variables. Les hausses les plus fortes sont enregistrées par le Grand-Duché ainsi que le district de Rhein-Pfalz (+25,5 et. +24,6 %). Birkenfeld et le district de Rhein-Lahn sont quant à eux nettement distancés avec des baisses de plus de 5 %.

Arbeitnehmer im Bereich Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (NACE A+B) 2006 / Salariés dans les secteurs de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche (NACE A+B) 2006

Anteil an den Arbeitnehmern am Arbeitsort / Part des salariés au lieu de travail



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: INSEE, estimations d'emploi

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Wallonie, DG Belgien: comptes régionaux, ICN.

Hohe Arbeitnehmeranteile im Rhein-Pfalz-Kreis sowie in Alzey-Worms und Commercy

In der Großregion waren 2006 von den 102.300 Erwerbstätigen in der Land- und Forstwirtschaft rund 40.000 abhängig beschäftigt. Ihr Anteil an der Gesamtzahl der Arbeitnehmer belief sich damit auf 1 Prozent. Entgegen dem rückläufigen Trend bei den Erwerbstätigen insgesamt haben sich im Kooperationsraum die Beschäftigungsmöglichkeiten für Arbeitnehmer im Agrarsektor seit 2000 per Saldo um fast 4.000 zusätzliche Arbeitsplätze erhöht.

Als Arbeitgeber hat die Land- und Forstwirtschaft eine überdurchschnittliche Bedeutung in Rheinland-Pfalz – speziell in Rheinhessen – sowie im Département Meuse. Absoluter Spitzenreiter im großregionalen Vergleich ist der Rhein-Pfalz-Kreis: Im „Gemüsegarten Deutschlands“ sind 11 Prozent aller Arbeitnehmer in diesem arbeitsintensiven Wirtschaftszweig beschäftigt. Mit deutlichem Abstand folgen das Weinbauzentrum Alzey-Worms (4,3%) und die lothringische Beschäftigungszone Commercy (4,2%), die von der Milch- und Fleischproduktion sowie dem Raps- und Getreideanbau geprägt ist.

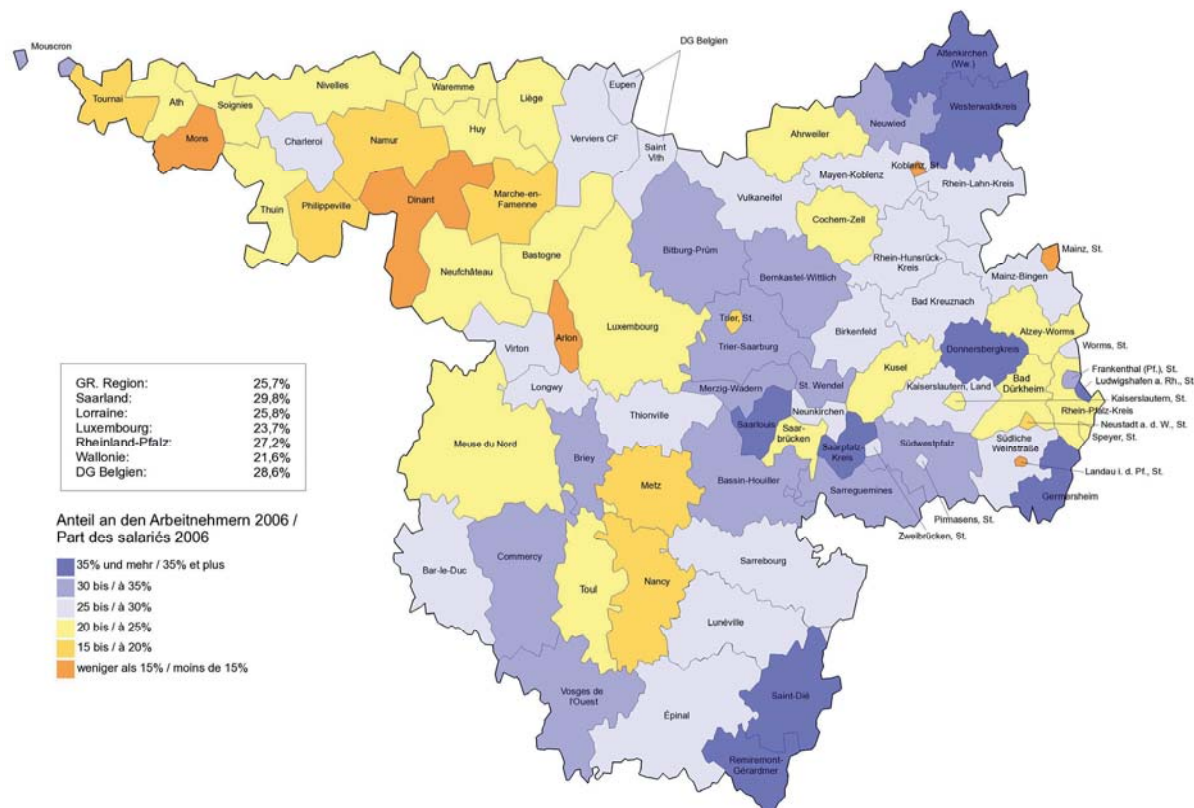
Parts élevées dans le district de Rhein-Pfalz ainsi qu'à Alzey-Worms et Commercy

En 2006 dans la Grande Région, sur les 102 300 actifs occupés du secteur de l'agriculture et de la sylviculture, on compte près de 40 000 salariés. Leur part dans le nombre total des salariés représente ainsi 1 %. Contrairement à la tendance négative pour les actifs occupés dans leur ensemble, les possibilités d'emplois dans l'espace de coopération progressent globalement, pour les salariés du secteur agricole depuis 2000 (près de 4 000 postes supplémentaires).

Le rôle de l'agriculture et de la sylviculture en tant qu'employeurs est particulièrement important en Rhénanie-Palatinat – tout spécialement en Rhin-Hesse – ainsi que dans le département de la Meuse. C'est toutefois le district de Rhein-Pfalz qui arrive largement en tête au niveau de la Grande Région : dans le « jardin potager de l'Allemagne », 11 % de tous les salariés travaillent dans ce secteur à forte main-d'œuvre. A bonne distance suivent la région viticole d'Alzey-Worms (4,3 %) et la zone d'emplois lorraine de Commercy (4,2 %) marquée par les productions de lait et de viande ainsi que les cultures de colza et de céréales.

Arbeitnehmer im Produzierenden Gewerbe (NACE C-F) 2006 / Salariés dans le secteur industriel (NACE C-F) 2006

Anteil an den Arbeitnehmern am Arbeitsort / Part des salariés au lieu de travail



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: INSEE, Estimations d'emploi

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Wallonie, DG Belgien: Comptes régionaux, ICN.

Produzierendes Gewerbe in den deutschen Regionen sowie in Teilen Lothringens stark vertreten

Das Produzierende Gewerbe ist nach wie vor eine wichtige Stütze der Beschäftigung in der Großregion: Im Jahr 2006 hatten trotz eines stetigen Personalabbaus in der Industrie immer noch mehr als 1 Million Menschen im sekundären Sektor einen Arbeitsplatz, das waren 25,7 Prozent aller Arbeitnehmer im Kooperationsraum. Überdurchschnittlich ist seine Bedeutung im Saarland sowie in Rheinland-Pfalz und in Teilen Lothringens.

In kleinräumiger Betrachtung erreicht das Produzierende Gewerbe mit Anteilswerten von 48,1 bzw. 46,6 Prozent ein besonders hohes Gewicht in Gernersheim und Ludwigshafen am Rhein, deren Wirtschaftsstruktur sehr stark von der Industrie geprägt wird – in Gernersheim sogar mit steigenden Beschäftigtenzahlen. Herausragend ist ebenso Remiremont-Gérardmer in den Vogesen, wo zwei von fünf Arbeitnehmern im sekundären Sektor beschäftigt sind – bei allerdings rückläufiger Tendenz. Schwerpunkte sind hier neben der Metallverarbeitung und dem Baugewerbe vor allem die Papier- und Textilindustrie.

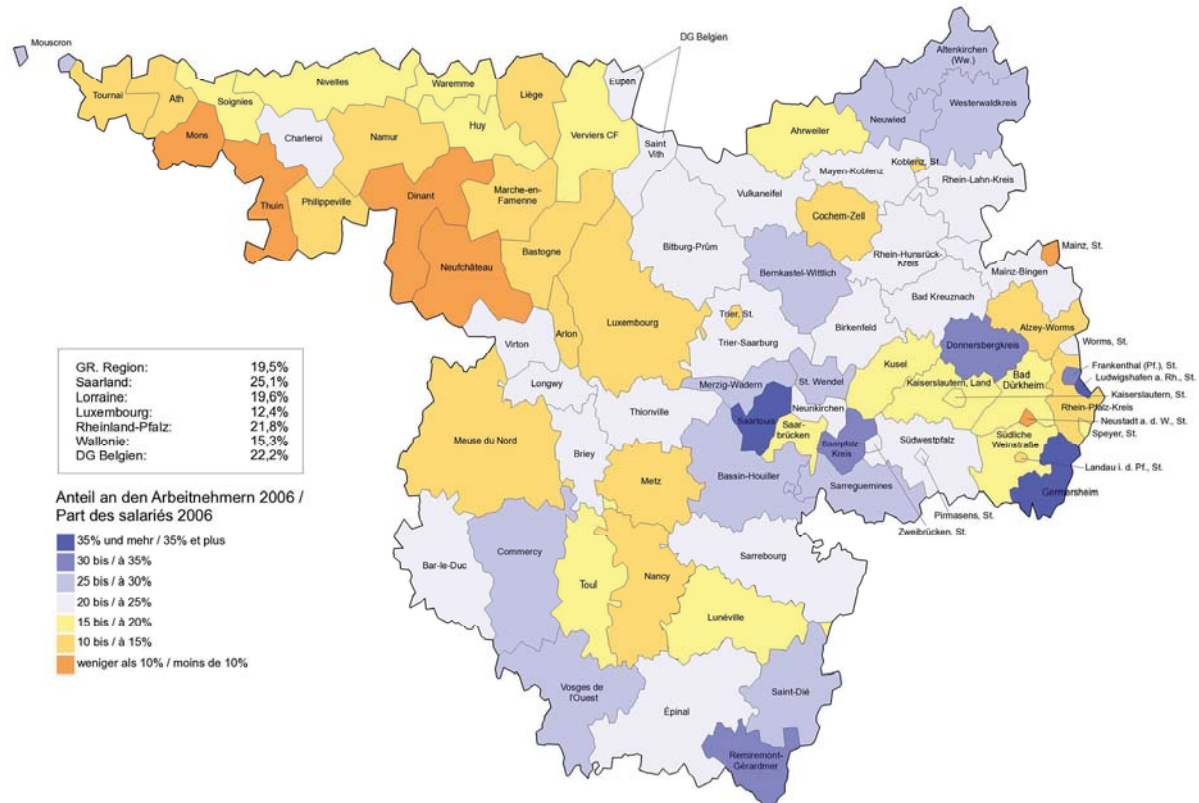
L'industrie fortement représentée dans les régions allemandes ainsi que dans des parties de la Lorraine

Le secteur industriel demeure un pilier important de l'emploi dans la Grande Région : en 2006, malgré les constantes réductions d'effectifs dans le secondaire, celui-ci emploie encore plus d'un million de personnes, soit 25,7 % de tous les salariés de l'espace de coopération. Son rôle est plus que déterminant en Sarre, en Rhénanie-Palatinat ainsi que dans certaines parties de la Lorraine.

L'analyse à une échelle géographique plus restreinte montre que l'industrie, avec des parts de 48,1 et 46,6 %, est particulièrement présente à Gernersheim et Ludwigshafen am Rhein où elle marque profondément la structure économique – à Gernersheim, les chiffres de l'emploi sont même à la hausse. La situation est également remarquable à Remiremont-Gérardmer dans les Vosges. Deux salariés sur cinq y travaillent en effet dans le secondaire, même si la tendance est à la baisse. Dans cette région, l'industrie est dominée par la transformation des métaux ainsi que la construction, et surtout le papier et le textile.

Arbeitnehmer im Produzierenden Gewerbe ohne Baugewerbe (NACE C-E) 2006 / Salariés dans le secteur industriel hors construction (NACE C-E) 2006

Anteil an den Arbeitnehmern am Arbeitsort / Part des salariés au lieu de travail



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: INSEE, Estimations d'emploi

Luxemburg: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Wallonie, DG Belgien: Comptes régionaux, ICN.

Industrie stellt knapp ein Fünftel der Arbeitsplätze in der Großregion

Ohne den Baubereich entfielen 2006 auf das Produzierende Gewerbe in der Großregion 19,5 Prozent aller Arbeitnehmer – zehn Jahre zuvor waren es noch 24,1 Prozent. In dieser Branchenaufgliederung werden die regionalen Unterschiede im sektoralen Strukturwandel noch deutlicher: So stellte dieser Wirtschaftszweig in der Wallonie – dem ehemaligen Vorreiter der Industrialisierung – nur noch 15,3 Prozent der Arbeitsplätze. In Luxemburg beschäftigte das Produzierende Gewerbe sogar nur noch 12,4 Prozent aller Arbeitnehmer.

Mehr als doppelt so viele sind es dagegen im Saarland, wo ebenso wie in Rheinland-Pfalz die Industrie eine wesentliche Säule von Wirtschaft und Beschäftigung darstellt. Herausragend ist Germersheim in der Südpfalz (43,7%), das mit den weltweit größten Fabriken der Lkw-Montage, Spanplatten- sowie Papierproduktion klarer Spitzenreiter in der Großregion ist. Es folgen der Chemiestandort Ludwigshafen (43,1%) sowie Saarlouis (35,4%), wo neben dem einzigen noch verbliebenen Bergwerk vor allem die Automobil- und Zulieferindustrie eine große Rolle spielt.

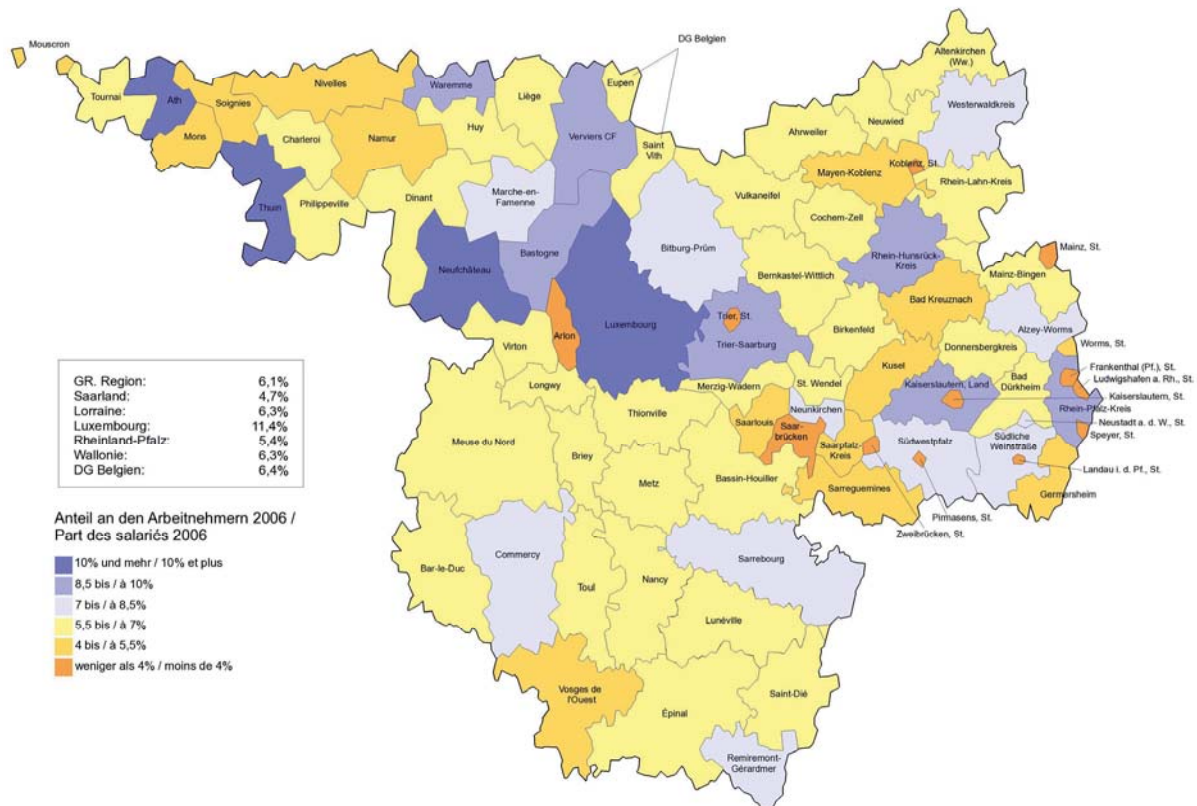
Près d'un poste sur cinq dans le secteur industriel

Hors construction, en 2006, 19,5 % de tous les salariés travaillent dans l'industrie – dix ans plus tôt, ils étaient encore 24,1 %. Dans cette répartition par branche, les différences régionales apparaissent encore plus nettement au niveau de la mutation structurelle par secteur : en Wallonie (pionnière de l'industrialisation), cette partie de l'économie ne représente-t-elle plus que 15,3 % des emplois. Au Luxembourg, ce taux tombe même à 12,4 %.

Par contre, les salariés sont près de deux fois plus nombreux dans ce secteur en Sarre où, comme en Rhénanie-Palatinat, l'industrie représente un pilier essentiel de l'économie et de l'emploi. Germersheim dans le Palatinat du sud, avec ses chaînes de montage de poids-lourds les plus importantes au monde, sa production de panneaux de particules et de papier, se distingue tout particulièrement ici. Avec un taux de 43,7 %, ce site arrive largement en tête dans la Grande Région. Suivent Ludwigshafen et son industrie chimique (43,1 %), puis Saarlouis (35,4 %) où, hormis la dernière mine encore exploitée, les industries de l'automobile et de la sous-traitance tiennent un rôle essentiel.

Arbeitnehmer im Baugewerbe (NACE F) 2006 / Salariés dans le secteur de la construction (NACE F) 2006

Anteil an den Arbeitnehmern am Arbeitsort / Part des salariés au lieu de travail



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: INSEE, Estimations d'emploi

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Wallonie, DG Belgien: Comptes régionaux, ICN.

Baugewerbe als Arbeitgeber in vielen eher ländlichen Gebieten von Bedeutung

Von allen Arbeitnehmern in der Großregion hatten im Jahr 2006 insgesamt 6,1 Prozent ihren Arbeitsplatz im Baugewerbe. Den weitaus größten Anteil wies mit 11,4 Prozent Luxemburg auf; den niedrigsten das Saarland, wo im Schnitt nur 4,7 Prozent aller Arbeitnehmer einer Tätigkeit im Baugewerbe nachgingen.

Auch das Baugewerbe hat regional eine sehr unterschiedliche Bedeutung als Arbeitgeber. Unter den Gebieten mit überdurchschnittlich hohen Anteilswerten finden sich aber viele eher ländlich geprägte Räume. Zudem ist eine vergleichsweise hohe Konzentration in den an das Großherzogtum angrenzenden bzw. in räumlicher Nähe gelegenen Gebieten auf deutscher wie wallonischer Seite auszumachen. Den im interregionalen Vergleich höchsten Anteil an Arbeitsplätzen war im wallonischen Arrondissement Neufchâteau zu verzeichnen, wo gut jeder siebte Arbeitnehmer (14%) im Baugewerbe beschäftigt war. Es folgen Luxemburg sowie die ebenfalls in der Wallonie gelegenen Bezirke Thuin und Ath mit Anteilswerten von 11,4 bis 10,6 Prozent.

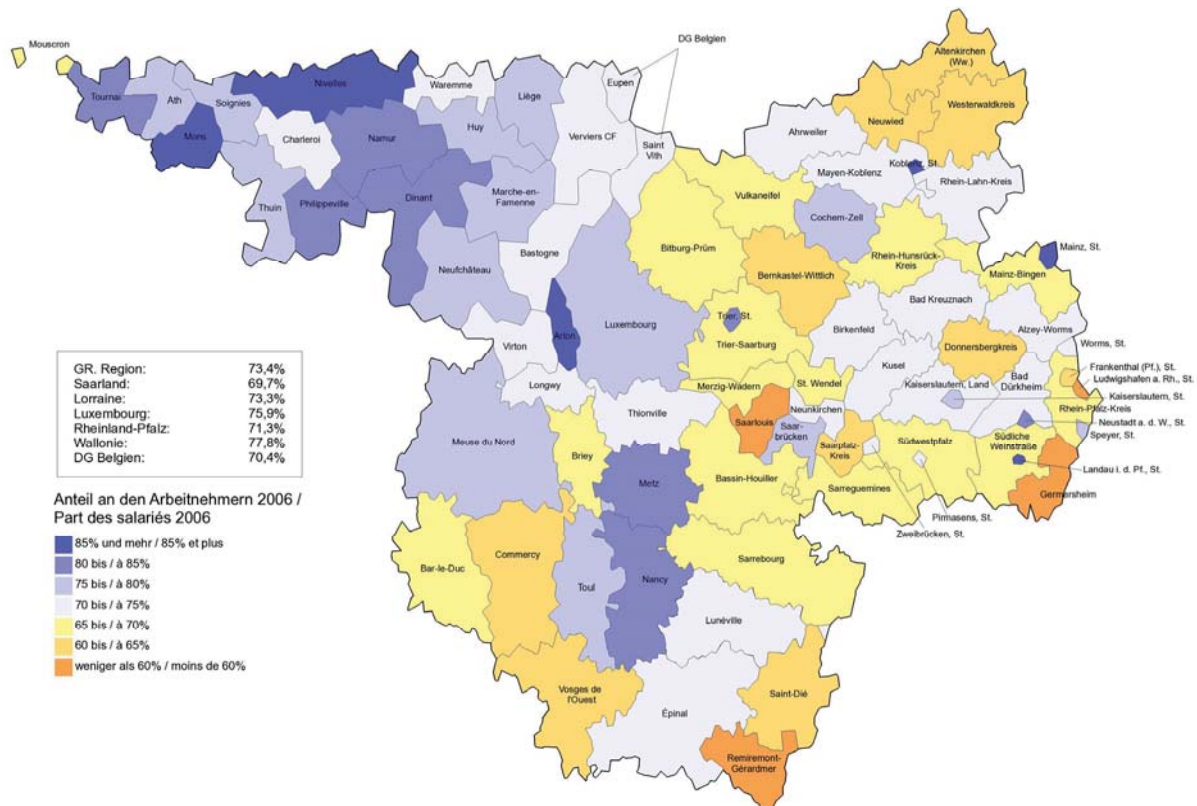
La construction tient un rôle important pour l'emploi plutôt en zone rurale

En 2006 dans la Grande Région, 6,1 % au total de tous les salariés travaillent dans le secteur de la construction. C'est le Luxembourg qui, avec 11,4 %, se trouve largement en tête, la dernière place étant occupée par la Sarre, avec un taux moyen de seulement 4,7 % en moyenne.

Au plan régional, l'impact du secteur de la construction sur le marché de l'emploi est également très variable. Toutefois, parmi les territoires où la part des salariés dans ce domaine est supérieure à la moyenne figurent de nombreux espaces plutôt ruraux. Par ailleurs, on observe une concentration relativement élevée dans les territoires limitrophes ou situés à proximité du Grand-Duché, côté allemand ou wallon. C'est l'arrondissement wallon de Neufchâteau qui enregistre le taux le plus important dans la Grande Région. Un salarié sur sept (14 %) y travaille en effet dans la construction. Suivent le Luxembourg et les arrondissements de Thuin et d'Ath, également en Wallonie, avec des parts de 11,4 à 10,6 %.

Arbeitnehmer in den Dienstleistungsbereichen (NACE G-P) 2006 / Salariés dans le tertiaire (NACE G-P) 2006

Anteil an den Arbeitnehmern am Arbeitsort / Part des salariés au lieu de travail



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: INSEE, Estimations d'emploi

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Wallonie, DG Belgien: Comptes régionaux, ICN.

Tertiärisierung in der Wallonie am stärksten fortgeschritten

Parallel zur Abnahme der Beschäftigtenzahlen im primären und sekundären Sektor sind in den Dienstleistungen als drittem großem Wirtschaftsbereich seit Jahrzehnten kontinuierliche Zuwächse zu verzeichnen. Diese Tertiärisierung der Wirtschaft schreitet auch in der Großregion voran: Waren 1996 erst 68,4 Prozent aller Arbeitnehmer im – sehr heterogen strukturierten – Dienstleistungssektor beschäftigt, stieg ihr Anteil im Jahr 2000 auf 70,4 und bis 2006 auf nunmehr 73,4 Prozent. Im interregionalen Vergleich gab es die höchsten Arbeitnehmeranteile in der Wallonie und in Luxemburg, die niedrigsten wiesen die deutschen Regionen auf.

Auch in kleinräumiger Betrachtung liegen die wallonischen Gebiete fast durchgängig über dem großregionalen Mittel. Herausragend ist hier Nivelles, das mit 90,2 Prozent den höchsten Tertiärisierungsgrad im Kooperationsraum verzeichnete. Auf deutscher und lothringischer Seite finden sich die Dienstleistungszentren meist in den urbanen Verdichtungsräumen mit geringem Industriebezug, in denen oft auch die öffentliche Verwaltung eine große Rolle spielt.

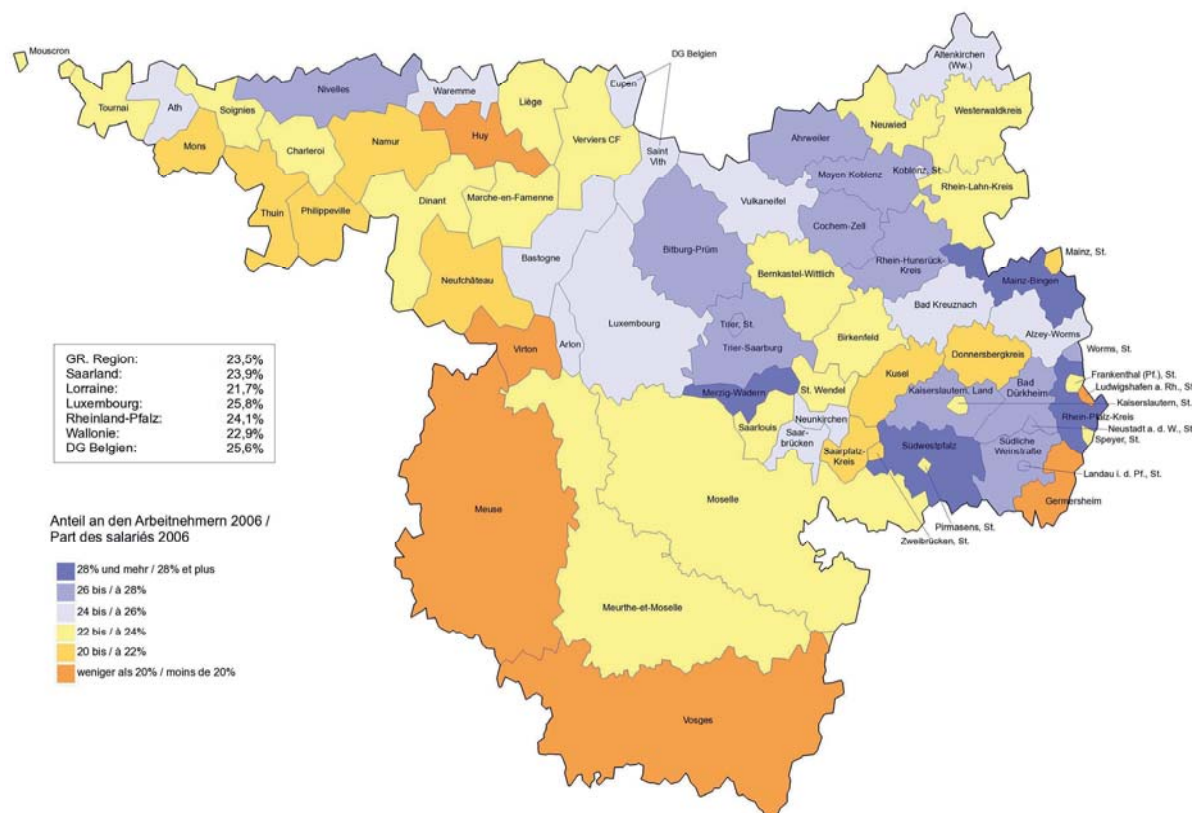
C'est en Wallonie que la tertiarisation est la plus avancée

Parallèlement à la baisse des effectifs dans le primaire et le secondaire, on observe une augmentation continue dans le troisième secteur de l'économie : les services depuis plusieurs décennies. Ce phénomène de tertiarisation progresse également dans la Grande Région. Alors qu'en 1996, 68,4 % seulement de tous les salariés sont employés dans un secteur des services aux structures très hétérogènes, leur part atteint 70,4 % en 2000. En 2006, elle s'établit à 73,4 %. La comparaison interrégionale révèle que les taux les plus importants sont enregistrés en Wallonie et au Luxembourg, les plus faibles, dans les régions allemandes.

L'analyse à une échelle géographique plus restreinte montre elle aussi que les territoires wallons se situent presque constamment au-dessus de la moyenne de la Grande Région. Nivelles qui, avec 90,2 %, détient le record de tertiarisation dans l'espace de coopération se démarque à cet égard. Côtés allemand et lorrain, les centres de services se trouvent généralement dans les zones de concentration urbaine faiblement industrialisées et où les administrations publiques tiennent souvent une place prépondérante.

Arbeitnehmer im Bereich Handel, Gastgewerbe und Verkehr (NACE G-I) / Salariés dans les secteurs du commerce, des hôtels et des restaurants, des transports et des communications (NACE G-I)

Anteil an den Arbeitnehmern am Arbeitsort / Part des salariés au lieu de travail



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Wallonie, DG Belgien: Comptes régionaux, ICN.

Handel, Gastgewerbe, Verkehr vor allem in deutschen Regionen mit überdurchschnittlichen Anteilen

Im Jahr 2006 hatten in der Großregion 23,5 Prozent aller Arbeitnehmer ihren Arbeitsplatz im Bereich Handel, Gastgewerbe und Verkehr – ein Anteil, der in den vergangenen Jahren relativ konstant blieb. Neben Luxemburg haben diese Branchen besonders in den deutschen Regionen eine hohe Bedeutung, die daher auch auf kleinräumiger Ebene die meisten Gebiete mit überdurchschnittlichen Anteilswerten aufweisen.

Spitzenreiter im großregionalen Vergleich ist die im Naturpark Pfälzer Wald gelegene Südwestpfalz, wo 2006 fast 31 Prozent der Arbeitnehmer in diesem Bereich – vorwiegend mit touristischen Schwerpunkten – beschäftigt waren. Knapp dahinter folgen Mainz-Bingen in der Rheinebene und Merzig-Wadern im Dreiländereck Saar-Lor-Lux, deren überdurchschnittlichen Anteile primär auf den Handel zurückzuführen sind, wobei auch der Fremdenverkehr zunehmend eine Rolle spielt. Merzig-Wadern konnte zudem in diesem Bereich seit 2000 hohe Beschäftigungsgewinne verzeichnen (v.a. Pharma-Großhandel sowie Gastgewerbe).

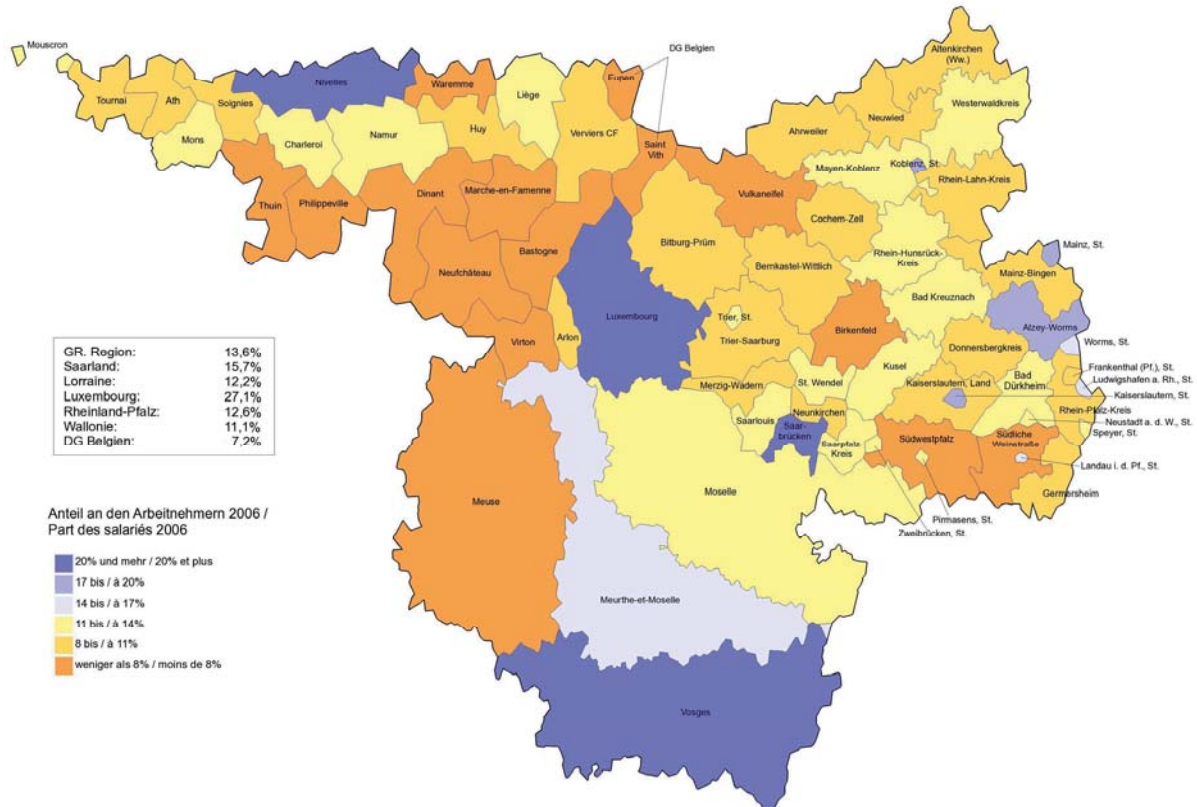
Des parts supérieures à la moyenne principalement dans les régions allemandes

En 2006 dans la Grande Région, 23,5 % de tous les salariés travaillent dans les secteurs du commerce, des hôtels et des restaurants, des transports et des communications (une proportion relativement stable ces dernières années). Comme au Luxembourg, ces branches tiennent une place importante notamment dans les régions allemandes qui comptent ainsi, comme le révèle l'analyse à une échelle géographique plus réduite, le plus de territoires enregistrant des parts supérieures à la moyenne.

Au niveau de la Grande Région, c'est le Sud-Ouest palatin situé dans le parc naturel « Pfälzer Wald » qui arrive en tête avec près de 31 % de salariés dans ce domaine en 2006 – principalement des activités touristiques. Suivent de très près : Mayence-Bingen, dans la plaine du Rhin, et Merzig-Wadern, dans le Pays des trois frontières Saar-Lor-Lux, dont les parts élevées sont principalement dues au commerce, mais où le tourisme ne cesse de progresser. Merzig-Wadern a par ailleurs enregistré une forte hausse de l'emploi dans ce domaine depuis 2000 (commerce de gros dans le domaine pharmaceutique, hôtellerie et restauration, notamment).

**Arbeitnehmer im Bereich Finanzierung, Vermietung
und Unternehmensdienstleistungen (NACE J+K) /
Salariés dans les secteurs des activités financières, de l'immobilier, de la location
et des services aux entreprises (NACE J+K)**

Anteil an den Arbeitnehmern am Arbeitsort / Part des salariés au lieu de travail



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Wallonie, DG Belgien: Comptes régionaux, ICN.

Herausragendes Gewicht der Finanz- und Unternehmensdienstleistungen in den Vogesen, in Luxemburg, Nivellen und Saarbrücken

In den Finanz- und Unternehmensdienstleistungen, die in den vergangenen Jahren für zum Teil kräftige Beschäftigungszuwächse gesorgt hatten, waren 2006 insgesamt 13,6 Prozent aller Arbeitnehmer in der Großregion tätig; zur Jahrtausendwende waren es 12,5 und 1996 erst 10,3 Prozent. Weit überdurchschnittlich ist das Beschäftigungsgewicht in Luxemburg, wo dieser Wirtschaftszweig 2006 weit mehr als ein Viertel der Arbeitsplätze stellte (27,1%). Aber auch das Saarland lag mit 15,7 Prozent merklich über dem großregionalen Mittel.

Die Bedeutung der Finanz- und Unternehmensdienstleistungen als Arbeitgeber ist regional sehr unterschiedlich. Die Bandbreite der Beschäftigtenanteile reicht von lediglich 3,6 bzw. 6,0 Prozent in Virton und der Südwestpfalz bis hin zu herausragenden 32,1 Prozent im lothringischen Département Vosges. Über dem großregionalen Mittel liegen meist städtische Gebiete, während ländliche Räume eher unterdurchschnittliche Anteile aufweisen.

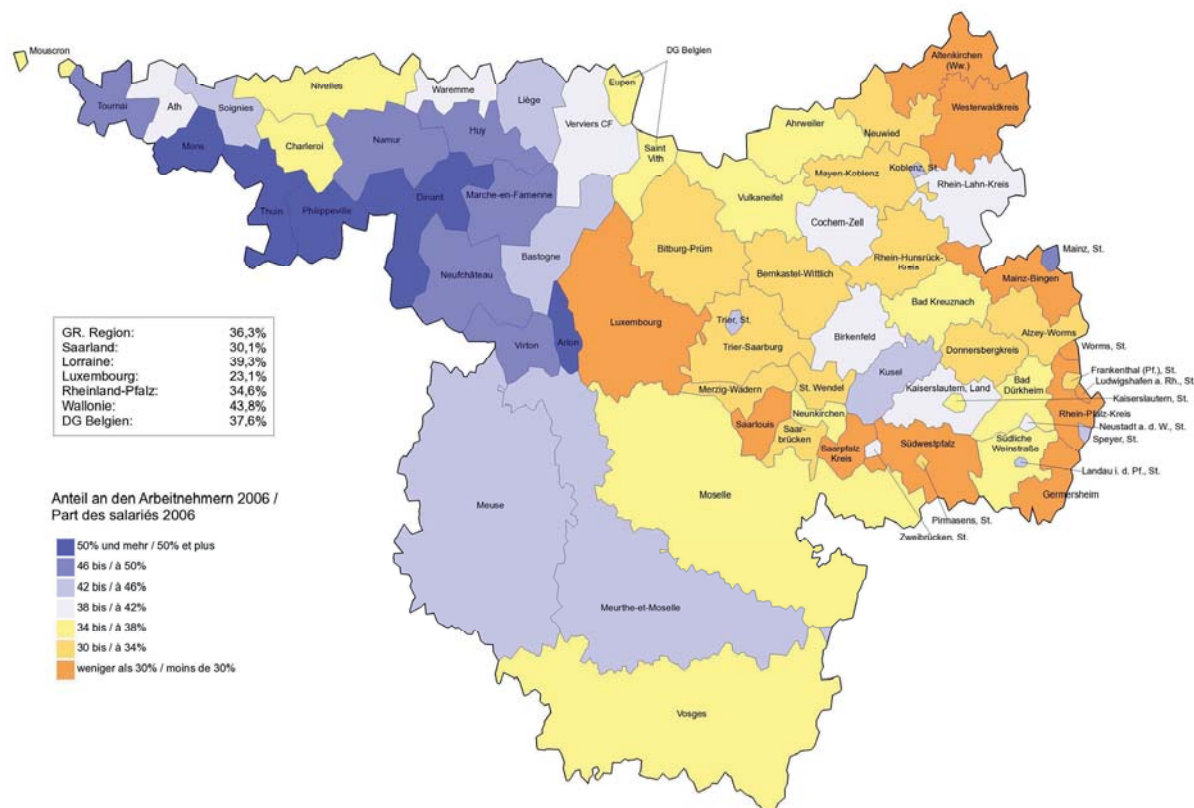
Rôle prépondérant des services financiers et aux entreprises dans les Vosges, au Luxembourg, à Nivelles et à Sarrebruck

En 2006, dans la Grande Région, 13,6 % au total de tous les salariés travaillent dans les secteurs des services financiers et aux entreprises qui, ces dernières années, génèrent de nombreux emplois ; au tournant du millénaire, cette part était de 12,5 et, en 1996, de seulement 10,3 %. Elle est nettement supérieure à la moyenne au Luxembourg où cette branche fournit largement plus du quart des emplois en 2006 (27,1 %). Mais la Sarre se situe elle aussi, avec 15,7 %, nettement au-dessus de la moyenne de la Grande Région.

Le rôle des services financiers et aux entreprises sur le marché de l'emploi est très variable dans la Grande Région. La part des salariés varie fortement : de 3,6 et 6,0 % à Virton et dans le Sud-Ouest palatin à un remarquable 32,1 % dans le département lorrain des Vosges. Ce sont généralement des territoires urbains qui se situent au-dessus de la moyenne de la Grande Région, alors que les espaces ruraux enregistrent plutôt des parts inférieures.

Arbeitnehmer im Bereich öffentliche und private Dienstleistungen (NACE L-P) 2006 / Salariés dans le secteur des autres services publics et privés (NACE L-P) 2006

Anteil an den Arbeitnehmern am Arbeitsort / Part des salariés au lieu de travail



Berechnungen / Calculs IBA / OIE

Quellen / Sources:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009 / situation août 2008, publiés en mai 2009)

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95)

Wallonie, DG Belgien: Comptes régionaux, ICN.

Öffentliche und private Dienstleistungen wichtigster Arbeitgeber in der Wallonie

Mit 1,48 Millionen Arbeitnehmern im Jahr 2006 sind die öffentlichen und privaten Dienstleistungen der größte Arbeitgeber in der Großregion. Dieser sehr heterogen strukturierte Wirtschaftszweig stellte knapp die Hälfte aller Dienstleistungsbeschäftigten und gut 36 Prozent aller Arbeitnehmer – weit mehr als der primäre und sekundäre Sektor zusammen. Herausragend ist das Beschäftigungsgewicht insbesondere in der Wallonie, wo 2006 sogar 43,8 Prozent aller Arbeitsplätze bei den öffentlichen und privaten Dienstleistungen angesiedelt waren.

So fanden sich auch im interregionalen Vergleich in der Spitzengruppe mit Anteilswerten von 50 Prozent und mehr ausschließlich wallonische Gebiete – allen voran das Arrondissement Philippeville (54,4%). In den übrigen Regionen des Kooperationsraums waren überdurchschnittliche Anteile meist in eher städtischen Gebieten zu verzeichnen; echte regionale Schwerpunkte lassen sich jedoch aufgrund der sehr uneinheitlichen Branchenzusammensetzung dieses Bereichs nicht ausmachen.

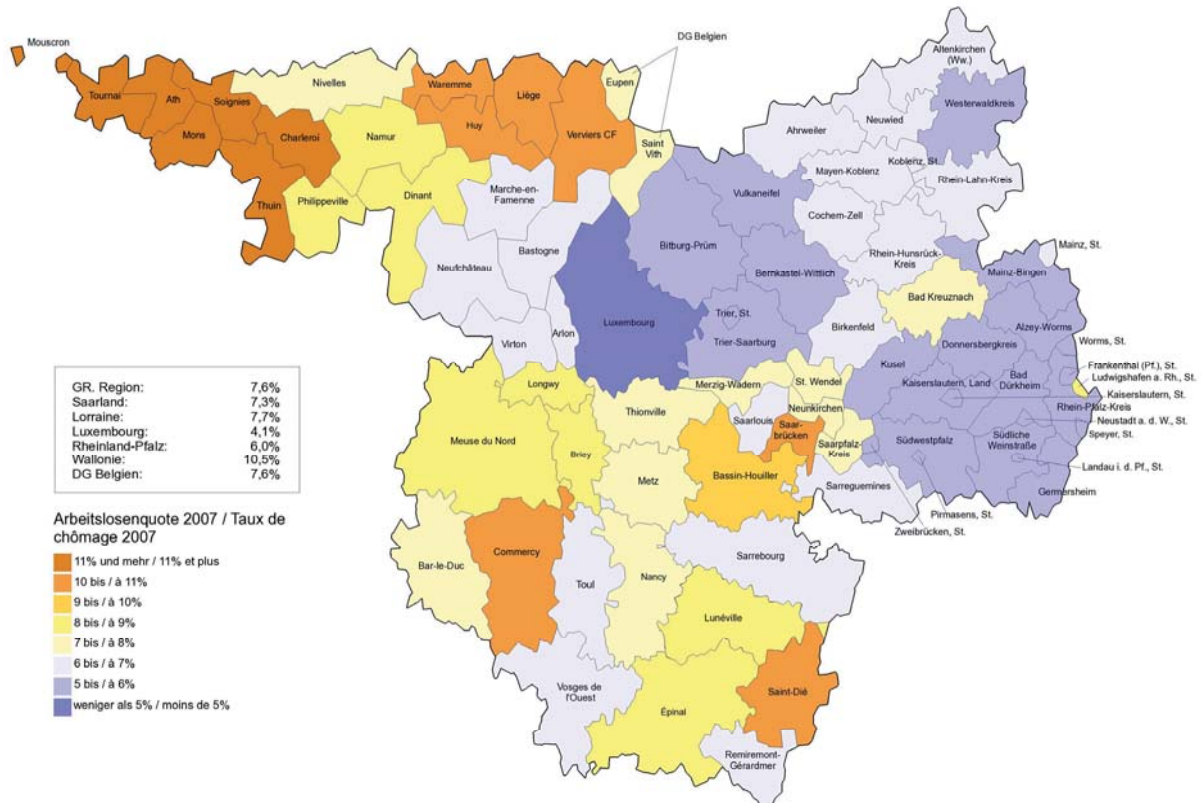
Les autres services publics et privés premier employeur en Wallonie

Avec 1,48 million de salariés en 2006, les autres services publics et privés sont le principal pourvoyeur d'emploi dans la Grande Région. Cette branche de l'économie structurellement très hétéroclite rassemble alors près de la moitié de tous les employés du tertiaire et 36 % de l'ensemble des salariés – bien plus que les secteurs primaire et secondaire réunis. Son poids sur le marché de l'emploi est tout particulièrement important en Wallonie où pas moins de 43,8 % de tous les salariés travaillaient dans le secteur des autres services publics et privés en 2006.

Ainsi, à l'échelle de la Grande Région, le groupe de tête avec des parts de 50 % et davantage se compose exclusivement de territoires wallons (dont l'arrondissement de Philippeville à la première place avec 54,4 %). Dans les autres régions de l'espace de coopération, ce sont principalement les territoires plutôt urbains qui enregistrent des parts supérieures à la moyenne ; en raison toutefois de la composition extrêmement disparate de ce secteur, il n'y a pas réellement de pôles régionaux qui se dégagent.

Arbeitslosenquote 2007 / Taux de chômage 2007

in % / en %



Quelle / Source: Eurostat – Arbeitskräfteerhebung / enquête sur les forces de travail, Berechnungen / Calculs IBA / OIE
 Beschäftigungszonen / Zones d'emploi Lorraine: OREFQ
 DG Belgien: Steunpunt WSE, Bearbeitung / Traitement: WSR

Hinweis: Aufgrund zahlreicher Datenlücken der Arbeitskräfteerhebung auf Ebene der Arrondissements bzw. Kreise wurden in der Wallonie sowie in den beiden deutschen Teilregionen häufig nur Durchschnittswerte für größere Gebietseinheiten ausgewiesen (vgl. im Einzelnen die Angaben im Tabellenanhang).

Remarque : de nombreuses données de l'enquête sur les forces de travail manquant au niveau des arrondissements et des districts allemands, on s'est souvent contenté, dans le cas de la Wallonie et des composantes régionales allemandes, d'indiquer des valeurs moyennes pour des entités territoriales plus importantes (cf. en détail les informations dans les tableaux en annexe).

Hennegau in der Wallonie mit der höchsten Arbeitslosenquote

In der Großregion lag die Arbeitslosenquote 2007 bei durchschnittlich 7,6 Prozent. Mit 4,1 bzw. 6 Prozent war sie in Luxemburg und Rheinland-Pfalz am niedrigsten, das Saarland und Lothringen bewegten sich etwas unter bzw. über dem großregionalen Mittel, während die Wallonie mit 10,5 Prozent deutlich darüber lag. Sehr hohe Quoten verzeichneten dort vor allem die Provinzen Hennegau und Lüttich (12,8 bzw. 10,9%), die als ehemalige traditionelle Industriereviere einem starken Strukturwandel mit einer nach wie vor angespannten Arbeitsmarktlage unterliegen. Auch in Lothringen sind neben einigen ländlichen Gebieten vor allem traditionelle Industriestandorte überdurchschnittlich betroffen. Problematisch ist meist das hohe Niveau der Langzeitarbeitslosigkeit, das auch im Regionalverband Saarbrücken zur überdurchschnittlichen Quote beiträgt.

Eher niedrige Werte zeigten sich umgekehrt in einigen prosperierenden Wirtschaftsräumen und ihren Einzugsgebieten. Am deutlichsten wird dies im Raum Trier sowie in Belgisch Luxemburg, wo sich die Nähe zum Großherzogtum günstig auswirkt.

Taux de chômage le plus élevé pour le Hainaut en Wallonie

En 2007 dans la Grande Région, le taux de chômage atteint 7,6 % en moyenne. C'est au Luxembourg et en Rhénanie-Palatinat qu'il est le plus bas avec 4,1 et 6 %. La Sarre et la Lorraine se situent juste en-dessous ou juste au-dessus de la moyenne de la Grande Région, la Wallonie, avec 10,5 %, la dépassant quant à elle nettement. Les provinces du Hainaut et de Liège y enregistrent des taux très élevés (12,8 et. 10,9 %). Ces anciens centres industriels connaissent en effet une forte mutation structurelle avec une situation toujours très tendue sur le marché de l'emploi. En Lorraine également, parallèlement à certains territoires ruraux, ce sont avant tout les sites industriels traditionnels qui sont plus fortement touchés. Le niveau élevé du chômage de longue durée pose généralement problème. Il est d'ailleurs en partie responsable du taux de chômage supérieur à la moyenne dans la Communauté régionale de Sarrebruck.

A l'inverse, certains espaces économiques prospères et leurs zones d'influence ont enregistré des taux plutôt faibles. C'est tout à fait manifeste dans la région de Trèves ainsi qu'au Luxembourg belge où la proximité du Grand-Duché est très bénéfique.

4. Grenzgänger / Frontaliers

Großregion mit höchstem Grenzgängeraufkommen in der EU

Im Jahr 2008 belief sich die Zahl der Grenzgänger in der Großregion auf mehr als 200.000 Personen, womit im Kooperationsraum vom höchsten und dichtesten Grenzgängeraufkommen in der EU auszugehen ist. Gut über die Hälfte (rund 55%) kommen dabei aus Lothringen und fast drei Viertel (rund 73%) arbeiten in Luxemburg. Beide Teilregionen spielen somit eine außerordentlich wichtige Rolle für die Dynamik des grenzüberschreitenden Arbeitsmarktes.

Das Großherzogtum und das Saarland weisen einen positiven Grenzgängersaldo auf, wobei Luxemburg anhaltend größere und stetig steigende Saldi verzeichnet, während diese im Saarland sukzessive zurückgehen. In den übrigen Teilregionen ist der Saldo aus grenzüberschreitenden Ein- und Auspendlern jeweils negativ, d.h. dort verlassen täglich mehr Menschen ihre Wohnregion, um in der benachbarten Grenzregion zu arbeiten als umgekehrt. Dies gilt insbesondere für Lothringen wo die Zahl der grenzüberschreitenden Auspendler die der (geschätzten) Einpendler um ein Vielfaches übersteigt.

Grenzüberschreitende Berufspendler in der Großregion (Ein-/Auspendler), Situation 2008

Grenzüberschreitende Einpendler							
Zielgebiet	Herkunftsgebiet				Einpendler insg.	Datum	Quelle
	Deutschland	France	Luxembourg	Belgique			
Saarland		20.301	45	47	20.393	30.06.2008	BA
Rheinland-Pfalz		5.134	160	144	5.438	30.06.2008	BA
Lorraine	ca. 1.120		ca. 200	ca. 130	ca. 1.450	2005	ADEM EU-RES
Luxembourg	35.661	73.525		37.483	146.669	30.06.2008	IGSS
Wallonie	734	26.763	341		27.838	30.06.2008	INAMI
GR. REGION	36.395	125.723	746	37.804	201.788	30.06.2008	

Grenzüberschreitende Auspendler							
Herkunftsgebiet	Zielgebiet				Auspendler insg.	Datum	Quelle
	Deutschland	France	Luxembourg	Belgique			
Saarland		ca. 1.000	6.616	.	ca. 7.616	2001 / 31.03.2008	INSEE / IGSS
Rheinland-Pfalz		ca. 120	25.141	.	ca. 25.261	2001 / 31.03.2008	INSEE / IGSS
Lorraine	22.464		68.606	4.646	95.716	2008	INSEE
Luxembourg	300	ca. 200		419	ca. 919	30.06.2008 / 2001 / 30.06.2008	BA / INSEE / INAMI
Wallonie	4.779	4.811	33.756		43.346	30.06.2008	INAMI
GR. REGION	27.543	ca. 6.131	134.119	5.065	172.858	2008	

Zitierhinweis: Interregionale Arbeitsmarktbeobachtungsstelle
Datenstand: Juli 2009 (Abbildung der Situation zum 31.03. bzw. 30.06.2008)

Datenquellen:

BA – Bundesagentur für Arbeit – Deutschland (Statistikservice Südwest)

IGSS: Inspection Générale de la Sécurité Sociale – Luxembourg

INAMI: Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité – Belgique

INSEE – Institut national de la statistique et des études économique – France (DR Lorraine)

In der Gesamtbetrachtung ist somit Luxemburg der mit Abstand größte Arbeitgeber für die Grenzgängerbeschäftigung in der Großregion. Aufgrund des hohen Wirtschafts- und Beschäftigungswachstums schafft das Großherzogtum seit vielen Jahren mehr Arbeitsplätze, als mit ansässigen Arbeitskräften besetzt werden können. So entfielen in den vergangenen Jahren jeweils 70 bis 75 Prozent aller neu geschaffenen Stellen auf Grenzgänger.

Les frontaliers les plus nombreux de l'UE

En 2008, le nombre des frontaliers dépasse les 200 000 personnes dans la Grande Région. On peut donc considérer que la migration frontalière y est la plus intense et la plus dense de l'UE. Une bonne moitié (environ 55 %) des frontaliers est originaire de Lorraine et près des trois quarts d'entre eux (environ 73 %) travaillent au Luxembourg. Ces deux composantes régionales tiennent donc une place déterminante dans la dynamique du marché de l'emploi transfrontalier.

Le Grand-Duché et la Sarre présentent un solde migratoire positif. Cependant, alors que celui-ci ne cesse de s'accroître au Luxembourg, il régresse progressivement en Sarre. Dans les autres composantes régionales, le solde entre frontaliers entrants et sortants est négatif. Cela signifie qu'il y a davantage de personnes qui quittent chaque jour la région où elles résident pour aller travailler dans la région frontalière voisine que l'inverse. Cela vaut tout particulièrement pour la Lorraine où le nombre des frontaliers sortants dépasse fortement celui des entrants (estimés).

Travailleurs frontaliers dans la Grande Région (entrants/sortants), situation en 2008

Frontaliers entrants							
Destination	Origine				Entrants total	Date	Source
	Deutsch-land	France	Luxembourg	Belgique			
Saarland		20 301	45	47	20 393	30/06/2008	BA
Rheinland-Pfalz		5 134	160	144	5 438	30/06/2008	BA
Lorraine	env. 1 120		env. 200	env. 130	env. 1 450	2005	ADEM EURES
Luxembourg	35 661	73 525		37 483	146 669	30/06/2008	IGSS
Wallonie	734	26 763	341		27 838	30/06/2008	INAMI
GR. REGION	36 395	125 723	746	37 804	201 788	30/06/2008	

Frontaliers sortants							
Origine	Destination				Sortants total	Date	Source
	Deutsch-land	France	Luxembourg	Belgique			
Saarland		env. 1 000	6 616	.	env. 7 616	2001 / 31/03/2008	INSEE / IGSS
Rheinland-Pfalz		env. 120	25 141	.	env. 25 261	2001 / 31/03/2008	INSEE / IGSS
Lorraine	22 464		68 606	4646	95 716	2008	INSEE
Luxembourg	300	env. 200		419	env. 919	30/06/2008 / 2001 / 30/06/2008	BA / INSEE / INAMI
Wallonie	4 779	4 811	33 756		43 346	30/06/2008	INAMI
GR. REGION	27 543	env. 6 131	134 119	5 065	172 858	2008	

Référence : Observatoire interrégional du marché de l'emploi
Situation : juillet 2009 (état de la situation au 31/03 -et au 30/06/2008)

Sources :

Agence allemande pour l'emploi – Allemagne (services statistiques Sud-Ouest)

IGSS : Inspection Générale de la Sécurité Sociale – Luxembourg

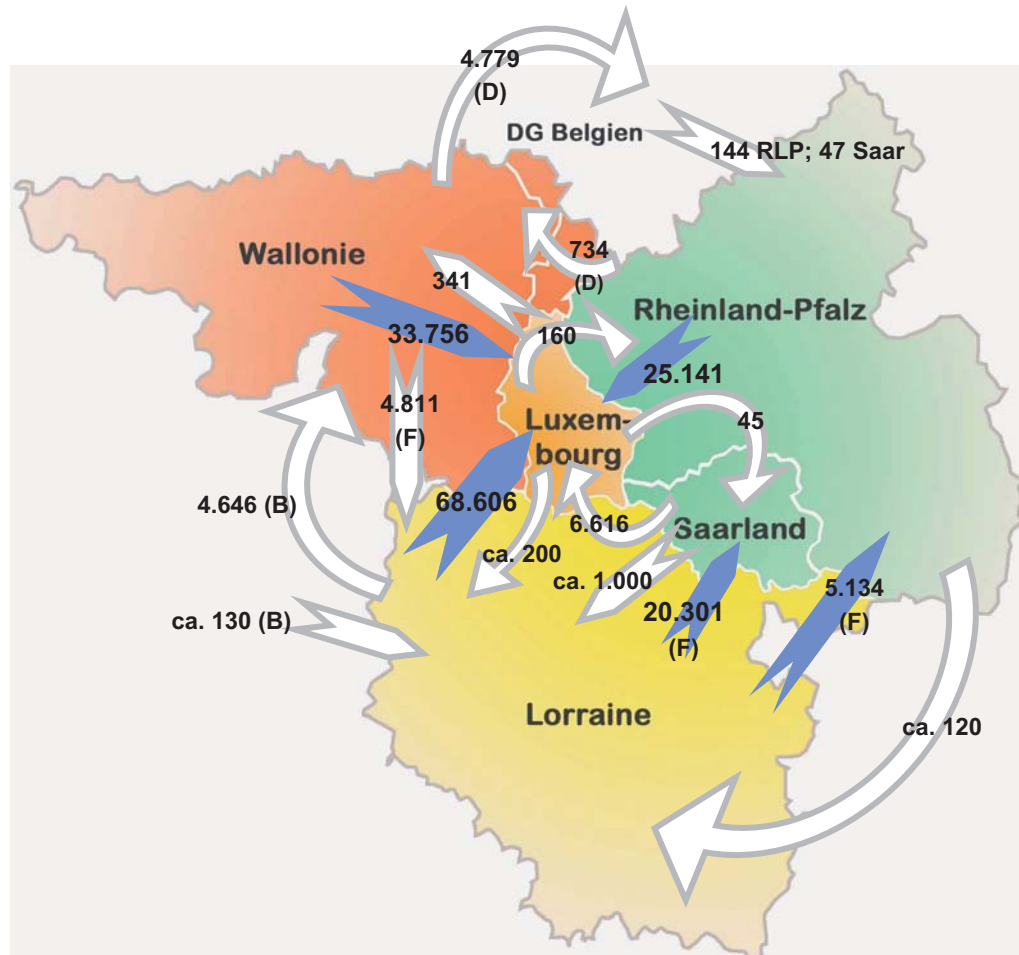
INAMI : Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité – Belgique

INSEE – Institut national de la statistique et des études économiques – France (DR Lorraine)

Globalement, le Luxembourg est ainsi, et de loin, le premier employeur de travailleurs frontaliers au sein de la Grande Région. Grâce à une forte croissance économique et de l'emploi, le Grand-Duché génère depuis de nombreuses années davantage d'emplois qu'il ne dispose de main-d'œuvre sur place. Ainsi de 70 à 75 % de tous les postes créés ces dernières années sont pourvus par des frontaliers.

Lothringen ist umgekehrt mit zusammen 95.716 grenzüberschreitenden Auspendlern die wichtigste Quellregion in der Großregion: Während die beiden deutschen Bundesländer – und hier vor allem das Saarland – bis Ende der 1980er Jahre noch die bedeutendsten Zielregionen für die lothringischen Grenzgänger darstellten, wurden sie Anfang der 1990er Jahre von Luxemburg abgelöst. Seitdem pendeln immer mehr Lothringer ins Großherzogtum und seit 2001 ist ein spürbarer Rückgang des Grenzgängerstroms in Richtung Deutschland festzustellen.

Grenzgängerströme in der Großregion 2008



Quellen: IGSS; BA; INAMI; INSEE (Schätzungen);

Datenstand: Juli 2009 (Abbildung der Situation zum 31.03. bzw. 30.06.2008)

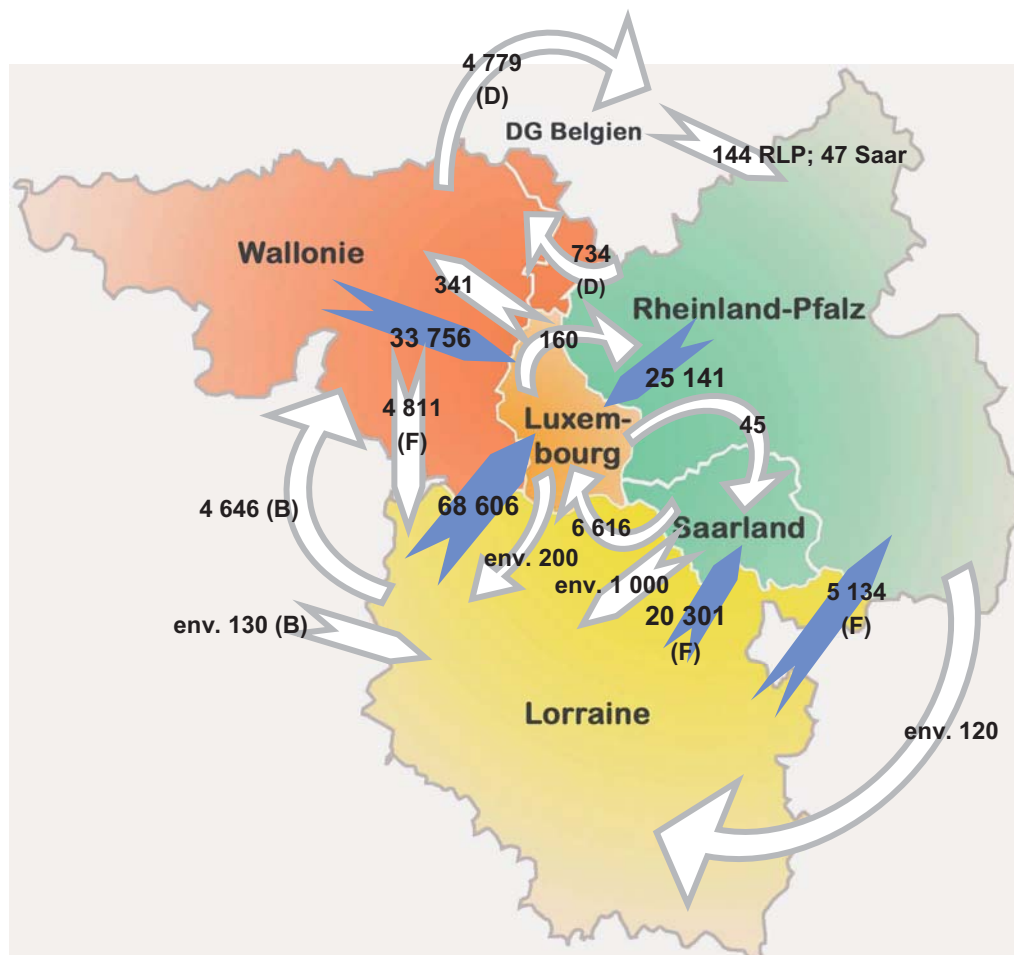
Hinweis: Die Zahlen der ein- und auspendelnden Grenzgänger in den einzelnen Regionen können nicht gegeneinander aufgerechnet werden, da das Einzugsgebiet des grenzüberschreitenden Arbeitsmarktes über das Gebiet der Großregion hinausreicht. Daher ist die Zahl der grenzüberschreitenden Einpendler in die Großregion höher als die Auspendlerzahlen der einzelnen Teilregionen.

Dieser Rückgang wird im Saarland immer stärker spürbar, wo die Einpendlerzahlen aus Frankreich bereits im Jahr 2006 die Grenze von 21.000 Personen unterschritten hatten. Hingegen ist ein rapider Anstieg der Grenzgänger aus dem Saarland in Richtung Luxemburg festzustellen, deren Zahl sich in den vergangenen fünf Jahren fast verdoppelt hat. Eine ähnliche Entwicklung ist in Rheinland-Pfalz zu beobachten, wo sich der Strom der Luxemburg-Pendler zwischen 2003 und 2008 um zwei Drittel erhöht hat.

In die Wallonie schließlich kommen mit steigender Tendenz immer mehr Grenzgänger, wobei die Mitte 2008 knapp 25.000 Einpendler fast ausschließlich aus Frankreich und hier mehrheitlich aus der Region Nord-Pas-de-Calais stammen. Hinsichtlich der wachsenden Zahl der Auspendler zeichnet sich eine immer stärkere Konzentration der Ströme auf den luxemburgischen Arbeitsmarkt ab.

A l'inverse, la Lorraine est, avec au total 95 716 frontaliers sortants, la principale région-source de l'espace de coopération. Alors que les deux Länder allemands – et tout particulièrement la Sarre – constituaient alors, jusqu'à la fin des années 1980, les principales destinations pour les frontaliers lorrains, c'est le Luxembourg qui prend le relais au début des années 1990. Depuis lors, de plus en plus de Lorrains se rendent au Grand-Duché et depuis 2001, on note une nette régression du flux migratoire vers l'Allemagne.

Flux migratoires dans la Grande Région en 2008



Sources : IGSS; BA; INAMI; INSEE (estimations) ;
Situation : juillet 2009 (état de la situation au 31/03 et au 30/06/2008)

Remarque : le nombre des frontaliers entrants ne correspond pas à celui des frontaliers sortants dans les différentes régions car la zone d'attraction du marché de l'emploi transfrontalier s'étend au-delà du territoire de la Grande Région. Le nombre des frontaliers entrant dans la Grande Région est ainsi supérieur à celui des frontaliers sortants des diverses composantes régionales.

Cette baisse est de plus en plus perceptible en Sarre. En 2006, le nombre des frontaliers entrants en provenance de France se situe déjà sous la barre des 21 000. En revanche, une hausse rapide des travailleurs frontaliers de la Sarre vers le Luxembourg est constatée. Leur nombre a en effet pratiquement doublé durant les cinq dernières années. Un phénomène similaire se manifeste en Rhénanie-Palatinat où le flux des migrants vers le Luxembourg a augmenté de deux tiers entre 2003 et 2008.

Enfin, de plus en plus de frontaliers - tendance à la hausse - se rendent en Wallonie. Les 25 000 frontaliers entrants qu'on compte à la mi-2008 sont presque exclusivement originaires de France – majoritairement de la Région Nord-Pas-de-Calais. En ce qui concerne le nombre croissant de frontaliers sortants, les flux se concentrent toujours davantage sur le marché de l'emploi luxembourgeois.

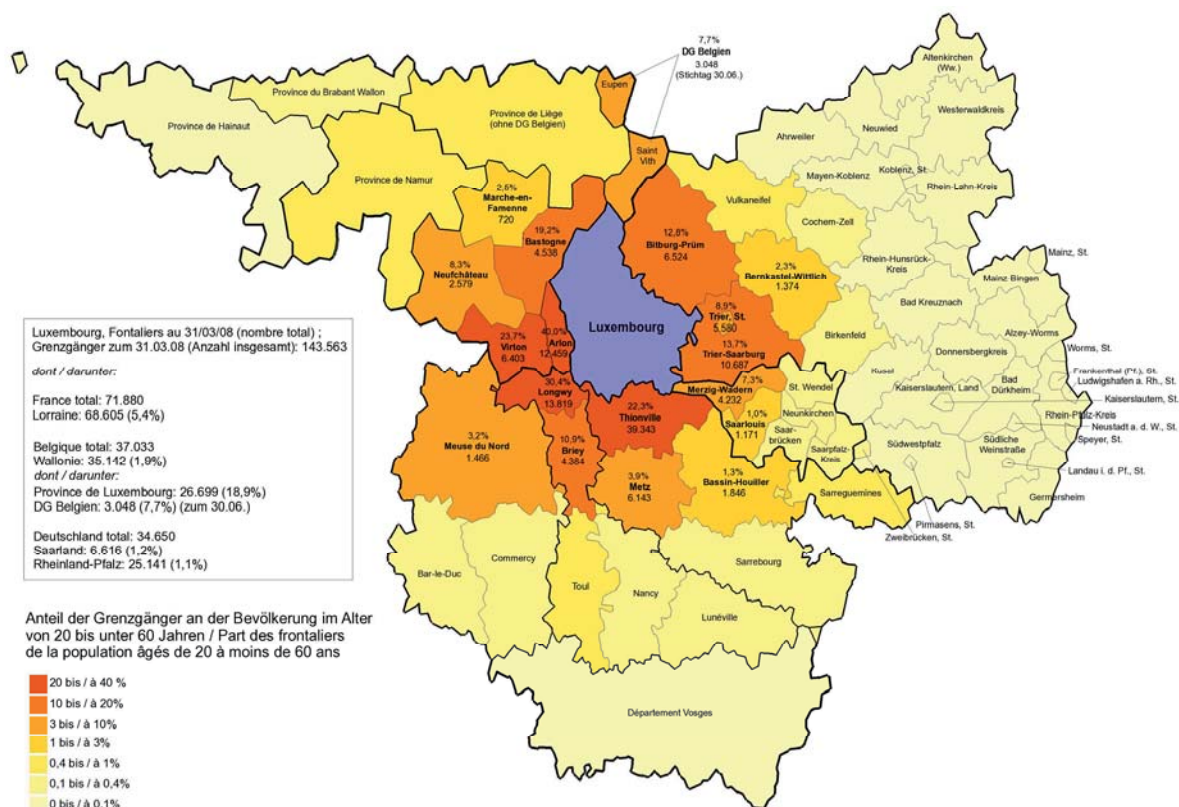
Luxemburg größter Arbeitgeber der Grenzgänger in der Großregion

In keinem anderen Land in der Europäischen Union spielt die Beschäftigung von Grenzgängern für Wirtschaft und Arbeitsmarkt eine derart wichtige Rolle wie in Luxemburg. Ende März 2008 zählte das Großherzogtum insgesamt 328.240 Arbeitnehmer, davon waren rund 44 Prozent Grenzgänger aus den umliegenden Regionen bzw. Ländern – Tendenz stetig steigend. Gut 94 Prozent aller Grenzgänger mit Arbeitsort Luxemburg haben ihren Wohnsitz auf dem Gebiet der Großregion.

Auch wenn sich die Einzugsgebiete des luxemburgischen Arbeitsmarktes insbesondere in den französischen und belgischen Regionen tendenziell immer weiter ausdehnen, konzentrieren sich diese mehrheitlich nach wie vor in einem relativ engen räumlichen Radius um die Grenzen des Großherzogtums. Echte Hochburgen mit zusammen mehr als 72.000 Grenzgängern sind insbesondere Thionville, Longwy, Arlon und Virton, wo die Luxemburgpendler mittlerweile zwischen 22 und 40 Prozent der ansässigen Bevölkerung im Alter von 20 bis unter 60 Jahren ausmachen.

**Grenzgänger mit Wohnort Großregion und Arbeitsort Luxemburg nach Herkunftsgebieten
zum 31.03.2008**

Anteil an der Bevölkerung im Alter von 20 bis unter 60 Jahren in Prozent



Quelle: IGSS. Calculs IBA / OIE. Cellule EURES de l'ADEM

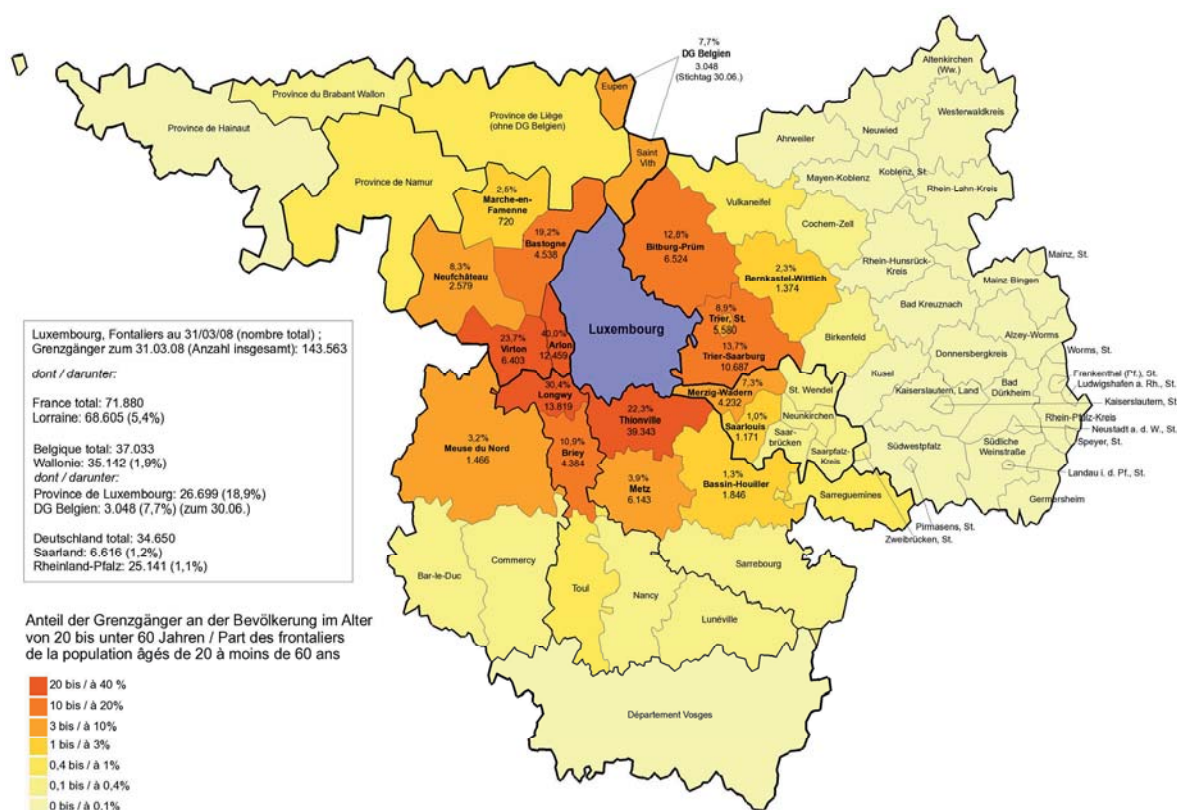
Le Luxembourg premier employeur des frontaliers dans la Grande Région

Il n'y a aucun autre pays dans l'Union européenne où l'emploi frontalier joue un rôle aussi important pour l'économie et le marché de l'emploi qu'au Luxembourg. A la fin du mois de mars 2008, le Grand-Duché compte 328 240 salariés au total. Environ 44 % d'entre eux sont des frontaliers originaires des régions ou pays voisins – tendance toujours à la hausse. Pas moins de 94 % de tous les frontaliers travaillant au Luxembourg ont leur résidence sur le territoire de la Grande Région.

Même si les zones d'attraction du marché de l'emploi luxembourgeois ont tendance à continuer de s'étendre dans les régions françaises et belges, elles se concentrent toujours majoritairement dans un rayon relativement restreint autour des frontières du Grand-Duché. De véritables bastions, avec au total plus de 72 000 frontaliers, se trouvent en particulier à Thionville, Longwy, Arlon et Virton où les migrants vers le Luxembourg représentent désormais entre 22 et 40 % de la population résidente âgée de 20 à moins de 60 ans.

Frontaliers résidant dans la Grande Région et travaillant au Luxembourg par territoires d'origine au 31/03/2008

Part des frontaliers de la population âgés de 20 à moins de 60 ans en %



Source : IGSS, calculs IBA / OIE, cellule EURES de l'ADEM

Tabellenanhang

Bevölkerung

NUTS-Code	Gebiet	Bevölkerungsdichte 2008	Bevölkerungsentwicklung 2000-2008	Bevölkerung unter 20 Jahren 2008	Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter (20-59 Jahre) 2008	Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter (20-64 Jahre) 2008	Jugendquotient 2008	Altenquotient 2008	Bruttogeburtenziffer 2007	Bruttosterbeziffer 2007	Bevölkerungsprojektion 2020
		Einwohner (zum 1.1.) je km ²	Veränderung in % (jeweils zum 1.1.)	Anteil an der Gesamtbevölkerung (zum 1.1.) in %	Anteil an der Gesamtbevölkerung (zum 1.1.) in %	Anteil an der Gesamtbevölkerung (zum 1.1.) in %	Zahl der unter 20-Jährigen je 100 Personen im Alter von 20 bis 60 Jahren	Zahl der 60-jährigen und älteren Personen je 100 Personen im Alter zwischen 20 und 60 Jahren	Lebendgeburten je 1.000 Einwohner	Gestorbene je 1.000 Einwohner	Veränderung gegenüber 2006 in %
be3	Wallonie	205,2	3,5	24,3	53,9	59,3	45,1	40,5	11,5	10,5	9,2
be31	Brabant Wallon, Prov.	342,3	6,7	25,3	53,4	59,2	47,4	39,9	11,1	8,6	13,0
be310	Nivelles	342,3	6,7	25,3	53,4	59,2	47,4	39,9	11,1	8,6	13,0
be32	Hainaut, Prov.	343,4	1,6	24,0	53,9	59,5	44,6	40,8	11,6	11,2	7,1
be321	Ath	169,9	4,6	23,9	54,1	59,4	44,3	40,6	11,6	11,1	10,2
be322	Charleroi	762,5	0,5	24,1	54,0	59,5	44,7	40,4	11,9	11,1	5,5
be323	Mons	428,8	0,4	23,9	54,5	60,1	43,8	39,6	11,8	11,7	6,5
be324	Mouscron	707,0	1,9	24,6	52,1	57,9	47,2	44,7	12,3	10,7	8,6
be325	Soignies	350,5	4,6	24,5	53,9	59,5	45,5	39,9	11,6	10,7	11,7
be326	Thuin	158,6	1,4	23,8	53,6	59,3	44,4	42,0	10,8	11,4	6,0
be327	Tournai	235,1	1,7	23,5	53,9	59,5	43,6	42,1	10,7	11,7	5,8
be33	Liège, Prov.	272,8	3,4	23,6	54,0	59,4	43,7	41,4	11,3	10,6	9,4
be331	Huy	160,5	5,7	24,9	54,5	59,7	45,7	37,8	11,5	10,8	10,1
be332	Liège	749,7	2,0	22,6	54,2	59,7	41,6	42,8	11,4	11	8,2
be334	Waremmes	189,5	8,4	24,4	54,4	59,7	44,7	39,0	11,4	10,3	15,3
be335	Verviers - communes francophones	174,2	3,9	25,7	53,2	58,3	48,2	39,8	11,8	9,9	3,9*
be336	DG Belgien	86,8	4,7	23,7	53,6	58,4	44,2	42,4	9,1	9,1	12,5
be34	Luxembourg (B), Prov.	59,5	7,0	26,2	53,5	58,2	49,0	37,9	12,5	9,6	12,1
be341	Arlon	177,9	8,7	25,4	55,2	59,8	46,1	35,1	13,6	8,7	15,3
be342	Bastogne	42,2	8,5	27,2	53,7	58,1	50,7	35,6	12,8	9,5	12,8
be343	Marche-en-Famenne	56,2	6,4	25,8	53,2	58,3	48,4	39,4	10,9	9,6	8,6
be344	Neufchâteau	43,3	5,6	25,9	52,7	57,7	49,0	40,7	12,7	10,8	12,4
be345	Virton	66,6	6,1	27,1	52,6	56,9	51,6	38,6	12,5	9,1	11,2
be35	Namur, Prov.	126,9	4,8	24,5	54,1	59,3	45,4	39,5	11,7	10,1	9,9
be351	Dinant	65,8	5,1	24,9	52,7	58,0	47,2	42,7	11,9	10,6	10,2
be352	Namur	254,5	4,9	24,5	54,7	59,8	44,8	38,0	11,8	9,6	9,8
be353	Philippeville	70,6	4,3	24,2	53,5	59,2	45,3	41,6	11	11,3	9,7
deb	Rheinland-Pfalz	203,8	0,4	20,1	54,8	59,6	36,7	45,8	7,8	10,3	-3,2
deb1	Koblenz, stat. Region	186,8	-0,5	20,6	53,5	58,4	38,5	48,4	7,8	11	-3,4
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	1.010,4	-1,8	17,7	54,9	60,1	32,3	50,0	8,1	12	-4,7
deb12	Ahrweiler	164,0	0,1	20,1	52,4	57,6	38,4	52,5	7,1	12	-3,0
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	210,1	-1,9	21,6	52,9	57,7	40,8	48,1	8,1	11,2	-5,3

* Arr. Verviers insgesamt (inkl. DG Belgien)

Fortsetzung Bevölkerung

NUTS-Code	Gebiet	Bevölkerungsdichte 2008	Bevölkerungsentwicklung 2000-2008	Bevölkerung unter 20 Jahren 2008	Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter (20-59 Jahre) 2008	Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter (20-64 Jahre) 2008	Jugendquotient 2008	Altenquotient 2008	Bruttogeburtenziffer 2007	Bruttosterbeziffer 2007	Bevölkerungsprojektion 2020
		Einwohner (zum 1.1.) je km ²	Veränderung in % (jeweils zum 1.1.)	Anteil an der Gesamtbevölkerung (zum 1.1.) in %	Anteil an der Gesamtbevölkerung (zum 1.1.) in %	Anteil an der Gesamtbevölkerung (zum 1.1.) in %	Zahl der unter 20-Jährigen je 100 Personen im Alter von 20 bis unter 60 Jahren	Zahl der 60-jährigen und älteren Personen je 100 Personen im Alter von 20 bis unter 60 Jahren	Lebendgeburten je 1.000 Einwohner	Gestorbene je 1.000 Einwohner	Veränderung gegenüber 2006 in %
deb14	Bad Kreuznach	182,3	0,2	20,3	53,9	58,9	37,6	48,1	7,3	11,1	-1,7
deb15	Birkenfeld	111,3	-4,1	19,8	53,1	57,7	37,2	51,2	7,4	12,3	-8,5
deb16	Cochem-Zell	90,1	-1,0	20,6	51,8	56,6	39,8	53,2	7,1	11,5	-3,9
deb17	Mayen-Koblenz	260,6	1,5	20,5	54,4	59,3	37,6	46,0	7,7	10,6	-1,7
deb18	Neuwied	292,9	-0,2	21,5	52,7	57,6	40,8	49,1	8	9,9	-2,8
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	108,3	-0,7	21,0	53,9	58,6	38,9	46,7	7,4	10,8	-2,4
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	161,4	-2,1	19,9	53,2	58,4	37,4	50,5	8	11	-4,7
deb1b	Westerwaldkreis	204,2	0,2	22,0	54,0	58,7	40,8	44,5	8,5	10,1	-2,5
deb2	Trier, stat. Region	104,8	0,9	20,3	55,1	59,4	36,8	44,6	7,8	10,4	-3,5
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	887,2	4,0	16,9	60,4	64,4	27,9	37,6	8,9	9,8	-7,1
deb22	Bernkastel-Wittlich	96,0	-0,6	20,8	53,5	58,1	38,8	48,2	7,6	11	-2,8
deb23	Bitburg-Prüm	58,6	-1,1	21,5	53,7	57,8	40,0	46,3	7,6	10,8	-4,5
deb24	Vulkaneifel (Daun)	68,9	-2,4	21,6	51,0	55,8	42,3	53,6	7,1	11,4	-6,7
deb25	Trier-Saarburg	129,2	2,7	21,1	55,3	59,6	38,1	42,8	7,7	9,7	0,8
deb3	Rheinhausen-Pfalz, stat. Region	295,1	0,9	19,7	55,7	60,5	35,4	44,2	7,9	9,9	-2,9
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	1.075,1	-2,3	18,9	53,5	58,8	35,3	51,7	6,9	10,5	-4,7
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	699,9	-2,3	17,5	57,3	62,2	30,5	44,1	7,8	10,6	-5,6
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	518,8	5,5	18,9	57,6	61,9	32,9	40,7	8	9,9	-2,2
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	2.107,8	0,0	19,5	55,6	60,6	35,1	44,6	9,1	9,9	-2,2
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	2.027,8	8,2	16,8	61,2	65,9	27,4	36,1	8,8	8,3	-6,2
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	458,4	-0,4	19,0	53,1	58,0	35,8	52,5	7,8	11,2	-3,3
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	682,0	-8,5	18,3	51,8	56,6	35,3	57,7	7,5	14,8	-12,1
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	1.189,5	1,6	19,5	55,9	60,9	34,8	44,0	8,2	10,3	-0,5
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	757,0	2,4	19,9	56,2	61,0	35,4	42,5	9,1	10,4	-0,8
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	491,8	-2,6	19,2	53,9	58,7	35,5	49,9	7,7	13	-7,0
deb3b	Alzey-Worms	213,7	2,1	21,8	56,1	60,8	38,8	39,4	8,1	9,3	0,0
deb3c	Bad Dürkheim	225,9	0,6	19,8	53,6	59,1	36,9	49,6	7	10,7	-2,3
deb3d	Donnersbergkreis	120,6	-0,5	21,6	54,9	59,3	39,3	42,9	8,6	10,3	-2,2
deb3e	Germersheim	271,6	2,3	21,4	56,7	61,2	37,8	38,7	8,3	8,3	-1,4
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	168,6	-2,1	21,3	54,2	58,7	39,3	45,3	7,5	10,5	-5,5
deb3g	Kusel	130,6	-5,4	19,9	53,5	58,1	37,2	49,6	6,7	11,8	-9,1
deb3h	Südliche Weinstraße	171,9	0,9	20,2	54,1	59,0	37,2	47,5	7,2	10	-0,8

Fortsetzung Bevölkerung

NUTS-Code	Gebiet	Bevölkerungsdichte 2008	Bevölkerungsentwicklung 2000-2008	Bevölkerung unter 20 Jahren 2008	Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter (20-59 Jahre) 2008	Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter (20-64 Jahre) 2008	Jugendquotient 2008	Altenquotient 2008	Bruttogeburtenziffer 2007	Bruttosterbeziffer 2007	Bevölkerungsprojektion 2020
		Einwohner (zum 1.1.) je km2	Veränderung in % (jeweils zum 1.1.)	Anteil an der Gesamtbevölkerung (zum 1.1.) in %	Anteil an der Gesamtbevölkerung (zum 1.1.) in %	Anteil an der Gesamtbevölkerung (zum 1.1.) in %	Zahl der unter 20-Jährigen je 100 Personen im Alter von 20 bis 60 Jahren	Zahl der 60-jährigen und älteren Personen je 100 Personen im Alter zwischen 20 und 60 Jahren	Lebendgeburten je 1.000 Einwohner	Gestorbene je 1.000 Einwohner	Veränderung gegenüber 2006 in %
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	489,3	1,9	19,7	54,5	59,7	36,1	47,5	6,7	9,4	-1,2
deb3j	Mainz-Bingen	332,4	4,3	20,8	56,3	61,3	37,0	40,8	8,3	8,3	3,2
deb3k	Südwestpfalz	106,5	-3,9	19,3	53,4	58,1	36,3	51,2	6,5	10	-8,6
dec	Saarland	403,5	-3,3	18,4	54,9	59,8	33,5	48,6	6,9	11,7	-6,7
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	820,3	-4,3	17,6	55,5	60,7	31,8	48,3	7,1	12,2	-7,8
dec02	Merzig-Wadern	191,0	0,1	20,0	54,6	59,1	36,6	46,5	7,0	11,3	-4,7
dec03	Neunkirchen	567,5	-4,5	18,2	54,2	59,2	33,6	50,8	6,7	12,2	-8,6
dec04	Saarlouis	452,5	-2,3	18,7	55,1	59,9	34,0	47,4	7,1	11,4	-7,5
dec05	Saarpfalz-Kreis	362,9	-3,7	18,2	54,4	59,4	33,4	50,5	6,5	11,4	-6,7
dec06	St. Wendel	194,8	-2,9	19,2	54,6	59,3	35,1	48,1	6,4	11	-6,1
fr41	Lorraine	99,2	0,9	24,3	54,6	59,2	44,5	38,6	11,8	8,8	-0,9
fr411	Meurthe-et-Moselle	138,4	1,4	24,8	54,7	59,1	45,3	37,3	12,1	8,4	-0,4
4111	Longwy, ZE 1990	196,3	1,9	22,8	54,0	58,3	42,2	42,6	11,6	9,3	1,9
4112	Briey, ZE 1990	107,2	2,9	24,0	52,5	56,8	45,6	44,8	11,3	9,8	-7,2
4121	Lunéville, ZE 1990	53,9	1,8	25,8	51,3	56,0	50,4	44,6	12,8	10,5	-5,9
4122	Nancy, ZE 1990	277,2	0,8	24,7	56,0	60,4	44,0	34,6	12,0	7,9	-1,4
4123	Toul, ZE 1990	59,6	5,1	27,8	54,6	58,7	50,9	32,2	13,0	7,1	1,3
fr412	Meuse	31,2	0,5	24,8	52,9	57,4	46,8	42,3	11,8	10,4	0,4
4160	Meuse du Nord, ZE 1990	30,5	2,6	25,2	52,3	56,6	48,1	43,3	11,9	10,3	9,7
4171	Bar-le-Duc, ZE 1990	43,1	-3,0	23,9	54,1	58,8	44,2	40,8	11,2	10,4	-4,8
4172	Commercy, ZE 1990	23,3	2,6	25,2	52,4	56,8	48,1	42,7	12,7	10,6	-5,7
fr413	Moselle	166,9	1,1	24,2	55,4	59,9	43,6	36,6	11,7	8,4	6,0
4113	Thionville, ZE 1990	299,2	2,6	24,0	54,7	59,1	43,9	38,9	11,8	8,3	2,8
4130	Metz, ZE 1990	239,3	1,9	24,7	57,2	61,4	43,3	31,6	12,4	7,7	-3,9
4141	Bassin-Houiller, ZE 1990	185,9	-0,4	24,2	55,1	59,6	43,9	37,4	11,0	8,7	-3,0
4142	Sarreguemines, ZE 1990	106,0	-0,6	22,7	55,9	60,7	40,6	38,2	10,6	8,9	-5,3
4150	Sarrebouurg, ZE 1990	49,7	2,0	24,6	53,6	58,2	45,9	40,8	12,0	9,4	-3,3
fr414	Vosges	64,6	-0,5	24,4	52,4	57,2	46,5	44,7	11,6	10,0	-1,6
4180	Vosges de l'Ouest, ZE 1990	37,3	-2,7	23,1	52,4	57,5	44,0	46,8	11,7	11,3	-8,6
4191	Epinal, ZE 1990	66,0	0,3	25,1	52,8	57,4	47,6	42,0	11,8	9,4	0,3
4192	Remiremont-Gérardmer, ZE 1990	96,7	-1,1	23,4	52,0	57,2	45,0	47,4	10,9	10,6	-2,1
4193	Saint-Dié, ZE 1990	78,5	1,2	24,7	51,7	56,3	47,8	45,7	11,9	9,8	0,4

Fortsetzung Bevölkerung

NUTS-Code	Gebiet	Bevölkerungsdichte 2008	Bevölkerungsentwicklung 2000-2008	Bevölkerung unter 20 Jahren 2008	Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter (20-59 Jahre) 2008	Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter (20-64 Jahre) 2008	Jugendquotient 2008	Altenquotient 2008	Bruttogeburtenziffer 2007	Bruttosterbeziffer 2007	Bevölkerungsprojektion 2020
		Einwohner (zum 1.1.) je km ²	Veränderung in % (jeweils zum 1.1.)	Anteil an der Gesamtbevölkerung (zum 1.1.) in %	Anteil an der Gesamtbevölkerung (zum 1.1.) in %	Anteil an der Gesamtbevölkerung (zum 1.1.) in %	Zahl der unter 20-Jährigen je 100 Personen im Alter von 20 bis 60 Jahren	Zahl der 60-jährigen und älteren Personen je 100 Personen im Alter zwischen 20 und 60 Jahren	Lebendgeburten je 1.000 Einwohner	Gestorbene je 1.000 Einwohner	Veränderung gegenüber 2006 in %
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	187,1	11,1	24,1	57,2	61,9	42,0	32,7	11,7	8,0	17,5
	District Luxembourg	387,9	10,0	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Capellen	198,8	8,0	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Esch	603,4	12,0	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Luxembourg	584,5	8,2	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Mersch	113,2	11,9	:	:	:	:	:	:	:	:
	District Diekirch	64,7	13,8	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Clervaux	42,3	19,9	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Diekirch	130,9	6,6	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Redange	57,4	13,1	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Vianden	78,8	53,1	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Wiltz	49,5	15,6	:	:	:	:	:	:	:	:
	District Grevenmacher	110,7	14,6	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Echternach	84,1	16,3	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Grevenmacher	113,9	13,2	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Remich	144,1	15,0	:	:	:	:	:	:	:	:
	GR. Region	173,7	1,5	22,3	54,6	59,5	41,4	41,6	9,8	10,1	1,7

Berechnungen IBA / OIE, verwendete Datenquellen:

Fläche in km²:

Eurostat

Bevölkerung zum 1. Januar:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Bevölkerungsfortschreibung.

Lothringen: Daten der Beschäftigungszonen für 2006; INSEE, Estimations localisées de population, recensements de la population.

Luxemburg: Population calculée par le STATEC.

Wallonie / DG Belgien: INS, Statistiques démographiques et recensements de la population.

Bevölkerungsentwicklung:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Bevölkerungsfortschreibung.

Lothringen: Daten der Beschäftigungszonen für 1999- 2006; INSEE, Estimations localisées de population, recensements de la population.

Luxemburg: Population calculée par le STATEC.

Wallonie / DG Belgien: INS, Statistiques démographiques et recensements de la population.

Bevölkerung unter 20 Jahren, Bevölkerung im Alter von 20 bis unter 60 bzw. von 20 bis unter 64 Jahren, Jugend- und Altenquotient:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Bevölkerungsfortschreibung.

Lothringen: Daten Lothringen für 2007, Beschäftigungszonen für 2006; INSEE, *Estimations localisées de population, recensement de la population*.

Luxemburg: Population calculée par le STATEC.

Wallonie / DG Belgien: INS, *Statistiques démographiques et recensements de la population*.

Bruttogeburten-/Bruttosterbeziffer

Statistikportal für Teilregionen und Gesamtgebiet Großregion;

Eurostat für NUTS-3-Gebiete (Beschäftigungszonen Lothringen: Insee - *Recensement de la population 2006*, Berechnungen IBA / OIE).

Bevölkerungsprojektion:

Saarland: Statistisches Amt; 11. koordinierte Bevölkerungsvorausberechnung (Variante W1).

Lorraine: INSEE; *Projections de population Omphale*.

Luxembourg: STATEC; *Projections de population*.

Rheinland-Pfalz: Stat. Landesamt; 2. regionalisierte Bevölkerungsvorausberechnung von 2007 (mittlere Variante, Basisjahr 2006)

Wallonie / DG Belgien: BFP-DGSIE, *Perspectives de population 2007-2060*

Wirtschaft

NUTS-Code	Gebiet	Entwicklung des BIP in jeweiligen Preisen 2000-2008	BIP in jeweiligen Preisen je Einwohner 2006	Arbeitsproduktivität: BIP in jeweiligen Preisen je Erwerbstätigen am Arbeitsort 2006	Entwicklung der Arbeitsproduktivität: BIP in jeweiligen Preisen je Erwerbstätigen am Arbeitsort 2000-2006	Entwicklung der BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE C-F 2000-2006	Entwicklung der BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE G-P 2000-2006
		Veränderung in %	in Euro	in Euro	Veränderung in %	Veränderung in %	Veränderung in %
be3	Wallonie	25,4	21.745	64.718	19,1	16,5	29,2
be31	Brabant Wallon, Prov.	36,3	29.259	80.959	23,6	41,4	34,8
be310	Nivelles	36,3	29.259	80.959	23,6	41,4	34,8
be32	Hainaut, Prov.	22,4	19.700	61.926	16,1	9,4	27,8
be321	Ath	19,9	15.612	58.858	12,7	5,9	26,5
be322	Charleroi	21,3	22.644	65.643	15,9	10,2	26,9
be323	Mons	22,0	19.343	61.969	16,7	-6,4	30,0
be324	Mouscron	23,8	24.044	59.847	17,7	9,3	32,1
be325	Soignies	24,0	17.178	60.874	15,1	27,9	23,2
be326	Thuin	18,7	12.518	53.388	14,8	-0,6	25,1
be327	Tournai	27,6	22.394	60.566	18,3	17,0	31,8
be33	Liège, Prov.	22,8	22.202	63.852	19,0	11,7	27,6
be331	Huy	33,7	19.349	66.032	23,5	40,9	32,4
be332	Liège	25,0	24.467	65.527	20,2	14,8	28,3
be334	Waremme	19,2	13.997	60.521	15,6	10,9	25,1
be335	Verviers - communes francophones	13,1	19.981	59.291	13,5	-4,2	23,2
be336	DG Belgien	17,1	21.873	60.357	18,0	1,4	27,8
be34	Luxembourg (B), Prov.	26,6	20.859	60.884	19,1	15,1	32,8
be341	Arlon	25,6	23.020	62.787	22,9	4,7	31,7
be342	Bastogne	35,0	17.877	58.562	29,9	52,8	36,1
be343	Marche-en-Famenne	38,2	24.149	60.861	24,8	60,6	35,2
be344	Neufchâteau	32,3	22.496	57.437	20,2	42,8	31,1
be345	Virton	1,0	15.717	66.815	-0,8	-26,8	30,2
be35	Namur, Prov.	27,7	20.925	62.389	21,2	28,2	28,7
be351	Dinant	18,6	16.256	53.646	15,3	23,5	20,2
be352	Namur	30,4	23.985	65.860	22,0	30,0	31,2
be353	Philippeville	24,8	14.402	56.441	25,0	16,8	27,7
deb	Rheinland-Pfalz	10,1	24.718	55.712	8,0	6,8	12,5
deb1	Koblenz, stat. Region	11,0	23.766	53.525	9,5	7,7	13,1
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	14,5	52.943	58.128	11,6	7,6	16,6
deb12	Ahrweiler	8,1	17.988	47.566	3,3	-1,7	11,4
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	8,6	20.215	52.855	7,6	0,5	13,9
deb14	Bad Kreuznach	14,5	22.333	52.300	9,3	13,0	16,7
deb15	Birkenfeld	6,4	20.702	48.380	13,3	11,5	4,7
deb16	Cochem-Zell	11,4	20.526	45.082	7,6	14,4	11,9
deb17	Mayen-Koblenz	10,5	22.163	57.448	8,9	17,3	8,0
deb18	Neuwied	7,9	23.204	54.546	7,8	3,7	10,9

Fortsetzung Wirtschaft

NUTS-Code	Gebiet	Entwicklung des BIP in jeweiligen Preisen 2000-2008	BIP in jeweiligen Preisen je Einwohner 2006	Arbeitsproduktivität: BIP in jeweiligen Preisen je Erwerbstätigen am Arbeitsort 2006	Entwicklung der Arbeitsproduktivität: BIP in jeweiligen Preisen je Erwerbstätigen am Arbeitsort 2000-2006	Entwicklung der BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE C-F 2000-2006	Entwicklung der BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE G-P 2000-2006
		Veränderung in %	in Euro	in Euro	Veränderung in %	Veränderung in %	Veränderung in %
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	9,2	23.282	52.323	7,0	4,7	11,9
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	9,9	18.669	51.884	10,3	11,3	9,8
deb1b	Westerwaldkreis	14,1	23.692	55.099	13,4	5,3	19,8
deb2	Trier, stat. Region	13,2	23.151	51.092	9,4	9,6	16,0
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	19,3	37.158	51.265	15,1	18,7	19,9
deb22	Berncastel-Wittlich	13,7	23.131	50.540	11,1	18,1	13,3
deb23	Bitburg-Prüm	12,0	21.116	52.348	6,7	10,6	15,0
deb24	Vulkaneifel (Daun)	6,0	20.739	47.627	4,1	0,3	9,4
deb25	Trier-Saarburg	8,2	15.480	52.624	4,2	-6,8	16,3
deb3	Rheinhausen-Pfalz, stat. Region	8,8	25.832	58.572	6,6	5,8	11,3
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	10,5	26.585	56.392	6,4	8,7	12,6
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	5,1	35.026	52.363	2,1	-6,8	11,2
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	21,4	34.878	53.308	14,1	20,2	22,4
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	7,9	57.648	87.214	14,8	5,0	15,1
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	-3,8	38.658	54.636	-4,7	-35,0	4,9
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	9,8	23.198	48.076	7,3	-2,7	13,0
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	-1,1	31.170	52.302	2,4	-17,9	6,7
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	6,5	33.131	51.107	2,5	2,3	8,6
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	19,0	26.677	57.342	15,2	28,5	14,5
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	9,0	31.596	52.245	10,6	3,6	12,9
deb3b	Alzey-Worms	12,5	18.328	56.739	-0,3	46,4	7,1
deb3c	Bad Dürkheim	5,3	16.655	49.903	-0,4	-12,2	13,2
deb3d	Donnersbergkreis	12,8	18.800	55.562	11,1	7,5	18,1
deb3e	Germersheim	37,7	26.559	63.141	29,5	66,4	15,3
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	10,2	14.491	50.103	4,1	-3,1	15,6
deb3g	Kusel	0,4	14.385	50.103	2,7	-24,8	12,4
deb3h	Südliche Weinstraße	9,4	17.789	51.104	5,3	0,3	13,9
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	8,2	12.536	48.147	1,9	-8,1	13,6
deb3j	Mainz-Bingen	18,6	22.026	66.117	11,9	40,0	10,6
deb3k	Südwestpfalz	5,6	12.472	52.492	12,9	-11,8	12,5
dec	Saarland	16,7	27.587	57.087	17,0	28,8	11,7
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	14,1	34.099	57.210	19,1	20,2	12,4
dec02	Merzig-Wadern	12,4	19.406	49.010	9,0	-7,6	23,0
dec03	Neunkirchen	9,2	19.663	53.311	10,1	7,8	10,5
dec04	Saarlouis	37,0	28.033	60.793	30,0	89,7	8,1
dec05	Saarpfalz-Kreis	14,4	29.940	57.991	11,0	17,6	12,5
dec06	St. Wendel	4,4	20.426	59.695	4,7	5,4	4,6

Fortsetzung Wirtschaft

NUTS-Code	Gebiet	Entwicklung des BIP in jeweiligen Preisen 2000-2008	BIP in jeweiligen Preisen je Einwohner 2006	Arbeitsproduktivität: BIP in jeweiligen Preisen je Erwerbstätigen am Arbeitsort 2006	Entwicklung der Arbeitsproduktivität: BIP in jeweiligen Preisen je Erwerbstätigen am Arbeitsort 2000-2006	Entwicklung der BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE C-F 2000-2006	Entwicklung der BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE G-P 2000-2006
		Veränderung in %	in Euro	in Euro	Veränderung in %	Veränderung in %	Veränderung in %
fr41	Lorraine	19,3	23.180	64.549	20,7	6,4	25,4
fr411	Meurthe-et-Moselle	23,1	24.224	67.587	23,2	8,9	28,3
fr412	Meuse	15,8	20.530	58.622	19,3	7,3	23,9
fr413	Moselle	19,6	23.253	66.546	21,5	8,7	24,2
fr414	Vosges	12,7	22.333	57.066	14,2	-2,0	22,8
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	55,2	72.258	107.050	28,4	29,9	62,3
	GR. Region	20,3	25.750	63.265	16,8	12,7	24,3

Berechnungen IBA / OIE, verwendete Datenquellen:

BIP – Bruttoinlandsprodukt:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (Berechnungsstand August 2008, erschienen im August 2009).

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxembourg: Statistikportal (Comptes nationaux, STATEC).

Wallonie: INS, Comptes regionaux.

Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Einwohner (JD):

Eurostat

Erwerbstätige am Arbeitsort:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009).

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxembourg: Statistikportal (Comptes nationaux, STATEC).

Wallonie: INS, Comptes regionaux.

Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

BWS – Bruttowertschöpfung:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (Berechnungsstand August 2008, erschienen im August 2009).

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxembourg: Statistikportal (Comptes nationaux, STATEC).

Wallonie / DG Belgien: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Fortsetzung Wirtschaft

NUTS-Code	Gebiet	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE A+B 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE C-F 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE C-E 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE F 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE G-P 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE G-I 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE J+K 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE L-P 2006
		Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %
be3	Wallonie	1,0	24,9	19,3	5,5	74,2	19,9	25,1	29,2
be31	Brabant Wallon, Prov.	0,6	27,4	23,3	4,0	72,1	22,9	28,0	21,1
be310	Nivelles	0,6	27,4	23,3	4,0	72,1	22,9	28,0	21,1
be32	Hainaut, Prov.	0,8	25,1	19,9	5,2	74,1	19,6	25,1	29,5
be321	Ath	2,3	21,6	12,1	9,5	76,1	23,8	26,5	25,8
be322	Charleroi	0,3	31,6	26,8	4,8	68,1	18,6	24,6	24,8
be323	Mons	0,5	16,8	13,3	3,5	82,7	20,0	25,9	36,8
be324	Mouscron	0,6	31,2	25,6	5,5	68,2	22,8	20,9	24,5
be325	Soignies	1,0	24,9	20,4	4,5	74,0	18,7	25,8	29,5
be326	Thuin	2,0	16,5	7,3	9,2	81,5	18,1	30,7	32,7
be327	Tournai	1,6	21,2	15,8	5,3	77,2	20,0	22,9	34,3
be33	Liège, Prov.	0,8	26,1	19,8	6,3	73,1	19,0	24,6	29,5
be331	Huy	1,5	33,0	26,2	6,8	65,5	13,4	23,2	28,9
be332	Liège	0,2	24,4	19,0	5,3	75,4	19,2	25,1	31,1
be334	Waremmes	2,5	25,5	17,8	7,7	72,0	19,8	27,8	24,4
be335	Verviers - communes francophones	1,2	27,7	19,3	8,4	71,1	19,5	24,0	27,6
be336	DG Belgien	2,5	29,4	22,0	7,4	68,1	22,3	21,6	24,2
be34	Luxembourg (B), Prov.	2,5	23,9	16,4	7,5	73,6	19,4	21,9	32,3
be341	Arlon	0,5	18,7	16,9	1,8	80,8	23,2	19,8	37,7
be342	Bastogne	5,4	24,1	15,0	9,1	70,5	19,3	23,8	27,4
be343	Marche-en-Famenne	2,1	21,5	13,5	8,0	76,5	17,8	22,7	36,0
be344	Neufchâteau	3,3	24,2	11,4	12,8	72,5	20,5	22,0	30,0
be345	Virton	2,0	35,5	29,9	5,6	62,5	14,3	22,1	26,1
be35	Namur, Prov.	1,3	19,0	13,6	5,4	79,6	20,1	24,6	34,9
be351	Dinant	3,2	14,4	7,1	7,3	82,5	20,0	26,6	35,8
be352	Namur	0,7	21,0	16,0	5,0	78,3	20,5	23,6	34,2
be353	Philippeville	2,8	12,7	7,1	5,5	84,6	17,5	28,4	38,7
deb	Rheinland-Pfalz	1,4	32,0	27,9	4,1	66,5	17,4	24,9	24,2
deb1	Koblenz, stat. Region	1,1	29,8	24,9	4,9	69,2	18,4	25,6	25,2
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	0,2	18,5	16,6	2,0	81,3	18,6	30,4	32,2
deb12	Ahrweiler	1,6	20,8	15,8	5,0	77,6	20,3	27,6	29,7
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	0,9	34,5	28,7	5,8	64,6	21,3	23,0	20,3
deb14	Bad Kreuznach	1,7	29,2	25,5	3,6	69,2	19,5	24,8	24,9
deb15	Birkenfeld	1,1	31,1	25,4	5,6	67,8	15,5	22,1	30,2
deb16	Cochem-Zell	2,3	22,0	13,6	8,3	75,7	20,6	24,5	30,6
deb17	Mayen-Koblenz	1,1	34,2	29,7	4,5	64,7	19,8	23,2	21,7
deb18	Neuwied	0,7	37,6	33,1	4,5	61,7	16,8	22,7	22,3

Fortsetzung Wirtschaft

NUTS-Code	Gebiet	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE A+B 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE C-F 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE C-E	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE F 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE G-P 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE G-I 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE J+K 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE L-P 2006
		Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	1,9	32,2	24,7	7,5	65,9	18,0	25,6	22,3
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	1,3	30,9	26,2	4,6	67,8	16,2	22,9	28,7
deb1b	Westerwaldkreis	0,8	33,7	26,5	7,2	65,5	16,7	28,9	19,9
deb2	Trier, stat. Region	2,3	28,3	23,6	4,7	69,4	19,6	23,1	26,7
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	0,3	21,8	19,3	2,5	77,9	20,6	23,2	34,1
deb22	Bernkastel-Wittlich	2,7	34,7	29,4	5,3	62,7	18,8	21,1	22,8
deb23	Bitburg-Prüm	4,5	32,9	26,6	6,2	62,6	15,8	24,4	22,5
deb24	Vulkaneifel (Daun)	3,0	32,4	27,5	4,8	64,6	15,8	21,0	27,8
deb25	Trier-Saarburg	2,9	25,1	18,6	6,5	72,1	24,9	25,3	21,9
deb3	Rheinhausen-Pfalz, stat. Region	1,5	34,4	31,0	3,4	64,1	16,2	24,9	22,9
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	0,7	41,9	39,8	2,1	57,4	16,0	18,4	23,0
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	0,1	28,6	25,3	3,2	71,3	17,0	26,8	27,5
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	0,8	18,2	15,7	2,4	81,0	18,3	33,0	29,8
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	0,2	66,9	65,4	1,5	33,0	7,5	14,4	11,1
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	0,3	14,4	12,4	2,0	85,3	16,7	33,7	35,0
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	1,5	13,6	8,5	5,1	84,9	21,1	31,9	31,9
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	0,1	25,6	22,2	3,4	74,3	26,3	22,9	25,0
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	0,2	27,9	25,4	2,5	71,9	17,2	22,1	32,5
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	1,1	39,1	35,4	3,6	59,8	17,1	22,6	20,2
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	0,4	35,4	32,5	2,8	64,2	17,0	19,1	28,2
deb3b	Alzey-Worms	5,8	19,0	13,2	5,8	75,3	24,5	30,2	20,5
deb3c	Bad Dürkheim	3,6	22,1	17,6	4,5	74,3	18,0	30,9	25,3
deb3d	Donnersbergkreis	2,1	37,4	33,3	4,1	60,5	13,1	23,8	23,6
deb3e	Germersheim	1,4	54,6	51,6	2,9	44,1	11,1	18,3	14,6
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	1,0	21,2	13,7	7,5	77,8	18,4	29,0	30,3
deb3g	Kusel	1,7	22,9	18,6	4,3	75,4	15,3	29,1	31,0
deb3h	Südliche Weinstraße	4,9	26,5	21,0	5,4	68,7	19,1	24,4	25,2
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	3,7	16,7	9,9	6,8	79,5	24,2	33,9	21,4
deb3j	Mainz-Bingen	2,8	35,9	31,6	4,3	61,2	20,4	24,4	16,5
deb3k	Südwestpfalz	2,9	24,0	17,6	6,4	73,1	21,2	30,2	21,7
dec	Saarland	0,2	34,7	31,0	3,7	65,1	14,4	27,5	23,2
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	0,1	25,8	23,1	2,7	74,1	16,4	33,8	23,9
dec02	Merzig-Wadern	0,7	26,6	20,9	5,6	72,7	16,5	29,2	27,0
dec03	Neunkirchen	0,3	31,8	24,2	7,6	67,9	13,7	25,6	28,6
dec04	Saarlouis	0,2	49,7	46,9	2,8	50,1	11,6	20,2	18,2
dec05	Saarpfalz-Kreis	0,2	43,2	39,8	3,4	56,6	13,9	21,5	21,2
dec06	St. Wendel	0,5	34,5	29,7	4,8	65,0	11,4	26,3	27,3

Fortsetzung Wirtschaft

NUTS-Code	Gebiet	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE A+B 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE C-F 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE C-E 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE F 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE G-P 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE G-I 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE J+K 2006	BWS zu jeweiligen Preisen im Bereich NACE L-P 2006
		Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %	Anteil an der BWS insg. in %
fr41	Lorraine	1,8	25,0	18,7	6,3	73,1	17,1	27,9	28,1
fr411	Meurthe-et-Moselle	1,2	20,4	14,5	5,9	78,4	18,3	29,4	30,7
fr412	Meuse	7,1	24,7	17,6	7,2	68,1	15,0	22,1	31,1
fr413	Moselle	1,0	26,3	20,1	6,2	72,6	16,9	28,7	27,0
fr414	Vosges	2,7	31,2	23,9	7,3	66,2	16,5	25,0	24,7
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	0,4	15,2	9,4	5,8	83,7	19,6	48,2	16,0
	GR. Region	1,1	27,2	22,2	5,0	71,6	18,0	28,5	25,1

Berechnungen IBA / OIE, verwendete Datenquellen:

BWS – Bruttowertschöpfung:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (Berechnungsstand August 2008, erschienen im August 2009).

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxembourg: Statistikportal (Comptes nationaux, STATEC).

Wallonie / DG Belgien: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Erwerbstätige am Arbeitsort

NUTS-Code	Gebiet	Erwerbstätige am Arbeitsort: Veränderung 2006 gegenüber 2000	Erwerbstätige am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE C-F 2006 gegenüber 2000	Erwerbstätige am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE G-P 2006 gegenüber 2000	Erwerbstätige am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte im Bereich NACE C-F 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte im Bereich NACE G-P 2006
		in %	in %	in %	Erwerbstätige je 1.000 Einwohner	Erwerbstätige je 1.000 Einwohner	Erwerbstätige je 1.000 Einwohner
be3	Wallonie	5,3	-2,0	7,9	336	67	262
be31	Brabant Wallon, Prov.	10,2	5,6	11,9	361	69	286
be310	Nivelles	10,2	5,6	11,9	361	69	286
be32	Hainaut, Prov.	5,4	-2,7	8,4	318	66	246
be321	Ath	6,4	8,0	8,1	265	55	198
be322	Charleroi	4,6	-4,1	8,0	345	86	256
be323	Mons	4,5	-13,4	8,5	312	42	266
be324	Mouscron	5,2	-6,7	11,2	402	114	282
be325	Soignies	7,7	18,4	5,8	282	61	215
be326	Thuin	3,4	-12,5	9,0	234	43	181
be327	Tournai	7,9	3,1	10,2	370	62	296
be33	Liège, Prov.	3,2	-5,6	6,3	348	73	269
be331	Huy	8,3	3,4	11,5	293	62	222
be332	Liège	4,0	-5,8	6,8	373	71	300
be334	Waremme	3,1	-0,4	5,9	231	49	172
be335	Verviers - communes francophones	-0,3	-7,8	3,4	337	83	246
be336	DG Belgien	-0,7	-10,3	4,0	362	95	251
be34	Luxembourg (B), Prov.	6,3	3,5	8,6	343	67	257
be341	Arlon	2,2	-14,0	6,2	367	52	309
be342	Bastogne	3,9	8,8	5,9	305	64	209
be343	Marche-en-Famenne	10,8	11,3	11,8	397	74	304
be344	Neufchâteau	10,0	16,9	9,4	392	84	282
be345	Virton	1,8	-8,8	6,4	235	56	164
be35	Namur, Prov.	5,3	1,2	6,9	335	54	272
be351	Dinant	2,9	6,4	3,3	303	45	240
be352	Namur	6,9	0,7	9,0	364	61	298
be353	Philippeville	-0,2	-4,0	1,6	255	40	203
deb	Rheinland-Pfalz	2,0	-10,0	7,6	444	115	316
deb1	Koblenz, stat. Region	1,4	-8,6	6,1	444	117	317
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	2,6	-11,3	5,0	910	114	793
deb12	Ahrweiler	4,6	-14,0	11,2	378	81	281
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	1,0	-8,6	7,2	383	132	243
deb14	Bad Kreuznach	4,8	-4,1	10,8	427	108	306
deb15	Birkenfeld	-6,1	-13,0	-2,7	428	123	298
deb16	Cochem-Zell	3,5	-8,4	8,5	455	86	344
deb17	Mayen-Koblenz	1,5	-7,0	5,3	386	104	274
deb18	Neuwied	0,1	-11,0	6,8	426	141	279

Fortsetzung Erwerbstätige am Arbeitsort

NUTS-Code	Gebiet	Erwerbstätige am Arbeitsort: Veränderung 2006 gegenüber 2000	Erwerbstätige am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE C-F 2006 gegenüber 2000	Erwerbstätige am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE G-P 2006 gegenüber 2000	Erwerbstätige am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte im Bereich NACE C-F 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte im Bereich NACE G-P 2006
		in %	in %	in %	Erwerbstätige je 1.000 Einwohner	Erwerbstätige je 1.000 Einwohner	Erwerbstätige je 1.000 Einwohner
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	2,1	-5,2	6,2	445	126	304
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	-0,4	-3,5	1,2	360	98	253
deb1b	Westerwaldkreis	0,6	-8,7	6,8	430	146	277
deb2	Trier, stat. Region	3,4	-6,4	8,6	454	114	322
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	3,7	-16,2	8,4	736	113	618
deb22	Bernkastel-Wittlich	2,4	-4,4	7,9	457	144	286
deb23	Bitburg-Prüm	5,0	1,5	8,7	403	119	260
deb24	Vulkaneifel (Daun)	1,8	-4,9	6,1	435	122	294
deb25	Trier-Saarburg	3,8	-6,7	11,8	294	84	193
deb3	Rheinhausen-Pfalz, stat. Region	2,1	-12,0	8,5	441	114	315
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	3,9	-11,1	12,7	472	154	314
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	3,0	-7,4	6,2	668	143	524
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	6,4	-11,4	10,0	652	88	554
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	-6,0	-18,1	6,9	661	295	362
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	1,0	-29,5	7,2	708	84	621
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	2,4	-12,7	6,1	482	76	393
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	-3,5	-20,8	5,3	597	164	430
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	4,0	2,2	4,6	649	139	507
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	3,4	-11,6	9,8	465	118	340
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	-1,4	-20,5	7,4	604	152	446
deb3b	Alzey-Worms	12,8	1,8	18,3	323	67	232
deb3c	Bad Dürkheim	5,7	-10,9	12,1	334	73	242
deb3d	Donnersbergkreis	1,5	-11,6	11,6	339	115	212
deb3e	Germersheim	6,3	8,4	4,6	421	190	220
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	5,9	-7,8	13,0	289	71	212
deb3g	Kusel	-2,2	-24,5	8,7	287	67	212
deb3h	Südliche Weinstraße	3,9	-5,6	8,8	348	87	233
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	6,2	-10,1	10,6	260	57	177
deb3j	Mainz-Bingen	6,0	0,0	10,1	333	92	225
deb3k	Südwestpfalz	-6,4	-23,5	4,3	237	73	155
dec	Saarland	-0,2	-9,2	4,1	483	138	341
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	-4,3	-19,8	-0,4	596	122	471
dec02	Merzig-Wadern	3,1	-12,2	12,5	396	121	269
dec03	Neunkirchen	-0,8	-14,6	6,0	369	100	265
dec04	Saarlouis	5,3	5,9	7,7	461	173	284
dec05	Saarpfalz-Kreis	3,0	-4,6	9,9	516	191	320
dec06	St. Wendel	-0,3	-7,3	3,6	342	105	233

Fortsetzung Erwerbstätige am Arbeitsort

NUTS-Code	Gebiet	Erwerbstätige am Arbeitsort: Veränderung 2006 gegenüber 2000	Erwerbstätige am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE C-F 2006 gegenüber 2000	Erwerbstätige am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE G-P 2006 gegenüber 2000	Erwerbstätige am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte im Bereich NACE C-F 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte im Bereich NACE G-P 2006
		in %	in %	in %	Erwerbstätige je 1.000 Einwohner	Erwerbstätige je 1.000 Einwohner	Erwerbstätige je 1.000 Einwohner
fr41	Lorraine	-1,2	-11,4	3,1	359	92	259
fr411	Meurthe-et-Moselle	0,0	-8,7	2,6	358	75	277
fr412	Meuse	-3,0	-14,0	2,3	350	89	235
fr413	Moselle	-1,5	-12,3	3,0	349	91	254
fr414	Vosges	-1,4	-11,7	4,9	391	127	250
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	20,9	18,6	21,6	675	153	512
	GR. Region	3,1	-7,2	7,4	407	99	298

Berechnungen IBA / OIE, verwendete Datenquellen:**Erwerbstätige am Arbeitsort:**

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009).

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxembourg: Statistikportal (Comptes nationaux, STATEC).

Wallonie: INS, Comptes regionaux.

Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Bevölkerung (JD)

Teilgebiete und Gesamtgebiet Großregion: Statistikportal; NUTS3-Gebiete: Eurostat; Ausnahme: deutsche Regionen: Statistisches Bundesamt Deutschland.

Fortsetzung Erwerbstätige am Arbeitsort

NUTS-Code	Gebiet	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE A+B 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE C-F 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE C-E 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE F 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE G-P 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE G-I 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE J+K 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE L-P 2006
		Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %
be3	Wallonie	2,2	19,9	13,3	6,7	77,9	23,7	14,9	39,3
be31	Brabant Wallon, Prov.	1,7	19,1	13,4	5,6	79,2	24,9	21,4	33,0
be310	Nivelles	1,7	19,1	13,4	5,6	79,2	24,9	21,4	33,0
be32	Hainaut, Prov.	1,9	20,9	14,5	6,4	77,2	23,9	13,8	39,5
be321	Ath	4,9	20,7	11,0	9,7	74,6	26,4	12,8	35,1
be322	Charleroi	0,7	25,0	18,5	6,5	74,2	24,1	14,8	35,3
be323	Mons	1,2	13,5	8,8	4,8	85,3	22,9	14,8	47,5
be324	Mouscron	1,5	28,3	23,0	5,3	70,2	24,7	13,2	32,3
be325	Soignies	2,4	21,7	16,0	5,6	76,1	24,3	12,9	38,7
be326	Thuin	4,3	18,5	8,4	10,1	77,1	23,5	11,5	42,2
be327	Tournai	3,2	16,9	10,9	5,9	80,0	23,6	12,5	43,9
be33	Liège, Prov.	1,6	20,9	14,0	7,0	77,4	23,4	15,1	38,9
be331	Huy	3,0	21,2	14,0	7,2	75,8	19,3	15,5	41,0
be332	Liège	0,6	19,1	13,0	6,1	80,3	23,7	15,9	40,7
be334	Waremmé	4,4	21,1	12,1	8,9	74,3	25,2	14,7	34,7
be335	Verviers - communes francophones	2,7	24,6	15,5	9,0	72,9	23,1	13,8	35,9
be336	DG Belgien	4,5	26,3	19,2	7,5	69,2	25,6	11,3	32,7
be34	Luxembourg (B), Prov.	5,5	19,4	10,9	8,5	75,1	23,4	10,5	41,2
be341	Arlon	1,6	14,3	11,9	2,3	84,3	26,4	10,3	47,5
be342	Bastogne	10,4	21,1	10,9	10,2	68,4	23,7	11,2	33,5
be343	Marche-en-Famenne	4,6	18,6	9,5	9,1	76,6	23,8	11,3	41,6
be344	Neufchâteau	6,5	21,5	7,9	13,6	71,9	21,6	10,7	39,7
be345	Virton	6,2	24,0	17,4	6,6	69,7	20,4	8,5	40,9
be35	Namur, Prov.	2,9	16,2	9,6	6,5	81,0	22,7	14,4	43,9
be351	Dinant	6,0	14,8	7,1	7,7	79,3	23,8	11,7	43,8
be352	Namur	1,6	16,7	10,6	6,1	81,7	22,4	15,4	43,9
be353	Philippeville	4,9	15,5	8,5	7,0	79,7	22,5	12,5	44,6
deb	Rheinland-Pfalz	2,7	26,0	20,0	6,0	71,3	24,9	13,4	33,1
deb1	Koblenz, stat. Region	2,2	26,4	19,9	6,5	71,4	25,8	12,7	32,9
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	0,4	12,5	10,0	2,5	87,1	25,7	20,2	41,1
deb12	Ahrweiler	4,4	21,4	14,6	6,7	74,3	28,4	10,7	35,1
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	2,0	34,4	27,1	7,3	63,6	26,2	10,7	26,7
deb14	Bad Kreuznach	3,0	25,4	19,7	5,7	71,6	25,3	13,4	32,9
deb15	Birkenfeld	1,7	28,7	21,7	7,1	69,5	24,2	8,4	36,9
deb16	Cochem-Zell	5,5	18,8	11,8	7,0	75,6	28,5	10,8	36,4
deb17	Mayen-Koblenz	1,9	27,0	20,9	6,2	71,1	27,3	12,2	31,5
deb18	Neuwied	1,4	33,1	26,2	6,9	65,5	24,1	11,0	30,4

Fortsetzung Erwerbstätige am Arbeitsort

NUTS-Code	Gebiet	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE A+B 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE C-F 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE C-E 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE F 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE G-P 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE G-I 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE J+K 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE L-P 2006
		Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	3,3	28,3	19,2	9,1	68,4	27,1	12,6	28,6
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	2,4	27,3	20,8	6,5	70,3	23,5	9,3	37,5
deb1b	Westerwaldkreis	1,8	33,9	25,1	8,9	64,3	24,7	12,7	27,0
deb2	Trier, stat. Region	4,0	25,2	18,5	6,7	70,8	26,6	10,4	33,8
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	0,7	15,3	11,4	4,0	84,0	28,6	12,9	42,5
deb22	Bernkastel-Wittlich	5,8	31,6	24,1	7,5	62,6	24,1	10,4	28,1
deb23	Bitburg-Prüm	5,9	29,6	21,4	8,2	64,5	26,5	9,2	28,9
deb24	Vulkaneifel (Daun)	4,5	28,0	21,2	6,8	67,5	26,0	7,2	34,3
deb25	Trier-Saarburg	5,7	28,7	19,4	9,3	65,6	26,7	9,3	29,7
deb3	Rheinhausen-Pfalz, stat. Region	2,7	25,8	20,5	5,4	71,4	23,8	14,6	32,9
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	0,9	32,6	28,4	4,2	66,5	24,2	11,3	31,0
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	0,2	21,4	17,8	3,5	78,4	24,2	19,3	34,9
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	1,5	13,5	10,3	3,2	85,0	27,4	17,4	40,2
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	0,6	44,7	40,8	3,9	54,7	15,6	16,1	23,0
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	0,4	11,9	8,9	2,9	87,7	21,9	20,2	45,6
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	2,8	15,7	8,4	7,4	81,5	28,3	14,5	38,8
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	0,5	27,5	23,2	4,3	72,0	25,1	14,8	32,1
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	0,3	21,5	17,8	3,7	78,2	23,4	13,8	41,0
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	1,4	25,5	19,8	5,7	73,1	27,8	16,4	28,9
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	0,9	25,2	22,1	3,1	73,9	22,6	12,8	38,6
deb3b	Alzey-Worms	7,6	20,6	12,5	8,1	71,8	24,9	18,4	28,5
deb3c	Bad Dürkheim	5,7	21,8	15,3	6,5	72,5	27,6	12,9	31,9
deb3d	Donnersbergkreis	3,4	34,1	27,8	6,3	62,5	21,4	9,1	32,0
deb3e	Germersheim	2,7	45,1	39,9	5,1	52,3	18,4	10,1	23,7
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	2,3	24,6	14,3	10,2	73,2	27,6	9,4	36,1
deb3g	Kusel	3,0	23,2	17,2	6,1	73,7	22,2	11,7	39,9
deb3h	Südliche Weinstraße	7,9	25,0	17,0	8,0	67,1	27,3	8,0	31,9
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	10,3	21,8	12,5	9,3	67,9	29,1	12,1	26,6
deb3j	Mainz-Bingen	4,9	27,5	21,0	6,5	67,5	28,5	12,1	26,9
deb3k	Südwestpfalz	4,1	30,7	21,1	9,6	65,3	30,9	7,4	27,0
dec	Saarland	0,7	28,5	23,6	5,0	70,7	24,9	16,1	29,7
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	0,4	20,5	16,6	3,9	79,1	25,1	22,4	31,5
dec02	Merzig-Wadern	1,4	30,5	23,8	6,7	68,1	29,4	9,1	29,5
dec03	Neunkirchen	0,9	27,2	19,2	8,0	71,9	25,9	11,6	34,4
dec04	Saarlouis	0,8	37,6	32,9	4,7	61,6	24,6	12,4	24,6
dec05	Saarpfalz-Kreis	0,8	37,1	32,5	4,6	62,1	22,0	12,7	27,5
dec06	St. Wendel	1,2	30,6	24,0	6,6	68,2	24,6	12,6	31,0

Fortsetzung Erwerbstätige am Arbeitsort

NUTS-Code	Gebiet	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE A+B 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE C-F 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE C-E 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE F 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE G-P 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE G-I 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE J+K 2006	Erwerbstätige am Arbeitsort im Bereich NACE L-P 2006
		Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %	Anteil an den Erwerbstätigen insg. in %
fr41	Lorraine	2,4	25,5	18,9	6,6	72,1	22,3	12,1	37,8
fr411	Meurthe-et-Moselle	1,7	20,9	14,6	6,3	77,4	22,8	13,9	40,7
fr412	Meuse	7,5	25,4	18,7	6,6	67,0	19,5	7,4	40,1
fr413	Moselle	1,4	26,0	19,3	6,6	72,7	23,1	12,6	37,0
fr414	Vosges	3,6	32,5	25,6	6,9	63,9	20,6	9,7	33,6
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	1,5	22,6	11,6	11,0	75,8	26,0	27,0	22,6
	GR. Region	2,2	24,4	17,9	6,5	73,4	24,2	14,8	34,4

Berechnungen IBA / OIE, verwendete Datenquellen:**Erwerbstätige am Arbeitsort:**

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009).

Lorraine: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxembourg: Statistikportal (Comptes nationaux, STATEC).

Wallonie: INS, Comptes regionaux.

Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Arbeitnehmer am Arbeitsort

NUTS-Code	Gebiet	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE C-F 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE C-E 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE F 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE G-P 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE G-I 2006 gegenüber 2000
		in %	in %	in %	in %	in %	in %
be3	Wallonie	7,3	-2,1	-5,6	7,5	10,1	8,6
be31	Brabant Wallon, Prov.	13,6	6,4	8,0	1,9	15,5	17,4
be310	Nivelles	13,6	6,4	8,0	1,9	15,0	17,4
be32	Hainaut, Prov.	7,8	-2,4	-5,5	6,8	11,1	10,3
be321	Ath	10,4	9,5	7,1	12,6	10,5	15,6
be322	Charleroi	6,5	-3,9	-8,2	14,0	10,9	6,4
be323	Mons	6,3	-14,1	-16,6	-8,2	10,5	5,1
be324	Mouscron	7,4	-6,5	-8,9	8,0	14,7	29,9
be325	Soignies	10,4	21,6	31,4	-4,3	7,1	8,4
be326	Thuin	7,4	-14,0	-25,7	0,2	14,6	15,7
be327	Tournai	11,4	3,9	-3,0	22,2	13,0	17,7
be33	Liège, Prov.	4,6	-6,1	-10,9	7,7	8,1	2,8
be331	Huy	12,0	4,3	-2,2	24,2	14,7	2,3
be332	Liège	5,5	-6,1	-13,2	18,0	8,9	3,8
be334	Waremmes	5,8	0,3	21,0	-21,5	7,4	-0,5
be335	Verviers - communes francophones	0,2	-8,4	-11,7	-0,7	3,7	1,2
be336	DG Belgien	0,0	-11,8	-10,6	-15,7	5,2	0,7
be34	Luxembourg (B), Prov.	8,6	3,1	-2,9	14,2	9,7	11,8
be341	Arlon	3,2	-15,0	-13,4	-26,1	7,0	11,8
be342	Bastogne	8,8	11,7	13,7	9,0	8,0	13,8
be343	Marche-en-Famenne	13,6	11,8	24,3	-1,0	13,5	11,4
be344	Neufchâteau	12,2	16,8	-9,7	43,4	10,6	11,7
be345	Virton	4,1	-8,9	-11,1	-0,4	8,4	10,4
be35	Namur, Prov.	6,9	0,8	-3,1	8,9	8,2	8,8
be351	Dinant	4,9	7,8	5,4	10,7	4,0	11,6
be352	Namur	8,2	0,1	-3,4	8,4	10,2	7,6
be353	Philippeville	1,3	-5,0	-11,7	7,8	2,5	11,8
deb	Rheinland-Pfalz	1,2	-11,0	-10,2	-14,3	6,6	2,6
deb1	Koblenz, stat. Region	0,6	-9,5	-8,6	-12,9	5,2	2,7
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	1,8	-12,0	-13,2	-6,0	4,2	-2,1
deb12	Ahrweiler	3,8	-16,0	-15,8	-16,7	10,5	12,9
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	0,0	-10,0	-9,0	-14,2	6,6	3,5
deb14	Bad Kreuznach	4,3	-4,7	-4,0	-7,6	10,2	5,4
deb15	Birkenfeld	-7,5	-14,5	-13,0	-19,2	-4,1	-5,2
deb16	Cochem-Zell	4,2	-9,9	-15,6	3,9	8,6	11,3
deb17	Mayen-Koblenz	0,5	-7,8	-4,2	-20,6	4,2	-1,3
deb18	Neuwied	-0,7	-11,7	-9,5	-21,1	6,2	-0,4

Fortsetzung Arbeitnehmer am Arbeitsort

NUTS-Code	Gebiet	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE C-F 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE C-E 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE F 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE G-P 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE G-I 2006 gegenüber 2000
		in %	in %	in %	in %	in %	in %
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	1,4	-6,3	-7,0	-4,7	5,0	8,4
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	-1,4	-4,0	-0,8	-14,4	-0,3	6,0
deb1b	Westerwaldkreis	-0,3	-9,4	-9,6	-8,9	5,9	3,2
deb2	Trier, stat. Region	3,3	-7,5	-5,2	-14,4	7,8	9,3
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	2,6	-17,1	-19,9	-6,8	7,4	9,8
deb22	Bernkastel-Wittlich	2,9	-5,4	-4,2	-9,7	7,7	6,7
deb23	Bitburg-Prüm	5,7	1,0	15,0	-26,5	7,9	4,3
deb24	Vulkaneifel (Daun)	1,3	-6,2	-2,4	-18,3	4,9	12,1
deb25	Trier-Saarburg	4,4	-8,3	-7,3	-10,7	11,0	14,3
deb3	Rheinhessen-Pfalz, stat. Region	1,1	-12,9	-12,3	-15,5	7,3	0,8
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	2,7	-11,5	-12,0	-7,2	11,8	1,9
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	2,0	-7,8	-5,7	-18,4	5,2	-5,0
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	5,5	-12,0	-12,6	-10,0	8,8	-7,5
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	-7,0	-18,5	-18,5	-18,5	6,3	-6,8
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	-0,3	-31,0	-34,2	-16,9	6,1	0,0
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	1,5	-13,9	-16,6	-10,3	4,9	3,6
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	-4,5	-21,8	-23,0	-12,6	4,9	-13,1
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	2,8	2,0	4,2	-8,8	3,2	-1,4
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	1,9	-12,4	-10,2	-20,5	8,1	5,9
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	-2,5	-21,1	-20,3	-27,5	6,6	0,9
deb3b	Alzey-Worms	14,0	0,8	10,5	-13,5	17,2	7,0
deb3c	Bad Dürkheim	5,2	-12,6	-10,9	-17,3	11,5	7,8
deb3d	Donnersbergkreis	0,5	-12,6	-10,8	-21,6	10,5	8,2
deb3e	Germersheim	5,5	8,6	12,4	-18,7	2,2	-0,7
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	4,4	-9,5	-14,2	-0,2	11,5	11,1
deb3g	Kusel	-3,1	-26,3	-26,5	-25,3	8,0	-3,8
deb3h	Südliche Weinstraße	4,8	-6,6	-5,5	-9,4	8,1	6,0
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	5,0	-12,0	-9,3	-15,9	9,1	4,4
deb3j	Mainz-Bingen	5,6	-0,3	3,7	-13,5	7,9	1,7
deb3k	Südwestpfalz	-9,1	-26,2	-26,9	-24,2	2,5	7,7
dec	Saarland	-1,0	-9,4	-8,1	-16,2	3,1	-0,4
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	-6,1	-20,4	-20,5	-19,9	-1,4	-4,9
dec02	Merzig-Wadern	2,7	-12,8	-12,4	-14,1	12,0	17,7
dec03	Neunkirchen	-1,6	-15,1	-16,0	-12,7	5,1	0,6
dec04	Saarlouis	6,3	6,3	8,9	-10,9	6,3	2,7
dec05	Saarpfalz-Kreis	3,5	-4,5	-2,1	-20,4	9,3	-0,2
dec06	St. Wendel	-1,4	-7,6	-5,9	-13,8	1,8	-3,9

Fortsetzung Arbeitnehmer am Arbeitsort

NUTS-Code	Gebiet	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE C-F 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE C-E 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE F 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE G-P 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE G-I 2006 gegenüber 2000
		in %	in %	in %	in %	in %	in %
fr41	Lorraine	-1,4	-12,2	-16,7	5,5	3,2	-0,2
fr411	Meurthe-et-Moselle	0,1	-9,7	-15,4	8,4	3,0	1,5
4111	Longwy, ZE 1990	-4,7	-23,2	-28,1	0,3	4,4	:
4112	Briey, ZE 1990	0,3	-3,7	-9,4	26,0	2,2	:
4121	Lunéville, ZE 1990	-3,9	-17,3	-21,3	-3,3	1,9	:
4122	Nancy, ZE 1990	1,3	-6,0	-11,8	10,0	3,0	:
4123	Toul, ZE 1990	-1,4	-14,5	-20,0	3,1	3,5	:
fr412	Meuse	-3,4	-14,4	-19,1	4,1	1,9	-5,7
4160	Meuse du Nord, ZE 1990	0,7	-9,6	-13,0	-0,7	4,7	:
4171	Bar-le-Duc, ZE 1990	-4,7	-16,1	-20,6	10,0	1,2	:
4172	Commercy, ZE 1990	-8,5	-17,4	-22,8	4,8	-2,9	:
fr413	Moselle	-1,7	-12,8	-16,5	1,4	3,1	-1,7
4113	Thionville, ZE 1990	0,0	-11,5	-15,3	3,5	5,7	:
4130	Metz, ZE 1990	2,7	0,4	-2,5	6,7	3,3	:
4141	Bassin-Houiller, ZE 1990	-9,5	-23,6	-26,1	-11,7	0,3	:
4142	Sarreguemines, ZE 1990	-2,4	-10,2	-13,2	11,4	2,5	:
4150	Sarrebouurg, ZE 1990	-5,6	-17,3	-22,3	3,7	1,0	:
fr414	Vosges	-2,3	-13,0	-17,6	12,8	4,6	3,1
4180	Vosges de l'Ouest, ZE 1990	-2,9	-13,6	-15,9	2,8	3,9	:
4191	Epinal, ZE 1990	-0,6	-10,1	-15,1	13,6	4,1	:
4192	Remiremont-Gérardmer, ZE 1990	-3,6	-16,4	-22,2	17,2	7,6	:
4193	Saint-Dié, ZE 1990	-3,6	-12,6	-16,7	12,3	3,1	:
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	22,5	20,3	8,8	36,0	23,4	24,2
	GR. Region	3,1	-7,8	-9,7	-1,1	7,5	4,5

Berechnungen IBA / OIE; verwendete Datenquellen:

Arbeitnehmer am Arbeitsort:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009).

Lorraine: INSEE; Estimations d'emploi; NACE G-I, J+K, L-P: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Wallonie: INS, Comptes regionaux.

Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Fortsetzung Arbeitnehmer am Arbeitsort

NUTS-Code	Gebiet	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE J+K 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE L-P 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte im Bereich NACE C-F 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte im Bereich NACE C-E 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte im Bereich NACE G-P 2006
		in %	in %	Arbeitnehmer je 1.000 Einwohner	Arbeitnehmer je 1.000 Einwohner	Arbeitnehmer je 1.000 Einwohner	Arbeitnehmer je 1.000 Einwohner
be3	Wallonie	14,6	9,8	276	60	42	215
be31	Brabant Wallon, Prov.	22,6	11,7	286	61	46	222
be310	Nivelles	22,6	11,7	286	61	46	258
be32	Hainaut, Prov.	13,8	10,9	266	61	44	204
be321	Ath	18,2	6,2	200	48	27	151
be322	Charleroi	15,4	12,1	300	81	62	218
be323	Mons	30,9	8,9	264	38	26	225
be324	Mouscron	20,8	5,2	345	107	90	236
be325	Soignies	-10,4	10,9	229	55	43	173
be326	Thuin	19,7	13,6	174	36	17	136
be327	Tournai	0,8	13,6	308	56	38	249
be33	Liège, Prov.	14,0	9,5	290	65	46	223
be331	Huy	31,0	16,7	230	54	38	174
be332	Liège	13,5	10,3	322	65	46	256
be334	Waremme	25,5	9,7	168	41	25	124
be335	Verviers - communes francophones	7,1	4,4	271	73	49	196
be336	DG Belgien	15,5	6,6	286	82	64	201
be34	Luxembourg (B), Prov.	9,4	8,7	271	56	34	212
be341	Arlon	-22,0	11,4	326	48	42	277
be342	Bastogne	16,2	3,6	216	51	30	162
be343	Marche-en-Famenne	30,5	12,2	312	60	34	248
be344	Neufchâteau	47,5	5,7	301	69	27	229
be345	Virton	13,4	7,2	180	50	38	128
be35	Namur, Prov.	11,8	7,2	268	45	29	221
be351	Dinant	1,0	1,4	226	34	18	188
be352	Namur	15,1	10,3	301	52	36	247
be353	Philippeville	-2,3	-0,1	189	31	19	157
deb	Rheinland-Pfalz	12,5	7,4	393	107	86	280
deb1	Koblenz, stat. Region	13,3	4,5	392	107	84	280
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	17,1	2,9	843	108	89	732
deb12	Ahrweiler	13,1	8,1	326	71	53	244
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	10,0	8,4	336	120	98	213
deb14	Bad Kreuznach	9,3	14,3	375	101	81	269
deb15	Birkenfeld	8,0	-5,5	374	109	84	262
deb16	Cochem-Zell	7,7	7,0	389	78	52	304
deb17	Mayen-Koblenz	13,9	5,8	339	95	77	240
deb18	Neuwied	4,1	12,3	377	130	107	244

Fortsetzung Arbeitnehmer am Arbeitsort

NUTS-Code	Gebiet	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE J+K 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE L-P 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte im Bereich NACE C-F 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte im Bereich NACE C-E 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte im Bereich NACE G-P 2006
		in %	in %	Arbeitnehmer je 1.000 Einwohner	Arbeitnehmer je 1.000 Einwohner	Arbeitnehmer je 1.000 Einwohner	Arbeitnehmer je 1.000 Einwohner
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	16,1	-1,5	388	116	82	267
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	11,0	-5,3	314	91	72	220
deb1b	Westerwaldkreis	22,1	2,4	379	133	102	242
deb2	Trier, stat. Region	8,9	6,4	397	106	81	285
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	10,1	5,2	675	107	81	564
deb22	Bernkastel-Wittlich	11,6	7,2	393	134	107	250
deb23	Bitburg-Prüm	4,0	12,3	341	110	83	225
deb24	Vulkaneifel (Daun)	0,5	1,2	377	110	87	260
deb25	Trier-Saarburg	11,4	8,4	249	77	55	167
deb3	Rheinhausen-Pfalz, stat. Region	12,6	10,0	392	107	88	278
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	16,1	18,9	425	147	132	275
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	20,3	5,8	610	137	117	472
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	31,4	14,0	580	81	65	495
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	13,3	11,6	622	290	268	329
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	5,5	9,3	654	78	61	574
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	10,3	4,2	420	68	38	345
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	28,5	13,2	532	153	132	377
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	11,2	3,4	590	131	111	458
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	19,4	5,0	413	110	89	299
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	19,4	6,4	550	145	131	401
deb3b	Alzey-Worms	36,5	16,4	274	59	39	203
deb3c	Bad Dürkheim	17,8	12,5	281	65	49	206
deb3d	Donnersbergkreis	17,1	10,4	295	108	92	183
deb3e	Germersheim	8,6	2,1	379	182	166	189
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	1,7	14,1	246	63	40	180
deb3g	Kusel	30,5	9,6	249	61	48	186
deb3h	Südliche Weinstraße	-5,7	13,1	288	77	56	200
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	-8,8	24,6	222	50	31	148
deb3j	Mainz-Bingen	6,8	15,7	285	85	68	191
deb3k	Südwestpfalz	-2,7	-1,6	195	63	46	128
dec	Saarland	2,4	6,3	439	131	110	306
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	-5,9	5,1	547	116	96	430
dec02	Merzig-Wadern	11,8	7,2	356	113	90	240
dec03	Neunkirchen	5,6	8,4	329	93	68	234
dec04	Saarlouis	26,9	1,8	418	166	148	250
dec05	Saarpfalz-Kreis	18,4	13,7	471	183	163	285
dec06	St. Wendel	4,1	5,5	306	98	79	205

Fortsetzung Arbeitnehmer am Arbeitsort

NUTS-Code	Gebiet	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE J+K 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich NACE L-P 2006 gegenüber 2000	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte im Bereich NACE C-F 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte im Bereich NACE C-E 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort: Arbeitsplatzdichte im Bereich NACE G-P 2006
		in %	in %	Arbeitnehmer je 1.000 Einwohner	Arbeitnehmer je 1.000 Einwohner	Arbeitnehmer je 1.000 Einwohner	Arbeitnehmer je 1.000 Einwohner
fr41	Lorraine	7,4	3,8	334	86	65	244
fr411	Meurthe-et-Moselle	6,6	2,2	335	69	50	263
4111	Longwy, ZE 1990	:	:	216	58	44	157
4112	Briey, ZE 1990	:	:	248	78	62	168
4121	Lunéville, ZE 1990	:	:	247	63	47	179
4122	Nancy, ZE 1990	:	:	398	72	49	324
4123	Toul, ZE 1990	:	:	297	69	49	224
fr412	Meuse	12,2	5,2	309	82	62	218
4160	Meuse du Nord, ZE 1990	:	:	285	61	42	215
4171	Bar-le-Duc, ZE 1990	:	:	374	107	86	260
4172	Commercy, ZE 1990	:	:	264	89	67	164
fr413	Moselle	7,2	4,3	330	87	66	241
4113	Thionville, ZE 1990	:	:	276	80	61	196
4130	Metz, ZE 1990	:	:	462	83	55	377
4141	Bassin-Houiller, ZE 1990	:	:	252	87	69	164
4142	Sarreguemines, ZE 1990	:	:	355	120	102	233
4150	Sarrebourg, ZE 1990	:	:	316	93	70	218
fr414	Vosges	7,2	5,0	355	119	96	232
4180	Vosges de l'Ouest, ZE 1990	:	:	377	129	110	241
4191	Epinal, ZE 1990	:	:	353	100	78	249
4192	Remiremont-Géradmer, ZE 1990	:	:	375	150	119	222
4193	Saint-Dié, ZE 1990	:	:	323	118	97	201
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	20,9	25,5	633	150	78	480
	GR. Region	11,7	7,9	360	92	70	264

Berechnungen IBA / OIE, verwendete Datenquellen:

Arbeitnehmer am Arbeitsort:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009).

Lorraine: INSEE; Estimations d'emploi; NACE G-I, J+K, L-P: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Wallonie: INS, Comptes régionaux.

Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Bevölkerung (JD)

Teilgebiete und Gesamtgebiet Großregion: Statistikportal.

NUTS-3-Gebiete: Eurostat; Ausnahme: deutsche Regionen: Statistisches Bundesamt Deutschland.

Zones d'emploi Lothringen: INSEE (Daten zum 1. Jan.).

Fortsetzung Arbeitnehmer am Arbeitsort

NUTS-Code	Gebiet	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE A+B 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE C-F 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE C-E 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE F 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE G-P 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE G-I 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE J+K 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE L-P 2006
		Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %
be3	Wallonie	0,6	21,6	15,3	6,3	77,8	22,9	11,1	43,8
be31	Brabant Wallon, Prov.	0,9	21,5	16,1	5,4	77,6	26,7	14,1	36,8
be310	Nivelles	0,9	21,5	16,1	5,4	77,6	26,7	14,1	36,8
be32	Hainaut, Prov.	0,5	22,8	16,6	6,2	76,7	22,2	10,9	43,6
be321	Ath	0,6	23,9	13,3	10,6	75,4	25,7	8,5	41,3
be322	Charleroi	0,3	27,0	20,8	6,2	72,7	22,4	12,6	37,7
be323	Mons	0,3	14,4	9,9	4,6	85,2	20,9	11,9	52,4
be324	Mouscron	0,5	31,1	26,0	5,1	68,4	22,2	11,1	35,1
be325	Soignies	0,6	24,0	18,8	5,2	75,4	22,9	9,1	43,4
be326	Thuin	0,9	21,0	9,9	11,1	78,1	21,3	6,3	50,5
be327	Tournai	0,6	18,3	12,4	5,9	81,1	22,1	9,6	49,3
be33	Liège, Prov.	0,5	22,5	15,8	6,6	77,1	22,7	11,4	43,0
be331	Huy	0,8	23,6	16,6	6,9	75,6	17,9	10,7	47,0
be332	Liège	0,2	20,3	14,4	5,9	79,5	22,7	12,8	43,9
be334	Waremmé	1,5	24,4	15,1	9,3	74,1	25,1	7,9	41,2
be335	Verviers - communes francophones	0,7	26,8	18,1	8,8	72,5	22,8	9,2	40,6
be336	DG Belgien	1,0	28,6	22,2	6,4	70,4	25,6	7,2	37,6
be34	Luxembourg (B), Prov.	1,0	20,6	12,7	8,0	78,4	23,4	7,3	47,7
be341	Arlon	0,2	14,6	13,0	1,6	85,1	25,9	8,4	50,8
be342	Bastogne	1,4	23,8	13,9	9,9	74,8	25,7	7,1	42,1
be343	Marche-en-Famenne	1,1	19,3	10,9	8,5	79,6	23,0	7,8	48,8
be344	Neufchâteau	1,1	22,8	8,8	14,0	76,0	21,7	7,7	46,6
be345	Virton	1,7	27,5	21,3	6,2	70,8	19,6	3,6	47,6
be35	Namur, Prov.	0,8	16,8	11,0	5,8	82,4	21,9	10,2	50,4
be351	Dinant	1,9	14,9	8,0	6,9	83,3	23,5	6,2	53,5
be352	Namur	0,5	17,4	11,9	5,5	82,1	21,6	11,5	49,0
be353	Philippeville	0,6	16,4	10,0	6,4	83,0	20,9	7,7	54,4
deb	Rheinland-Pfalz	1,5	27,2	21,8	5,4	71,3	24,1	12,6	34,6
deb1	Koblenz, stat. Region	1,1	27,3	21,5	5,9	71,5	25,0	11,9	34,6
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	0,3	12,9	10,6	2,3	86,8	25,0	19,4	42,4
deb12	Ahrweiler	3,2	21,9	16,1	5,8	74,9	27,8	9,5	37,6
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	0,9	35,6	29,1	6,5	63,4	25,8	9,8	27,7
deb14	Bad Kreuznach	1,4	26,8	21,7	5,1	71,8	24,8	12,6	34,4
deb15	Birkenfeld	0,7	29,1	22,5	6,6	70,2	23,5	7,3	39,4
deb16	Cochem-Zell	1,7	20,0	13,3	6,7	78,2	27,1	10,9	40,2
deb17	Mayen-Koblenz	1,0	28,1	22,8	5,3	70,9	26,5	11,4	33,1
deb18	Neuwied	0,9	34,5	28,4	6,1	64,6	23,1	9,8	31,7

Fortsetzung Arbeitnehmer am Arbeitsort

NUTS-Code	Gebiet	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE A+B 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE C-F 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE C-E 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE F 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE G-P 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE G-I 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE J+K 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE L-P 2006
		Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	1,3	29,8	21,1	8,8	68,8	26,7	11,8	30,3
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	1,1	28,9	22,9	6,0	70,1	22,2	8,1	39,8
deb1b	Westerwaldkreis	0,9	35,1	26,8	8,3	64,0	24,0	11,8	28,2
deb2	Trier, stat. Region	1,5	26,6	20,3	6,3	71,9	26,1	9,7	36,1
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	0,6	15,8	12,0	3,8	83,6	27,9	11,7	43,9
deb22	Bernkastel-Wittlich	2,2	34,1	27,1	7,0	63,7	23,2	10,2	30,3
deb23	Bitburg-Prüm	1,6	32,4	24,4	8,0	66,1	26,2	8,7	31,1
deb24	Vulkaneifel (Daun)	1,8	29,3	23,1	6,2	68,9	25,4	6,4	37,2
deb25	Trier-Saarburg	2,1	30,8	22,0	8,8	67,1	26,5	8,6	32,0
deb3	Rheinhausen-Pfalz, stat. Region	1,8	27,2	22,4	4,8	71,0	23,0	13,8	34,3
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	0,7	34,7	30,9	3,7	64,6	23,1	10,0	31,5
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	0,2	22,4	19,2	3,3	77,4	23,2	18,4	35,8
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	0,7	14,0	11,1	2,8	85,4	26,7	16,2	42,5
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	0,6	46,6	43,1	3,5	52,8	14,5	15,6	22,7
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	0,3	12,0	9,3	2,7	87,7	21,2	19,3	47,2
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	1,8	16,1	9,0	7,1	82,1	27,9	13,0	41,1
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	0,3	28,8	24,9	4,0	70,8	23,8	13,8	33,2
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	0,3	22,2	18,8	3,4	77,5	22,2	12,8	42,4
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	1,0	26,7	21,5	5,2	72,3	27,3	15,4	29,6
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	0,6	26,4	23,7	2,7	72,9	21,5	11,8	39,6
deb3b	Alzey-Worms	4,3	21,5	14,1	7,5	74,1	25,1	18,5	30,5
deb3c	Bad Dürkheim	3,7	23,0	17,3	5,8	73,2	27,1	12,0	34,2
deb3d	Donnersbergkreis	1,3	36,6	31,1	5,6	62,1	20,4	8,1	33,5
deb3e	Germersheim	2,1	48,1	43,7	4,3	49,9	16,9	9,2	23,7
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	1,1	25,6	16,1	9,5	73,2	26,6	8,1	38,5
deb3g	Kusel	1,2	24,3	19,1	5,2	74,5	20,9	11,3	42,3
deb3h	Südliche Weinstraße	3,9	26,8	19,4	7,5	69,3	27,2	6,9	35,3
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	11,0	22,5	13,9	8,7	66,4	28,4	10,8	27,2
deb3j	Mainz-Bingen	2,7	30,0	24,0	6,0	67,3	28,8	10,4	28,1
deb3k	Südwestpfalz	2,2	32,2	23,7	8,4	65,7	30,8	6,0	28,8
dec	Saarland	0,5	29,8	25,1	4,7	69,7	23,9	15,7	30,1
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	0,3	21,1	17,5	3,6	78,6	24,3	22,2	32,1
dec02	Merzig-Wadern	1,0	31,7	25,4	6,3	67,3	28,8	8,4	30,2
dec03	Neunkirchen	0,7	28,4	20,5	7,8	71,0	24,8	11,0	35,2
dec04	Saarlouis	0,6	39,7	35,4	4,3	59,8	23,2	11,9	24,7
dec05	Saarpfalz-Kreis	0,6	39,0	34,7	4,3	60,5	20,8	12,0	27,7
dec06	St. Wendel	0,7	32,1	25,7	6,4	67,2	23,6	11,9	31,6

Fortsetzung Arbeitnehmer am Arbeitsort

NUTS-Code	Gebiet	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE A+B 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE C-F 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE C-E 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE F 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE G-P 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE G-I 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE J+K 2006	Arbeitnehmer am Arbeitsort im Bereich NACE L-P 2006
		Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %	Anteil an den Arbeitnehmern insg. in %
fr41	Lorraine	0,9	25,8	19,6	6,3	73,3	21,7	12,2	39,3
fr411	Meurthe-et-Moselle	0,7	20,7	14,8	5,9	78,6	22,3	14,0	42,1
4111	Longwy, ZE 1990	0,6	26,7	20,6	6,1	72,7	:	:	:
4112	Briey, ZE 1990	0,8	31,5	24,8	6,6	67,7	:	:	:
4121	Lunéville, ZE 1990	1,9	25,5	18,9	6,6	72,5	:	:	:
4122	Nancy, ZE 1990	0,4	18,0	12,4	5,6	81,6	:	:	:
4123	Toul, ZE 1990	1,3	23,3	16,5	6,7	75,4	:	:	:
fr412	Meuse	2,7	26,7	20,1	6,6	70,6	19,2	7,7	44,2
4160	Meuse du Nord, ZE 1990	2,8	21,5	14,9	6,6	75,7	:	:	:
4171	Bar-le-Duc, ZE 1990	1,9	28,5	23,0	5,6	69,6	:	:	:
4172	Commercy, ZE 1990	4,2	33,8	25,4	8,4	62,0	:	:	:
fr413	Moselle	0,5	26,3	19,9	6,4	73,2	22,4	12,6	38,0
4113	Thionville, ZE 1990	0,3	28,9	22,1	6,8	70,8	:	:	:
4130	Metz, ZE 1990	0,4	17,9	12,0	5,9	81,7	:	:	:
4141	Bassin-Houiller, ZE 1990	0,5	34,4	27,4	6,9	65,1	:	:	:
4142	Sarreguemines, ZE 1990	0,6	33,8	28,7	5,1	65,6	:	:	:
4150	Sarrebouurg, ZE 1990	1,8	29,4	22,3	7,1	68,9	:	:	:
fr414	Vosges	1,3	33,5	26,9	6,5	65,2	19,9	32,1	35,6
4180	Vosges de l'Ouest, ZE 1990	2,1	34,1	29,1	5,0	63,8	:	:	:
4191	Epinal, ZE 1990	1,3	28,2	22,0	6,2	70,5	:	:	:
4192	Remiremont-Gérardmer, ZE 1990	0,7	40,0	31,7	8,3	59,2	:	:	:
4193	Saint-Dié, ZE 1990	1,2	36,4	29,9	6,5	62,3	:	:	:
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	0,7	23,7	12,4	11,4	75,9	25,8	27,1	23,1
	GR. Region	1,0	25,7	19,5	6,1	73,4	23,5	13,6	36,3

Berechnungen IBA / OIE, verwendete Datenquellen:

Arbeitnehmer am Arbeitsort:

Saarland / Rheinland-Pfalz: Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand August 2008, erschienen im Mai 2009).

Lorraine: INSEE; Estimations d'emploi; NACE G-I, J+K, L-P: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxembourg: Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Wallonie: INS, Comptes regionaux.

Arr. Verviers - communes francophones; DG Belgien (Bezirk Verviers DG): Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Arbeitslosigkeit

NUTS-Code	Gebiet	Arbeitslosenquote 2007
		in %
be3	Wallonie	10,5
be31	Brabant Wallon, Prov.	7,0
be310	Nivelles	7,0
be32	Hainaut, Prov.	12,8
be321	Ath	:
be322	Charleroi	:
be323	Mons	:
be324	Mouscron	:
be325	Soignies	:
be326	Thuin	:
be327	Tournai	:
be33	Liège, Prov.	10,9
be331	Huy	:
be332	Liège	:
be334	Waremmes	:
be335	Verviers - communes francophones	:
be336	DG Belgien	7,6
be34	Luxembourg (B), Prov.	6,8
be341	Arlon	:
be342	Bastogne	:
be343	Marche-en-Famenne	:
be344	Neufchâteau	:
be345	Virton	:
be35	Namur, Prov.	8,5
be351	Dinant	:
be352	Namur	:
be353	Philippeville	:
deb	Rheinland-Pfalz	6,0
deb1	Koblenz, stat. Region	6,3
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	:
deb12	Ahrweiler	:
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	:
deb14	Bad Kreuznach	7,3
deb15	Birkenfeld	:
deb16	Cochem-Zell	:
deb17	Mayen-Koblenz	6,3
deb18	Neuwied	6,7

NUTS-Code	Gebiet	Arbeitslosenquote 2007
		in %
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	:
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	:
deb1b	Westerwaldkreis	5,5
deb2	Trier, stat. Region	5,2
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	:
deb22	Berncastel-Wittlich	:
deb23	Bitburg-Prüm	:
deb24	Vulkaneifel (Daun)	:
deb25	Trier-Saarburg	:
deb3	Rheinhessen-Pfalz, stat. Region	5,9
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	:
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	:
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	:
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	8,9
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	6,1
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	:
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	:
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	:
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	:
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	:
deb3b	Alzey-Worms	:
deb3c	Bad Dürkheim	:
deb3d	Donnersbergkreis	:
deb3e	Germersheim	:
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	:
deb3g	Kusel	:
deb3h	Südliche Weinstraße	:
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	:
deb3j	Mainz-Bingen	:
deb3k	Südwestpfalz	:
dec	Saarland	7,3
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	10,1
dec02	Merzig-Wadern	:
dec03	Neunkirchen	:
dec04	Saarlouis	6,0
dec05	Saarpfalz-Kreis	:
dec06	St. Wendel	:

NUTS-Code	Gebiet	Arbeitslosenquote 2007
		in %
fr41	Lorraine	7,7
fr411	Meurthe-et-Moselle	7,4
4111	Longwy, ZE 1990	8,0
4112	Briey, ZE 1990	8,1
4121	Lunéville, ZE 1990	8,2
4122	Nancy, ZE 1990	7,1
4123	Toul, ZE 1990	6,4
fr412	Meuse	8,3
4160	Meuse du Nord, ZE 1990	8,2
4171	Bar-le-Duc, ZE 1990	7,6
4172	Commercy, ZE 1990	10,0
fr413	Moselle	7,7
4113	Thionville, ZE 1990	7,3
4130	Metz, ZE 1990	7,4
4141	Bassin-Houiller, ZE 1990	9,4
4142	Sarreguemines, ZE 1990	6,5
4150	Sarrebouurg, ZE 1990	6,1
fr414	Vosges	8,2
4180	Vosges de l'Ouest, ZE 1990	6,7
4191	Epinal, ZE 1990	8,4
4192	Remiremont-Gérardmer, ZE 1990	6,9
4193	Saint-Dié, ZE 1990	10,3
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	4,1
	GR. Region	7,6

Quelle:

Eurostat – Arbeitskräfteerhebung

Beschäftigungszonen Lothringen: OREFQ

DG Belgien: Steunpunt WSE, Bearbeitung: WSR.

Grenzgänger

NUTS-Code	Gebiet	Wohnort GR. Region und Arbeitsort Lux.	
		Anzahl 31.03.08	Anteil an Bev. 20-59 Jahre
be3	Wallonie	35.142	1,9
be31	Brabant Wallon, Prov.	442	0,2
be310	Nivelles	:	:
be32	Hainaut, Prov.	471	0,1
be321	Ath	:	:
be322	Charleroi	:	:
be323	Mons	:	:
be324	Mouscron	:	:
be325	Soignies	:	:
be326	Thuin	:	:
be327	Tournai	:	:
be33	Liège, Prov.	6.488	1,1
be331	Huy	:	:
be332	Liège	:	:
be334	Waremmes	:	:
be335	Verviers – com. francoph.	:	:
be336	DG Belgien	3.048	7,7
be34	Luxembourg (B), Prov.	26.699	18,9
be341	Arlon	12.459	40,0
be342	Bastogne	4.538	19,2
be343	Marche-en-Famenne	720	2,5
be344	Neufchâteau	2.579	8,3
be345	Virton	6.403	23,7
be35	Namur, Prov.	1.042	0,4
be351	Dinant	:	:
be352	Namur	:	:
be353	Philippeville	:	:
deb	Rheinland-Pfalz	25.141	1,1
deb1	Koblenz, stat. Region	520	0,1
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	33	0,1
deb12	Ahrweiler	28	0,0
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	13	0,0
deb14	Bad Kreuznach	23	0,0
deb15	Birkenfeld	80	0,2
deb16	Cochem-Zell	99	0,3
deb17	Mayen-Koblenz	92	0,1
deb18	Neuwied	39	0,0

NUTS-Code	Gebiet	Wohnort GR. Region und Arbeitsort Lux.	
		Anzahl 31.03.08	Anteil an Bev. 20-59 Jahre
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	55	0,1
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	22	0,0
deb1b	Westerwaldkreis	36	0,0
deb2	Trier, stat. Region	24.409	8,6
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	5.580	8,9
deb22	Bernkastel-Wittlich	1.374	2,3
deb23	Bitburg-Prüm	6.524	12,8
deb24	Vulkaneifel (Daun)	244	0,8
deb25	Trier-Saarburg	10.687	13,7
deb3	Rheinhessen-Pfalz, stat. Region	212	0,0
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	1	0,0
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	15	0,0
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	0	0,0
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	6	0,0
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	7	0,0
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	2	0,0
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	13	0,1
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	3	0,0
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	7	0,0
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	20	0,1
deb3b	Alzey-Worms	11	0,0
deb3c	Bad Dürkheim	10	0,0
deb3d	Donnersbergkreis	8	0,0
deb3e	Germersheim	10	0,0
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	19	0,0
deb3g	Kusel	28	0,1
deb3h	Südliche Weinstraße	5	0,0
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	6	0,0
deb3j	Mainz-Bingen	25	0,0
deb3k	Südwestpfalz	16	0,0
dec	Saarland	6.616	1,2
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	634	0,3
dec02	Merzig-Wadern	4.232	7,3
dec03	Neunkirchen	281	0,4
dec04	Saarlouis	1.171	1,0
dec05	Saarpfalz-Kreis	105	0,1
dec06	St. Wendel	193	0,4

NUTS-Code	Gebiet	Wohnort GR. Region und Arbeitsort Lux.	
		Anzahl 31.03.08	Anteil an Bev. 20-59 Jahre
fr41	Lorraine	68.605	5,4
fr411	Meurthe-et-Moselle	19.216	4,8
4111	Longwy, ZE 1990	13.819	30,4
4112	Briey, ZE 1990	4.384	10,9
4121	Lunéville, ZE 1990	66	0,2
4122	Nancy, ZE 1990	798	0,3
4123	Toul, ZE 1990	149	0,4
fr412	Meuse	1.576	1,5
4160	Meuse du Nord, ZE 1990	1.466	3,2
4171	Bar-le-Duc, ZE 1990	41	0,1
4172	Commercy, ZE 1990	69	0,3
fr413	Moselle	47.677	8,3
4113	Thionville, ZE 1990	39.343	22,3
4130	Metz, ZE 1990	6.143	3,9
4141	Bassin-Houiller, ZE 1990	1.846	1,3
4142	Sarreguemines, ZE 1990	206	0,4
4150	Sarrebourg, ZE 1990	129	0,3
fr414	Vosges	136	0,1
4180	Vosges de l'Ouest, ZE 1990	:	:
4191	Epinal, ZE 1990	:	:
4192	Remiremont-Gérardmer, ZE 1990	:	:
4193	Saint-Dié, ZE 1990	:	:

Quelle:

IGSS, Berechnungen IBA / OIE, Cellule EURES de l'ADEM.

Tableaux

Population

Code NUTS	Territoire	Densité de population 2008	Evolution de la population 2000-2008	Population de moins de 20 ans 2008	Population en âge de travailler (20-59 ans) 2008	Population en âge de travailler (20-64 ans) 2008	Indice de dépendance des jeunes 2008	Indice de dépendance des personnes âgées 2008	Chiffres bruts des naissances 2007	Chiffres bruts des décès 2007	Projection de population 2020
		Habitants par km ² (au 01/01)	Evolution en %, resp. au 01/01	Part de la population totale (au 01/01) en %	Part de la population totale (au 01/01) en %	Part de la population totale (au 01/01) en %	Nombre des moins de 20 ans pour 100 personnes âgées de 20 à 60 ans	Nombre des personnes âgées de 60 ans et plus pour 100 personnes âgées entre 20 et 60 ans	Naissances vivantes pour 1 000 habitants	Décès pour 1 000 habitants	Evolution par rapport à 2006 en %
be3	Wallonie	205,2	3,5	24,3	53,9	59,3	45,1	40,5	11,5	10,5	9,2
be31	Brabant Wallon, Prov.	342,3	6,7	25,3	53,4	59,2	47,4	39,9	11,1	8,6	13,0
be310	Nivelles	342,3	6,7	25,3	53,4	59,2	47,4	39,9	11,1	8,6	13,0
be32	Hainaut, Prov.	343,4	1,6	24,0	53,9	59,5	44,6	40,8	11,6	11,2	7,1
be321	Ath	169,9	4,6	23,9	54,1	59,4	44,3	40,6	11,6	11,1	10,2
be322	Charleroi	762,5	0,5	24,1	54,0	59,5	44,7	40,4	11,9	11,1	5,5
be323	Mons	428,8	0,4	23,9	54,5	60,1	43,8	39,6	11,8	11,7	6,5
be324	Mouscron	707,0	1,9	24,6	52,1	57,9	47,2	44,7	12,3	10,7	8,6
be325	Soignies	350,5	4,6	24,5	53,9	59,5	45,5	39,9	11,6	10,7	11,7
be326	Thuin	158,6	1,4	23,8	53,6	59,3	44,4	42,0	10,8	11,4	6,0
be327	Tournai	235,1	1,7	23,5	53,9	59,5	43,6	42,1	10,7	11,7	5,8
be33	Liège, Prov.	272,8	3,4	23,6	54,0	59,4	43,7	41,4	11,3	10,6	9,4
be331	Huy	160,5	5,7	24,9	54,5	59,7	45,7	37,8	11,5	10,8	10,1
be332	Liège	749,7	2,0	22,6	54,2	59,7	41,6	42,8	11,4	11	8,2
be334	Waremmes	189,5	8,4	24,4	54,4	59,7	44,7	39,0	11,4	10,3	15,3
be335	Verviers - communes francophones	174,2	3,9	25,7	53,2	58,3	48,2	39,8	11,8	9,9	3,9*
be336	DG Belgique	86,8	4,7	23,7	53,6	58,4	44,2	42,4	9,1	9,1	12,5
be34	Luxembourg (B), Prov.	59,5	7,0	26,2	53,5	58,2	49,0	37,9	12,5	9,6	12,1
be341	Arlon	177,9	8,7	25,4	55,2	59,8	46,1	35,1	13,6	8,7	15,3
be342	Bastogne	42,2	8,5	27,2	53,7	58,1	50,7	35,6	12,8	9,5	12,8
be343	Marche-en-Famenne	56,2	6,4	25,8	53,2	58,3	48,4	39,4	10,9	9,6	8,6
be344	Neufchâteau	43,3	5,6	25,9	52,7	57,7	49,0	40,7	12,7	10,8	12,4
be345	Virton	66,6	6,1	27,1	52,6	56,9	51,6	38,6	12,5	9,1	11,2
be35	Namur, Prov.	126,9	4,8	24,5	54,1	59,3	45,4	39,5	11,7	10,1	9,9
be351	Dinant	65,8	5,1	24,9	52,7	58,0	47,2	42,7	11,9	10,6	10,2
be352	Namur	254,5	4,9	24,5	54,7	59,8	44,8	38,0	11,8	9,6	9,8
be353	Philippeville	70,6	4,3	24,2	53,5	59,2	45,3	41,6	11	11,3	9,7
deb	Rheinland-Pfalz	203,8	0,4	20,1	54,8	59,6	36,7	45,8	7,8	10,3	-3,2
deb1	Koblenz, stat. Region	186,8	-0,5	20,6	53,5	58,4	38,5	48,4	7,8	11	-3,4
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	1.010,4	-1,8	17,7	54,9	60,1	32,3	50,0	8,1	12	-4,7
deb12	Ahrweiler	164,0	0,1	20,1	52,4	57,6	38,4	52,5	7,1	12	-3,0
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	210,1	-1,9	21,6	52,9	57,7	40,8	48,1	8,1	11,2	-5,3

* Arr. Verviers total (CG Belgique incluse)

Population (suite)

NUTS-Code	Territoire	Densité de population 2008	Evolution de la population 2000-2008	Population de moins de 20 ans 2008	Population en âge de travailler (20-59 ans) 2008	Population en âge de travailler (20-64 ans) 2008	Indice de dépendance des jeunes 2008	Indice de dépendance des personnes âgées 2008	Chiffres bruts des naissances 2007	Chiffres bruts des décès 2007	Projection de population 2020
		Habitants par km ² (au 01/01)	Evolution en %, resp. au 01/01.	Part de la population totale (au 01/01) en %	Part de la population totale (au 01/01) en %	Part de la population totale (au 01/01) en %	Nombre des moins de 20 ans pour 100 personnes âgées de 20 à 60 ans	Nombre des personnes âgées de 60 ans et plus pour 100 personnes âgées entre 20 et 60 ans	Naissances vivantes pour 1 000 habitants	Décès pour 1 000 habitants	Evolution par rapport à 2006 en %
deb14	Bad Kreuznach	182,3	0,2	20,3	53,9	58,9	37,6	48,1	7,3	11,1	-1,7
deb15	Birkenfeld	111,3	-4,1	19,8	53,1	57,7	37,2	51,2	7,4	12,3	-8,5
deb16	Cochem-Zell	90,1	-1,0	20,6	51,8	56,6	39,8	53,2	7,1	11,5	-3,9
deb17	Mayen-Koblenz	260,6	1,5	20,5	54,4	59,3	37,6	46,0	7,7	10,6	-1,7
deb18	Neuwied	292,9	-0,2	21,5	52,7	57,6	40,8	49,1	8	9,9	-2,8
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	108,3	-0,7	21,0	53,9	58,6	38,9	46,7	7,4	10,8	-2,4
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	161,4	-2,1	19,9	53,2	58,4	37,4	50,5	8	11	-4,7
deb1b	Westerwaldkreis	204,2	0,2	22,0	54,0	58,7	40,8	44,5	8,5	10,1	-2,5
deb2	Trier, stat. Region	104,8	0,9	20,3	55,1	59,4	36,8	44,6	7,8	10,4	-3,5
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	887,2	4,0	16,9	60,4	64,4	27,9	37,6	8,9	9,8	-7,1
deb22	Berncastel-Wittlich	96,0	-0,6	20,8	53,5	58,1	38,8	48,2	7,6	11	-2,8
deb23	Bitburg-Prüm	58,6	-1,1	21,5	53,7	57,8	40,0	46,3	7,6	10,8	-4,5
deb24	Vulkaneifel (Daun)	68,9	-2,4	21,6	51,0	55,8	42,3	53,6	7,1	11,4	-6,7
deb25	Trier-Saarburg	129,2	2,7	21,1	55,3	59,6	38,1	42,8	7,7	9,7	0,8
deb3	Rheinhausen-Pfalz, stat. Region	295,1	0,9	19,7	55,7	60,5	35,4	44,2	7,9	9,9	-2,9
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	1.075,1	-2,3	18,9	53,5	58,8	35,3	51,7	6,9	10,5	-4,7
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	699,9	-2,3	17,5	57,3	62,2	30,5	44,1	7,8	10,6	-5,6
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	518,8	5,5	18,9	57,6	61,9	32,9	40,7	8	9,9	-2,2
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	2.107,8	0,0	19,5	55,6	60,6	35,1	44,6	9,1	9,9	-2,2
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	2.027,8	8,2	16,8	61,2	65,9	27,4	36,1	8,8	8,3	-6,2
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	458,4	-0,4	19,0	53,1	58,0	35,8	52,5	7,8	11,2	-3,3
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	682,0	-8,5	18,3	51,8	56,6	35,3	57,7	7,5	14,8	-12,1
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	1.189,5	1,6	19,5	55,9	60,9	34,8	44,0	8,2	10,3	-0,5
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	757,0	2,4	19,9	56,2	61,0	35,4	42,5	9,1	10,4	-0,8
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	491,8	-2,6	19,2	53,9	58,7	35,5	49,9	7,7	13	-7,0
deb3b	Alzey-Worms	213,7	2,1	21,8	56,1	60,8	38,8	39,4	8,1	9,3	0,0
deb3c	Bad Dürkheim	225,9	0,6	19,8	53,6	59,1	36,9	49,6	7	10,7	-2,3
deb3d	Donnersbergkreis	120,6	-0,5	21,6	54,9	59,3	39,3	42,9	8,6	10,3	-2,2
deb3e	Germersheim	271,6	2,3	21,4	56,7	61,2	37,8	38,7	8,3	8,3	-1,4
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	168,6	-2,1	21,3	54,2	58,7	39,3	45,3	7,5	10,5	-5,5
deb3g	Kusel	130,6	-5,4	19,9	53,5	58,1	37,2	49,6	6,7	11,8	-9,1
deb3h	Südliche Weinstraße	171,9	0,9	20,2	54,1	59,0	37,2	47,5	7,2	10	-0,8

Population (suite)

NUTS-Code	Territoire	Densité de population 2008	Evolution de la population 2000-2008	Population de moins de 20 ans 2008	Population en âge de travailler (20-59 ans) 2008	Population en âge de travailler (20-64 ans) 2008	Indice de dépendance des jeunes 2008	Indice de dépendance des personnes âgées 2008	Chiffres bruts des naissances 2007	Chiffres bruts des décès 2007	Projection de population 2020
		Habitants par km ² (au 01/01)	Evolution en %, resp. au 01/01.	Part de la population totale (au 01/01) en %	Part de la population totale (au 01/01) en %	Part de la population totale (au 01/01) en %	Nombre des moins de 20 ans pour 100 personnes âgées de 20 à 60 ans	Nombre des personnes âgées de 60 ans et plus pour 100 personnes âgées entre 20 et 60 ans	Naissances vivantes pour 1 000 habitants	Décès pour 1 000 habitants	Evolution par rapport à 2006 en %
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	489,3	1,9	19,7	54,5	59,7	36,1	47,5	6,7	9,4	-1,2
deb3j	Mainz-Bingen	332,4	4,3	20,8	56,3	61,3	37,0	40,8	8,3	8,3	3,2
deb3k	Südwestpfalz	106,5	-3,9	19,3	53,4	58,1	36,3	51,2	6,5	10	-8,6
dec	Saarland	403,5	-3,3	18,4	54,9	59,8	33,5	48,6	6,9	11,7	-6,7
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	820,3	-4,3	17,6	55,5	60,7	31,8	48,3	7,1	12,2	-7,8
dec02	Merzig-Wadern	191,0	0,1	20,0	54,6	59,1	36,6	46,5	7,0	11,3	-4,7
dec03	Neunkirchen	567,5	-4,5	18,2	54,2	59,2	33,6	50,8	6,7	12,2	-8,6
dec04	Saarlouis	452,5	-2,3	18,7	55,1	59,9	34,0	47,4	7,1	11,4	-7,5
dec05	Saarpfalz-Kreis	362,9	-3,7	18,2	54,4	59,4	33,4	50,5	6,5	11,4	-6,7
dec06	St. Wendel	194,8	-2,9	19,2	54,6	59,3	35,1	48,1	6,4	11	-6,1
fr41	Lorraine	99,2	0,9	24,3	54,6	59,2	44,5	38,6	11,8	8,8	-0,9
fr411	Meurthe-et-Moselle	138,4	1,4	24,8	54,7	59,1	45,3	37,3	12,1	8,4	-0,4
4111	Longwy, ZE 1990	196,3	1,9	22,8	54,0	58,3	42,2	42,6	11,6	9,3	1,9
4112	Briey, ZE 1990	107,2	2,9	24,0	52,5	56,8	45,6	44,8	11,3	9,8	-7,2
4121	Lunéville, ZE 1990	53,9	1,8	25,8	51,3	56,0	50,4	44,6	12,8	10,5	-5,9
4122	Nancy, ZE 1990	277,2	0,8	24,7	56,0	60,4	44,0	34,6	12,0	7,9	-1,4
4123	Toul, ZE 1990	59,6	5,1	27,8	54,6	58,7	50,9	32,2	13,0	7,1	1,3
fr412	Meuse	31,2	0,5	24,8	52,9	57,4	46,8	42,3	11,8	10,4	0,4
4160	Meuse du Nord, ZE 1990	30,5	2,6	25,2	52,3	56,6	48,1	43,3	11,9	10,3	9,7
4171	Bar-le-Duc, ZE 1990	43,1	-3,0	23,9	54,1	58,8	44,2	40,8	11,2	10,4	-4,8
4172	Commercy, ZE 1990	23,3	2,6	25,2	52,4	56,8	48,1	42,7	12,7	10,6	-5,7
fr413	Moselle	166,9	1,1	24,2	55,4	59,9	43,6	36,6	11,7	8,4	6,0
4113	Thionville, ZE 1990	299,2	2,6	24,0	54,7	59,1	43,9	38,9	11,8	8,3	2,8
4130	Metz, ZE 1990	239,3	1,9	24,7	57,2	61,4	43,3	31,6	12,4	7,7	-3,9
4141	Bassin-Houiller, ZE 1990	185,9	-0,4	24,2	55,1	59,6	43,9	37,4	11,0	8,7	-3,0
4142	Sarreguemines, ZE 1990	106,0	-0,6	22,7	55,9	60,7	40,6	38,2	10,6	8,9	-5,3
4150	Sarrebouurg, ZE 1990	49,7	2,0	24,6	53,6	58,2	45,9	40,8	12,0	9,4	-3,3
fr414	Vosges	64,6	-0,5	24,4	52,4	57,2	46,5	44,7	11,6	10,0	-1,6
4180	Vosges de l'Ouest, ZE 1990	37,3	-2,7	23,1	52,4	57,5	44,0	46,8	11,7	11,3	-8,6
4191	Epinal, ZE 1990	66,0	0,3	25,1	52,8	57,4	47,6	42,0	11,8	9,4	0,3
4192	Remiremont-Gérardmer, ZE 1990	96,7	-1,1	23,4	52,0	57,2	45,0	47,4	10,9	10,6	-2,1
4193	Saint-Dié, ZE 1990	78,5	1,2	24,7	51,7	56,3	47,8	45,7	11,9	9,8	0,4

Population (suite)

NUTS-Code	Territoire	Densité de population 2008	Evolution de la population 2000-2008	Population de moins de 20 ans 2008	Population en âge de travailler (20-59 ans) 2008	Population en âge de travailler (20-64 ans) 2008	Indice de dépendance des jeunes 2008	Indice de dépendance des personnes âgées 2008	Chiffres bruts des naissances 2007	Chiffres bruts des décès 2007	Projection de population 2020
		Habitants par km ² (au 01/01)	Evolution en %, resp. au 01/01	Part de la population totale (au 01/01) en %	Part de la population totale (au 01/01) en %	Part de la population totale (au 01/01) en %	Nombre des moins de 20 ans pour 100 personnes âgées de 20 à 60 ans	Nombre des personnes âgées de 60 ans et plus pour 100 personnes âgées entre 20 et 60 ans	Naissances vivantes pour 1 000 habitants	Décès pour 1 000 habitants	Evolution par rapport à 2006 en %
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	187,1	11,1	24,1	57,2	61,9	42,0	32,7	11,7	8,0	17,5
	District Luxembourg	387,9	10,0	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Capellen	198,8	8,0	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Esch	603,4	12,0	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Luxembourg	584,5	8,2	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Mersch	113,2	11,9	:	:	:	:	:	:	:	:
	District Diekirch	64,7	13,8	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Clervaux	42,3	19,9	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Diekirch	130,9	6,6	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Redange	57,4	13,1	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Vianden	78,8	53,1	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Wiltz	49,5	15,6	:	:	:	:	:	:	:	:
	District Grevenmacher	110,7	14,6	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Echternach	84,1	16,3	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Grevenmacher	113,9	13,2	:	:	:	:	:	:	:	:
	Canton Remich	144,1	15,0	:	:	:	:	:	:	:	:
	GR. Région	173,7	1,5	22,3	54,6	59,5	41,4	41,6	9,8	10,1	1,7

Calculs IBA / OIE, sources utilisées :

Surface en km² :

Eurostat

Population au 1^{er} janvier :

Sarre / Rhénanie-Palatinat : statistiques démographiques périodiques.

Lorraine : chiffres des zones d'emploi pour 2006 ; INSEE, estimations localisées de population, recensements de la population.

Luxembourg : population calculée par le STATEC.

Wallonie / CG de Belgique : INS, statistiques démographiques et recensements de la population.

Evolution de la population :

Sarre / Rhénanie-Palatinat : statistiques démographiques périodiques.

Lorraine : chiffres des zones d'emploi pour 1999 - 2006; INSEE, estimations localisées de population, recensements de la population.

Luxembourg : population calculée par le STATEC.

Wallonie / CE de Belgique : INS, statistiques démographiques et recensements de la population.

Population de moins de 20 ans, population âgée de 20 à moins de 60 ans et de 20 à moins de 64 ans, indices de dépendance des jeunes/des personnes âgées :

Sarre / Rhénanie-Palatinat : statistiques démographiques périodiques.

Lorraine : chiffres Lorraine pour 2007, zones d'emploi pour 2006 ; INSEE, estimations localisées de population, recensement de la population.

Luxembourg : population calculée par le STATEC.

Wallonie / CG de Belgique : INS, statistiques démographiques et recensements de la population.

Chiffres bruts des naissances/des décès

Portail statistique pour les composantes régionales et l'ensemble du territoire de la Grande Région ;

Eurostat pour les territoires NUTS3 (zones d'emploi Lorraine : Insee - recensement de la population 2006, calculs IBA / OIE).

Projection de population :

Sarre : office statistique ; 11^e projection de population coordonnée (variante W1).

Lorraine : INSEE ; projections de population Omphale.

Luxembourg : STATEC; projections de population.

Rhénanie-Palatinat : office statistique du Land ; 2^e projection de population régionalisée de 2007 (variante moyenne, sur la base de 2006)

Wallonie / CG de Belgique : BFP-DGSIE, perspectives de population 2007-2060

Economie

Code NUTS	Territoire	Evolution du PIB à prix courants 2000-2008	PIB à prix courants par habitant 2006	Productivité de travail : PIB à prix courants par actif occupé au lieu de travail 2006	Evolution de la productivité de travail : PIB à prix courants par actif occupé au lieu de travail 2000-2006	Evolution de la VAB à prix courants dans le secteur NACE C-F 2000-2006	Evolution de la VAB à prix courants dans le secteur NACE G-P 2000-2006
		Evolution en %	en euros	en euros	Evolution en %	Evolution en %	Evolution en %
be3	Wallonie	25,4	21 745	64 718	19,1	16,5	29,2
be31	Brabant Wallon, Prov.	36,3	29 259	80 959	23,6	41,4	34,8
be310	Nivelles	36,3	29 259	80 959	23,6	41,4	34,8
be32	Hainaut, Prov.	22,4	19 700	61 926	16,1	9,4	27,8
be321	Ath	19,9	15 612	58 858	12,7	5,9	26,5
be322	Charleroi	21,3	22 644	65 643	15,9	10,2	26,9
be323	Mons	22,0	19 343	61 969	16,7	-6,4	30,0
be324	Mouscron	23,8	24 044	59 847	17,7	9,3	32,1
be325	Soignies	24,0	17 178	60 874	15,1	27,9	23,2
be326	Thuin	18,7	12 518	53 388	14,8	-0,6	25,1
be327	Tournai	27,6	22 394	60 566	18,3	17,0	31,8
be33	Liège, Prov.	22,8	22 202	63 852	19,0	11,7	27,6
be331	Huy	33,7	19 349	66 032	23,5	40,9	32,4
be332	Liège	25,0	24 467	65 527	20,2	14,8	28,3
be334	Waremme	19,2	13 997	60 521	15,6	10,9	25,1
be335	Verviers - communes francophones	13,1	19 981	59 291	13,5	-4,2	23,2
be336	DG Belgian	17,1	21 873	60 357	18,0	1,4	27,8
be34	Luxembourg (B), Prov.	26,6	20 859	60 884	19,1	15,1	32,8
be341	Arlon	25,6	23 020	62 787	22,9	4,7	31,7
be342	Bastogne	35,0	17 877	58 562	29,9	52,8	36,1
be343	Marche-en-Famenne	38,2	24 149	60 861	24,8	60,6	35,2
be344	Neufchâteau	32,3	22 496	57 437	20,2	42,8	31,1
be345	Virton	1,0	15 717	66 815	-0,8	-26,8	30,2
be35	Namur, Prov.	27,7	20 925	62 389	21,2	28,2	28,7
be351	Dinant	18,6	16 256	53 646	15,3	23,5	20,2
be352	Namur	30,4	23 985	65 860	22,0	30,0	31,2
be353	Philippeville	24,8	14 402	56 441	25,0	16,8	27,7
deb	Rheinland-Pfalz	10,1	24 718	55 712	8,0	6,8	12,5
deb1	Koblenz, stat. Region	11,0	23 766	53 525	9,5	7,7	13,1
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	14,5	52 943	58 128	11,6	7,6	16,6
deb12	Ahrweiler	8,1	17 988	47 566	3,3	-1,7	11,4
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	8,6	20 215	52 855	7,6	0,5	13,9
deb14	Bad Kreuznach	14,5	22 333	52 300	9,3	13,0	16,7
deb15	Birkenfeld	6,4	20 702	48 380	13,3	11,5	4,7
deb16	Cochem-Zell	11,4	20 526	45 082	7,6	14,4	11,9
deb17	Mayen-Koblenz	10,5	22 163	57 448	8,9	17,3	8,0
deb18	Neuwied	7,9	23 204	54 546	7,8	3,7	10,9

Economie (suite)

Code NUTS	Territoire	Evolution du PIB à prix courants 2000-2008	PIB à prix courants par habitant 2006	Productivité de travail : PIB à prix courants par actif occupé au lieu de travail 2006	Evolution de la productivité de travail : PIB à prix courants par actif occupé au lieu de travail 2000-2006	Evolution de la VAB à prix courants dans le secteur NACE C-F 2000-2006	Evolution de la VAB à prix courants dans le secteur NACE G-P 2000-2006
		Evolution en %	en euros	en euros	Evolution en %	Evolution en %	Evolution en %
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	9,2	23 282	52 323	7,0	4,7	11,9
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	9,9	18 669	51 884	10,3	11,3	9,8
deb1b	Westerwaldkreis	14,1	23 692	55 099	13,4	5,3	19,8
deb2	Trier, stat. Region	13,2	23 151	51 092	9,4	9,6	16,0
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	19,3	37 158	51 265	15,1	18,7	19,9
deb22	Bernkastel-Wittlich	13,7	23 131	50 540	11,1	18,1	13,3
deb23	Bitburg-Prüm	12,0	21 116	52 348	6,7	10,6	15,0
deb24	Vulkaneifel (Daun)	6,0	20 739	47 627	4,1	0,3	9,4
deb25	Trier-Saarburg	8,2	15 480	52 624	4,2	-6,8	16,3
deb3	Rheinhausen-Pfalz, stat. Region	8,8	25 832	58 572	6,6	5,8	11,3
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	10,5	26 585	56 392	6,4	8,7	12,6
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	5,1	35 026	52 363	2,1	-6,8	11,2
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	21,4	34 878	53 308	14,1	20,2	22,4
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	7,9	57 648	87 214	14,8	5,0	15,1
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	-3,8	38 658	54 636	-4,7	-35,0	4,9
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	9,8	23 198	48 076	7,3	-2,7	13,0
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	-1,1	31 170	52 302	2,4	-17,9	6,7
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	6,5	33 131	51 107	2,5	2,3	8,6
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	19,0	26 677	57 342	15,2	28,5	14,5
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	9,0	31 596	52 245	10,6	3,6	12,9
deb3b	Alzey-Worms	12,5	18 328	56 739	-0,3	46,4	7,1
deb3c	Bad Dürkheim	5,3	16 655	49 903	-0,4	-12,2	13,2
deb3d	Donnersbergkreis	12,8	18 800	55 562	11,1	7,5	18,1
deb3e	Germersheim	37,7	26 559	63 141	29,5	66,4	15,3
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	10,2	14 491	50 103	4,1	-3,1	15,6
deb3g	Kusel	0,4	14 385	50 103	2,7	-24,8	12,4
deb3h	Südliche Weinstraße	9,4	17 789	51 104	5,3	0,3	13,9
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	8,2	12 536	48 147	1,9	-8,1	13,6
deb3j	Mainz-Bingen	18,6	22 026	66 117	11,9	40,0	10,6
deb3k	Südwestpfalz	5,6	12 472	52 492	12,9	-11,8	12,5
dec	Saarland	16,7	27 587	57 087	17,0	28,8	11,7
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	14,1	34 099	57 210	19,1	20,2	12,4
dec02	Merzig-Wadern	12,4	19 406	49 010	9,0	-7,6	23,0
dec03	Neunkirchen	9,2	19 663	53 311	10,1	7,8	10,5
dec04	Saarlouis	37,0	28 033	60 793	30,0	89,7	8,1
dec05	Saarpfalz-Kreis	14,4	29 940	57 991	11,0	17,6	12,5
dec06	St. Wendel	4,4	20 426	59 695	4,7	5,4	4,6

Economie (suite)

Code NUTS	Territoire	Evolution du PIB à prix courants 2000-2008	PIB à prix courants par habitant 2006	Productivité de travail : PIB à prix courants par actif occupé au lieu de travail 2006	Evolution de la productivité de travail : PIB à prix courants par actif occupé au lieu de travail 2000-2006	Evolution de la VAB à prix courants dans le secteur NACE C-F 2000-2006	Evolution de la VAB à prix courants dans le secteur NACE G-P 2000-2006
		Evolution en %	en euros	en euros	Evolution en %	Evolution en %	Evolution en %
fr41	Lorraine	19,3	23 180	64 549	20,7	6,4	25,4
fr411	Meurthe-et-Moselle	23,1	24 224	67 587	23,2	8,9	28,3
fr412	Meuse	15,8	20 530	58 622	19,3	7,3	23,9
fr413	Moselle	19,6	23 253	66 546	21,5	8,7	24,2
fr414	Vosges	12,7	22 333	57 066	14,2	-2,0	22,8
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	55,2	72 258	107 050	28,4	29,9	62,3
	GR. Région	20,3	25 750	63 265	16,8	12,7	24,3

Calculs IBA / OIE, sources utilisées :**PIB – Produit intérieur brut :**

Sarre / Rhénanie-Palatinat : comptes économiques (situation août 2008, publiés en août 2009).

Lorraine : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxembourg : portail statistique (comptes nationaux, STATEC).

Wallonie : INS, comptes régionaux.

Arr. Verviers - communes francophones ; CG de Belgique (arr. Verviers CG) : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Habitants (MA) :

Eurostat

Actifs occupés au lieu de travail :

Sarre / Rhénanie-Palatinat : comptes nationaux et régionaux (situation août 2008, publiés en mai 2009).

Lorraine : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxembourg : portail statistique (comptes nationaux, STATEC).

Wallonie : INS, comptes régionaux.

Arr. Verviers - communes francophones ; CG de Belgique (arr. Verviers CG) : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

VAB – Valeur ajoutée brute :

Sarre / Rhénanie-Palatinat : comptes économiques (situation août 2008, publiés en août 2009).

Lorraine : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxembourg : portail statistique (comptes nationaux, STATEC).

Wallonie / CG de Belgique : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Economie (suite)

Code NUTS	Territoire	VAB à prix courants dans le secteur NACE A+B 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE C-F 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE C-E 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE F 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE G-P 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE G-I 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE J+K 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE L-P 2006
		Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %
be3	Wallonie	1,0	24,9	19,3	5,5	74,2	19,9	25,1	29,2
be31	Brabant Wallon, Prov.	0,6	27,4	23,3	4,0	72,1	22,9	28,0	21,1
be310	Nivelles	0,6	27,4	23,3	4,0	72,1	22,9	28,0	21,1
be32	Hainaut, Prov.	0,8	25,1	19,9	5,2	74,1	19,6	25,1	29,5
be321	Ath	2,3	21,6	12,1	9,5	76,1	23,8	26,5	25,8
be322	Charleroi	0,3	31,6	26,8	4,8	68,1	18,6	24,6	24,8
be323	Mons	0,5	16,8	13,3	3,5	82,7	20,0	25,9	36,8
be324	Mouscron	0,6	31,2	25,6	5,5	68,2	22,8	20,9	24,5
be325	Soignies	1,0	24,9	20,4	4,5	74,0	18,7	25,8	29,5
be326	Thuin	2,0	16,5	7,3	9,2	81,5	18,1	30,7	32,7
be327	Tournai	1,6	21,2	15,8	5,3	77,2	20,0	22,9	34,3
be33	Liège, Prov.	0,8	26,1	19,8	6,3	73,1	19,0	24,6	29,5
be331	Huy	1,5	33,0	26,2	6,8	65,5	13,4	23,2	28,9
be332	Liège	0,2	24,4	19,0	5,3	75,4	19,2	25,1	31,1
be334	Waremmes	2,5	25,5	17,8	7,7	72,0	19,8	27,8	24,4
be335	Verviers - communes francophones	1,2	27,7	19,3	8,4	71,1	19,5	24,0	27,6
be336	DG Belgique	2,5	29,4	22,0	7,4	68,1	22,3	21,6	24,2
be34	Luxembourg (B), Prov.	2,5	23,9	16,4	7,5	73,6	19,4	21,9	32,3
be341	Arlon	0,5	18,7	16,9	1,8	80,8	23,2	19,8	37,7
be342	Bastogne	5,4	24,1	15,0	9,1	70,5	19,3	23,8	27,4
be343	Marche-en-Famenne	2,1	21,5	13,5	8,0	76,5	17,8	22,7	36,0
be344	Neufchâteau	3,3	24,2	11,4	12,8	72,5	20,5	22,0	30,0
be345	Virton	2,0	35,5	29,9	5,6	62,5	14,3	22,1	26,1
be35	Namur, Prov.	1,3	19,0	13,6	5,4	79,6	20,1	24,6	34,9
be351	Dinant	3,2	14,4	7,1	7,3	82,5	20,0	26,6	35,8
be352	Namur	0,7	21,0	16,0	5,0	78,3	20,5	23,6	34,2
be353	Philippeville	2,8	12,7	7,1	5,5	84,6	17,5	28,4	38,7
deb	Rheinland-Pfalz	1,4	32,0	27,9	4,1	66,5	17,4	24,9	24,2
deb1	Koblenz, stat. Region	1,1	29,8	24,9	4,9	69,2	18,4	25,6	25,2
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	0,2	18,5	16,6	2,0	81,3	18,6	30,4	32,2
deb12	Ahrweiler	1,6	20,8	15,8	5,0	77,6	20,3	27,6	29,7
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	0,9	34,5	28,7	5,8	64,6	21,3	23,0	20,3
deb14	Bad Kreuznach	1,7	29,2	25,5	3,6	69,2	19,5	24,8	24,9
deb15	Birkenfeld	1,1	31,1	25,4	5,6	67,8	15,5	22,1	30,2
deb16	Cochem-Zell	2,3	22,0	13,6	8,3	75,7	20,6	24,5	30,6
deb17	Mayen-Koblenz	1,1	34,2	29,7	4,5	64,7	19,8	23,2	21,7
deb18	Neuwied	0,7	37,6	33,1	4,5	61,7	16,8	22,7	22,3

Economie (suite)

Code NUTS	Territoire	VAB à prix courants dans le secteur NACE A+B 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE C-F 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE C-E	VAB à prix courants dans le secteur NACE F 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE G-P 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE G-I 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE J+K 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE L-P 2006
		Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	1,9	32,2	24,7	7,5	65,9	18,0	25,6	22,3
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	1,3	30,9	26,2	4,6	67,8	16,2	22,9	28,7
deb1b	Westerwaldkreis	0,8	33,7	26,5	7,2	65,5	16,7	28,9	19,9
deb2	Trier, stat. Region	2,3	28,3	23,6	4,7	69,4	19,6	23,1	26,7
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	0,3	21,8	19,3	2,5	77,9	20,6	23,2	34,1
deb22	Bernkastel-Wittlich	2,7	34,7	29,4	5,3	62,7	18,8	21,1	22,8
deb23	Bitburg-Prüm	4,5	32,9	26,6	6,2	62,6	15,8	24,4	22,5
deb24	Vulkaneifel (Daun)	3,0	32,4	27,5	4,8	64,6	15,8	21,0	27,8
deb25	Trier-Saarburg	2,9	25,1	18,6	6,5	72,1	24,9	25,3	21,9
deb3	Rheinhausen-Pfalz, stat. Region	1,5	34,4	31,0	3,4	64,1	16,2	24,9	22,9
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	0,7	41,9	39,8	2,1	57,4	16,0	18,4	23,0
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	0,1	28,6	25,3	3,2	71,3	17,0	26,8	27,5
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	0,8	18,2	15,7	2,4	81,0	18,3	33,0	29,8
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	0,2	66,9	65,4	1,5	33,0	7,5	14,4	11,1
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	0,3	14,4	12,4	2,0	85,3	16,7	33,7	35,0
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	1,5	13,6	8,5	5,1	84,9	21,1	31,9	31,9
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	0,1	25,6	22,2	3,4	74,3	26,3	22,9	25,0
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	0,2	27,9	25,4	2,5	71,9	17,2	22,1	32,5
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	1,1	39,1	35,4	3,6	59,8	17,1	22,6	20,2
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	0,4	35,4	32,5	2,8	64,2	17,0	19,1	28,2
deb3b	Alzey-Worms	5,8	19,0	13,2	5,8	75,3	24,5	30,2	20,5
deb3c	Bad Dürkheim	3,6	22,1	17,6	4,5	74,3	18,0	30,9	25,3
deb3d	Donnersbergkreis	2,1	37,4	33,3	4,1	60,5	13,1	23,8	23,6
deb3e	Germersheim	1,4	54,6	51,6	2,9	44,1	11,1	18,3	14,6
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	1,0	21,2	13,7	7,5	77,8	18,4	29,0	30,3
deb3g	Kusel	1,7	22,9	18,6	4,3	75,4	15,3	29,1	31,0
deb3h	Südliche Weinstraße	4,9	26,5	21,0	5,4	68,7	19,1	24,4	25,2
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	3,7	16,7	9,9	6,8	79,5	24,2	33,9	21,4
deb3j	Mainz-Bingen	2,8	35,9	31,6	4,3	61,2	20,4	24,4	16,5
deb3k	Südwestpfalz	2,9	24,0	17,6	6,4	73,1	21,2	30,2	21,7
dec	Saarland	0,2	34,7	31,0	3,7	65,1	14,4	27,5	23,2
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	0,1	25,8	23,1	2,7	74,1	16,4	33,8	23,9
dec02	Merzig-Wadern	0,7	26,6	20,9	5,6	72,7	16,5	29,2	27,0
dec03	Neunkirchen	0,3	31,8	24,2	7,6	67,9	13,7	25,6	28,6
dec04	Saarlouis	0,2	49,7	46,9	2,8	50,1	11,6	20,2	18,2
dec05	Saarpfalz-Kreis	0,2	43,2	39,8	3,4	56,6	13,9	21,5	21,2
dec06	St. Wendel	0,5	34,5	29,7	4,8	65,0	11,4	26,3	27,3

Economie (suite)

Code NUTS	Territoire	VAB à prix courants dans le secteur NACE A+B 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE C-F 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE C-E 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE F 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE G-P 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE G-I 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE J+K 2006	VAB à prix courants dans le secteur NACE L-P 2006
		Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %	Part de la VAB totale en %
fr41	Lorraine	1,8	25,0	18,7	6,3	73,1	17,1	27,9	28,1
fr411	Meurthe-et-Moselle	1,2	20,4	14,5	5,9	78,4	18,3	29,4	30,7
fr412	Meuse	7,1	24,7	17,6	7,2	68,1	15,0	22,1	31,1
fr413	Moselle	1,0	26,3	20,1	6,2	72,6	16,9	28,7	27,0
fr414	Vosges	2,7	31,2	23,9	7,3	66,2	16,5	25,0	24,7
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	0,4	15,2	9,4	5,8	83,7	19,6	48,2	16,0
	GR. Région	1,1	27,2	22,2	5,0	71,6	18,0	28,5	25,1

Calculs IBA / OIE, sources utilisées :

VAB – Valeur ajoutée brute :

Sarre / Rhénanie-Palatinat : comptes économiques (situation août 2008, publiés en août 2009).

Lorraine : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxembourg : portail statistique (comptes nationaux, STATEC).

Wallonie / CG de Belgique : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Actifs occupés au lieu de travail

Code NUTS	Territoire	Actifs occupés au lieu de travail : évolution 2006 par rapport à 2000	Actifs occupés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE C-F 2006 par rapport à 2000	Actifs occupés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE G-P 2006 par rapport à 2000	Actifs occupés au lieu de travail : densité d'emploi 2006	Actifs occupés au lieu de travail : densité d'emploi dans le secteur NACE C-F 2006	Actifs occupés au lieu de travail : densité d'emploi dans le secteur NACE G-P 2006
		en %	en %	en %	Actifs occupés pour 1 000 habitants	Actifs occupés pour 1 000 habitants	Actifs occupés pour 1 000 habitants
be3	Wallonie	5,3	-2,0	7,9	336	67	262
be31	Brabant Wallon, Prov.	10,2	5,6	11,9	361	69	286
be310	Nivelles	10,2	5,6	11,9	361	69	286
be32	Hainaut, Prov.	5,4	-2,7	8,4	318	66	246
be321	Ath	6,4	8,0	8,1	265	55	198
be322	Charleroi	4,6	-4,1	8,0	345	86	256
be323	Mons	4,5	-13,4	8,5	312	42	266
be324	Mouscron	5,2	-6,7	11,2	402	114	282
be325	Soignies	7,7	18,4	5,8	282	61	215
be326	Thuin	3,4	-12,5	9,0	234	43	181
be327	Tournai	7,9	3,1	10,2	370	62	296
be33	Liège, Prov.	3,2	-5,6	6,3	348	73	269
be331	Huy	8,3	3,4	11,5	293	62	222
be332	Liège	4,0	-5,8	6,8	373	71	300
be334	Waremmes	3,1	-0,4	5,9	231	49	172
be335	Verviers - communes francophones	-0,3	-7,8	3,4	337	83	246
be336	DG Belgique	-0,7	-10,3	4,0	362	95	251
be34	Luxembourg (B), Prov.	6,3	3,5	8,6	343	67	257
be341	Arlon	2,2	-14,0	6,2	367	52	309
be342	Bastogne	3,9	8,8	5,9	305	64	209
be343	Marche-en-Famenne	10,8	11,3	11,8	397	74	304
be344	Neufchâteau	10,0	16,9	9,4	392	84	282
be345	Virton	1,8	-8,8	6,4	235	56	164
be35	Namur, Prov.	5,3	1,2	6,9	335	54	272
be351	Dinant	2,9	6,4	3,3	303	45	240
be352	Namur	6,9	0,7	9,0	364	61	298
be353	Philippeville	-0,2	-4,0	1,6	255	40	203
deb	Rheinland-Pfalz	2,0	-10,0	7,6	444	115	316
deb1	Koblenz, stat. Region	1,4	-8,6	6,1	444	117	317
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	2,6	-11,3	5,0	910	114	793
deb12	Ahrweiler	4,6	-14,0	11,2	378	81	281
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	1,0	-8,6	7,2	383	132	243
deb14	Bad Kreuznach	4,8	-4,1	10,8	427	108	306
deb15	Birkenfeld	-6,1	-13,0	-2,7	428	123	298
deb16	Cochem-Zell	3,5	-8,4	8,5	455	86	344
deb17	Mayen-Koblenz	1,5	-7,0	5,3	386	104	274
deb18	Neuwied	0,1	-11,0	6,8	426	141	279

Actifs occupés au lieu de travail (suite)

Code NUTS	Territoire	Actifs occupés au lieu de travail : évolution 2006 par rapport à 2000	Actifs occupés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE C-F 2006 par rapport à 2000	Actifs occupés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE G-P 2006 par rapport à 2000	Actifs occupés au lieu de travail : densité d'emploi 2006	Actifs occupés au lieu de travail : densité d'emploi dans le secteur NACE C-F 2006	Actifs occupés au lieu de travail : densité d'emploi dans le secteur NACE G-P 2006
		en %	en %	en %	Actifs occupés pour 1 000 habitants	Actifs occupés pour 1 000 habitants	Actifs occupés pour 1 000 habitants
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	2,1	-5,2	6,2	445	126	304
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	-0,4	-3,5	1,2	360	98	253
deb1b	Westerwaldkreis	0,6	-8,7	6,8	430	146	277
deb2	Trier, stat. Region	3,4	-6,4	8,6	454	114	322
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	3,7	-16,2	8,4	736	113	618
deb22	Bernkastel-Wittlich	2,4	-4,4	7,9	457	144	286
deb23	Bitburg-Prüm	5,0	1,5	8,7	403	119	260
deb24	Vulkaneifel (Daun)	1,8	-4,9	6,1	435	122	294
deb25	Trier-Saarburg	3,8	-6,7	11,8	294	84	193
deb3	Rheinhessen-Pfalz, stat. Region	2,1	-12,0	8,5	441	114	315
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	3,9	-11,1	12,7	472	154	314
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	3,0	-7,4	6,2	668	143	524
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	6,4	-11,4	10,0	652	88	554
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	-6,0	-18,1	6,9	661	295	362
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	1,0	-29,5	7,2	708	84	621
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	2,4	-12,7	6,1	482	76	393
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	-3,5	-20,8	5,3	597	164	430
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	4,0	2,2	4,6	649	139	507
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	3,4	-11,6	9,8	465	118	340
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	-1,4	-20,5	7,4	604	152	446
deb3b	Alzey-Worms	12,8	1,8	18,3	323	67	232
deb3c	Bad Dürkheim	5,7	-10,9	12,1	334	73	242
deb3d	Donnersbergkreis	1,5	-11,6	11,6	339	115	212
deb3e	Germersheim	6,3	8,4	4,6	421	190	220
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	5,9	-7,8	13,0	289	71	212
deb3g	Kusel	-2,2	-24,5	8,7	287	67	212
deb3h	Südliche Weinstraße	3,9	-5,6	8,8	348	87	233
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	6,2	-10,1	10,6	260	57	177
deb3j	Mainz-Bingen	6,0	0,0	10,1	333	92	225
deb3k	Südwestpfalz	-6,4	-23,5	4,3	237	73	155
dec	Saarland	-0,2	-9,2	4,1	483	138	341
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	-4,3	-19,8	-0,4	596	122	471
dec02	Merzig-Wadern	3,1	-12,2	12,5	396	121	269
dec03	Neunkirchen	-0,8	-14,6	6,0	369	100	265
dec04	Saarlouis	5,3	5,9	7,7	461	173	284
dec05	Saarpfalz-Kreis	3,0	-4,6	9,9	516	191	320
dec06	St. Wendel	-0,3	-7,3	3,6	342	105	233

Actifs occupés au lieu de travail (suite)

Code NUTS	Territoire	Actifs occupés au lieu de travail : évolution 2006 par rapport à 2000	Actifs occupés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE C-F 2006 par rapport à 2000	Actifs occupés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE G-P 2006 par rapport à 2000	Actifs occupés au lieu de travail : densité d'emploi 2006	Actifs occupés au lieu de travail : densité d'emploi dans le secteur NACE C-F 2006	Actifs occupés au lieu de travail : densité d'emploi dans le secteur NACE G-P 2006
		en %	en %	en %	Actifs occupés pour 1 000 habitants	Actifs occupés pour 1 000 habitants	Actifs occupés pour 1 000 habitants
fr41	Lorraine	-1,2	-11,4	3,1	359	92	259
fr411	Meurthe-et-Moselle	0,0	-8,7	2,6	358	75	277
fr412	Meuse	-3,0	-14,0	2,3	350	89	235
fr413	Moselle	-1,5	-12,3	3,0	349	91	254
fr414	Vosges	-1,4	-11,7	4,9	391	127	250
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	20,9	18,6	21,6	675	153	512
	GR. Région	3,1	-7,2	7,4	407	99	298

Calculs IBA / OIE, sources utilisées :

Actifs occupés au lieu de travail :

Sarre / Rhénanie-Palatinat : comptes nationaux et régionaux (situation août 2008, publiés en mai 2009).

Lorraine : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxembourg : portail statistique (comptes nationaux, STATEC).

Wallonie : INS, comptes régionaux.

Arr. Verviers - communes francophones ; CG de Belgique (arr. Verviers CG) : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Population (MA)

Composantes et ensemble de la Grande Région : portail statistique ; territoires NUTS-3 : Eurostat ; sauf régions allemandes : Office statistique fédéral.

Actifs occupés au lieu de travail (suite)

Code NUTS	Territoire	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE A+B 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE C-F 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE C-E 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE F 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE G-P 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE G-I 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE J+K 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE L-P 2006
		Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %
be3	Wallonie	2,2	19,9	13,3	6,7	77,9	23,7	14,9	39,3
be31	Brabant Wallon, Prov.	1,7	19,1	13,4	5,6	79,2	24,9	21,4	33,0
be310	Nivelles	1,7	19,1	13,4	5,6	79,2	24,9	21,4	33,0
be32	Hainaut, Prov.	1,9	20,9	14,5	6,4	77,2	23,9	13,8	39,5
be321	Ath	4,9	20,7	11,0	9,7	74,6	26,4	12,8	35,1
be322	Charleroi	0,7	25,0	18,5	6,5	74,2	24,1	14,8	35,3
be323	Mons	1,2	13,5	8,8	4,8	85,3	22,9	14,8	47,5
be324	Mouscron	1,5	28,3	23,0	5,3	70,2	24,7	13,2	32,3
be325	Soignies	2,4	21,7	16,0	5,6	76,1	24,3	12,9	38,7
be326	Thuin	4,3	18,5	8,4	10,1	77,1	23,5	11,5	42,2
be327	Tournai	3,2	16,9	10,9	5,9	80,0	23,6	12,5	43,9
be33	Liège, Prov.	1,6	20,9	14,0	7,0	77,4	23,4	15,1	38,9
be331	Huy	3,0	21,2	14,0	7,2	75,8	19,3	15,5	41,0
be332	Liège	0,6	19,1	13,0	6,1	80,3	23,7	15,9	40,7
be334	Waremmes	4,4	21,1	12,1	8,9	74,3	25,2	14,7	34,7
be335	Verviers - communes francophones	2,7	24,6	15,5	9,0	72,9	23,1	13,8	35,9
be336	DG Belgique	4,5	26,3	19,2	7,5	69,2	25,6	11,3	32,7
be34	Luxembourg (B), Prov.	5,5	19,4	10,9	8,5	75,1	23,4	10,5	41,2
be341	Arlon	1,6	14,3	11,9	2,3	84,3	26,4	10,3	47,5
be342	Bastogne	10,4	21,1	10,9	10,2	68,4	23,7	11,2	33,5
be343	Marche-en-Famenne	4,6	18,6	9,5	9,1	76,6	23,8	11,3	41,6
be344	Neufchâteau	6,5	21,5	7,9	13,6	71,9	21,6	10,7	39,7
be345	Virton	6,2	24,0	17,4	6,6	69,7	20,4	8,5	40,9
be35	Namur, Prov.	2,9	16,2	9,6	6,5	81,0	22,7	14,4	43,9
be351	Dinant	6,0	14,8	7,1	7,7	79,3	23,8	11,7	43,8
be352	Namur	1,6	16,7	10,6	6,1	81,7	22,4	15,4	43,9
be353	Philippeville	4,9	15,5	8,5	7,0	79,7	22,5	12,5	44,6
deb	Rheinland-Pfalz	2,7	26,0	20,0	6,0	71,3	24,9	13,4	33,1
deb1	Koblenz, stat. Region	2,2	26,4	19,9	6,5	71,4	25,8	12,7	32,9
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	0,4	12,5	10,0	2,5	87,1	25,7	20,2	41,1
deb12	Ahrweiler	4,4	21,4	14,6	6,7	74,3	28,4	10,7	35,1
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	2,0	34,4	27,1	7,3	63,6	26,2	10,7	26,7
deb14	Bad Kreuznach	3,0	25,4	19,7	5,7	71,6	25,3	13,4	32,9
deb15	Birkenfeld	1,7	28,7	21,7	7,1	69,5	24,2	8,4	36,9
deb16	Cochem-Zell	5,5	18,8	11,8	7,0	75,6	28,5	10,8	36,4
deb17	Mayen-Koblenz	1,9	27,0	20,9	6,2	71,1	27,3	12,2	31,5
deb18	Neuwied	1,4	33,1	26,2	6,9	65,5	24,1	11,0	30,4

Actifs occupés au lieu de travail (suite)

Code NUTS	Territoire	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE A+B 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE C-F 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE C-E 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE F 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE G-P 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE G-I 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE J+K 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE L-P 2006
		Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	3,3	28,3	19,2	9,1	68,4	27,1	12,6	28,6
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	2,4	27,3	20,8	6,5	70,3	23,5	9,3	37,5
deb1b	Westerwaldkreis	1,8	33,9	25,1	8,9	64,3	24,7	12,7	27,0
deb2	Trier, stat. Region	4,0	25,2	18,5	6,7	70,8	26,6	10,4	33,8
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	0,7	15,3	11,4	4,0	84,0	28,6	12,9	42,5
deb22	Bernkastel-Wittlich	5,8	31,6	24,1	7,5	62,6	24,1	10,4	28,1
deb23	Bitburg-Prüm	5,9	29,6	21,4	8,2	64,5	26,5	9,2	28,9
deb24	Vulkaneifel (Daun)	4,5	28,0	21,2	6,8	67,5	26,0	7,2	34,3
deb25	Trier-Saargeburg	5,7	28,7	19,4	9,3	65,6	26,7	9,3	29,7
deb3	Rheinhausen-Pfalz, stat. Region	2,7	25,8	20,5	5,4	71,4	23,8	14,6	32,9
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	0,9	32,6	28,4	4,2	66,5	24,2	11,3	31,0
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	0,2	21,4	17,8	3,5	78,4	24,2	19,3	34,9
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	1,5	13,5	10,3	3,2	85,0	27,4	17,4	40,2
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	0,6	44,7	40,8	3,9	54,7	15,6	16,1	23,0
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	0,4	11,9	8,9	2,9	87,7	21,9	20,2	45,6
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	2,8	15,7	8,4	7,4	81,5	28,3	14,5	38,8
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	0,5	27,5	23,2	4,3	72,0	25,1	14,8	32,1
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	0,3	21,5	17,8	3,7	78,2	23,4	13,8	41,0
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	1,4	25,5	19,8	5,7	73,1	27,8	16,4	28,9
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	0,9	25,2	22,1	3,1	73,9	22,6	12,8	38,6
deb3b	Alzey-Worms	7,6	20,6	12,5	8,1	71,8	24,9	18,4	28,5
deb3c	Bad Dürkheim	5,7	21,8	15,3	6,5	72,5	27,6	12,9	31,9
deb3d	Donnersbergkreis	3,4	34,1	27,8	6,3	62,5	21,4	9,1	32,0
deb3e	Germersheim	2,7	45,1	39,9	5,1	52,3	18,4	10,1	23,7
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	2,3	24,6	14,3	10,2	73,2	27,6	9,4	36,1
deb3g	Kusel	3,0	23,2	17,2	6,1	73,7	22,2	11,7	39,9
deb3h	Südliche Weinstraße	7,9	25,0	17,0	8,0	67,1	27,3	8,0	31,9
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	10,3	21,8	12,5	9,3	67,9	29,1	12,1	26,6
deb3j	Mainz-Bingen	4,9	27,5	21,0	6,5	67,5	28,5	12,1	26,9
deb3k	Südwestpfalz	4,1	30,7	21,1	9,6	65,3	30,9	7,4	27,0
dec	Saarland	0,7	28,5	23,6	5,0	70,7	24,9	16,1	29,7
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	0,4	20,5	16,6	3,9	79,1	25,1	22,4	31,5
dec02	Merzig-Wadern	1,4	30,5	23,8	6,7	68,1	29,4	9,1	29,5
dec03	Neunkirchen	0,9	27,2	19,2	8,0	71,9	25,9	11,6	34,4
dec04	Saarlouis	0,8	37,6	32,9	4,7	61,6	24,6	12,4	24,6
dec05	Saarpfalz-Kreis	0,8	37,1	32,5	4,6	62,1	22,0	12,7	27,5
dec06	St. Wendel	1,2	30,6	24,0	6,6	68,2	24,6	12,6	31,0

Actifs occupés au lieu de travail (suite)

Code NUTS	Territoire	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE A+B 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE C-F 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE C-E 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE F 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE G-P 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE G-I 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE J+K 2006	Actifs occupés au lieu de travail dans le secteur NACE L-P 2006
		Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %	Part des actifs occupés en %
fr41	Lorraine	2,4	25,5	18,9	6,6	72,1	22,3	12,1	37,8
fr411	Meurthe-et-Moselle	1,7	20,9	14,6	6,3	77,4	22,8	13,9	40,7
fr412	Meuse	7,5	25,4	18,7	6,6	67,0	19,5	7,4	40,1
fr413	Moselle	1,4	26,0	19,3	6,6	72,7	23,1	12,6	37,0
fr414	Vosges	3,6	32,5	25,6	6,9	63,9	20,6	9,7	33,6
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	1,5	22,6	11,6	11,0	75,8	26,0	27,0	22,6
	GR. Région	2,2	24,4	17,9	6,5	73,4	24,2	14,8	34,4

Calculs IBA / OIE, sources utilisées :

Actifs occupés au lieu de travail :

Sarre / Rhénanie-Palatinat : *comptes nationaux et régionaux (situation août 2008, publiés en mai 2009).*

Lorraine : *Eurostat (ESVG95 / SEC95).*

Luxembourg : *portail statistique (comptes nationaux, STATEC).*

Wallonie : *INS, comptes régionaux.*

Arr. Verviers - communes francophones ; CG de Belgique (arr. Verviers CG) : *Eurostat (ESVG95 / SEC95).*

Salariés au lieu de travail

Code NUTS	Territoire	Salariés au lieu de travail : évolution 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE C-F 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE C-E 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE F 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE G-P 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE G-I 2006 par rapport à 2000
		en %	en %	en %	en %	en %	en %
be3	Wallonie	7,3	-2,1	-5,6	7,5	10,1	8,6
be31	Brabant Wallon, Prov.	13,6	6,4	8,0	1,9	15,5	17,4
be310	Nivelles	13,6	6,4	8,0	1,9	15,0	17,4
be32	Hainaut, Prov.	7,8	-2,4	-5,5	6,8	11,1	10,3
be321	Ath	10,4	9,5	7,1	12,6	10,5	15,6
be322	Charleroi	6,5	-3,9	-8,2	14,0	10,9	6,4
be323	Mons	6,3	-14,1	-16,6	-8,2	10,5	5,1
be324	Mouscron	7,4	-6,5	-8,9	8,0	14,7	29,9
be325	Soignies	10,4	21,6	31,4	-4,3	7,1	8,4
be326	Thuin	7,4	-14,0	-25,7	0,2	14,6	15,7
be327	Tournai	11,4	3,9	-3,0	22,2	13,0	17,7
be33	Liège, Prov.	4,6	-6,1	-10,9	7,7	8,1	2,8
be331	Huy	12,0	4,3	-2,2	24,2	14,7	2,3
be332	Liège	5,5	-6,1	-13,2	18,0	8,9	3,8
be334	Waremmes	5,8	0,3	21,0	-21,5	7,4	-0,5
be335	Verviers - communes francophones	0,2	-8,4	-11,7	-0,7	3,7	1,2
be336	DG Belgique	0,0	-11,8	-10,6	-15,7	5,2	0,7
be34	Luxembourg (B), Prov.	8,6	3,1	-2,9	14,2	9,7	11,8
be341	Arlon	3,2	-15,0	-13,4	-26,1	7,0	11,8
be342	Bastogne	8,8	11,7	13,7	9,0	8,0	13,8
be343	Marche-en-Famenne	13,6	11,8	24,3	-1,0	13,5	11,4
be344	Neufchâteau	12,2	16,8	-9,7	43,4	10,6	11,7
be345	Virton	4,1	-8,9	-11,1	-0,4	8,4	10,4
be35	Namur, Prov.	6,9	0,8	-3,1	8,9	8,2	8,8
be351	Dinant	4,9	7,8	5,4	10,7	4,0	11,6
be352	Namur	8,2	0,1	-3,4	8,4	10,2	7,6
be353	Philippeville	1,3	-5,0	-11,7	7,8	2,5	11,8
deb	Rheinland-Pfalz	1,2	-11,0	-10,2	-14,3	6,6	2,6
deb1	Koblenz, stat. Region	0,6	-9,5	-8,6	-12,9	5,2	2,7
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	1,8	-12,0	-13,2	-6,0	4,2	-2,1
deb12	Ahrweiler	3,8	-16,0	-15,8	-16,7	10,5	12,9
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	0,0	-10,0	-9,0	-14,2	6,6	3,5
deb14	Bad Kreuznach	4,3	-4,7	-4,0	-7,6	10,2	5,4
deb15	Birkenfeld	-7,5	-14,5	-13,0	-19,2	-4,1	-5,2
deb16	Cochem-Zell	4,2	-9,9	-15,6	3,9	8,6	11,3
deb17	Mayen-Koblenz	0,5	-7,8	-4,2	-20,6	4,2	-1,3
deb18	Neuwied	-0,7	-11,7	-9,5	-21,1	6,2	-0,4

Salariés au lieu de travail (suite)

Code NUTS	Territoire	Salariés au lieu de travail : évolution 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE C-F 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE C-E 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE F 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE G-P 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE G-I 2006 par rapport à 2000
		en %	en %	en %	en %	en %	en %
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	1,4	-6,3	-7,0	-4,7	5,0	8,4
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	-1,4	-4,0	-0,8	-14,4	-0,3	6,0
deb1b	Westerwaldkreis	-0,3	-9,4	-9,6	-8,9	5,9	3,2
deb2	Trier, stat. Region	3,3	-7,5	-5,2	-14,4	7,8	9,3
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	2,6	-17,1	-19,9	-6,8	7,4	9,8
deb22	Berncastel-Wittlich	2,9	-5,4	-4,2	-9,7	7,7	6,7
deb23	Bitburg-Prüm	5,7	1,0	15,0	-26,5	7,9	4,3
deb24	Vulkaneifel (Daun)	1,3	-6,2	-2,4	-18,3	4,9	12,1
deb25	Trier-Saarburg	4,4	-8,3	-7,3	-10,7	11,0	14,3
deb3	Rheinhessen-Pfalz, stat. Region	1,1	-12,9	-12,3	-15,5	7,3	0,8
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	2,7	-11,5	-12,0	-7,2	11,8	1,9
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	2,0	-7,8	-5,7	-18,4	5,2	-5,0
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	5,5	-12,0	-12,6	-10,0	8,8	-7,5
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	-7,0	-18,5	-18,5	-18,5	6,3	-6,8
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	-0,3	-31,0	-34,2	-16,9	6,1	0,0
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	1,5	-13,9	-16,6	-10,3	4,9	3,6
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	-4,5	-21,8	-23,0	-12,6	4,9	-13,1
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	2,8	2,0	4,2	-8,8	3,2	-1,4
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	1,9	-12,4	-10,2	-20,5	8,1	5,9
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	-2,5	-21,1	-20,3	-27,5	6,6	0,9
deb3b	Alzey-Worms	14,0	0,8	10,5	-13,5	17,2	7,0
deb3c	Bad Dürkheim	5,2	-12,6	-10,9	-17,3	11,5	7,8
deb3d	Donnersbergkreis	0,5	-12,6	-10,8	-21,6	10,5	8,2
deb3e	Germersheim	5,5	8,6	12,4	-18,7	2,2	-0,7
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	4,4	-9,5	-14,2	-0,2	11,5	11,1
deb3g	Kusel	-3,1	-26,3	-26,5	-25,3	8,0	-3,8
deb3h	Südliche Weinstraße	4,8	-6,6	-5,5	-9,4	8,1	6,0
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	5,0	-12,0	-9,3	-15,9	9,1	4,4
deb3j	Mainz-Bingen	5,6	-0,3	3,7	-13,5	7,9	1,7
deb3k	Südwestpfalz	-9,1	-26,2	-26,9	-24,2	2,5	7,7
dec	Saarland	-1,0	-9,4	-8,1	-16,2	3,1	-0,4
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	-6,1	-20,4	-20,5	-19,9	-1,4	-4,9
dec02	Merzig-Wadern	2,7	-12,8	-12,4	-14,1	12,0	17,7
dec03	Neunkirchen	-1,6	-15,1	-16,0	-12,7	5,1	0,6
dec04	Saarlouis	6,3	6,3	8,9	-10,9	6,3	2,7
dec05	Saarpfalz-Kreis	3,5	-4,5	-2,1	-20,4	9,3	-0,2
dec06	St. Wendel	-1,4	-7,6	-5,9	-13,8	1,8	-3,9

Salariés au lieu de travail (suite)

Code NUTS	Territoire	Salariés au lieu de travail : évolution 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE C-F 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE C-E 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE F 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE G-P 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE G-I 2006 par rapport à 2000
		en %	en %	en %	en %	en %	en %
fr41	Lorraine	-1,4	-12,2	-16,7	5,5	3,2	-0,2
fr411	Meurthe-et-Moselle	0,1	-9,7	-15,4	8,4	3,0	1,5
4111	Longwy, ZE 1990	-4,7	-23,2	-28,1	0,3	4,4	:
4112	Briey, ZE 1990	0,3	-3,7	-9,4	26,0	2,2	:
4121	Lunéville, ZE 1990	-3,9	-17,3	-21,3	-3,3	1,9	:
4122	Nancy, ZE 1990	1,3	-6,0	-11,8	10,0	3,0	:
4123	Toul, ZE 1990	-1,4	-14,5	-20,0	3,1	3,5	:
fr412	Meuse	-3,4	-14,4	-19,1	4,1	1,9	-5,7
4160	Meuse du Nord, ZE 1990	0,7	-9,6	-13,0	-0,7	4,7	:
4171	Bar-le-Duc, ZE 1990	-4,7	-16,1	-20,6	10,0	1,2	:
4172	Commercy, ZE 1990	-8,5	-17,4	-22,8	4,8	-2,9	:
fr413	Moselle	-1,7	-12,8	-16,5	1,4	3,1	-1,7
4113	Thionville, ZE 1990	0,0	-11,5	-15,3	3,5	5,7	:
4130	Metz, ZE 1990	2,7	0,4	-2,5	6,7	3,3	:
4141	Bassin-Houiller, ZE 1990	-9,5	-23,6	-26,1	-11,7	0,3	:
4142	Sarreguemines, ZE 1990	-2,4	-10,2	-13,2	11,4	2,5	:
4150	Sarrebourg, ZE 1990	-5,6	-17,3	-22,3	3,7	1,0	:
fr414	Vosges	-2,3	-13,0	-17,6	12,8	4,6	3,1
4180	Vosges de l'Ouest, ZE 1990	-2,9	-13,6	-15,9	2,8	3,9	:
4191	Epinal, ZE 1990	-0,6	-10,1	-15,1	13,6	4,1	:
4192	Remiremont-Gérardmer, ZE 1990	-3,6	-16,4	-22,2	17,2	7,6	:
4193	Saint-Dié, ZE 1990	-3,6	-12,6	-16,7	12,3	3,1	:
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	22,5	20,3	8,8	36,0	23,4	24,2
	GR. Region	3,1	-7,8	-9,7	-1,1	7,5	4,5

Calculs IBA / OIE, sources utilisées :

Salariés au lieu de travail :

Sarre / Rhénanie-Palatinat : comptes nationaux et régionaux (situation août 2008, publiés en mai 2009).

Lorraine : INSEE ; estimations d'emploi ; NACE G-I, J+K, L-P : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxembourg : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Wallonie : INS, comptes régionaux.

Arr. Verviers - communes francophones ; CG de Belgique (arr. Verviers CG) : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Salariés au lieu de travail (suite)

Code NUTS	Territoire	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE J+K 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE L-P 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : densité d'emploi 2006	Salariés au lieu de travail : densité d'emploi dans le secteur NACE C-F 2006	Salariés au lieu de travail : densité d'emploi dans le secteur NACE C-E 2006	Salariés au lieu de travail : densité d'emploi dans le secteur NACE G-P 2006
		en %	en %	Salariés pour 1 000 habitants	Salariés pour 1 000 habitants	Salariés pour 1 000 habitants	Salariés pour 1 000 habitants
be3	Wallonie	14,6	9,8	276	60	42	215
be31	Brabant Wallon, Prov.	22,6	11,7	286	61	46	222
be310	Nivelles	22,6	11,7	286	61	46	258
be32	Hainaut, Prov.	13,8	10,9	266	61	44	204
be321	Ath	18,2	6,2	200	48	27	151
be322	Charleroi	15,4	12,1	300	81	62	218
be323	Mons	30,9	8,9	264	38	26	225
be324	Mouscron	20,8	5,2	345	107	90	236
be325	Soignies	-10,4	10,9	229	55	43	173
be326	Thuin	19,7	13,6	174	36	17	136
be327	Tournai	0,8	13,6	308	56	38	249
be33	Liège, Prov.	14,0	9,5	290	65	46	223
be331	Huy	31,0	16,7	230	54	38	174
be332	Liège	13,5	10,3	322	65	46	256
be334	Waremmes	25,5	9,7	168	41	25	124
be335	Verviers - communes francophones	7,1	4,4	271	73	49	196
be336	DG Belgien	15,5	6,6	286	82	64	201
be34	Luxembourg (B), Prov.	9,4	8,7	271	56	34	212
be341	Arlon	-22,0	11,4	326	48	42	277
be342	Bastogne	16,2	3,6	216	51	30	162
be343	Marche-en-Famenne	30,5	12,2	312	60	34	248
be344	Neufchâteau	47,5	5,7	301	69	27	229
be345	Virton	13,4	7,2	180	50	38	128
be35	Namur, Prov.	11,8	7,2	268	45	29	221
be351	Dinant	1,0	1,4	226	34	18	188
be352	Namur	15,1	10,3	301	52	36	247
be353	Philippeville	-2,3	-0,1	189	31	19	157
deb	Rheinland-Pfalz	12,5	7,4	393	107	86	280
deb1	Koblenz, stat. Region	13,3	4,5	392	107	84	280
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	17,1	2,9	843	108	89	732
deb12	Ahrweiler	13,1	8,1	326	71	53	244
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	10,0	8,4	336	120	98	213
deb14	Bad Kreuznach	9,3	14,3	375	101	81	269
deb15	Birkenfeld	8,0	-5,5	374	109	84	262
deb16	Cochem-Zell	7,7	7,0	389	78	52	304
deb17	Mayen-Koblenz	13,9	5,8	339	95	77	240
deb18	Neuwied	4,1	12,3	377	130	107	244

Salariés au lieu de travail (suite)

Code NUTS	Territoire	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE J+K 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE L-P 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : densité d'emploi 2006	Salariés au lieu de travail : densité d'emploi dans le secteur NACE C-F 2006	Salariés au lieu de travail : densité d'emploi dans le secteur NACE C-E 2006	Salariés au lieu de travail : densité d'emploi dans le secteur NACE G-P 2006
		en %	en %	Salariés pour 1 000 habitants	Salariés pour 1 000 habitants	Salariés pour 1 000 habitants	Salariés pour 1 000 habitants
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	16,1	-1,5	388	116	82	267
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	11,0	-5,3	314	91	72	220
deb1b	Westerwaldkreis	22,1	2,4	379	133	102	242
deb2	Trier, stat. Region	8,9	6,4	397	106	81	285
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	10,1	5,2	675	107	81	564
deb22	Bernkastel-Wittlich	11,6	7,2	393	134	107	250
deb23	Bitburg-Prüm	4,0	12,3	341	110	83	225
deb24	Vulkaneifel (Daun)	0,5	1,2	377	110	87	260
deb25	Trier-Saarburg	11,4	8,4	249	77	55	167
deb3	Rheinhausen-Pfalz, stat. Region	12,6	10,0	392	107	88	278
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	16,1	18,9	425	147	132	275
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	20,3	5,8	610	137	117	472
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	31,4	14,0	580	81	65	495
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	13,3	11,6	622	290	268	329
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	5,5	9,3	654	78	61	574
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	10,3	4,2	420	68	38	345
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	28,5	13,2	532	153	132	377
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	11,2	3,4	590	131	111	458
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	19,4	5,0	413	110	89	299
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	19,4	6,4	550	145	131	401
deb3b	Alzey-Worms	36,5	16,4	274	59	39	203
deb3c	Bad Dürkheim	17,8	12,5	281	65	49	206
deb3d	Donnersbergkreis	17,1	10,4	295	108	92	183
deb3e	Germersheim	8,6	2,1	379	182	166	189
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	1,7	14,1	246	63	40	180
deb3g	Kusel	30,5	9,6	249	61	48	186
deb3h	Südliche Weinstraße	-5,7	13,1	288	77	56	200
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	-8,8	24,6	222	50	31	148
deb3j	Mainz-Bingen	6,8	15,7	285	85	68	191
deb3k	Südwestpfalz	-2,7	-1,6	195	63	46	128
dec	Saarland	2,4	6,3	439	131	110	306
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	-5,9	5,1	547	116	96	430
dec02	Merzig-Wadern	11,8	7,2	356	113	90	240
dec03	Neunkirchen	5,6	8,4	329	93	68	234
dec04	Saarlouis	26,9	1,8	418	166	148	250
dec05	Saarpfalz-Kreis	18,4	13,7	471	183	163	285
dec06	St. Wendel	4,1	5,5	306	98	79	205

Salariés au lieu de travail (suite)

Code NUTS	Territoire	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE J+K 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur NACE L-P 2006 par rapport à 2000	Salariés au lieu de travail : densité d'emploi 2006	Salariés au lieu de travail : densité d'emploi dans le secteur NACE C-F 2006	Salariés au lieu de travail : densité d'emploi dans le secteur NACE C-E 2006	Salariés au lieu de travail : densité d'emploi dans le secteur NACE G-P 2006
		en %	en %	Salariés pour 1 000 habitants	Salariés pour 1 000 habitants	Salariés pour 1 000 habitants	Salariés pour 1 000 habitants
fr41	Lorraine	7,4	3,8	334	86	65	244
fr411	Meurthe-et-Moselle	6,6	2,2	335	69	50	263
4111	Longwy, ZE 1990	:	:	216	58	44	157
4112	Briey, ZE 1990	:	:	248	78	62	168
4121	Lunéville, ZE 1990	:	:	247	63	47	179
4122	Nancy, ZE 1990	:	:	398	72	49	324
4123	Toul, ZE 1990	:	:	297	69	49	224
fr412	Meuse	12,2	5,2	309	82	62	218
4160	Meuse du Nord, ZE 1990	:	:	285	61	42	215
4171	Bar-le-Duc, ZE 1990	:	:	374	107	86	260
4172	Commercy, ZE 1990	:	:	264	89	67	164
fr413	Moselle	7,2	4,3	330	87	66	241
4113	Thionville, ZE 1990	:	:	276	80	61	196
4130	Metz, ZE 1990	:	:	462	83	55	377
4141	Bassin-Houiller, ZE 1990	:	:	252	87	69	164
4142	Sarreguemines, ZE 1990	:	:	355	120	102	233
4150	Sarrebouurg, ZE 1990	:	:	316	93	70	218
fr414	Vosges	7,2	5,0	355	119	96	232
4180	Vosges de l'Ouest, ZE 1990	:	:	377	129	110	241
4191	Epinal, ZE 1990	:	:	353	100	78	249
4192	Remiremont-Gérardmer, ZE 1990	:	:	375	150	119	222
4193	Saint-Dié, ZE 1990	:	:	323	118	97	201
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	20,9	25,5	633	150	78	480
	GR. Région	11,7	7,9	360	92	70	264

Calculs IBA / OIE, sources utilisées :

Salariés au lieu de travail :

Sarre / Rhénanie-Palatinat : comptes nationaux et régionaux (situation août 2008, publiés en mai 2009).

Lorraine : INSEE ; estimations d'emploi ; NACE G-I, J+K, L-P : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxembourg : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Wallonie : INS, comptes régionaux.

Arr. Verviers - communes francophones ; CG de Belgique (arr. Verviers CG) : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Population (MA)

Composantes et ensemble de la Grande Région : portail statistique.

Territoires NUTS-3 : Eurostat ; sauf régions allemandes : Office statistique fédéral.

Zones d'emploi Lorraine : INSEE (chiffres au 1^{er} janvier).

Salariés au lieu de travail (suite)

Code NUTS	Territoire	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE A+B 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE C-F 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE C-E 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE F 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE G-P 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE G-I 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE J+K 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE L-P 2006
		Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %
be3	Wallonie	0,6	21,6	15,3	6,3	77,8	22,9	11,1	43,8
be31	Brabant Wallon, Prov.	0,9	21,5	16,1	5,4	77,6	26,7	14,1	36,8
be310	Nivelles	0,9	21,5	16,1	5,4	77,6	26,7	14,1	36,8
be32	Hainaut, Prov.	0,5	22,8	16,6	6,2	76,7	22,2	10,9	43,6
be321	Ath	0,6	23,9	13,3	10,6	75,4	25,7	8,5	41,3
be322	Charleroi	0,3	27,0	20,8	6,2	72,7	22,4	12,6	37,7
be323	Mons	0,3	14,4	9,9	4,6	85,2	20,9	11,9	52,4
be324	Mouscron	0,5	31,1	26,0	5,1	68,4	22,2	11,1	35,1
be325	Soignies	0,6	24,0	18,8	5,2	75,4	22,9	9,1	43,4
be326	Thuin	0,9	21,0	9,9	11,1	78,1	21,3	6,3	50,5
be327	Tournai	0,6	18,3	12,4	5,9	81,1	22,1	9,6	49,3
be33	Liège, Prov.	0,5	22,5	15,8	6,6	77,1	22,7	11,4	43,0
be331	Huy	0,8	23,6	16,6	6,9	75,6	17,9	10,7	47,0
be332	Liège	0,2	20,3	14,4	5,9	79,5	22,7	12,8	43,9
be334	Waremmes	1,5	24,4	15,1	9,3	74,1	25,1	7,9	41,2
be335	Verviers - communes francophones	0,7	26,8	18,1	8,8	72,5	22,8	9,2	40,6
be336	DG Belgique	1,0	28,6	22,2	6,4	70,4	25,6	7,2	37,6
be34	Luxembourg (B), Prov.	1,0	20,6	12,7	8,0	78,4	23,4	7,3	47,7
be341	Arlon	0,2	14,6	13,0	1,6	85,1	25,9	8,4	50,8
be342	Bastogne	1,4	23,8	13,9	9,9	74,8	25,7	7,1	42,1
be343	Marche-en-Famenne	1,1	19,3	10,9	8,5	79,6	23,0	7,8	48,8
be344	Neufchâteau	1,1	22,8	8,8	14,0	76,0	21,7	7,7	46,6
be345	Virton	1,7	27,5	21,3	6,2	70,8	19,6	3,6	47,6
be35	Namur, Prov.	0,8	16,8	11,0	5,8	82,4	21,9	10,2	50,4
be351	Dinant	1,9	14,9	8,0	6,9	83,3	23,5	6,2	53,5
be352	Namur	0,5	17,4	11,9	5,5	82,1	21,6	11,5	49,0
be353	Philippeville	0,6	16,4	10,0	6,4	83,0	20,9	7,7	54,4
deb	Rheinland-Pfalz	1,5	27,2	21,8	5,4	71,3	24,1	12,6	34,6
deb1	Koblenz, stat. Region	1,1	27,3	21,5	5,9	71,5	25,0	11,9	34,6
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	0,3	12,9	10,6	2,3	86,8	25,0	19,4	42,4
deb12	Ahrweiler	3,2	21,9	16,1	5,8	74,9	27,8	9,5	37,6
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	0,9	35,6	29,1	6,5	63,4	25,8	9,8	27,7
deb14	Bad Kreuznach	1,4	26,8	21,7	5,1	71,8	24,8	12,6	34,4
deb15	Birkenfeld	0,7	29,1	22,5	6,6	70,2	23,5	7,3	39,4
deb16	Cochem-Zell	1,7	20,0	13,3	6,7	78,2	27,1	10,9	40,2
deb17	Mayen-Koblenz	1,0	28,1	22,8	5,3	70,9	26,5	11,4	33,1
deb18	Neuwied	0,9	34,5	28,4	6,1	64,6	23,1	9,8	31,7

Salariés au lieu de travail (suite)

Code NUTS	Territoire	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE A+B 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE C-F 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE C-E 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE F 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE G-P 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE G-I 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE J+K 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE L-P 2006
		Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	1,3	29,8	21,1	8,8	68,8	26,7	11,8	30,3
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	1,1	28,9	22,9	6,0	70,1	22,2	8,1	39,8
deb1b	Westerwaldkreis	0,9	35,1	26,8	8,3	64,0	24,0	11,8	28,2
deb2	Trier, stat. Region	1,5	26,6	20,3	6,3	71,9	26,1	9,7	36,1
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	0,6	15,8	12,0	3,8	83,6	27,9	11,7	43,9
deb22	Bernkastel-Wittlich	2,2	34,1	27,1	7,0	63,7	23,2	10,2	30,3
deb23	Bitburg-Prüm	1,6	32,4	24,4	8,0	66,1	26,2	8,7	31,1
deb24	Vulkaneifel (Daun)	1,8	29,3	23,1	6,2	68,9	25,4	6,4	37,2
deb25	Trier-Saarburg	2,1	30,8	22,0	8,8	67,1	26,5	8,6	32,0
deb3	Rheinhausen-Pfalz, stat. Region	1,8	27,2	22,4	4,8	71,0	23,0	13,8	34,3
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	0,7	34,7	30,9	3,7	64,6	23,1	10,0	31,5
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	0,2	22,4	19,2	3,3	77,4	23,2	18,4	35,8
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	0,7	14,0	11,1	2,8	85,4	26,7	16,2	42,5
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	0,6	46,6	43,1	3,5	52,8	14,5	15,6	22,7
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	0,3	12,0	9,3	2,7	87,7	21,2	19,3	47,2
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	1,8	16,1	9,0	7,1	82,1	27,9	13,0	41,1
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	0,3	28,8	24,9	4,0	70,8	23,8	13,8	33,2
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	0,3	22,2	18,8	3,4	77,5	22,2	12,8	42,4
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	1,0	26,7	21,5	5,2	72,3	27,3	15,4	29,6
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	0,6	26,4	23,7	2,7	72,9	21,5	11,8	39,6
deb3b	Alzey-Worms	4,3	21,5	14,1	7,5	74,1	25,1	18,5	30,5
deb3c	Bad Dürkheim	3,7	23,0	17,3	5,8	73,2	27,1	12,0	34,2
deb3d	Donnersbergkreis	1,3	36,6	31,1	5,6	62,1	20,4	8,1	33,5
deb3e	Germersheim	2,1	48,1	43,7	4,3	49,9	16,9	9,2	23,7
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	1,1	25,6	16,1	9,5	73,2	26,6	8,1	38,5
deb3g	Kusel	1,2	24,3	19,1	5,2	74,5	20,9	11,3	42,3
deb3h	Südliche Weinstraße	3,9	26,8	19,4	7,5	69,3	27,2	6,9	35,3
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	11,0	22,5	13,9	8,7	66,4	28,4	10,8	27,2
deb3j	Mainz-Bingen	2,7	30,0	24,0	6,0	67,3	28,8	10,4	28,1
deb3k	Südwestpfalz	2,2	32,2	23,7	8,4	65,7	30,8	6,0	28,8
dec	Saarland	0,5	29,8	25,1	4,7	69,7	23,9	15,7	30,1
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	0,3	21,1	17,5	3,6	78,6	24,3	22,2	32,1
dec02	Merzig-Wadern	1,0	31,7	25,4	6,3	67,3	28,8	8,4	30,2
dec03	Neunkirchen	0,7	28,4	20,5	7,8	71,0	24,8	11,0	35,2
dec04	Saarlouis	0,6	39,7	35,4	4,3	59,8	23,2	11,9	24,7
dec05	Saarpfalz-Kreis	0,6	39,0	34,7	4,3	60,5	20,8	12,0	27,7
dec06	St. Wendel	0,7	32,1	25,7	6,4	67,2	23,6	11,9	31,6

Salariés au lieu de travail (suite)

Code NUTS	Territoire	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE A+B 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE C-F 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE C-E 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE F 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE G-P 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE G-I 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE J+K 2006	Salariés au lieu de travail dans le secteur NACE L-P 2006
		Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %	Part des salariés en %
fr41	Lorraine	0,9	25,8	19,6	6,3	73,3	21,7	12,2	39,3
fr411	Meurthe-et-Moselle	0,7	20,7	14,8	5,9	78,6	22,3	14,0	42,1
4111	Longwy, ZE 1990	0,6	26,7	20,6	6,1	72,7	:	:	:
4112	Briey, ZE 1990	0,8	31,5	24,8	6,6	67,7	:	:	:
4121	Lunéville, ZE 1990	1,9	25,5	18,9	6,6	72,5	:	:	:
4122	Nancy, ZE 1990	0,4	18,0	12,4	5,6	81,6	:	:	:
4123	Toul, ZE 1990	1,3	23,3	16,5	6,7	75,4	:	:	:
fr412	Meuse	2,7	26,7	20,1	6,6	70,6	19,2	7,7	44,2
4160	Meuse du Nord, ZE 1990	2,8	21,5	14,9	6,6	75,7	:	:	:
4171	Bar-le-Duc, ZE 1990	1,9	28,5	23,0	5,6	69,6	:	:	:
4172	Commercy, ZE 1990	4,2	33,8	25,4	8,4	62,0	:	:	:
fr413	Moselle	0,5	26,3	19,9	6,4	73,2	22,4	12,6	38,0
4113	Thionville, ZE 1990	0,3	28,9	22,1	6,8	70,8	:	:	:
4130	Metz, ZE 1990	0,4	17,9	12,0	5,9	81,7	:	:	:
4141	Bassin-Houiller, ZE 1990	0,5	34,4	27,4	6,9	65,1	:	:	:
4142	Sarreguemines, ZE 1990	0,6	33,8	28,7	5,1	65,6	:	:	:
4150	Sarrebourg, ZE 1990	1,8	29,4	22,3	7,1	68,9	:	:	:
fr414	Vosges	1,3	33,5	26,9	6,5	65,2	19,9	32,1	35,6
4180	Vosges de l'Ouest, ZE 1990	2,1	34,1	29,1	5,0	63,8	:	:	:
4191	Epinal, ZE 1990	1,3	28,2	22,0	6,2	70,5	:	:	:
4192	Remiremont-Gérardmer, ZE 1990	0,7	40,0	31,7	8,3	59,2	:	:	:
4193	Saint-Dié, ZE 1990	1,2	36,4	29,9	6,5	62,3	:	:	:
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	0,7	23,7	12,4	11,4	75,9	25,8	27,1	23,1
	GR. Région	1,0	25,7	19,5	6,1	73,4	23,5	13,6	36,3

Calculs IBA / OIE, sources utilisées :

Salariés au lieu de travail :

Sarre / Rhénanie-Palatinat : comptes nationaux et régionaux (situation août 2008, publiés en mai 2009).

Lorraine : INSEE ; estimations d'emploi ; NACE G-I, J+K, L-P : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Luxembourg : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Wallonie : INS, comptes régionaux.

Arr. Verviers - communes francophones ; CG de Belgique (arr. Verviers CG) : Eurostat (ESVG95 / SEC95).

Chômage

Code NUTS	Territoire	Taux de chômage 2007
		en %
be3	Wallonie	10,5
be31	Brabant Wallon, Prov.	7,0
be310	Nivelles	7,0
be32	Hainaut, Prov.	12,8
be321	Ath	:
be322	Charleroi	:
be323	Mons	:
be324	Mouscron	:
be325	Soignies	:
be326	Thuin	:
be327	Tournai	:
be33	Liège, Prov.	10,9
be331	Huy	:
be332	Liège	:
be334	Waremmes	:
be335	Verviers - communes francophones	:
be336	DG Belgique	7,6
be34	Luxembourg (B), Prov.	6,8
be341	Arlon	:
be342	Bastogne	:
be343	Marche-en-Famenne	:
be344	Neufchâteau	:
be345	Virton	:
be35	Namur, Prov.	8,5
be351	Dinant	:
be352	Namur	:
be353	Philippeville	:
deb	Rheinland-Pfalz	6,0
deb1	Koblenz, stat. Region	6,3
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	:
deb12	Ahrweiler	:
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	:
deb14	Bad Kreuznach	7,3
deb15	Birkenfeld	:
deb16	Cochem-Zell	:
deb17	Mayen-Koblenz	6,3
deb18	Neuwied	6,7

Code NUTS	Territoire	Taux de chômage 2007
		en %
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	:
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	:
deb1b	Westerwaldkreis	5,5
deb2	Trier, stat. Region	5,2
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	:
deb22	Berncastel-Wittlich	:
deb23	Bitburg-Prüm	:
deb24	Vulkaneifel (Daun)	:
deb25	Trier-Saarburg	:
deb3	Rheinhessen-Pfalz, stat. Region	5,9
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	:
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	:
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	:
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	8,9
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	6,1
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	:
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	:
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	:
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	:
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	:
deb3b	Alzey-Worms	:
deb3c	Bad Dürkheim	:
deb3d	Donnersbergkreis	:
deb3e	Germersheim	:
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	:
deb3g	Kusel	:
deb3h	Südliche Weinstraße	:
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	:
deb3j	Mainz-Bingen	:
deb3k	Südwestpfalz	:
dec	Saarland	7,3
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	10,1
dec02	Merzig-Wadern	:
dec03	Neunkirchen	:
dec04	Saarlouis	6,0
dec05	Saarpfalz-Kreis	:
dec06	St. Wendel	:

Code NUTS	Territoire	Taux de chômage 2007
		en %
fr41	Lorraine	7,7
fr411	Meurthe-et-Moselle	7,4
4111	Longwy, ZE 1990	8,0
4112	Briey, ZE 1990	8,1
4121	Lunéville, ZE 1990	8,2
4122	Nancy, ZE 1990	7,1
4123	Toul, ZE 1990	6,4
fr412	Meuse	8,3
4160	Meuse du Nord, ZE 1990	8,2
4171	Bar-le-Duc, ZE 1990	7,6
4172	Commercy, ZE 1990	10,0
fr413	Moselle	7,7
4113	Thionville, ZE 1990	7,3
4130	Metz, ZE 1990	7,4
4141	Bassin-Houiller, ZE 1990	9,4
4142	Sarreguemines, ZE 1990	6,5
4150	Sarrebouurg, ZE 1990	6,1
fr414	Vosges	8,2
4180	Vosges de l'Ouest, ZE 1990	6,7
4191	Epinal, ZE 1990	8,4
4192	Remiremont-Gérardmer, ZE 1990	6,9
4193	Saint-Dié, ZE 1990	10,3
lu	Luxembourg (Grand-Duché)	4,1
	GR. Région	7,6

Sources :

Eurostat – enquête sur les forces de travail

Zones d'emploi Lorraine : OREFQ

CG de Belgique : Steunpunt WSE, traitement : CES.

Frontaliers

Code NUTS	Territoire	Résidence GR. Région et travail au Lux.	
		Quantité 31/03/08	Part pop. 20-59 ans
be3	Wallonie	35.142	1,9
be31	Brabant Wallon, Prov.	442	0,2
be310	Nivelles	:	:
be32	Hainaut, Prov.	471	0,1
be321	Ath	:	:
be322	Charleroi	:	:
be323	Mons	:	:
be324	Mouscron	:	:
be325	Soignies	:	:
be326	Thuin	:	:
be327	Tournai	:	:
be33	Liège, Prov.	6.488	1,1
be331	Huy	:	:
be332	Liège	:	:
be334	Waremmes	:	:
be335	Verviers – com. francoph.	:	:
be336	DG Belgique	3.048	7,7
be34	Luxembourg (B), Prov.	26.699	18,9
be341	Arlon	12.459	40,0
be342	Bastogne	4.538	19,2
be343	Marche-en-Famenne	720	2,5
be344	Neufchâteau	2.579	8,3
be345	Virton	6.403	23,7
be35	Namur, Prov.	1.042	0,4
be351	Dinant	:	:
be352	Namur	:	:
be353	Philippeville	:	:
deb	Rheinland-Pfalz	25.141	1,1
deb1	Koblenz, stat. Region	520	0,1
deb11	Koblenz, Krsfr. Stadt	33	0,1
deb12	Ahrweiler	28	0,0
deb13	Altenkirchen (Westerwald)	13	0,0
deb14	Bad Kreuznach	23	0,0
deb15	Birkenfeld	80	0,2
deb16	Cochem-Zell	99	0,3
deb17	Mayen-Koblenz	92	0,1
deb18	Neuwied	39	0,0

Code NUTS	Territoire	Résidence GR. Région et travail au Lux.	
		Quantité 31/03/08	Part pop. 20-59 ans
deb19	Rhein-Hunsrück-Kreis	55	0,1
deb1a	Rhein-Lahn-Kreis	22	0,0
deb1b	Westerwaldkreis	36	0,0
deb2	Trier, stat. Region	24.409	8,6
deb21	Trier, Krsfr. Stadt	5.580	8,9
deb22	Bernkastel-Wittlich	1.374	2,3
deb23	Bitburg-Prüm	6.524	12,8
deb24	Vulkaneifel (Daun)	244	0,8
deb25	Trier-Saarburg	10.687	13,7
deb3	Rheinhesen-Pfalz, stat. Region	212	0,0
deb31	Frankenthal (Pfalz), Krsfr. Stadt	1	0,0
deb32	Kaiserslautern, Krsfr. Stadt	15	0,0
deb33	Landau in der Pfalz, Krsfr. Stadt	0	0,0
deb34	Ludwigshafen am Rhein, Krsfr. Stadt	6	0,0
deb35	Mainz, Krsfr. Stadt	7	0,0
deb36	Neustadt a.d. Weinstr., Krsfr. Stadt	2	0,0
deb37	Pirmasens, Krsfr. Stadt	13	0,1
deb38	Speyer, Krsfr. Stadt	3	0,0
deb39	Worms, Krsfr. Stadt	7	0,0
deb3a	Zweibrücken, Krsfr. Stadt	20	0,1
deb3b	Alzey-Worms	11	0,0
deb3c	Bad Dürkheim	10	0,0
deb3d	Donnersbergkreis	8	0,0
deb3e	Germersheim	10	0,0
deb3f	Kaiserslautern, Landkreis	19	0,0
deb3g	Kusel	28	0,1
deb3h	Südliche Weinstraße	5	0,0
deb3i	Rhein-Pfalz-Kreis	6	0,0
deb3j	Mainz-Bingen	25	0,0
deb3k	Südwestpfalz	16	0,0
dec	Saarland	6.616	1,2
dec01	Saarbrücken, Regionalverband	634	0,3
dec02	Merzig-Wadern	4.232	7,3
dec03	Neunkirchen	281	0,4
dec04	Saarlouis	1.171	1,0
dec05	Saarpfalz-Kreis	105	0,1
dec06	St. Wendel	193	0,4

Code NUTS	Territoire	Résidence GR. Région et travail au Lux.	
		Quantité 31/03/08	Part pop. 20-59 ans
fr41	Lorraine	68.605	5,4
fr411	Meurthe-et-Moselle	19.216	4,8
4111	Longwy, ZE 1990	13.819	30,4
4112	Briey, ZE 1990	4.384	10,9
4121	Lunéville, ZE 1990	66	0,2
4122	Nancy, ZE 1990	798	0,3
4123	Toul, ZE 1990	149	0,4
fr412	Meuse	1.576	1,5
4160	Meuse du Nord, ZE 1990	1.466	3,2
4171	Bar-le-Duc, ZE 1990	41	0,1
4172	Commercy, ZE 1990	69	0,3
fr413	Moselle	47.677	8,3
4113	Thionville, ZE 1990	39.343	22,3
4130	Metz, ZE 1990	6.143	3,9
4141	Bassin-Houiller, ZE 1990	1.846	1,3
4142	Sarreguemines, ZE 1990	206	0,4
4150	Sarrebourg, ZE 1990	129	0,3
fr414	Vosges	136	0,1
4180	Vosges de l'Ouest, ZE 1990	:	:
4191	Epinal, ZE 1990	:	:
	Remiremont-Gérardmer, ZE 1990	:	:
4192	1990	:	:
4193	Saint-Dié, ZE 1990	:	:

Sources :

IGSS, calculs IBA / OIE, cellule EURES de l'ADEM.

Informationen zur Interregionalen Arbeitsmarktbeobachtungsstelle und zum Projekt OPTI-MATCH / Informations sur l'Observatoire Interrégional du marché de l'Emploi et sur le projet OPTI-MATCH

Porträt der Interregionalen Arbeitsmarktbeobachtungsstelle



Die **Interregionale Arbeitsmarktbeobachtungsstelle (IBA)** sammelt im Auftrag des Gipfels der Großregion Informationen über die Arbeitsmärkte der Teilregionen und fertigt Analysen zum grenzüberschreitenden Arbeitsmarkt an. Auf dieser Grundlage entwickelt sie Prognosen und Handlungsempfehlungen für zukünftige Arbeitsmarktentwicklungen im Kooperationsraum.

Die IBA untersteht einem Lenkungsausschuss aus Vertretern der beteiligten Regionen, der in Absprache mit den politisch Verantwortlichen der Großregion die Arbeitsschwerpunkte festlegt. Die Umsetzung des Arbeitsprogramms übernimmt das Netzwerk von sechs Fachinstituten aus der Großregion. Sein ständiges Sekretariat und die Koordination sind im INFO-Institut angesiedelt.

Weitere Informationen unter
<http://www.grossregion.net>

Das Netzwerk der Fachinstitute

INFO-Institut (Saarland und Rheinland-Pfalz)

<http://www.info-institut.de>

Centre de Ressources et de Documentation des EURES Transfrontaliers de Lorraine (Lothringen)

<http://www.crd-eures-lorraine.org>

Observatoire Régional de l'Emploi, de la Formation et des Qualifications (Lothringen)

<http://www.orefq.fr>

Institut Wallon de l'Évaluation, de la Prospective et de la Statistique (Belgien)

<http://statistiques.wallonie.be>

Wirtschafts- und Sozialrat der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens – ABEO (Belgien)

<http://www.dglive.be>

ADEM EURES – Administration de l'emploi (Luxemburg)

<http://www.eureslux.org>



INFO-Institut

Pestelstraße 6
D - 66119 Saarbrücken
Tel.: +49 681/ 95 41 30
Fax: +49 681/ 95 413 23
<http://www.info-institut.de>

Institut Wallon de l'Évaluation, de la Prospective et de la Statistique - IWEPS

Rue du Fort de Suarlée, 1
B – 5001 Belgrade (Namur)
Tel.: +32/ 81 46 84 11
Fax: +32/ 81 46 84 12
<http://statistiques.wallonie.be>

ADEM EURES – Administration de l'emploi

10, rue Bender
L -1229 Luxembourg
Tel.: +352/ 478 53 89
Fax: +352/ 40 59 88
<http://www.eureslux.org>

CRD des EURES Transfrontaliers de Lorraine

WTC – Tour B
2, rue Augustin Fresnel
F – 57082 Metz
Tel.: +33/ 3 87 20 40 91
Fax: +33/ 3 87 21 06 88
<http://www.crd-eures-lorraine.org>

Observatoire Régional de l'Emploi, de la Formation et des Qualifications - OREFQ

Centre d'Affaire Libération
4, rue de la Foucotte
F - 54000 Nancy
Tel.: +33/ 3 83 98 37 37
Fax: +33/ 3 83 96 32 37
<http://www.orefq.fr>

Wirtschafts- und Sozialrat der Deutsch- sprachigen Gemeinschaft Belgiens - ABEO

Quantum Center
Hütte 79, Bk 18
B – 4700 Eupen
Tel.: +32/ 87 56 82 06
Fax: +32/ 87 56 82 08
<http://www.dglive.be>

Kurzporträt der kooperierenden Fachinstitute



INFO-Institut

Saarland und Rheinland-Pfalz



Das INFO-Institut ist ein Beratungs- und Forschungsinstitut an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes. Es befasst sich neben Fragen zur Unternehmenspolitik und Organisationsentwicklung mit Arbeitsmarkt- und Regionalforschung. Aktivitäten der Regionalentwicklung bleiben dabei nicht national begrenzt, sie zielen auf die Großregion und damit auf eine europäische Dimension ab.

ADEM EURES – Administration de l'emploi

Großherzogtum Luxemburg



Das Quellen- und Dokumentationszentrum EURES Luxemburg entstand aus einer Partnerschaft zwischen ADEM (der luxemburgischen Arbeitsverwaltung) und dem öffentlichen luxemburgischen Forschungszentrum CEPS/INSTEAD. Seine wesentlichen Aufgaben bestehen in der Information über die Lebens- und Arbeitsbedingungen im Großherzogtum Luxemburg sowie, in Zusammenarbeit mit der IBA, der Analyse des Arbeitsmarktes der Großregion.

Observatoire Régional de l'Emploi, de la Formation et des Qualifications - OREFQ

Lothringen



OREFQ (Regionale Beobachtungsstelle für Beschäftigung, Bildung und Qualifikation in Lothringen) wurde als öffentliche Interessengemeinschaft im Juni 1992 auf beidseitigem Wunsch des Staates und der Region gegründet. Es hat die Aufgabe, besonders die Entwicklung im Beschäftigungs- und Bildungssektor sowie der Qualifikationsanforderungen in Lothringen zu beobachten, um der Arbeitsmarkt- und Bildungspolitik neue Impulse zu geben.

CRD des EURES Transfrontaliers de Lorraine Lothringen



Das Quellen- und Dokumentationszentrum der EURES Grenzregionen in Lothringen, das vom Regionalrat Lothringen und der Europäischen Kommission unterstützt wird, hat die Aufgabe, Beschäftigte und Unternehmen über die grenzüberschreitende Mobilität in der Großregion zu informieren, sich an der Entwicklung von Beschäftigungsperspektiven zu beteiligen sowie die Förderung von grenzüberschreitender Aus- und Weiterbildung zu unterstützen. Das CRD EURES Lothringen bildet, zusammen mit seinem Netzwerk an Experten, einen Quellen- und Dokumentenpool, der der Öffentlichkeit zur Verfügung steht und über die Webseite Zugang zu den Informationen ermöglicht.

Wirtschafts- und Sozialrat der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens – ABEO Deutschsprachige Gemeinschaft Belgiens



Aufgabe der Arbeitsmarktbeobachtungsstelle Ostbelgiens (ABEO) ist die ständige Beobachtung des Arbeits- und Beschäftigungsmarktes sowie der sozio-ökonomischen Bedingungen in Ostbelgien und den angrenzenden Gemeinden im Auftrag des Wirtschafts- und Sozialrats der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens. Hierfür erfasst sie systematisch alle relevanten Strukturdaten und Entwicklungen mit dem Ziel, politischen, sozialen und wirtschaftlichen Entscheidungsträgern Informationen zur Verfügung zu stellen. ABEO veröffentlicht regelmäßig detaillierte Berichte in ausgesuchten Themenfeldern.

Institut Wallon de l'Évaluation, de la Prospective et de la Statistique Wallonische Region



Das im Jahre 1998 gegründete Institut IWEPS hat als Aufgabe die Erstellung von Wirtschaftsindikatoren, die die Funktionsweise des Arbeitsmarktes aufzeigen, die Durchführung von Zukunftsanalysen, die eine Prognose der notwendigen Arbeitskräfte und Qualifikationskategorien ermöglichen, sowie die Erarbeitung von Maßnahmen, die die Beschäftigungsentwicklung und die Reduzierung der Arbeitslosigkeit beeinflussen. Die öffentliche Verbreitung dieser bearbeiteten Informationen erfolgt über diverse Publikationen.

Portrait de l'Observatoire Interrégional du marché de l'Emploi



L' Observatoire interrégional du marché de l'emploi (OIE) collecte pour le compte du sommet de la Grande Région des informations sur le marché de l'emploi dans les régions partenaires et effectue des analyses sur le marché de l'emploi transfrontalier. Sur cette base il établit des prévisions et des recommandations d'actions pour les évolutions du marché de l'emploi à venir dans l'espace de coopération.

L'OIE est soumis à un comité de pilotage des représentants des régions impliquées qui définit les activités centrales en accord avec les responsables politiques de la Grande Région. La réalisation du programme de travail est assurée par un réseau de six instituts spécialisés de la Grande Région. Le secrétariat permanent et la coordination sont assumés par l'INFO-Institut à Sarrebruck.

Informations supplémentaires sur le site
<http://www.granderegion.net>

Le réseau des instituts

INFO-Institut (Sarre et Rhénanie-Palatinat)
<http://www.info-institut.de>

Centre de Ressources et de Documentation des EURES Transfrontaliers de Lorraine (Lorraine)
<http://www.crd-eures-lorraine.org>

Observatoire Régional de l'Emploi, de la Formation et des Qualifications (Lorraine)
<http://www.orefq.fr>

Institut Wallon de l'Évaluation, de la Prospective et de la Statistique (Belgique)
<http://statistiques.wallonie.be>

Conseil économique et social de la Communauté germanophone - ABEO (Belgique)
<http://www.dqlive.be>

ADEM EURES – Administration de l'emploi (Luxembourg)
<http://www.eureslux.org>

**INFO-Institut**

Pestelstraße 6
 Tel.: +49 681/ 95 41 30
 Fax: +49 681/ 95 413 23
<http://www.info-institut.de>

**Institut Wallon de l'Évaluation,
 de la Prospective et de la Statistique - IWEPS**
 Rue du Fort de Suarlée, 1
 B – 5001 Belgrade (Namur)
 Tel.: +32/ 81 46 84 11
 Fax: +32/ 81 46 84 12
<http://statistiques.wallonie.be>

ADEM EURES – Administration de l'emploi

10, rue Bender
 L -1229 Luxembourg
 Tel.: +352/ 478 53 89
 Fax: +352/ 40 59 88
<http://www.eureslux.org>

CRD des EURES Transfrontaliers de Lorraine
 WTC – Tour B
 2, rue Augustin Fresnel
 F – 57082 Metz
 Tel.: +33/ 3 87 20 40 91
 Fax: +33/ 3 87 21 06 88
<http://www.crd-eures-lorraine.org>

**Observatoire Régional de l'Emploi, de la
 Formation et des Qualifications - OREFQ**

Centre d'Affaire Libération
 4, rue de la Foucotte
 F - 54000 Nancy
 Tel.: +33/ 3 83 98 37 37
 Fax: +33/ 3 83 96 32 37
<http://www.orefq.fr>

**Wirtschafts- und Sozialrat der Deutsch-
 sprachigen Gemeinschaft Belgiens - ABEO**

Quantum Center
 Hütte 79, Bk 18
 B – 4700 Eupen
 Tel.: +32/ 87 56 82 06
 Fax: +32/ 87 56 82 08
<http://www.dglive.be>

Présentation des instituts spécialisés



INFO-Institut

Sarre et Rhénanie-Palatinat



L'INFO-Institut est un institut de conseil et de recherche basé à la *Hochschule für Technik und Wirtschaft* (Haute Ecole de technique et d'économie) de la Sarre. Outre les questions de stratégie des entreprises et de développement des organisations, l'institut traite des sujets de recherche ayant trait au marché de l'emploi et à la région. Les activités portant sur le développement régional ne sont pas limitées au territoire national, mais axées sur le territoire de la Grande Région et revêtent donc une dimension européenne.

ADEM EURES – Administration de l'emploi

Grand-Duché de Luxembourg



avec l'OIE.

Le Centre de Ressources EURES Luxembourg est quant à lui le fruit d'un partenariat entre l'ADEM (Administration de l'Emploi) et le Centre de Recherches Public CEPS/INSTEAD. Ses missions essentielles sont l'information sur les conditions de vie et de travail au Grand-Duché de Luxembourg et l'analyse du marché du travail dans la Grande Région, en collaboration

Observatoire Régional de l'Emploi, de la Formation et des Qualifications - OREFQ

Lorraine



Créé en juin 1992 grâce à la volonté convergente de l'État et de la Région Lorraine, l'OREFQ (Observatoire Régional de l'Emploi, de la Formation et des Qualifications), constitué depuis 1996 en Groupement d'Intérêt Public, a pour mission d'alimenter les réflexions sur les politiques d'emploi et de formation, en particulier en observant l'évolution des emplois, des formations et des besoins en qualifications en Lorraine.

CRD des EURES Transfrontaliers de Lorraine Lorraine



Le Centre de Ressources et de Documentation des EURES Transfrontaliers de Lorraine, association soutenue par le Conseil Régional de Lorraine et la Commission Européenne, a pour mission d'informer les salariés et les entreprises sur la mobilité transfrontalière dans la Grande Région, de participer à la gestion prévisionnelle de l'emploi, et de promouvoir la formation professionnelle transfrontalière. Le CRD EURES Lorraine constitue, avec son réseau d'experts, un fonds documentaire qu'il met à la disposition du public et diffuse des informations accessibles sur son site internet.

Conseil économique et social de la Communauté germanophone - ABEO Communauté germanophone de Belgique



L'Observatoire de l'emploi Belgique Orientale (ABEO) est un observatoire chargé par le Conseil économique et social de la Communauté germanophone de Belgique d'assurer un suivi permanent du marché de l'emploi et des conditions socio-économiques dans l'Est de la Belgique et dans les communes limitrophes. Cet observatoire recense systématiquement toutes les données structurelles et toutes les évolutions dans le but de fournir des informations pertinentes aux décideurs politiques, sociaux et économiques. L'ABEO publie régulièrement des rapports détaillés sur des sujets choisis.

Institut Wallon de l'Évaluation, de la Prospective et de la Statistique Région wallonne



L'IWEPS, créé en 1998, a pour mission d'établir un ensemble d'indicateurs qui caractérisent le fonctionnement du marché de l'emploi, de mener une analyse prévisionnelle permettant d'anticiper les besoins en main-d'œuvre et types de qualifications et d'organiser l'évaluation des différentes mesures ayant un impact sur le développement de l'emploi et la réduction du chômage. Les informations traitées sont diffusées au public par un ensemble de publications.

OPTI-MATCH – ein Beitrag für mehr Transparenz auf dem grenzüberschreitenden Arbeitsmarkt der Großregion

Engpässe auf dem Arbeitsmarkt entstehen grundsätzlich dort, wo Angebot und Nachfrage nicht übereinstimmen. Eine solche Situation tritt ein, wenn zwar grundsätzlich genügend Arbeitskräfte vorhanden sind, diese jedoch aus verschiedenen Gründen die freien Stellen nicht besetzen können oder wollen. Eine solche Konstellation wird als ‚Mismatch‘ bezeichnet - ein strukturelles Problem, das unabhängig von konjunkturellen Schwankungen des Arbeitsmarktes besteht. **Ziel des grenzüberschreitenden Projekts OPTI-MATCH ist es, zur Verbesserung des Zusammenspiels zwischen Angebot und Nachfrage auf dem grenzüberschreitenden Arbeitsmarkt der Großregion beizutragen sowie Lösungsansätze für eine optimierte und bedarfsorientierte Vermittlungsbilanz zwischen den Arbeitsmärkten der Großregion aufzuzeigen.**

Grenzüberschreitender Arbeitsmarkt mit vielfältigen Verflechtungen

Keine andere Grenzregion in Europa hat ein vergleichbar hohes Aufkommen an Grenzgängern: Mehr als 200.000 Menschen in der Großregion arbeiten bereits heute jenseits der Landesgrenze in einem Nachbarland und sind daher in hohem Maße mobil. Die regionalen Arbeitsmärkte der einzelnen Teilgebiete rücken daher immer stärker zu einem großregionalen Arbeitsmarkt zusammen – eine Entwicklung, die auf dem luxemburgischen Arbeitsmarkt am weitesten vorangeschritten ist. Das bedeutet aber auch, dass die jeweiligen regionalen Arbeitsmärkte keine isolierten Inseln sind. Sie sind abhängig vom sozioökonomischen Klima und den Entwicklungen in der Großregion insgesamt.

Der Arbeitsmarkt von morgen braucht die Potenziale aller

Die traditionell hohe grenzüberschreitende Arbeitnehmermobilität in der Großregion und die enge Verflechtung der Arbeitsmärkte über nationale Grenzen hinweg bieten besondere Chancen für die Zukunft. Diese können umso stärker genutzt werden, wenn es gelingt, das Zusammenspiel zwischen dem Arbeitskräfteangebot und der Arbeitskräftenachfrage besser aufeinander abzustimmen.

Regionale Abhängigkeiten und Wechselwirkungen

Ansichts von Beschäftigungsproblemen auf den heimischen Arbeitsmärkten profitieren Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer von den Erwerbsmöglichkeiten jenseits der eigenen Landesgrenze. Gleichzeitig zeichnen sich aber schon jetzt in einzelnen Herkunftsregionen und in beruflichen Teilarbeitsmärkten Engpässe bei der Rekrutierung von Fachkräften ab. Wenn diese Teilarbeitsmärkte ihre Attraktivität nicht stärken und ihre Arbeitskräftepotentiale nicht hinreichend ausschöpfen, ist zu befürchten, dass die strukturelle Erneuerung der regionalen Wirtschaft sowie die Anpassung an die demographische Entwicklung deutlich schwieriger werden. Und dies ganz unabhängig von aktuellen Krisenszenarien, die die Situation weiter verschärfen können.

Wo setzt OPTI-MATCH an?

Um den erwarteten Arbeitskräfteengpässen bzw. –ungleichgewichten entgegenzuwirken und das Erwerbspersonenpotential der Großregion zu stabilisieren, gilt es daher das grenzüberschreitend vorhandene Arbeitskräfteangebot sowie die entsprechende Arbeitskräftenachfrage der Unternehmen gezielter zu erfassen und besser aufeinander abzustimmen. Gerade im grenzüberschreitenden Kontext bedeutet dies vor allem, Informationsdefizite hinsichtlich bestehender Stellenangebote bzw. von Arbeitssuchenden abzubauen, sowie die Strukturen und Prozesse der Arbeitsvermittlung in den einzelnen Teilregionen besser zu verstehen.

Hier können durch die Erhöhung der Transparenz der einzelnen Arbeitsmärkte dies- und jenseits der Grenze und eine intelligente grenzüberschreitende Abstimmung zwischen Angebot und Nachfrage die Komplementarität der Arbeitsmärkte in der Großregion erhöht und dadurch kurzfristig Verbesserungen erzielt werden, von denen Arbeitgeber und Arbeitnehmer gleichermaßen profitieren.

OPTI-MATCH – une contribution à plus de transparence sur le marché de l'emploi transfrontalier de la Grande Région

Il y a pénurie de main-d'œuvre sur le marché de l'emploi lorsque l'offre et la demande ne coïncident pas. Une telle situation se produit lorsque la main-d'œuvre est en principe suffisante mais que, pour différentes raisons, ces personnes ne peuvent ou ne veulent occuper les emplois vacants. Un tel cas de figure est appelé 'incompatibilité de l'offre et de la demande' – un problème structurel qui ne dépend pas des fluctuations conjoncturelles sur le marché de l'emploi. **Le projet transfrontalier OPTI-MATCH a pour objectif de contribuer à mieux concilier l'offre et la demande sur le marché de l'emploi transfrontalier dans la Grande Région et de mettre en avant des approches de solution pour améliorer les placements de la main-d'œuvre entre les marchés de l'emploi de la Grande Région en s'orientant sur les besoins.**

Un marché de l'emploi transfrontalier aux multiples imbrications

Aucune autre région frontalière en Europe n'affiche un nombre aussi élevé de frontaliers : plus de 200 000 personnes dans la Grande Région travaillent aujourd'hui dans un pays voisin et font donc preuve d'une grande mobilité. Les marchés de l'emploi des différentes régions ont ainsi tendance à se regrouper en un marché de l'emploi au niveau de la Grande Région – une évolution particulièrement prononcée sur le marché du travail luxembourgeois. Les marchés régionaux de l'emploi ne sont donc pas des îlots complètement isolés, mais dépendent en grande partie du climat socio-économique et des évolutions dans la Grande Région.

Le marché de l'emploi de demain a besoin de toutes les potentialités

La mobilité transfrontalière des travailleurs, traditionnellement prononcée dans la Grande Région, et l'imbrication des marchés de l'emploi de part et d'autre de la frontière offrent également des opportunités particulières pour l'avenir. Il sera possible d'en tirer profit si l'on réussit à mieux concilier l'offre et la demande de main-d'œuvre.

Dépendances et interactions régionales

En regard des problèmes d'emploi sur les marchés du travail nationaux, les salariés profitent des activités proposées de l'autre côté de la frontière. Parallèlement, une pénurie de main-d'œuvre spécialisée est déjà observée dans certaines régions d'origine et certains secteurs professionnels. Si ces marchés partiels n'arrivent pas à renforcer leur attractivité et exploiter suffisamment leur potentiel de main-d'œuvre, l'évolution structurelle de l'économie régionale et l'ajustement au changement démographique risquent d'être compromis. Tout ceci indépendamment des scénarios de crise actuels qui peuvent aggraver la situation.

Quelle est l'approche suivie par le projet OPTI- MATCH ?

Pour enrayer les perspectives de pénurie et de déséquilibre de la main-d'œuvre et stabiliser la population active dans la Grande Région, il est indispensable de recenser au niveau transfrontalier l'offre et la demande de main-d'œuvre existant dans les entreprises et de mieux les ajuster. Dans le contexte transfrontalier, ceci revient notamment à lever les manques d'information sur les emplois proposés aux demandeurs d'emploi et de mieux comprendre les structures et les processus de placement de main-d'œuvre dans les différentes composantes régionales.

En augmentant la transparence des différents marchés de l'emploi de part et d'autre de la frontière et en conciliant intelligemment l'offre et la demande, il serait possible d'accroître la complémentarité des marchés de l'emploi dans la Grande Région et d'améliorer la situation à court terme, ce dont profiteraient au même titre les employeurs et les salariés.

Inhalt / Sommaire

Kurzinhaltsverzeichnis / Sommaire en bref	1
Vorbemerkung	2
Remarque préliminaire	3
Eckdaten der Teilregionen im Überblick	4
Chiffres-clés des composantes régionales	5
1. Bevölkerung / Population	8
Bevölkerungsdichte / Densité de population	9
Bevölkerungsentwicklung 2000 bis 2008 / Evolution de la population entre 2000 et 2008	10
Bevölkerung unter 20 Jahren zum 1. Januar 2008 / Population de moins de 20 ans au 1 ^{er} janvier 2008	11
Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter zum 1. Januar 2008 / Population en âge de travailler au 1 ^{er} janvier 2008	12
Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter zum 1. Januar 2008 / Population en âge de travailler au 1 ^{er} janvier 2008	13
Jugendquotient 2008 / Indice de dépendance des jeunes 2008	14
Altenquotient 2008 / Indice de dépendance des personnes âgées 2008	15
Bruttogeburtenziffer 2006 / Chiffres bruts des naissances 2006	16
Bruttosterbeziffer 2006 / Chiffres bruts des décès 2006	17
Bevölkerungsprojektion 2020 / Projection de population 2020	18
2. Wirtschaft / Economie	19
Entwicklung des Bruttoinlandsprodukts in jeweiligen Preisen 2000 bis 2006 / Evolution du produit intérieur brut à prix courants 2000 – 2006	20
Bruttoinlandsprodukt in jeweiligen Preisen je Einwohner 2006 / Produit intérieure brut à prix courants par habitant 2006	21
Arbeitsproduktivität 2006 / Productivité de travail 2006	22
Entwicklung der Arbeitsproduktivität 2000 bis 2006 / Evolution de la productivité de travail 2000 – 2006	23
Entwicklung der Bruttowertschöpfung in jeweiligen Preisen im Produzierenden Gewerbe (NACE C-F) 2000 bis 2006 / Evolution de la valeur ajoutée brute à prix courants dans le secteur industriel (NACE C_F) 2000 – 2006	24
Entwicklung der Bruttowertschöpfung in jeweiligen Preisen in den Dienstleistungsbereichen (NACE G-P) 2000 bis 2006 / Evolution de la valeur ajoutée brute à prix courants dans le tertiaire (NACE G-P) 2000 – 2006	25
Bruttowertschöpfung in jeweiligen Preisen im Bereich Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (NACE A+B) 2006 / Evolution de la valeur ajoutée brute à prix courants dans le secteur de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche (NACE A+B) 2006	26

Bruttowertschöpfung zu jeweiligen Preisen im Produzierenden Gewerbe (NACE C-F) 2006 / Valeur ajoutée brute à prix courants dans le secteur industriel (NACE C-F) 2006.....	27
Bruttowertschöpfung zu jeweiligen Preisen im Produzierenden Gewerbe ohne Baugewerbe (NACE C-E) 2006 / Valeur ajoutée brute à prix courants dans le secteur industriel hors construction (NACE C-E) 2006.....	28
Bruttowertschöpfung zu jeweiligen Preisen im Baugewerbe (NACE F) 2006 / Valeur ajoutée brute à prix courants dans le secteur de la construction (NACE F) 2006.....	29
Bruttowertschöpfung zu jeweiligen Preisen in den Dienstleistungsbereichen (NACE G-P) 2006 / Valeur ajoutée brute à prix courants dans le tertiaire (NACE G-P) 2006.....	30
Bruttowertschöpfung zu jeweiligen Preisen im Bereich Handel, Gastgewerbe und Verkehr (NACE G-I) 2006 / Valeur ajoutée brute à prix courants dans les secteurs du commerce, des hôtels et des restaurants, des transports et des communications (NACE G-I) 2006.....	31
Bruttowertschöpfung zu jeweiligen Preisen im Bereich Finanzierung, Vermietung und Unternehmensdienstleistungen (NACE J+K) 2006 / Valeur ajoutée brute à prix courants dans les secteurs des activités financières, de l'immobilier, de la location et des services aux entreprises (NACE J+K) 2006.....	32
Bruttowertschöpfung zu jeweiligen Preisen im Bereich öffentliche und private Dienstleistungen (NACE L-P) 2006 / Valeur ajoutée brute à prix courants dans les secteurs des autres services publics et privés (NACE L-P) 2006.....	33
3. Arbeitsmarkt / Marché de l'emploi.....	34
Erwerbstätige am Arbeitsort: Veränderung 2006 gegenüber 2000 / Actifs occupés au lieu de travail : évolution 2006 par rapport à 2000.....	35
Erwerbstätige am Arbeitsort: Veränderung im Produzierenden Gewerbe (NACE C-F) 2006 gegenüber 2000 / Actifs occupés au lieu de travail : évolution dans le secteur industriel (NACE C-F) 2006 par rapport à 2000.....	36
Erwerbstätige am Arbeitsort: Veränderung in den Dienstleistungsbereichen (NACE G-P) 2006 gegenüber 2000 / Actifs occupés au lieu de travail : évolution dans le tertiaire (NACE G-P) 2006 par rapport à 2000.....	37
Arbeitsplatzdichte 2006 / Densité d'emploi 2006.....	38
Erwerbstätige im Bereich Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (NACE A+B) 2006 / Actifs occupés dans les secteurs de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche (NACE A+B) 2006.....	39
Erwerbstätige im Produzierenden Gewerbe (NACE C-F) 2006 / Actifs occupés dans le secteur industriel (NACE C-F) 2006.....	40
Erwerbstätige in den Dienstleistungsbereichen (NACE G-P) 2006 / Actifs occupés dans le tertiaire (NACE G-P) 2006.....	41
Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung 2006 gegenüber 2000 / Salariés au lieu de travail : évolution 2006 par rapport à 2000.....	42
Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Produzierenden Gewerbe (NACE C-F) 2006 gegenüber 2000 / Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur industriel (NACE C-F) 2006 par rapport à 2000.....	43
Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Produzierenden Gewerbe ohne Baugewerbe (NACE C-E) 2006 gegenüber 2000 / Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur industriel hors construction (NACE C-E) 2006 par rapport à 2000.....	44
Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Baugewerbe (NACE F) 2006 gegenüber 2000 / Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur de la construction (NACE F) 2006 par rapport à 2000.....	45

Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung in den Dienstleistungsbereichen (NACE G-P) 2006 gegenüber 2000 / Salariés au lieu de travail : évolution dans le tertiaire (NACE G-P) 2006 par rapport à 2000.....	46
Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich Handel, Gastgewerbe und Verkehr (NACE G-I) 2006 gegenüber 2000 / Salariés au lieu de travail : évolution dans les secteurs du commerce, des hôtels et des restaurants, des transports et des communications (NACE G-I) 2006 par rapport à 2000.....	47
Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich Finanzierung, Vermietung, Unternehmensdienstleistungen (NACE J+K) 2006 gegenüber 2000 / Salariés au lieu de travail : évolution dans les secteurs des activités financières, de l'immobilier, de la location et des services aux entreprises (NACE J+K) 2006 par rapport à 2000.....	48
Arbeitnehmer am Arbeitsort: Veränderung im Bereich öffentliche und private Dienstleistungen (NACE L-P) 2006 gegenüber 2000 / Salariés au lieu de travail : évolution dans le secteur des autres services publics et privés (NACE L-P) 2006 par rapport à 2000.....	49
Arbeitnehmer im Bereich Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (NACE A+B) 2006 / Salariés dans les secteurs de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche (NACE A+B) 2006.....	50
Arbeitnehmer im Produzierenden Gewerbe (NACE C-F) 2006 / Salariés dans le secteur industriel (NACE C-F) 2006.....	51
Arbeitnehmer im Produzierenden Gewerbe ohne Baugewerbe (NACE C-E) 2006 / Salariés dans le secteur industriel hors construction (NACE C-E) 2006.....	52
Arbeitnehmer im Baugewerbe (NACE F) 2006 / Salariés dans le secteur de la construction (NACE F) 2006.....	53
Arbeitnehmer in den Dienstleistungsbereichen (NACE G-P) 2006 / Salariés dans le tertiaire (NACE G-P) 2006.....	54
Arbeitnehmer im Bereich Handel, Gastgewerbe und Verkehr (NACE G-I) / Salariés dans les secteurs du commerce, des hôtels et des restaurants, des transports et des communications (NACE G-I).....	55
Arbeitnehmer im Bereich Finanzierung, Vermietung und Unternehmensdienstleistungen (NACE J+K) / Salariés dans les secteurs des activités financières, de l'immobilier, de la location et des services aux entreprises (NACE J+K).....	56
Arbeitnehmer im Bereich öffentliche und private Dienstleistungen (NACE L-P) 2006 / Salariés dans le secteur des autres services publics et privés (NACE L-P) 2006.....	57
Arbeitslosenquote 2007 / Taux de chômage 2007.....	58
4. Grenzgänger / Frontaliers.....	59
Grenzüberschreitende Berufspendler in der Großregion (Ein-/Auspendler), Situation 2008.....	60
Travailleurs frontaliers dans la Grande Région (entrants/sortants), situation en 2008.....	61
Grenzgängerströme in der Großregion 2008.....	62
Flux migratoires dans la Grande Région en 2008.....	63
Grenzgänger mit Wohnort Großregion und Arbeitsort Luxemburg nach Herkunftsgebieten zum 31.03.2008.....	64
Frontaliers résidant dans la Grande Région et travaillant au Luxembourg par territoires d'origine au 31/03/2008.....	65
Tabellenanhang.....	66

Bevölkerung.....	67
Wirtschaft.....	72
Erwerbstätige am Arbeitsort.....	78
Arbeitnehmer am Arbeitsort.....	84
Arbeitslosigkeit.....	93
Grenzgänger.....	94
Tableaux.....	95
Population.....	96
Economie.....	101
Actifs occupés au lieu de travail.....	107
Salariés au lieu de travail.....	113
Chômage.....	122
Frontaliers.....	123
Informationen zur Interregionalen Arbeitsmarktbeobachtungsstelle und zum Projekt OPTI-MATCH / Informations sur l'Observatoire Interrégional du marché de l'Emploi et sur le projet OPTI-MATCH.....	124
Porträt der Interregionalen Arbeitsmarktbeobachtungsstelle.....	124
Kurzporträt der kooperierenden Fachinstitute.....	126
Portrait de l'Observatoire Interrégional du marché de l'Emploi.....	128
Présentation des instituts spécialisés.....	130
OPTI-MATCH – ein Beitrag für mehr Transparenz auf dem grenzüberschreitenden Arbeitsmarkt der Großregion.....	132
OPTI-MATCH – une contribution à plus de transparence sur le marché de l'emploi transfrontalier de la Grande Région.....	133
Inhalt / Sommaire.....	134



PROJEKT/PROJET **OPTI-MATCH**

Mit Unterstützung von
avec le soutien de



Die Europäische Union investiert in Ihre Zukunft.
Dieses Projekt wird mit Mitteln aus dem Europäischen Fonds für regionale
Entwicklung kofinanziert (im Rahmen des Interreg IV A-Programms „Großregion“).
L'Union Européenne investit dans votre avenir.
Ce projet est cofinancé par les moyens du Fonds Européen de
Développement Régional (dans le cadre du programme Interreg IV A Grande Région).



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG



Schriftenreihe der Regionalkommission - publications de la Commission Régionale

Herausgeber / éditeur:
Saarland, Ministerium für Inneres und Europaangelegenheiten
Abteilung Europa, Interregionale Zusammenarbeit
Franz-Josef-Röder-Straße 21
66119 Saarbrücken
Mail: saarlortux@europa.saarland.de